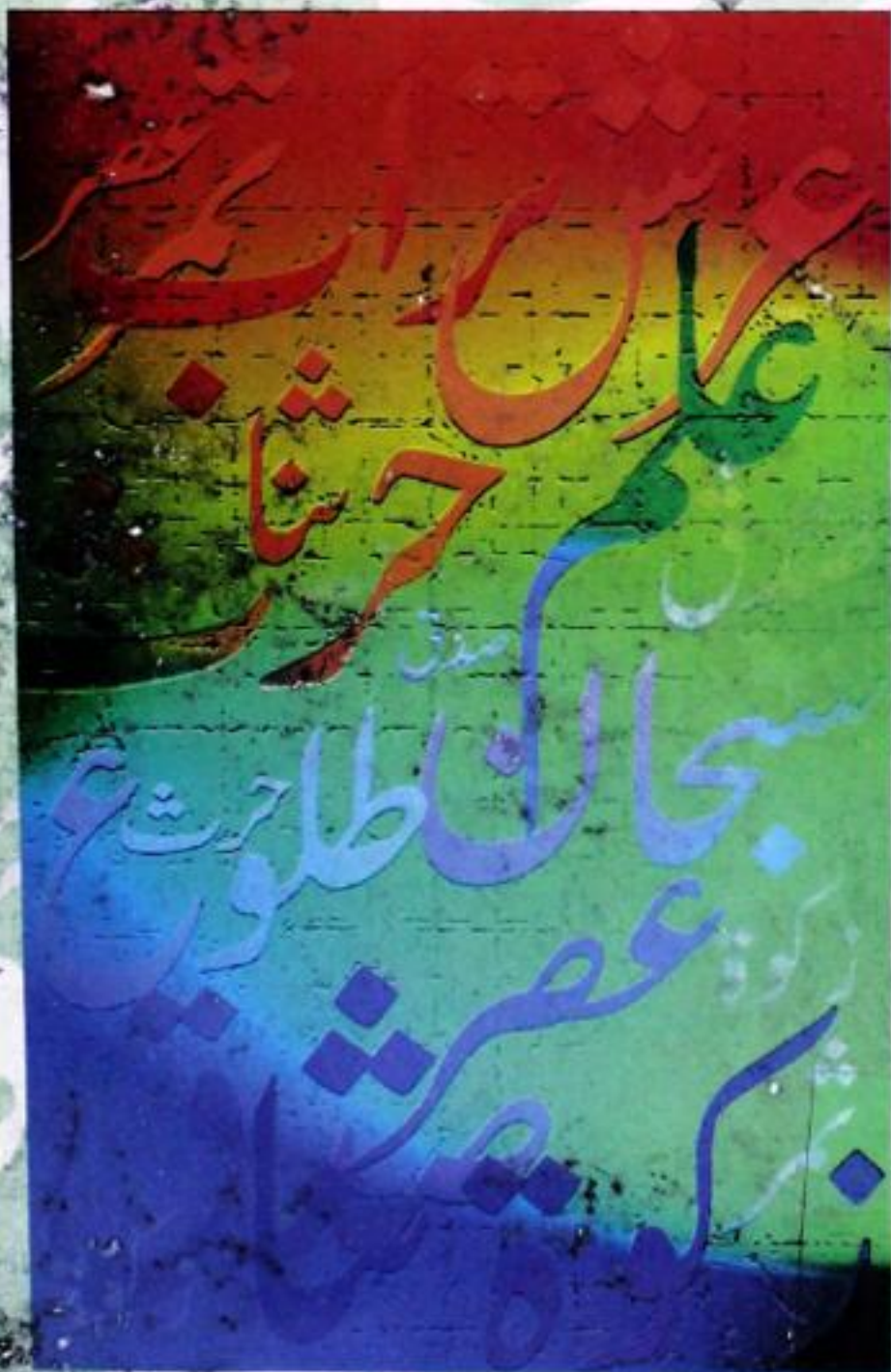


تسہیل القرآن

قرآن مجید کو سمجھنے کا آسان طریقہ



میر محمد حسین





وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

ہم نے قرآن کو نصیحت کی خاطر بہت آسان کیا ہے۔ کیا کوئی ہے جو

نصیحت حاصل کرے۔

تسہیل القرآن

قرآن مجید کو سمجھنے کا آسان طریقہ

میرٹھ حسین۔ ایم اے، فاضل دیوبند

اسلامک پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ

۱۳۔ ان شاہ عالم مارکیٹ (انور) (پاکستان)

(جملہ حقوق محفوظ ہیں)



1100

نام کتاب : تسہیل القرآن
مصنف : میر محمد حسین
اشاعت : ایڈیشن
تعداد : 1100
اول۔ جولائی 1999ء

اہتمام : پروفیسر محمد امین جاوید (میجنگ ڈائریکٹر)

ناشر : اسلامک پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ

13-ای، شاہ عالم مارکیٹ، لاہور (پاکستان)

فون: 7669546-7664504 فیکس: 7658674

ای میل: islamic@ms.net.pk

مطبع : ایس۔ پی۔ پرنٹرز لاہور

قیمت 180 روپے

بسم الله الرحمن الرحيم

عرض ناشر

اسلامک پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ ایک ایسا شامتی ادارہ ہے جو منہج کاروبار اور حصول منفعت کے لئے کام نہیں کرتا بلکہ ایک عظیم انقلابی اور اصلاحی مشن اسے پیش نظر ہے اور وہ جو کچھ بھی شائع کرتا ہے اسی مشن کی تقویت اور اسے آگے بڑھانے کے لئے کرتا ہے۔ اسکی تمام تر مطبوعات اسی حقیقت کی آمیزہ دار ہیں اور اللہ تعالیٰ کا بے پایاں احسان و کرم ہے کہ یہ مطبوعات دنیا کے گوشے گوشے میں حق و صداقت کے متلاشیوں کی پیاس بجھانے اور انھیں سلامتی و سکون کی سیدھی و صاف شاہراہ پر گامزن کرنے میں ہم پر مدد دے رہی ہیں۔

زیر نظر کتاب بھی اسی مهم اور اسی مشن کا ایک مفید و موثر حصہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بسی نوع انسان کی تابد ہدایت و رہنمائی کے لئے قرآن حکیم کی صورت میں ایسی جامع اور واضح کتاب عطا کر دی ہے، جو روزمرہ زندگی کے معاملات و مسائل کا حل ہے، وہ انفرادی ہوں یا اجتماعی ایسی رہنمائی مہیا کرتی ہے جس سے نہ صرف مسائل پر حسن و خوبی حل ہوتے رہتے ہیں بلکہ معاشرے میں باہمی اعتماد اور حسن و نظمن اور اخلاص و ایثار کی فضا پائی جاسکتی ہے۔

قرآن حکیم کی دعوت کو سمجھنے اور اسے موثر انداز میں دوسروں تک پہنچانے میں انشاء اللہ یہ کاوش بہت مفید و معاون ثابت ہوگی۔ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کاوش کو حسن قبول سے نوازے۔

پروفیسر محمد امین پوری

اسلامک پبلیکیشنز

اسلامک پبلیکیشنز (پرائیویٹ) لمیٹڈ

انتساب

اپنی وفا شعار قائم اللیل اور صائم النہار رفیقہ ، حیات کے نام جس نے میرے
کرنے کے کام بھی اپنے ذمے لے کر مجھے فرصت کے اتنے لمحات میسر کر دیئے کہ میں
قرآن حکیم کی یہ حقیر سی خدمت پیش کرنے کے قابل ہو سکا۔

اللہم اجزها عنی جزاء موفوراً

میر محمد حسین

فہرست

صفحہ نمبر	عنوان	نمبر شمار
6	عرض مؤلف	1
11	حروف جار	2
14	حروف مشبہ وبالفعال	3
15	حروف ایجاب و نفی	4
16	حروف جو فعلوں پر داخل ہوتے ہیں	5
17	حروف عطف	6
18	حروف شرط	7
19	حروف ندا	8
19	ادواب ثلاثی مجرد مزید جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے	9
20	خصوصیات ادواب ثلاثی مجرد مزید	10
25	رباعی مجرد مزید	11
25	مختلف افعال کے بنانے کے طریقے اور گروہانیں	12
	ماضی معروف، مجہول	
28	فعل مضارع معروف، مجہول	13
28	فعل مضارع منہی بہ لم معروف، مجہول	14
29	فعل مضارع منہی بہ لن ہند یہ معروف، مجہول	15
30	فعل نہی معروف، مجہول	16
31	فعل امر مائب، متظہر، معروف، مجہول	17
32	فعل امر حاکم معروف، مجہول	18
32	فعل مضارع نون مشدود، کثیف	19
38	اسماء مستفہ	20

33	ایوب ثمالی مزید سے مختلف افعال بنانے کے طریقے	21
39	وہ اسمائے اشارہ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے	22
42	وہ ضمائر جو قرآن مجید میں استعمال ہوئیں	23
43	اسمائے حروف استفہام جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے	24
45	اسمائے موصولہ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے	25
47	اسمائے ظرف	26
47	اسمائے افعال	27
48	اسمائے اعداد	28
52	اوزان جمع	29
54	اقسام جملہ	30
55	تعلیلات	31
59	اعراب	32
60	مرفوعات	33
62	منصوبات	34
63	مجردرات	35
64	ا مصادر الفاظ	36
75	ب	37
89	ت	38
92	ث	39
95	ج	40
106	ح	41
126	خ	42

140	مصادر الفاظ	43
149	ذ	44
153	ر	45
169	ز	46
174	س	47
192	ش	48
204	ص	49
215	ض	50
220	ط	51
227	ظ	52
229	ع	53
249	غ	54
260	ف	55
276	ق	56
294	ك	57
306	خ	58
317	د	59
332	ذ	60
355	ر	61
374	ز	62
383	س	63
386	ش	64

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

عرض مؤلف

”مضامین قرآن“ کے نام سے ایک تالیف اس سے پہلے قارئین کی خدمت میں پیش کر چکا ہوں جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے۔ اس کتاب میں قرآن مجید کے مخصوص ہند۔ مضامین کو متعلقہ تمام آیات کے حوالے کے ساتھ جمع کر دیا گیا تھا۔ اس کتاب کی ترتیب و تالیف سے مندرجہ ذیل مقاصد پیش نظر تھے :-

- 1- ایک کم سواد، اردو دان مسلمان کو قرآن مجید کی تعلیم سے روشناس کرایا جائے تاکہ اسے معلوم ہو سکے کہ اللہ کی یہ کتاب اس سے کیا مطالبہ کرتی ہے۔
- 2- زندگی سے متعلق مسائل پر قرآنی نقطہ نگاہ سے تحقیق کرنے کے لئے، حوالہ آیات کی ایک کتاب مہیا کی جائے تاکہ اس میدان میں کام کرتے وقت وہ تمام آیات مد نظر رہیں جو اس باب میں وارد ہوئی ہیں۔

یہ مقصد اپنی جگہ کچھ کم اہم نہ تھا کیونکہ کوئی بھی اعلیٰ عمارت کھڑی کرنے کے لئے، اعلیٰ تعمیری سامان کی پہلے سے موجودگی ضروری ہے۔ تاہم ذہن میں معلومات کا ایک ذخیرہ جمع ہو جانے سے کسی انقلاب کی توقع نہیں کی جا سکتی۔ انقلاب کا محرک تو وہ طاقتور جذبہ ہوتا ہے جو انسان کے ضمیر سے ابھرتا ہے۔ اور یہ جذبہ محض علمی ذخیرہ اندوزی سے میسر نہیں آتا۔ ایک فلسفی اور پیغمبر میں یہی فرق ہے کہ فلسفی انسانی زندگی سے متعلق، ذہنوں کو معلومات کا قارون تو بنا دیتا ہے مگر ان میں جذبہ، عمل پیدا نہیں کر سکتا جبکہ پیغمبر کی لائی ہوئی کتاب نہ صرف زندگی سے متعلق انسان کے نقطہ نظر کو بدل دیتی ہے۔ بلکہ خود اس کی شخصیت میں ایک انقلاب عظیم پیدا کر کے، اس کے ذریعے سے پوری دنیا کا نقشہ بدل کر رکھ دیتی ہے۔

کیا یہ حقیقت نہیں کہ بعثت نبوی سے چند ساتتیں پہلے عرب۔ دنیا کے دوسرے
 لوگوں کی طرح ایک خاموش اور معمولی زندگی گزار رہے تھے۔ ان کی شب و روز
 کی مصروفیات باہم دوستیاں، دشمنیاں اور زندگی کو پر لطف بنانے کے لئے بزم آرائیں
 بالکل اسی نوعیت کی تھیں جس طرح دوسرے لوگوں کی۔ مگر یہ لیا ہوا کہ بعثت نبوی
 کے ساتھ قرآن مجید نازل ہوتے ہی یہ لذت یہ کیفیت ہو گئی کہ گویا آتش فشاں پھٹ
 پڑا، پرسکوں سمندر میں طوفانی لہریں لہانے لگیں۔ ملک کے اس سرے سے اس سرے
 تک ایک بھونچال آگیا ایک اجڑ اور وحشی قوم سے، عرب چند ہی سالوں میں ایک
 متمدن اور منذب قوم بن گئے۔ وہ مطمئن تھے مگر اب ان میں اضطراب تھا۔ وہ
 پرسکوں تھے مگر اب سیماب پا بن گئے۔ اکیلتے ہی اکیلتے بھیڑوں کا یہ منتشر ہوا ایک
 منظم و سید پائی ہوئی طاقتور ملت بن گئے۔ انہوں نے اس وقت تک چین نہ کیا۔
 جب تک اللہ تعالیٰ کے ارادے ہوئے جس تصور حیات۔ قرآن مجید۔ نے ان کے اندر
 یہ انقلاب پیدا کیا تھا۔ اسے دنیا سے ہٹنے میں عام نہیں کیا۔

سوال یہ ہے کہ عربوں میں یہ انقلاب کیسے آیا۔ اس میں وہی شد نہیں کہ ان
 کے کردار کی تخلیق و تشیل نبی علیہ السلام کی تربیت ہی کی مرہون منت ہے لیکن اس
 حقیقت سے بھی انکار ناممکن ہے کہ حضور ﷺ نے ان کے اندر یہ انقلاب اس
 کتاب کے ذریعے پیدا کیا جو ہم میں قرآن مجید کے نام سے معروف ہے۔ ان آفتاب
 ہدایت سے ان کی مردہ رگوں میں حیات نکل گئی اور ان کے سینوں میں نئے نئے
 دلوں میں کہ از پیدا ہوا۔

قرآن کی زبان ان کی اپنی زبان تھی۔ اس کا ترجمہ و تفسیر ان کے دلوں میں آ
 گیا اور ان کے آتشیں لب و لہجہ نے ان کے دل و سینوں میں بیجا بات کی وہ ساری
 ہیں کہ وہ اس زندگی بخش پیغام سے کہ وہ ان کے دل و سینوں کے لیے تھے
 دوسرے سے تک قوم کے اور قوموں کی قوموں کو ان کے دل و سینوں میں
 ان کی راہ و نوا کا اور نئے نئے دلوں کی اور ان کی قوموں کے دل و سینوں میں

سکیں۔

آج دانشوروں کو سمجھ نہیں آ رہا کہ ہماری ملت اسلامیہ جس بحران کا شکار ہے، اس کا باعث کیا ہے؟ کوئی اسے دولت کی کمی کا نتیجہ قرار دیتا ہے تو کوئی صنعتی پس ماندگی کا، کسی کے نزدیک علم و حکمت سے مسلمانوں کا تغافل اس کا سبب ہے تو کسی کے نزدیک ان کا باہمی نفاق و افتراق۔ لیکن وہ اس بات کو بھول جاتے ہیں کہ قرون اولیٰ کے مسلمانوں کے پاس نہ تو بڑے بڑے کارخانے تھے، نہ دولت کے انبار، نہ ہی ان کے ہاں بڑی بڑی درس گاہیں تھیں جہاں انہیں سیاست و حکومت کے طور طریقے سکھائے جاتے ہوں۔ پھر بھی وہ کامیاب و کامران رہے۔

تاریخی حقیقت یہی ہے کہ قرآن مجید تک براہ راست رسائی ہی وہ واحد عامل تھا جس نے ان کے اندر روح انقلاب پھونک دی تھی۔ برصغیر کے مسلمانوں کا المیہ یہی ہے کہ قرآن مجید سے ان کا براہ راست رابطہ ٹوٹ گیا۔ عربی زبان سے مسلمانوں کی بے اعتنائی، انہیں قرآن مجید سے دور تر کرتی چلی گئی۔ یہ حقیقت کس قدر المناک ہے کہ یہاں صدیوں تک ایسے لوگ حکمران رہے جو مسلمان کہلاتے تھے مگر کسی نے بھی یہ ضرورت محسوس نہ کی کہ اسلامی علوم کی ماخذ اس زبان کا علم عام کیا جائے تاکہ مسلمانوں کا براہ راست سرچشمہ ایمان و عمل۔ قرآن مجید۔ سے رابطہ قائم ہو سکے۔ حرارت عمل کے اس سرچشمہ سے دور ہو جانے کی وجہ سے وہ آج ہر طرح کے بحران کا شکار ہیں۔ میری رائے میں ان کے اس مرض کا علاج آج بھی وہی ہے جس سے قرون پہلے عرب کی مردہ قوم نے شفا پائی تھی۔

لا یصلح آخر هذه الامة الا بما صلح به اولها

یہ ایک خوش آئند تبدیلی ہے کہ قیام پاکستان کے کافی عرصہ بعد ہی سہی، عربی زبان کی اہمیت کا احساس عوام اور حکمرانوں دونوں کو ہو چلا ہے اور اس سلسلہ میں انفرادی و اجتماعی، سرکاری اور غیر سرکاری سطحوں پر کوششیں بروئے کار لائی جا رہی ہیں

مگر شاید ابھی وہ مرحلہ تو بہت دور ہے جب ہر مسلمان 'عربی زبان میں اتنی مہارت پیدا کر لے گا کہ قرآن مجید کی لذتوں سے آشنا ہو سکے اور اس کی چاشنی کو دل و دماغ میں محسوس کر سکے۔

اس لئے میں نے تسہیل القرآن کے نام سے اس تالیف کے ذریعے ہو آپ سے ہاتھوں میں ہے 'اپنی ہی کوشش کی ہے کہ آج کی اس مصروف زندگی میں ہر متوسط درجے کا تعلیم یافتہ مسلمان کم از کم اتنی استعداد بہم پہنچا لے کہ وہ قرآن مجید کو براہ راست سمجھنے کے قابل ہو سکے۔ اس غرض سے میں نے اس کتاب کے پہلے حصے میں 'زیادہ تفصیلات میں گئے بغیر' فہم قرآن کی حد تک ضروری صرف و نحو (گرامر) کے اصول انتہائی سادہ زبان میں درج کر دئے ہیں اور دوسرے حصے میں ان الفاظ کے مادوں (Roots) کے معانی بیان کر دئے ہیں جو قرآن مجید میں مختلف شکلوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ اس سلسلہ میں میں نے اردو زبان کا شمارا لیا ہے جو گویا ہماری دوسری مادری زبان ہے۔ کیونکہ مطالعہ قرآن مجید کے دوران مجھ پر یہ حقیقت منکشف ہوئی کہ قرآن مجید میں استعمال ہونے والے الفاظ کا تقریباً ساٹھ فیصد (60%) حصہ ایسی ہی زبانوں رنگ میں اردو میں بھی مستعمل ہے اور قاری کے لئے ان کی وساطت سے قرآن کی زبان کو سمجھنا بہت آسان ہو گیا ہے۔ مثال کے طور پر میں قرآن مجید کی سب سے لمبی سورہ۔ سورہ فاتحہ کو پیش کروں گا۔ اس سورت کا لولہ لفظ ایسا نہیں ہے اور اس کا ترجمہ کی اردو زبان میں استعمال نہ ہوتا ہے۔ اگر مسلمان قوم نبی کی محنت سے 'ان اللہ' کی بناوٹ سے متعلق واقفیت بہم پہنچے ہیں تو وہ اس کی لذتوں سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ بس میں نے اپنی اس تالیف کے ذریعے۔ آپ کو اس قوم نبی کی محنت کی لذت بخشی ہے۔ خدا کرے آپ اس پر آمادہ ہو جائیں۔

قارئین کتاب کا مطالعہ کرتے وقت مندرجہ ذیل امور و ضرورتوں کو یاد رکھیں۔

- 1- میں نے گرامر کے صرف وہی نمونے نمونے کے اصول کتاب میں درج کیے ہیں جن کو مطالعہ قرآن کی حد تک ضروری سمجھا ہے۔ زیادہ تفصیلات کے لائق کتاب ہے۔
- 2- یہاں تک لغات کا تعلق ہے۔ میں نے چند اہم زبانوں پر سے مخصوص کے بعد مشہور

کے مادے جمع کئے اور ان کے صرف وہی معانی درج کئے ہیں جو اپنے مقام پر ان سے مراد لئے گئے ہیں۔ ہر لفظ کے تمام ممکنہ معانی بیان نہیں کئے گئے اور آخر میں غیر مشتق الفاظ، حروفِ حتمی کی ترتیب سے درج کر کے ان کے معانی دے دئے ہیں تاکہ قاری وہاں سے ان کے معانی معلوم کر سکے۔

3- ان میں سے اردو میں مستعمل الفاظ کا حوالہ دے دیا گیا ہے تاکہ اردو کی مدد سے ان کا سمجھنا آسان ہو جائے۔

میں نے کوشش کی ہے کہ قرآن مجید میں استعمال ہونے والا کوئی لفظ رہ نہ جائے لیکن یہ ایک بحر بیکراں کی غواصی ہے جس میں بعض دفعہ کوتاہی دست و نظر کی وجہ سے بعض گہرائے آبدار دامن نگاہ میں نہیں آتے۔ قارئین کرام سے درخواست ہے کہ وہ میری کسی ایسی ہی کوتاہی پر متنبہ فرمائیں۔

اس کتاب کی اشاعت کے لئے میں اسلامک پبلیکیشنز، لیٹڈ کا شکر گزار ہوں جس نے اسلامی موضوعات پر لکھی جانے والی کتب کو 'لادینیت و الحاد کے خلاف روحِ جماد اور جذبہ تبلیغ کے تحت شائع کرنا اپنا شعار بنا رکھا ہے اور جس کا نام کسی بھی کتاب کے حسنِ صوری و معنوی کی ضمانت قرار دیا جاسکتا ہے۔ شکر اللہ مساعیہم!

ایم۔ محمد حسین

ایم۔ اے فاضل دیوبند

حصہ صرف و نحو (گرامر)

(1)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حروف جبار

دنیا کی ہر وہ ساری زبان کی طرح عربی کے الفاظ بھی تین قسم کے ہیں۔ اول وہ الفاظ جن کے حروف اور یہ تینوں ہی آؤں مجید میں استعمال ہوتے ہیں۔ اولیہ الفاظ جن کا وہ وہ ترتیب ہی طبعی اور تاریخی ہے۔ یعنی ہم نے مختلفہ سے پہلے ان کے حروف کا بار و ٹھوکر رکھا ہے۔ چنانچہ سب سے پہلے حرف پھر فعل اور آخر میں اللہ کے لفظ لی ہے۔

حرف عام طور پر اس لفظ ہوتے ہیں۔ اور دوسرے الفاظ کے درمیان پہلے کا بار دیتا ہے۔ وہ اپنے ذاتی انوم ہونے سے الفاظ کے ساتھ ملا کر استعمال کے بغیر اس نہیں۔ مثلاً آؤں مجید میں ہر وہ لفظ جو اولیہ استعمال ہوتا ہے۔

۱۔ ب :- فعل لازم کو متعدی بنانے، قسبم اور دیگر بہت سے معالیٰ ساتھ، پر وغیرہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جس لفظ پر داخل ہو، اگر وہ (مبنی یا غیر منصرف) نہ ہو تو اسے جر (زیر) دیتا ہے جیسے ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ، عَلَّمَ بِالْقَلَمِ بِاللّٰهِ اِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ اللّٰهُ ان کے نور کو لے گیا۔ اس نے قلم کے ذریعے علم سکھایا۔ اللہ کی قسم وہ یقیناً سچوں میں سے ہے)

۲۔ ت :- قرآن مجید میں صرف قسم کے لئے استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں صرف اللہ پر اس کا استعمال ہوا ہے جیسے تَاللّٰهِ لَا كَيْدَنَ اَصْنَامِكُمْ اللّٰهُ کی قسم! میں ضرور تمہارے بتوں کے خلاف کوئی تدبیر کروں گا)

۳۔ لَ، كَمَا :- حرف شبیہ ہے۔ طرح، جیسا کہ، مثل وغیرہ کا معنی دیتا ہے اَوْلِيكَ كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ (وہ چوپایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ بے خبر) كَمَا اَمِنَ السُّفَهَاءُ جیسا کہ یہ! حق ایمان لائے ہیں۔

۴۔ ل (ازیر کے ساتھ) :- واسطے، لئے، غرض سے، کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ اگر مفتاح ہو تو تاکید کے لئے ہوتا ہے۔ لام مکسور اکثر فعل مضارع پر داخل ہوتا ہے۔ اگر غرض لے معنی میں ہو تو اسے نصب دیتا ہے۔ یا نون اعرابی کرا دیتا ہے۔ امر کے معنی کے لئے ہو تو جزم دیتا ہے۔ یا نون اعرابی کو گرا دیتا ہے۔ یہ حرف جب کسی اسم پر داخل ہوتا ہے تو اسے جر (زیر) دیتا ہے جیسے اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

۵۔ و :- عام طور پر حرف عطف بمعنی "اور" کے استعمال ہوتا ہے۔ اور قسم کے معنوں میں بھی بکثرت استعمال ہوتا ہے۔ جیسے وَالْعَصْرُ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ وَالْعَادِيَاتُ ضَبْحًا (زمانے کی قسم! انسان خسارے میں ہے، ہانپ ہانپ کر دوڑنے والے گھوڑوں کی قسم!)

۶۔ عَن :- اردو میں اس کا معنی "سے" کیا جاتا ہے۔ کسی چیز سے دوری

اور بعد کو ظاہر کرتا ہے۔ من یزعب عن مدہ ابراہیم الامن سفہ نفسہ الحق
آدی کے سوا ملت ابراہیم سے کون گریز یا دوری اختیار کرتا ہے۔

۷۔ علی :- اردو میں اس کا ترجمہ "یہ" یا "اوپر" یا جاتا ہے۔ وعلی
انصارہم عشاوۃ ثم استوی علی العرش۔ ذمہ داری کا معنی بھی آتا ہے۔ ثم ان
علینا بیانہ۔ پھر اس کا بیان بھی ہماری ذمہ داری ہے۔

۸۔ من :- اردو میں اس کا ترجمہ بھی "تو" ہی یا جاتا ہے۔ من
کسی چیز کے مبدأ اور نقطہ آغاز کو ظاہر کرتا ہے۔ فذحاکم من اللہ نورا وکتاب
مبین بھی "بعض" کا مفہوم ادا کرتا ہے جیسے ومن الناس من یقولون اور کئی کہتے ہیں
وینان کے لئے آتا ہے کہ ما انفقتمہ من حیر تعلمہ اللہ۔

۹۔ فی :- اردو میں اس کا ہم معنی لفظ "میں" یا اندر ہے۔ فی قلوبہم
مرض ان کے دلوں میں بیماری ہے۔

۱۰۔ الی :- اردو میں اس کا ہم معنی لفظ "تک" ہے۔ یہ کسی امر کی حالت
و منتہا یا بہت و بیان کرنے کے لفظوں کو کہتا ہے۔ سارحوا الی معبود من
رتکمہ اتسوا الضیاء الی اللیل" فسعدوا الی ذکر اللہ" اپنے آپ کو روشن کرنے
طرف جدوں جا۔ رات تک رہو۔ مہم عمل کرو اور اللہ کے ذکر میں مشغول رہو۔

۱۱۔ حتی :- اس کا ترجمہ بھی لفظ "تک" ہی کے یہ ہوتا ہے۔ عام
ظہور یہ کسی فعل سے متصدا یا اس کے وقت اختتام و بیان کرتا ہے۔ فاعلم ان
تواتر لعلہ لراہیتا ہے۔ یا آخر کے من احوالی و احوال ہے۔ اعلیٰ و اعلیٰ
لی صورت میں اس کے جوازی آتا ہے۔ ہر جہدوں من احمد حتی لفظ لاء کے معنی
فتنہ لیسخنتہ حتی حیناً

نوٹ :- یہ حرف تراویح احسان میں صرف چار مقامات پر ہے۔ یہ
عام ظہور یہ اپنے بعد آنے والے لفظ کو جوازی بیان کرتا ہے۔

منصرف نہ ہوں۔

۱۱۔ حروف مشبہ بالفعل

۱۔ اِنّ :- تاکید کے لئے آتا ہے۔ اور ہمیشہ جملہ کے آغاز میں آتا ہے۔ بغیر تشدید کے بھی مستعمل ہے۔ اکیلا بھی اور ”ما“ کے ساتھ مل کر بھی استعمال ہوتا ہے۔

مگر ”ما“ کے ساتھ اس کا دوسرے الفاظ پر عمل نہیں ہوتا۔ اِنّ اللّٰہَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ، اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ، وَاِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِيْنَ اور یقیناً ہم آزمائش کر رہے تھے۔

۲۔ اَنَّ :- یہ بھی تاکید کے لئے ہے۔ مگر ہمیشہ دوسرے جملہ کے ذیل میں آتا ہے۔ ”ما“ کے ساتھ بھی اور مجرد بھی، نون مشدد اور محفف ہر دو طریقے سے

مستعمل ہے۔ ”ما“ کے ساتھ اس کا عمل دوسرے الفاظ پر نہیں ہوتا۔ ذَالِكَ لِيَتَعْلَمَ اَنِّي لَمْ اُخْنِئْ بِالْغَيْبِ، فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُ اَنْمَآ يُرِيْدُ اللّٰهُ۔

۳۔ كَانْ، كَانُ :- نون کی تشدید کے ساتھ اور بلا تشدید دونوں طرح مستعمل ہے اور تشبیہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ ”گویا کہ“ کے

ساتھ کیا جاتا ہے۔ نون مشدد کے بعد بعض اوقات ”ما“ کا اضافہ بھی کر دیا جاتا ہے۔ كَانْتَهُمْ خُشْبٌ مُّسْتَدَّةٌ كَانُ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا، فَكَأَنَّمَا اَحْيَا النَّاسَ جَمِيْعًا۔

۴۔ لِيْتْ :- اظہار حسرت کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ ”کاش“ یا ”کیا اچھا ہوتا“ کیا جاتا ہے جیسے يَا لِيْتِنِيْ مَتَّ قَبْلَ هٰذَا

۵۔ لَكِنْ، لَكِنُ :- (نون مشدد و غیر مشدد دونوں کے ساتھ مستعمل ہے۔ اردو میں (لیکن) امالہ کے ساتھ بعینہ استعمال ہوتا ہے۔ سیاق کلام سے پیدا ہونے

والے امکان یا شبہ کا ازالہ کرتا ہے۔ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ، مَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْنَكُمْ مِنْ حَرْجٍ وَّلٰكِنْ يُرِيْدُ لِيُظْهِرَ كُمْ

۶۔ لَعَلَّ :- امید و آرزو کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے احکام میں اس کا ترجمہ تاکہ کیا جاتا ہے۔ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ تاکہ تم متقی ہو جاؤ۔

۷۔ **وَيُكَانَ** :- کلمہ تاسف و حسرت ہے اور 'وئی' اور 'ک' اسمیہ

ذخاب اور ان حروف تاکید سے مراد ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ یہ ہے۔ ہاں خراب!

وَيُكَانَ اللَّهُ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَنِكَانَهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ

نوٹ :- یہ حروف مشبہ بالفعل ہمات ہیں۔ کیونکہ ان میں کسی نہ کسی فعل کا

مفہوم ہوتا ہے۔ ان کے بعد آنے والے پتے لفظ پر زور اور دوسرے پر پیش آتی ہے۔

۱۱۔ حروف ایجاب و نفی

۱۔ **نعم** :- اردو میں "ہاں" کا مترادف ہے۔ اور مثبت سوال کے جواب

میں بولا جاتا ہے۔ **هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا بَلَىٰ**

۲۔ **بلی** :- "یوں نہیں" کا ہم معنی ہے۔ اور منفی سوال کے جواب میں

بولا جاتا ہے۔ **الَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ**

۳۔ **اے** :- یہ بھی اردو کے لفظ "ہاں" کا مترادف ہے اور مثبت سوال کے

جواب میں لایا جاتا ہے جیسے **يَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ ائْتَىٰ وَرَبِّي**

۴۔ **ما** :- حرف نفی ہے۔ نفی میں جواب کے لئے جس احتمال ہوتا ہے۔

اسماء و افعال ہر دو کے ساتھ استعمال ہوتا ہے۔ یہ انہی کے داخل ہو تو پتے اسم و فعل

اور دوسرے کو پیش دیتا ہے۔ اس صورت میں کسی چیز کی نکتہ نفی کے لئے

يَعْلَمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَدْرِي وَلَا يَخْتَارُ لَا يَأْخُذُ سَبًّا وَلَا تَفْتُورًا

۵۔ **ما** :- یہ بھی حرف نفی ہے۔ افعال و اسماء ہر دو کے ساتھ استعمال ہے۔

قرآن مجید میں جب بھی یہ کسی اسم کے ساتھ استعمال ہوا ہے۔ اس کے بعد من آیا

ہے۔ اس صورت میں نفی عام کا مفہوم آتا ہے۔ **وَمَا مِنْ فَرِيذَةٍ إِلَّا لَحِقَّ**

فَهْلِكُوهَا مَا رَاحَ الصُّرُومُ مَا مَعَىٰ

۶۔ **كَلَّا** :- نفی کے لئے استعمال لیا جاتا ہے۔ اردو میں

اس کا ترجمہ عام طور پر ”ہرگز نہیں“ کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ كَلَّا لِيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ

۷۔ اِلَّا :- حرف استثناء ہے۔ نفی کے بعد اثبات کے لئے آتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ ”مگر“ یا ”سوائے“ کیا جاتا ہے۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ' مَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ۔

۸۔ بَل :- استدراک۔۔ کسی بات کی پہلے سے نفی اور دوسرے کے لئے اثبات کی غرض سے استعمال ہوتا ہے۔ اور اردو میں اس کا ترجمہ ”بلکہ“ کیا جاتا ہے۔ جیسے اِنْ هُمْ إِلَّا كَالْاَنْعَامِ بَلْ هُمْ اَضَلُّ سَبِيْلًاۙ الَّذِيۙ مَعَ اللّٰهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُوْنَ

۹۔ اَلَا :- حرف تنبیہ ہے جو کلام مابعد میں شدت اور زور پیدا کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں یہ مفہوم سن لو! سن رکھو! کے الفاظ سے ادا کیا جاتا ہے جیسے اَلَا اِلٰهُهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ، اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا

۱۷۔ فعلوں پر داخل ہونے والے حروف

۱۔ مَا :- حرف استفہام ہے۔ کسی کی ذات و صفات کے متعلق استفہام کے لئے اسماء و افعال پر استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ ”کیا“ یا ”کیسے“ کیا جاتا ہے۔ بعض اوقات جب یہ کسی دوسرے لفظ کے ساتھ مل کر استعمال ہو تو آخر میں سے الف کو حذف کر دیا جاتا ہے۔ لِمَ بِمَ عَمَّ جِيسَ مَا تَلِكْ بِيْمِيْنِكْ؟ عَمَّ يَتَسَاء لُوْن؟ لِمَ تُحَاجُّوْنَ فِي اِبْرَآهِيْمَ بِمَ تُبَشِّرُوْنَ؟

۲۔ كُنْ :- عام طور پر فعل سے پہلے آتا ہے۔ اور ”تاکہ“ کا معنی دیتا ہے۔ اس کی وجہ سے فعل کے آخر میں زیر آتی ہے، یا نون اعرابی گر جاتا ہے۔ کئی نَسَبِحَكَ كَثِيْرًا۔ كُنْ لَا يَغْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا

۳۔ قَدْ :- حرف تاکید ہے۔ اور عام طور پر فعل سے پہلے آکر اس میں تاکید پیدا کرتا ہے۔ اور کبھی قلت پر دلالت کرتا ہے۔ لَقَدْ مِّنَ اللّٰهِ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ

- ۴۔ **س** :- عموماً فعل مضارع کے شروع میں آتا ہے۔ اور اس میں مستقبل قریب کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔ سَيُطَوُّ قَوْنٌ مَّا نَخْلُوْنَا وَسَنُرِيذُ الْمُحْسِنِينَ
- ۵۔ **سَوَف** :- یہ بھی فعل مضارع کے شروع میں آتا ہے۔ مگر اس میں مستقبل بعید کا مفہوم پیدا کرتا ہے۔ سَوَف يُغْنِيهِمُ اللّٰهُ بِفَضْلِهِ كَلَّا سَوَف تَعْلَمُونَ

۷۔ حروف عطف

- ۱۔ **اَوْ** - حرف تردید و تخییر ہے۔ دو چیزوں میں سے کسی ایک کے اختیار و وقوع یا امکان کو ظاہر کرتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ "یا" یا "یا تو" ہے۔ جیسے فَمَ اللَّيْلُ اَلْقَلِيْلًا تَصْفَةً اَوْ اَنْقُضَ مِنْهُ قَلِيْلًا وُرِدَ عَلَيْهِ
- ۷۔ **اَمْ** :- یہ بھی حرف تردید و تخییر ہے۔ اور کسی ایک کے اختیار و امکان کو ظاہر کرتا ہے۔ تاہم اس میں تمام احتمالات کا اجتماع بھی ممکن ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ بھی "یا" ہی کیا جاتا ہے اور بھی بطور حرف استفہام استعمال ہو سکتا ہے "یا" کا معنی بھی دیتا ہے جیسے ء اَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ اَمْ نَقُولُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ

- ۸۔ **اَمَّا** :- حرف تفصیل ہے۔ انما کے بعد تفصیلاً یا ایک موضوع کے دوسرے موضوع کی طرف گریز کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اَمَّا اَحَدُكُمْ فَسَتَقِي رَتْةَ حَضْرًا وَاَمَّا الْاُخْرٰى فَيُضَلَّتْ

- ۹۔ **ف** :- حرف عطف ہے۔ دو امور کے بیچ بعد و ثبوت و وقوع و ظاہر کرتا ہے۔ تاہم ان میں کوئی خاص ترتیب ضروری نہیں۔ اردو میں اس کا ترجمہ "اور" یا "اور" ہے۔ جیسے مَن يُقَاتِلْ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ فَتُقَاتِلْ اَوْ يَغْلِبْ

- ۱۰۔ **وَ** :- یہ بھی حرف عطف ہے۔ اردو میں اس کا مترادف "اور" ہے۔ دو امور کے اجتماع اور بیک وقت وقوع و ظاہر کرتا ہے۔ جیسے وَالْمُسْتَضْعَفِيْنَ

الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ ذَالِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا

۱۱۔ **ثُمَّ** :- یہ بھی حروف عطف میں سے ہے۔ اور تراخی و تاخیر کے ساتھ دو امور کے یکے بعد دیگرے وقوع کو ظاہر کرتا ہے۔ تاہم کوئی خاص ترتیب یہاں ضروری نہیں۔ اردو میں اس کے ترجمہ کے لئے لفظ ”پھر“ استعمال ہوا ہے۔

ف حَدَّثَكُمْ الصَّعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ

نوٹ :- جن دو الفاظ کے درمیان کوئی حرف عطف (و، ف، ثم) واقع ہو، ان میں سے پہلے حرف کو معطوف علیہ اور دوسرے کو معطوف کہا جاتا ہے۔

۷۱۔ حروف شرط

۱۲۔ **لَوْ** :- حرف شرط ہے۔ کسی امر کو دوسرے امر کے ساتھ مقید و مشروط کرنے کے لئے آتا ہے۔ اور اردو میں اس کا ترجمہ لفظ ”اگر“ سے کیا جاتا ہے۔ بعض دفعہ حسرت و آرزو کا مفہوم بھی دیتا ہے۔ اس وقت اس کا ترجمہ ”کاش“ یا ”کیا اچھا ہوتا“ کیا جاتا ہے۔ اور اگر اس کے بعد لایا جائے تو اس کا مفہوم ”کیوں نہیں“ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ **لَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ**

۱۳۔ **إِنْ** :- یہ بھی لو کی طرح حرف شرط ہے۔ مگر لو مفروضات کے لئے استعمال ہوتا ہے اور **إِنْ** حقائق کے لئے ہے۔ اس کا ترجمہ بھی اردو میں ”اگر“ میں کیا جاتا ہے۔ بعض اوقات نفی کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں عام طور پر ایسی صورت میں اس کے بعد حرف من آتا ہے۔ **إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَيَّ عَبْدَنَا إِنَّمَنْ نَسِيبِي إِلَّا عِنْدَنَا خِزَانَةٌ** بعض اوقات **إِنْ** تائید کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ دراصل یہ **إِنْ** کی مخفف شکل ہے۔ **وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ** (اور یقیناً ہم آزمائش کر رہے تھے)

۷۱۱ -- حروف ندا

حروف ندا جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے۔ جس لفظ پر یہ داخل ہوں اسے

منادی کہا جاتا ہے)

منادی معروضہ کو پیش، نکرہ یا منصف و زبردیتا ہے۔

ان تینوں حروف ندا کا اردو میں مترادف لفظ "اے" ہے۔

پہلے دو حروف مذکور کے لئے ہیں۔ اور آخری مونث کے

- ۱- یا
 - ۲- یا ایتھا
 - ۳- یا ایتھا
- لئے ہے۔

جیسے

یاہا ما ن ابن لی صر حا ○ یا ایتھا المذ ترقم فالذر ○ یا ایتھا الرسول بلغ ما

انزل الیک ○ یا ایتھا النفس المظمتة ارجعی الی ربک ○ یا صحبی الشخص

ا ارباب متفرقون خیر ام اللہ الواحد القہار ○

وہ ابواب افعال جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے ہیں

عربی ایک بڑی منضبط زبان ہے۔ اس میں استعمال ہونے والے اسماء یا افعال

مخصوص سانچوں میں داخل ہوتے ہیں۔ انہی سانچوں کو ماہرین انبیاءت کی اصطلاح میں

اوزان کہا جاتا ہے۔ پہلے ہم ان اوزان اور ان کی خصوصیات کو بیان کریں گے۔ ان

میں مختلف افعال داخل کر استعمال ہوتے ہیں۔ ان کو ابواب کہا جاتا ہے۔ ان ابواب

مندرجہ ذیل اقسام میں تقسیم کیا جاتا ہے۔

۱- ثلاثی مجرد ۲- ثلاثی مزید فیہ ۳- رباعی مجرد ۴- رباعی مزید فیہ

۱- ثلاثی مجرد :- جس کا مادہ یا صیغہ صرف تین حروف سے مشتمل ہو اور

بعض فعل غنم عربی زبان کے اور ذبیحہ الفاظ زیادہ۔ ان قسم کے اوزان

ان کی مثال حج کی ہے۔ اور باقی تمام استعمالات ان ہیوں سے ہونے والے ہیں

کے ایک ابواب ہیں۔

۲۔ ثلاثی مزید فیہ :- ثلاثی مجرد کے اصلی تین حروف میں بعض مزید حروف کا اضافہ کر کے اس کے مفہوم میں بھی اضافہ کر لیا جاتا ہے۔ اس طرح ہر باب کی الگ الگ خصوصیات ٹھہر گئی ہیں۔ جن کی کچھ تفصیل آئندہ سطور میں دی جا رہی ہے۔ تاکہ قرآن مجید میں تدبر کرتے وقت ان کے یہ خصوصی معانی مد نظر رکھیں۔ یہ ابواب مع اپنی خصوصیات کے مندرجہ ذیل ہیں۔

ابواب ثلاثی مزید کے خواص

باب افعال

- | مثال | خصوصیت |
|---|---|
| لِيَذْهَبَ عَنْكُمُ الرِّجْسُ ذَهَبًا | ۱۔ لازم کو متعدی بنانا ہے۔ |
| کامعنی ہے گیا۔ یہ متعدی ہے اور معنی ہے تاکہ تم سے ناپاکی کو لے جائے۔ | |
| أَثْمَرَ الشَّجْلُ (کھجور کے درخت میں پھل آنے لگا) | ۲۔ صاحب مصدر ہو جانے کو ظاہر کرتا ہے۔ |
| الَّذِينَ يُطِيقُونَ (جو لوگ اس کی طاقت نہیں رکھتے) | ۳۔ مادہ کی نفی اور اس کے سلب ہو جانے کو ظاہر کرتا ہے۔ |
| مَا أَكْفَرُوا (وہ کس قدر کافر واقع ہوا ہے۔) | ۴۔ مبالغہ کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ |
| أَحْصَدَ الزَّرْعُ (کھیتی کے کٹنے کا وقت آگیا) | ۵۔ مصدر کا وقت آجانے کے لئے |
| أَحْرَمَ (حرم کو کھینچنے کا ارادہ کیا) | ۶۔ مکان کا ارادہ کرنے کے لئے |
| أَصْبَحَ مَأْوًا لَكُمْ غَوْرًا (صبح کو تمہارا پانی گہرائی میں اتر جائے۔) | ۷۔ کسی شے میں داخل ہونے کے وقت کے لئے |

۸- مصدر کے لئے پیش کرنے کی غرض سے
ابغث الثوب (میں نے کپڑے کو بیچنے کے لئے پیش کیا۔

۹- کسی میں صفت ماضی پانے کے لئے
فلما رايناهُ اَكْبَرْتُهُ اذْبا ان مورقون نے ان کو (یوسفؑ) کو ایلحاقہ انہیں بڑا پایا۔

۱۰- کسی فعل کے تاثر کو ظاہر کرنے کے لئے
بَشَّرْتُهُ فابشُر (میں نے اسے خوش خبری سنائی پس وہ خوش ہو گیا۔

۱۱- نیا معنی دینے کے لئے
اَوْجَفُوا الخيل (انہوں نے ٹھوڑے دوڑائے) جف کا معنی کانپنا ہے۔

باب تفعیل

مثال

فَطَلَّنَكُمْ عَلَی الْعَالَمِیْنَ (فضل سے ا)
فَقَتَلُوا تَقْتِیلاً غَلَّفَتِ الْاَنْبِیاءُ (اچھی طرح قتل کر دیئے گئے اور وازے اچھی طرح بند کر دیئے)

يُحْرَمُونَ ما حَرَّمَ اللّٰهُ لِي حَرَامٍ اَرَدَ اشیاء کو حرام سمجھتے ہیں۔

فَشَرَّتِ الْعُقُودُ اِیْنَ لَلزَّیِّ سَ پھلکا دور کر دیا

حَتَمَ لِلْقَوْمِ (اس نے قوم کے لئے خیر اگایا۔

رَبُّنَا ذُنُوبَنَا بَلَا اَبَدًا رَجَّ اُتارا

خصوصیت

۱- لازم کو متعدی بنانے کے لئے

۲- اظہار کثرت و مبالغہ کے لئے

۳- مادہ کی طرف نسبت کے لئے

۴- سبب مادہ کے لئے

۵- اسم سے فعل بنانے کے لئے

۶- تدریجاً وقوع کے لئے

۷۔ اختصار کے لئے
كَبُرَ وَسَبَّحَ (اس نے اللہ اکبر اور سبحان
اللہ کہا)

باب مفاعله

- خصوصیت
مثال
- ۱۔ سادہ و عام فہم کے لئے
قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُنَوِّفُكُونَ (بمعنی قَتَلَهُمُ
اللَّهُ)
- ۲۔ کثرت کو بیان کرنے کے لئے
(يُضَاعَفُ لِمَنْ يَشَاءُ) (جس کے لئے چاہتا
ہے زیادہ کرتا ہے)
- ۳۔ فعل میں متعدد افراد کی شرکت
کے لئے
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا مَسْئَمَةَ الْبِئْسَاءِ
- اللہ کی راہ میں کفار سے لڑتے ہیں تم
عورتوں کو چھوؤ

باب انفعال

- خصوصیت
مثال
- ۱۔ کسی فعل کا اثر ظاہر کرنے کے
لئے
اَضْرَبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ
اِثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا -

باب تفاعل

- خصوصیت
مثال
- ۱۔ کسی فعل کا اثر ظاہر کرنے کے
لئے
نَاوَلْتَهُ الْكِتَابَ فَتَنَّاوَلْ (میں نے اسے
کتاب پکڑائی پناچہ اس نے پکڑ لی)
- ۲۔ اظہار شرکت کے لئے
فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئْتَانِ مِن دُونِ كَيْفٍ

دوسرے پر نظر پڑی

- ۳۔ حقیقت کے خلاف اظہار کے لئے
تساعز اس نے اپنے آپ کو شاعر ظاہر لیا
- ۴۔ بطور فعل لازم
تبارك اللہ احسن الخالقين اللہ بڑی
برکت والا ہے۔
- ۵۔ بتدریج وقوع کے لئے
توارث بالحباب (آہستہ آہستہ پرہیز
میں چھپ گیا)

باب افعال

- | مثال | خصوصیت |
|--|---------------------------------------|
| ۱۔ حملتہ فاحتمل میں نے اسے بوجہ اٹھوایا
تو اس نے اٹھایا | ۱۔ کسی فعل کا اثر ظاہر کرنے کے
لئے |
| ۲۔ اغتصنوا بحبل اللہ اناقلتمہ الی
الأرض اللہ کی رسی کو اچھی طرح تھامو،
تم زمین کا بوجہ بن گے | ۲۔ مبالغہ کے لئے |
| ۳۔ اکتذوا اس نے اس سے محنت سے
رہنے کا مطالبہ کیا | ۳۔ اظہار طلب کے لئے |
| ۴۔ وان طأفتان من النجوم من الفسوف
اہل ایمان سے جو وہ آپس میں لڑیں | ۴۔ اظہار شرکت کے لئے |
| ۵۔ اختحر الغازیہ ب کے بل سے | ۵۔ اسم سے فعل بنانے کے لئے |
| ۶۔ استتر الفتور چھپ گیا۔ ممتان ہوا | ۶۔ فعل لازم کے طور پر |

باب تفعّل

- | مثال | خصوصیت |
|-------------------------------------|-------------------------------|
| ۱۔ علمتہ وتعلم میں نے اسے سمجھا دیا | ۱۔ متعدی کو لازم بنانے کے لئے |

گیا۔

تَشَجَّعَ زَيْدٌ (زيد نے بہادر ہونے کا اظہار کیا۔

۲۔ اظہار تکلف کے لئے

فَتَهَجَّدَ بِهِ (پس رات کو نیند سے دور رہ)

۳۔ مصدر سے دور رہنے کے لئے

تَأْتَمَّتِ الْمَرْأَةُ (عورت بیوہ ہو گئی)

۴۔ صاحب مصدر بننے کے لئے۔

تَبَحَّرَ وَهُوَ (علم کا) سمندر بن گیا (تَنْصَرَّ وَهُوَ نصرانی ہو گیا)

۵۔ ماخذ میں بدل جانے کے لئے

تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ (فرشتے یکے بعد دیگرے نازل ہوتے ہیں)

۶۔ کسی کام کے یکے بعد دیگرے کرنے کے لئے

تَعْجَلُ الْأَمْرَ (اس نے کام جلد کرنے کو کہا)

۷۔ اظہار طلب کے لئے

تَكَلَّمَ زَيْدٌ (زيد نے بات چیت کی)

۸۔ نئے معانی دینے کے لئے

تَأَبَّطُ شَرًّا۔ (اس نے برائی کو بغل میں دبا لیا)

۹۔ اسم سے فعل بنانے کے لئے

باب استفعال

مثال

خصوصیت

اسْتَظْعَمَ اس نے (کھانا طلب کیا)

۱۔ اظہار طلب کے لئے

اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ (موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے (پانی طلب کیا)

۲۔ مفعول میں صفت مصدر پانے کے لئے

اسْتَحْسَنَ (اس نے بہتر بنایا)

۳۔ تبدیلی حالت کے لئے

اسْتَحْجَرَ الطِّينَ (مٹی پتھر بن گئی)

اسْتَكْبَرْتُمْ (تم نے بڑا بننے کی کوشش کی)

۴۔ اظہار تکلف کے لئے

- ۵۔ کسی فعل کا اثر ظاہر کرنے کے
لئے
أَرْحَنُهُ فَأُسْتَرَّاحَ (میں نے اسے آرام
پہنچایا۔ بس اس نے آرام کیا)
- ۶۔ سادہ اور عام فہم معنوں کے لئے
إِسْتَقَرَّ (معنی قرآ (وہ ٹھہر گیا)
- ۷۔ مبالغہ کے لئے
فَأَسْتَعْصَمَ (پس وہ خوب بچے)

۳۔ رباعی مجرورہ

- فَعْلَلَةٌ
۱۔ تعدیہ۔ زَلَزَلَتِ الْأَرْضُ (زمین کو لرزادیا
(تعدی بنانے کے لئے) گیا)
- ۲۔ مبالغہ کے لئے حَضَخَ الْحَقُّ (حق خوب
واضح ہو گیا)

۴۔ رباعی مزیدویۃ

- رُفِعَال
۱۔ مبالغہ کے لئے نَفْسَعَزُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ آمَنُوا
ایمان والوں کی کھالیں اس کی وجہ
سے سکنے لگتی ہیں اکانپ جاتے
ہیں

مختلف افعال کی چند گروائیں

چونکہ قرآن مجید میں مذکورہ بالا افعال 'مجمول و معروف کے مختلف صیغے استعمال
ہوئے ہیں۔ اس لئے ان کی واقفیت بھی ضروری ہے۔ تاکہ ان کے معانی کا قاری از
خود ادراک کر سکے۔

اکتا دینے والی طوالت سے بچنے کے لئے بعض گروائیں تو ہم پوری تفصیل سے
ذکر کر دیں گے۔ لیکن باقی کا صرف قاعدہ بیان کر کے اسے قاری کی ذاتی کاوش کے
سیرد کر دیں گے۔ افعال میں ٹھلائی مجرورہ کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ اس لئے پہلے ہم

اس کے کسی فعل معروف کی گردان لکھتے ہیں۔ یہ یاد رہے کہ عربی زبان میں فعل کے چودہ صیغے ہوتے ہیں۔ چھ مذکر و مؤنث غائب، واحد، ثثنیہ اور جمع کے لئے، چھ حاضر مذکر و مؤنث، واحد، ثثنیہ و جمع کے لئے اور دو متکلم مذکر و مؤنث، واحد اور ثثنیہ و جمع کے لئے۔ مثلاً

ماضی مطلق معروف (ثلاثی مجرد)

عَلِمَ	واحد غائب مذکر	اس نے جانا	اسے معلوم ہوا
عَلِمَا	ثثنیہ	ان دو	انہیں
عَلِمُوا	جمع	ان سب	"
عَلِمْتُ	واحد " مؤنث	اس (مؤنث) نے جانا	اسے (مؤنث) معلوم ہوا
عَلِمْتَا	ثثنیہ	ان دو	انہیں
عَلِمْنَ	جمع	ان سب	"
عَلِمْتُ	واحد مذکر حاضر	تو (مذکر) نے جانا	تجھے
عَلِمْتُمَا	ثثنیہ	تم دونوں	تمہیں
عَلِمْتُمْ	جمع	سب	"
عَلِمْتُ	واحد مؤنث	تو (مؤنث)	تجھے
عَلِمْتُمَا	ثثنیہ	تم دو	تمہیں
عَلِمْتُنَّ	جمع	سب	تمہیں
عَلِمْتُ	(واحد متکلم مذکر و مؤنث)	میں نے جانا	مجھے
عَلِمْنَا	ثثنیہ و جمع	ہم	ہمیں

ماضی مطلق مجہول (ثلاثی مجرد)

اس کے لئے پہلے حرف کو پیش اور دوسرے کو زیر الکر پٹے سے نہ ہو، لیا جاتی ہے۔ باقی صورت وہی رہتی ہے۔ نکتہ علم سے غلم۔

فعل مضارع (معروف)

یَعْلَمُ	واحد مذکر غائب	وہ اندکرا جانتا ہے	اسے معلوم ہے
یَعْلَمَانِ	ثثنیہ	دونوں جانتے ہیں	انہیں
یَعْلَمُونَ	جمع	سب	"
تَعْلَمُ	واحد مؤنث	وہ (مؤنث) جانتی ہے	اسے
تَعْلَمَانِ	ثثنیہ	دونوں	انہیں
تَعْلَمْنَ	جمع	سب	"
تَعْلَمُ	واحد مذکر حاضر	تو اندکرا جانتا ہے	تجھے معلوم ہے
تَعْلَمَانِ	ثثنیہ	تم دونوں جانتے ہو	تمہیں
تَعْلَمُونَ	جمع	سب	"
تَعْلَمِينَ	واحد مؤنث	تو مؤنث جانتی ہے	تجھے
تَعْلَمَانِ	ثثنیہ	تم دونوں جانتی ہو	تمہیں
تَعْلَمْنَ	جمع	سب	"
اعْلَمُ	واحد متکلم	میں جانتا، جانتی ہوں	مجھے معلوم ہے
		(اندر و مؤنث)	

نَعْلَمُ تثنیہ و جمع متکلم ہم جانتے \ جانتی ہیں ہمیں
(" ")

فعل مضارع (مجهول)

اس کے پہلے حرف پر پیش اور تیسرے پر (اگر پہلے سے نہ ہو) زبر آتی ہے۔ باقی صورت وہی رہتی ہے۔ مثلاً یُعَلِّمُ سے یُعَلِّمُ یا یَضْرِبُ سے یَضْرِبُ

فعل مضارع منفی بہ لَمْ (معروف)

لم فعل مضارع پر داخل ہو کر اس میں ماضی منفی کا مفہوم پیدا کر دیتا ہے۔ اور فعل مضارع کے آخری حرف پر پیش کی جگہ جزم آ جاتی ہے۔ یا آخر کا نون اعرابی (جمع مونث کے نون کو چھوڑ کر) آ جاتا ہے۔

واحد	غائب	مذکر	اسے (مذکر)	معلوم نہ	ہوا	لَمْ يَعْلَمْ
تثنیہ	"	"	ان دونوں کو	"	"	لَمْ يَعْلَمَا
جمع	"	"	ان سب کو	"	"	لَمْ يَعْلَمُوا
واحد	غائب	مونث	اسے (مونث)	"	"	لَمْ تَعْلَمِ
تثنیہ	"	"	انہیں (دو کو)	"	"	لَمْ تَعْلَمَا
جمع	"	"	انہیں سب کو	"	"	لَمْ يَعْلَمْنَ
واحد	حاضر	مذکر	تجھے (مذکر)	"	"	لَمْ تَعْلَمْ
تثنیہ	"	"	تمہیں دونوں کو	"	"	لَمْ تَعْلَمَا
جمع	"	"	تمہیں سب کو	"	"	لَمْ تَعْلَمُوا
واحد	"	مونث	تجھے (مونث)	"	"	لَمْ تَعْلَمِي
تثنیہ	"	"	تمہیں دونوں کو	"	"	لَمْ تَعْلَمَا

لَمْ تَعْلَمَنَّ

جمع

تمہیں سب کو

لَمْ أَعْلَمْ

واحد متکلم مونث و مذکر

مجھے انذکر و مونث

لَمْ نَعْلَمْ

تثنیہ و جمع

ہمیں انذکر و مونث

فعل مضارع منفی بَلَمْ (مجمول)

فعل مضارع مجمول پر لم آنے سے بھی وہی تبدیلی آتی ہے۔ جو معروف میں آتی ہے۔ جیسے لم یعلم سے لم یعلم

فعل مضارع معروف منفی بَلَمْ (ناصبہ)

لن ناصبہ فعل مضارع پر داخل ہو کر اس میں نفی استقبال اور تالیف کا مفہوم پیدا کر دیتا ہے۔ اور فعل کے آخر میں پیش کی جگہ زیر آجاتی ہے۔ اور نون اعرابی گر جاتا ہے (سوائے جمع مونث کے نون کے)

واحد مذکر ناصب	لَنْ يَعْلَمَ
تثنیہ	لَنْ يَعْْلَمَا
جمع	لَنْ يَعْْلَمُوا
واحد مونث ناصب	لَنْ تَعْلَمَ
تثنیہ	لَنْ تَعْْلَمَا
جمع	لَنْ يَعْْلَمَنَّ

واحد حاضر مذکر	لَنْ تَعْلَمَ
تثنیہ	لَنْ تَعْْلَمَا
جمع	لَنْ تَعْْلَمُوا

واحد حاضر مونث	تجھے (مذکر)	" " " "	لَنْ تَعْلَمِي
تثنیہ	تمہیں (دونوں کو)	" " " "	لَنْ تَعْلَمَا
جمع	تمہیں (سب کو)	" " " "	لَنْ تَعْلَمْنَ
واحد متکلم مذکر و مونث	مجھے (مذکر و مونث)	" " " "	لَنْ أَعْلَمَ
تثنیہ و جمع	ہمیں (مذکر و مونث تثنیہ و جمع)	" " " "	لَنْ نَعْلَمَ

فعل مضارع مجہول (منفی بہ لن ناصبہ)

فعل مضارع مجہول پر لن ناصبہ لانے سے بھی وہی تبدیلی آئے گی۔ جو معروف پر اس کے آنے سے ہوتی ہے۔ جیسے لَنْ يَعْلَمَ سے لَنْ يُعْلَمَ

فعل نہی (معروف)

اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع کے شروع میں لا لگاتے ہیں۔ اور آخر میں یا جزم آجاتی ہے۔ یا نون اعرابی گر جاتا ہے۔ (سوائے نون جمع مونث کے)

واحد غائب مذکر	وہ	(مذکر)	نہ	مارے	لَا يَضْرِبُ
تثنیہ	" "	دونوں	نہ	ماریں	لَا يَضْرِبَانِ
جمع	" "	سب	" "	" "	لَا يَضْرِبُونَ
واحد غائب مونث	وہ	(مونث)	نہ	مارے	لَا تَضْرِبُ
تثنیہ غائب مونث	وہ	دونوں	نہ	ماریں	لَا تَضْرِبَانِ
جمع	" "	سب	" "	" "	لَا يَضْرِبْنَ
واحد حاضر مذکر	تو	(مذکر)	نہ	مارے	لَا تَضْرِبُ
تثنیہ	" "	دونوں	نہ	مارو	لَا تَضْرِبَانِ
جمع	" "	سب	نہ	مارو	لَا تَضْرِبُونَ

واحد حاضر مونث	تو	(مونث) ت	مارا	لَا تُضْرِبِي
تثنيه	تم	دونوں	ت	لَا تُضْرِبَانِ
جمع	تم	سب	ت	لَا تُضْرِبْنَ

واحد منکرم مذکر و مونث	میں	مذکر و مونث	ت	لَا أُضْرِبُ
تثنيه و جمع	ہم	تثنيه و جمع	ت	لَا نُضْرِبُ

فعل نہی (مجهول)

اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع مجهول کے شروع میں لگایا جاوے گا۔
 ہے۔ باقی تبدیلیاں وہی فعل معروف والی ہوتی ہیں۔ جیسے لَا تُضْرِبُ سے لَا تُضْرِبُ

امر غائب و متکلم (معروف و مجهول)

اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ فعل مضارع معروف و مجهول کے شروع میں
 ل (لام مکسورہ) لگاتے ہیں۔ آخر میں یا نجزم آجاتی ہے یا نون امرائی لگاتا ہے۔
 ہوا کے نون جمع مونث غائب و ماضی کے

مجهول	معروف
واحد حاضر مذکر	ليضرب
تثنيه	ليضربا
جمع	ليضربوا
واحد حاضر مؤنث	ليضربن
تثنيه	ليضربنا
جمع	ليضربن

واحد شکم ذکر لِأَضْرَبُ میں اوروں لِأَضْرَبُ مجھے مارا جاے
مونٹ

تثنیہ جمع شکم لِنَضْرِبُ ہم ماریں لِنَضْرِبُ ہمیں مارا جاے
ذکر مونٹ

امر حاضر (معروف)

اس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ مضارع کا پہلا حرف گرا دیا جاتا ہے۔ پھر اگر بعد والا حرف متحرک (حرکت والا) ہو تو بہتر ورنہ اس کے شروع میں الف بڑھا دیتے ہیں۔ اگر تیسرے حرف پر زیر یا زیر ہو تو اس الف پر زیر ہی پڑھی جاتی ہے۔ ورنہ پیش

تَعْلَمُ سے اِعْلَمُ اِعْلَمًا اِعْلَمُوا اِعْلِمِي اِعْلِمَا اِعْلَمْنَ
تَضْرِبُ سے اِضْرِبْ اِضْرِبَا اِضْرِبُوا اِضْرِبِي اِضْرِبْنَ
تَبْسُطُ سے اُبْسُطْ اُبْسُطَا اُبْسُطُوا اُبْسُطِي اُبْسُطَا اُبْسُطْنَ

فعل امر حاضر (مجہول)

فعل مضارع مجہول کے حاضر کے صیغوں کے شروع میں ل (لام مکسورہ) لگاتے ہیں اور آخر میں جزم آتی ہے یا نون اعرابی گر جاتا ہے سوائے نون جمع مونث غائب و حاضر کے جیسے لِنَضْرِبْ لِنَضْرِبَا لِنَضْرِبُوا لِنَضْرِبِي لِنَضْرِبْنَا لِنَضْرِبْنَ

فعل مضارع (نون مشدود یا مخفف کے ساتھ)

اس کے صیغے بھی عام فعل مضارع کے سے ہیں۔ صرف آخر میں نون مشدود یا مخفف لگا لیا جاتا ہے۔ جس سے مفہوم میں زور و تاکید پیدا ہو جاتی ہے۔ نون (ہر دو) لگنے کی صورت میں آخر کا نون اعرابی اور اس سے پہلے کی واو اور یا حذف ہو جاتے

ہیں۔ نون مخفف صرف آٹھ صیغوں کے آخر میں لگتا ہے۔ واحد و جمع مذکر غائب، واحد مونث غائب، واحد و جمع مذکر حاضر، واحد مونث حاضر، واحد و جمع متکلم نون مشدد یا مخفف لگنے کی صورت میں عام طور پر اس کے پہلے ن (لام مفتوح) بھی لگایا جاتا ہے۔ یہ لام، اسی تاکید میں قوت و شدت پیدا کرنے کے لئے لایا جاتا ہے۔

لَيُؤْمِنَنَّ وہ ضرور ایمان لائے گا۔

جمع کے صیغہ میں واو حذف ہو جائے گی۔ اور ن تاکید سے پہلے حرف پر پیش پڑھی جائے گی۔

لَيُؤْمِنَنَّ وہ سب ضرور ایمان لائیں گے

اور واحد مونث حاضر کے صیغہ میں یا گر جائے گی اور نون سے پہلے حرف پر زیر پڑھی جائے گی۔

لَتُؤْمِنَنَّ تو ضرور ایمان لائے گی

ثلاثی مزید ابواب کے افعال

افعال

اس باب سے ماضی مطلق معروف، واحد غائب، مذکر، کا صیغہ اَفْعَلُ لے دزن آتا ہے۔ باقی صیغوں کے لئے اس کے آخر میں وہی حروف لگتے ہیں۔ جو ثلاثی مجزوء کے صیغوں میں انکرم، انکرما، اُكْرَمُوا، الیٰ احرھا ماضی مطلق مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش اور آخر سے پہلے (تیم) حرف پر زیر آتی ہے۔ جیسے انکرم الیٰ احرھا

مضارع معروف، واحد غائب، کا صیغہ يَفْعَلُ لے دزن پر آتا ہے۔ باقی صیغوں کے لئے اس کے آخر میں ثلاثی مجزوء والے مضارع کی سی علامات لگتی ہیں۔ جیسے يَكْرُمُ

يُكْرِمَانِ الی آخرها

فعل مضارع مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے (تیسرے) حرف پر زبر آتی ہے۔ يَكْرِمُ الی آخرها فعل امر حاضر بنانے کے لئے مثلثی مجرد والا طریقہ ہی استعمال ہو گا۔ البتہ شروع میں الف مفتوح (أ) لگایا جائے گا۔ باقی افعال مثلثی مجرد ہی کے اصولوں پر بنیں گے۔

اسم فاعل 'مُفْعِلٌ' (عین کے زیر کے ساتھ) جیسے مُكْرِمٌ اور

اسم مفعول مُفْعَلٌ (عین کی زیر کے ساتھ) جیسے مُكْرَمٌ

تفعیل

2 اس باب میں ماضی مطلق معروف واحد غائب مذکر کا صیغہ فَعَّلَ جیسے عَنَّم کے وزن پر مضارع معروف واحد غائب يُفْعَلُ جیسے يُسْبِغُ کے وزن پر 'اسم فاعل مُفْعَلٌ' کے وزن پر جیسے مُخَلِّقٌ 'مُبَدِّلٌ' اور اسم مفعول مُفْعَلٌ کے وزن پر جیسے مُفَصَّلٌ آتے ہیں۔ باقی صیغوں کے لئے ان کے آخر میں مثلثی مجرد کی سی علامات لگتی ہیں۔ اور مجہول افعال بنانے کے لئے پہلے باب کا سا طریقہ اختیار کیا جاتا ہے۔

اِفْتِعَالٌ

اس باب سے ماضی مطلق واحد غائب مذکر کا صیغہ اِفْتَعَلَ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے اِكْتَسَبَ 'مضارع کا صیغہ واحد مذکر غائب يِفْتَعِلُ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يَحْتَسِبُ' باقی صیغوں کے بنانے کے لئے مثلثی مجرد کی سی علامات آخر میں لگتی ہیں۔ ماضی مطلق مجہول بنانے کے لئے پہلے اور تیسرے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے (چوتھے) حرف پر زبر آتی ہے، جیسے اِكْتَسَبَ جبکہ مضارع مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے (چوتھے) حرف پر زبر آتی ہے۔ جیسے يَكْتَسِبُ۔

اس کا اسم فاعل مُفْتَعِل کے وزن پر جیسے مُقْتَدِرٌ اور اسم مفعول مُفْتَعِلٌ کے وزن پر جیسے مُحْتَضِرٌ آتا ہے۔

A اِسْتَفْعَال

اس باب سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر اِسْتَفْعَل کے وزن پر اور مضارع يَسْتَفْعَل کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے اِسْتَنْصِرُ اور يَسْتَخْرِجُ 'ماضی مجہول میں پہلے اور تیسرے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے (پانچویں) حرف پر زبر آتی ہے۔ جیسے اِسْتَنْصِرُ جبکہ مضارع مجہول میں پہلے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے (پانچویں) حرف پر زبر آتی ہے۔ جیسے يَسْتَنْصِرُ۔ باقی صیغوں کے لئے بدستور وہی علامات آخر میں لگتی ہیں۔ اسم فاعل مُسْتَفْعِلٌ کے وزن پر جیسے مُسْتَنْصِرٌ اور اسم مفعول مُسْتَفْعَلٌ کے وزن پر جیسے مُسْتَنْصِرٌ آتے ہیں۔

A مَفَاعَلَه

اس باب میں ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر فاعل کے وزن پر جیسے فاعل اور مضارع کا یں صیغہ يَفَاعِلُ کے وزن پر جیسے يَفَاعِلُ آتے ہیں۔ ماضی مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش آتے لی۔ اور ان کے بعد تا انتہا واو سے بدل جائے گا۔ اور آخری سے پہلے تیسرے حرف پر زبر آتی ہے۔ جیسے قُوْتِلُ اور مضارع مجہول بنانے کے لئے آخری سے پہلے (چوتھے) حرف کو زبر سے ہی جاتی ہے۔ جیسے يَفَاعِلُ باقی صیغے مماثلت مجرہ ہی لی طرن بنتے ہیں۔ اسم فاعل 'مَفَاعِلٌ' کے وزن پر جیسے مَفَاعِلٌ اور اسم مفعول مَفَاعِلٌ کے وزن پر جیسے مَفَاعِلٌ آتے ہیں۔

★ تَفَاعُلُ

اس باب سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر تَفَاعَلَ کے وزن پر جیسے تَجَاوَزَ اور مضارع کا یہی صیغہ يَتَفَاعَلُ کے وزن پر جیسے يَتَنَازَعُ آتے ہیں۔ ماضی مجہول بنانے کے لئے پہلے اور دوسرے حرف پر پیش آتی ہے۔ الف 'واو سے بدل جاتا ہے۔ اور آخری سے پہلے (چوتھے) حرف پر زیر آ جاتی ہے۔ اور مضارع مجہول بنانے کے لئے صرف پہلے حرف پر پیش ڈال دی جاتی ہے۔ جیسے تُجَوِّزُ اور يُتَنَازَعُ (یہ فعل 'مجہول صورت میں قرآن مجید میں استعمال نہیں ہوا)

دوسرے صیغے بنانے کے لئے ثلاثی مجرد کی سی علامات آخر میں لگائی جاتی ہیں۔ اسم فاعل 'مُتَفَاعِلٌ' کے وزن پر جیسے مُتَقَابِلٌ اور اسم مفعول 'مُتَفَاعَلٌ' کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے مُتَدَارِكٌ

★ اِنْفِعَالُ

اس باب سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر اِنْفَعَلَ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے اِنْقَلَبَ اور مضارع کا یہی صیغہ يَنْفَعَلُ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يَنْقَلِبُ ہوتا ہے۔ یہ فعل بھی اکثر و بیشتر لازم استعمال ہوتا ہے۔ اس لئے اس کا مجہول قرآن مجید میں استعمال نہیں ہوا۔

اسم فاعل 'مُنْفَعِلٌ' کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے مُنْقَلَبٌ قرآن مجید میں مُنْقَلَبٌ کا لفظ آیا ہے لیکن وہ اسم مفعول نہیں بلکہ بمعنی مصدر (انقلاب) ہے۔

★ تَفَعُّلٌ

اس باب سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر تَفَعَّلَ کے وزن پر آتا ہے۔

جیسے تَبَيَّنَ اور مضارع کا یہی صیغہ يَتَفَعَّلُ کے وزن پر جیسا کہ بتوکل باقی صیغے ثمائی مجرد کے قاعدے پر ہی بنتے ہیں۔

یہ فعل بھی زیادہ تر لازم کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں بطور مجہول اس کا استعمال نہیں ہوا۔

رباعی مجرد

☆ فَعَلَلَةٌ

اس باب میں ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر فَعَلَلُ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے زُحِرِح اور مضارع کا یہی صیغہ يَفْعَلُلُ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يُزْخِرِح۔ ماضی مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے ا تیسرے حرف پر زبر آجاتی ہے۔ جیسے زُحِرِح۔ اور مضارع مجہول بنانے کے لئے پہلے حرف پر پیش اور آخری سے پہلے ا چوتھے ا پر زبر آتی ہے جیسے يُزْخِرِح۔ اسم فاعل 'مَفْعَلَلٌ' کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے مَزْخِرِح۔ باقی کے صیغے ثمائی مجرد کے قاعدے پر ہی بنتے ہیں۔

☆ اَفْعَلَلٌ

اس باب سے ماضی مطلق کا صیغہ واحد غائب مذکر اَفْعَلَلُ کے وزن پر آتا ہے جسے اَفْعَلَلٌ اور مضارع کا یہی صیغہ يَفْعَلُلُ کے وزن پر آتا ہے۔ جیسے يَفْعَلُلُ باقی کے صیغے ثمائی مجرد کے صیغوں کی طرز پر ہی بنتے ہیں۔ یہ فعل بھی عموماً لازم کے طور پر ہی استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں بھی مجہول صورت میں یہ کہیں استعمال نہیں ہوا۔

✽ اسمائے مشتقہ

اگرچہ ہم نے صرف افعال کی تشکیل و تعریف کا بیان شروع کر رکھا ہے۔ تاہم مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان اسماء کی تشکیل و تعریف کو بھی یہاں بیان کر دیا جائے۔ جو ان افعال ہی کی طرح ان مصادر سے مشتق ہوتے اور بنتے ہیں۔

✽ ۱۔ اسم فاعل

ثلاثی مجرد افعال سے فاعِل کے وزن پر بنتا ہے۔ جیسے علم سے معلوم، معلومان، عالمون، عالمتہ، عالمتان، عالمتات

✽ ۲۔ اسم مفعول

ثلاثی مجرد افعال سے مفعول کے وزن پر بنتا ہے۔ جسے علم سے معلوم، معلومان، معلومون، معلومتہ، معلومتان، معلومتات

✽ ۳۔ اسم ظرف مکان

عام طور پر مفعِل یا مفعِل کے وزن پر بنتا ہے۔ جیسے کہ غروب سے مغرب، شرق سے مشرق، قتل سے مقتل، غنیمت سے مغنم، اوی سے ماؤئی

✽ ۴۔ اسم آلہ

عام طور پر مفعِل یا مفعِل کے وزن پر ہوتا ہے۔ جیسے فتح سے مفتح، صبح سے مصباح، قمع سے مقمع (جمع مقامع)

۲- ہذہ :-

قریب کی مونث چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لئے یہ لفظ وضع کیا گیا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ بھی 'یہ' یا 'اس' ہی کیا جاتا ہے۔

لَا تَقْرَبْنَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ (تم دونوں اس درخت کے قریب نہ جانا)

۳- ذَلِكْ :-

دور کی مذکر چیز کی طرف اشارہ کرنے کے لئے یہ لفظ مستعمل ہے۔ اردو میں اس کا مترادف 'وہ' ہے۔ بعض دفعہ بلند مرتبہ چیز کی طرف اشارہ کے لئے بھی اسی لفظ کو استعمال کیا جاتا ہے۔ ایسے وقت اس کا ترجمہ 'یہ' ہی کیا جاتا ہے۔ 'ذالکما' 'ذالکن' 'ذالکم'۔ آخر میں لگنے والی ضمائر مخاطب کی مناسبت سے ہوتی ہیں۔

ذَالِكِ الْكِتَابِ لِأَزِيْبٍ فِيْهِ (اس کتاب میں کوئی شک و شبہ نہیں)

۴- تِلْكَ :-

دور کی مونث چیز کی طرف اشارہ کے لئے یہ لفظ بنا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ 'وہ' یا 'اس' یا 'ان' ہی کیا جاتا ہے۔ علو مرتبت کی وجہ سے جب یہ استعمال ہو تو اس کا ترجمہ 'یہ' ہی ہو گا۔

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (یہ واضح کتاب کی آیات ہیں)

۵- هَذَا :-

یہ خدا کا تشبیہ ہے۔ اور قریب کی دو مذکر چیزوں کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ 'یہ' دو کیا جاتا ہے۔ نصبی یا جری حالت میں اسے 'ہذان' پڑھا جاتا ہے۔

۱- هَذَا لِسُجْرَانَ ۲- هَذَا لِحَضْرَانَ

۶- ہاتان :-

یہ حذہ کا تشبیہ ہے۔ اور قریب کی دو مونث چیزوں کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں اس کا ترجمہ بھی 'یہ دو' ہی کیا جاتا ہے۔ نصیبی یا جری حالت میں اس کو ہاتین پڑھا جاتا ہے۔ جیسے اَرِيذَانُ اُنْكَحَكَ اَحَدِي اَبْتِي هَتَيْنِ

۷- ذانك :-

یہ بھی اسم اشارہ ہے۔ اور قریب کی دو مذکر چیزوں کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اس کا اردو ترجمہ بھی 'یہ دو' ہی ہے جیسے۔ فَذَانِكَ نَزْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ (تو یہ دونوں تمہارے رب کی طرف سے دو دلیلیں ہیں)

۸- هُوَ لَاءِ، اَوْلِيْكَ، اَوْلِيْكُمْ :-

پہلا قریب کی اور دوسرے دو دور کی بہت سی چیزوں کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہیں۔ اردو میں ان کا ترجمہ یہ اور وہ 'لوگ' (برائے جمع) کیا جاتا ہے۔

۱- اَبْنُوْنِيْ بِاَسْمَاءِ هُنُوْلَاءِ ۲- اَوْلِيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

۹- هُنَالِكَ :-

دور کی جگہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے۔ اور اس کا ترجمہ 'وہیں' اس جگہ کیا جاتا ہے۔ هُنَالِكَ اَبْنِي الْمُنُوْمِنُوْنَ (وہیں اہل ایمان کو آزمایا گیا)

۱۰- ثُمَّ :-

یہ لفظ بھی دور کی جگہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے۔ اور اس کا ترجمہ بھی 'وہیں' وہاں' اس جگہ' کیا جاتا ہے۔ فَطَاعَ ثُمَّ اَمِيْنَ

وہ ضمائر جو قرآن مجید میں استعمال ہوئیں

ضمیر اس مختصر لفظ کو کہتے ہیں جسے کسی دوسرے اسم ظاہر کی جگہ بطور اختصار لایا جائے۔ اس سے پہلے اس چیز کا ذکر ضروری ہے۔

ضمائر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک وہ جو کسی اسم، فعل، اور حرف کے ساتھ ملا کر لکھی جاتی ہیں۔ انہیں ضمائر متصل کہا جاتا ہے۔ دوسری وہ جو علیحدہ لکھی جاتی ہیں۔ اور وہ بذات خود مسند الیہ واقع ہوتی ہیں۔ انہیں ضمائر منفصلہ کہا جاتا ہے اگر وہ مقام جر (ج) میں ہوں جیسے مضاف الیہ یا حرف جر ان پر آئے تو انہیں مجرور کہا جاتا ہے۔ اور اگر وہ مقام نصب میں ہوں۔ مثلاً مفعول وغیرہ تو انہیں منصوب کہا جاتا ہے۔ فعل کے صیغوں کی طرح ان کی تعداد بھی چودہ ہے۔ ذیل میں ان کی جدول دی جاتی ہے۔

نوٹ :- ان ضمائر میں سے (X) نشان زدہ قرآن مجید میں استعمال نہیں ہوئیں۔

مرفوع	مرفوع	منصوب	منصوب	مجرور
منفصل	متصل	منفصل	متصل	متصل
واحد مذکر	هُوَ	إِيَّاهُ	ضَرَبْتُهُ	بِهِ
ثنیہ	هُمَا	إِيَّاهُمَا	ضَرَبْتُهُمَا	بِهِمَا
جمع	هُمْ	إِيَّاهُمْ	ضَرَبْتَهُمْ	بِهِمْ
واحد مؤنث غائب	هِيَ	إِيَّاهَا	ضَرَبْتَهَا	بِهَا
ثنیہ	هُمَا	إِيَّاهُمَا	ضَرَبْتَهُمَا	بِهِمَا
جمع	هُنَّ	إِيَّاهُنَّ	ضَرَبْتَهُنَّ	بِهِنَّ
واحد نہ کہ حاضر	أَنْتَ	إِيَّاكَ	ضَرَبْتُكَ	بِكَ
ثنیہ	أَنْتُمَا	إِيَّاكُمَا	ضَرَبْتُكُمَا	بِكُمَا
جمع	أَنْتُمْ	إِيَّاكُمْ	ضَرَبْتُكُمْ	بِكُمْ

واحد مؤنث حاضر	أَنْتِ	ضَرَبْتِ	إِيَّاكَ	ضَرَبْتِكَ	بِكَ
تثنية	أَنْتُمَا	ضَرَبْتُمَا	إِيَّاكُمَا	ضَرَبْتِكُمَا	بِكُمَا
جمع	أَنْتُنَّ	ضَرَبْتُنَّ	إِيَّاكُنَّ	ضَرَبْتِكُنَّ	بِكُنَّ
واحد مذکر مؤنث	أَنَا	ضَرَبْتُ	إِيَّايَ	ضَرَبْتَنِي	بِنِي
تثنية و جمع	نَحْنُ	ضَرَبْنَا	إِيَّانَا	ضَرَبْنَا	بِنَا

اسمائے و حروف استفہام جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے ہیں

استفہام سوال کرنے اور پوچھنے کو کہتے ہیں۔ اس متصدا کے لئے قرآن مجید میں مندرجہ ذیل الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ کبھی یہ استفہام پوچھنے کی بجائے اظہار تعجب یا انکار یا اقرار کے لئے بھی ہوتا ہے۔

۱۔ مَنْ :-

اسم موصول ہونے کے علاوہ کسی کی ذات کے متعلق سوال کرنے کے لئے آتا ہے۔ عام طور پر صرف ذوی العقول انسانوں فرشتوں اور جنوں کے لئے مستعمل ہے۔ اس پر حروف جار بھی داخل ہو سکتے ہیں مثلاً لِمَنْ لِمَنْ عَسَى۔

مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِمَنْ أَسْلَمْتُ الْيَوْمَ

۲۔ مَا :-

حرف نفی ہونے کے علاوہ استفہام کے لئے بھی آتا ہے۔ مَا تَلِكْ سَيْبِكْ يَا فَوْسِي عام طور پر ذات یا صفات ذوی العقول کے لئے مستعمل ہے۔ ان کے حروف جار داخل ہو تو پھر اس کا آخری الف کہلاتا ہے۔ نَيْتَ لِمَ لِمَ عَمَّ یہ بھی اس کے آخر میں ذرا بھی آتا ہے۔

عَمَّ يَسْأَلُونَ؟ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ مَاذَا تَفْسَلُونَ

۳۔ اَیُّ :-

متعدد چیزوں میں سے کسی ایک کو متعین کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ جیسے
 اَیُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ اِيْمَانًا۔ (ان آیات نے تم میں سے کس کے ایمان کو بڑھایا
 ہے۔)

۴۔ اَیْنَ :-

جگہ کے متعلق سوال کرنے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اَیْنُ تَذْهَبُوْنَ جب اس
 کے آخر میں ما آئے تو پھر عموم مکان کا معنی دیتا ہے۔ اَیْنَمَا تَكُوْنُوْا اِنْدِرِكُمْ الْمَوْتُ
 ۵۔ مَتَى :-

یہ لفظ وقت کے متعلق سوال کرنے کے لئے آتا ہے۔ مثلاً مَتَى نَضُرُّ اللّٰهَ
 اللہ کی مدد کب آئے گی؟

۶۔ هَلْ :-

کسی عمل کے متعلق سوال کرنے کے لئے آتا ہے فَهَلْ اَنْتُمْ مُنْتَهَوْنَ (تو کیا تم
 باز آنے والے ہو؟)

۷۔ اَ (ہمزہ) :-

یہ افعال و اسماء ہر دو کے متعلق سوالات کے لئے آتا ہے۔ مثلاً اَ اَقْرَبُ تُمْ اور
 اَ اَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرًا مِّنْ اللّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

۸۔ كَيْفَ :-

کیفیت و حالت کے متعلق سوال کرنے کے لئے مستعمل ہے۔ مثلاً كَيْفَ
 تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ كُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَ اَحْيَاكُمْ.....

۹۔ اَنّٰی :-

طرف مکان و زمان کا معنی بھی دیتا ہے۔ اور کیف کے معنی میں سوال کے لئے بھی مستعمل ہے۔ اَنّٰی یَکُونُ لَکَ هٰذَا

۱۰۔ اَیَّانَ :-

زمانے کے متعلق سوال کرنے کے لئے آتا ہے۔ مثلاً اَیَّانَ فَرَسَہَا۔
(اس کا قیام کب ہو گا؟)

اسمائے موصولہ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

اسم موصول عربی میں اس لفظ کو کہا جاتا ہے۔ جو بذات خود نامممل ہوتا ہے۔ اس کی تکمیل کے لئے اس کے بعد ایک جملہ آتا ہے۔ اسے 'صلہ' کہا جاتا ہے۔ اور یہ دونوں مقرر کسی بڑے فقرہ (Principal Clause) کا جز بنتے ہیں۔

اسم موصول واحد 'تشغیہ اور جمع سب کے لئے آتا ہے۔ اردو میں واحد کے لئے اسم موصول کا ترجمہ 'ہو' یا 'ہیں' کیا جاتا ہے۔ اور تشغیہ و جمع کے اسم موصول کا ترجمہ 'ہو' 'ہیں' یا 'ہنوں' کیا جاتا ہے۔

قرآن مجید میں مندرجہ ذیل اسمائے موصول استعمال ہوئے ہیں۔

۱۔ مَا :-

عام طور پر غیر ذوی العقول و بے شعور کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ البتہ بعض اوقات ذوی العقول کو 'غیر ذوی العقول' قرار دے کر ان کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔

۱۔ عَلِمْتُ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرْتُ ۲۔ وَنَفْسٌ وَّ مَا سَوَّاهَا

۲- مَنْ :-

ذری العقول کے لئے واحد 'تثنیہ یا جمع ہر صورت میں استعمال ہوتا ہے جیسے
مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ' (جس شخص نے ذرہ برابر نیکی کی ہوگی۔ وہ اسے
دیکھ لے گا۔)

۳- الَّذِي :-

واحد مذکر کے لئے ہے۔ جیسے وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ

۴- الَّذَانِ :-

تثنیہ مذکر کے لئے ہے۔ نصب و جر کی حالت میں اسے الذین پڑھا جاتا ہے
جیسے وَالَّذَانِ يَأْتِيَنَّهَا (اور جو دو مرد یہ برائی کریں۔۔۔۔۔۔)

۵- الَّذِينَ :-

جمع مذکر کے لئے ہے جیسے الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا كَذَلِكَ قَالَ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
۶- الَّتِي :-

واحد مؤنث کے لئے جیسے فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ وَلَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقِضَتْ عُزْلَهَا بَعْدَ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا
۷- اللَّتَانِ :-

تثنیہ مؤنث کے لئے ہے۔ اور نصب و جر کی حالت میں سے اللَّتَيْنِ پڑھا جاتا
ہے۔ جیسے هَاتَانِ الْمَرْأَتَانِ اللَّتَانِ مَاتَ عَنْهُمَا آ زَوْجَهُمَا

۸۔ الّٰتِیُّ، الّٰتِیُّ :-

دونوں جمع مونث کے لئے استعمال ہوتے ہیں۔

۱۔ وَالّٰتِیُّ یَاتِیْنِ الْفَاجِشَةُ ۲۔ وَالّٰتِیُّ یَنْسِنُ مِنَ الْمَجْنِیْصِ

وہ اسمائے ظرف زمان و مکان جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

لفظ	معنی	لفظ	معنی
۱۔ حَیْثُ	اب اس وقت	۹۔ خَلْفَ	پچھلے
۲۔ حَیْنَ	بوقت جب	۱۰۔ تَحْتَ	نیچے
۳۔ یَوْمَئِذٍ	اس روز	۱۱۔ فَوْقَ	اوپر
۴۔ بَیْنَ	درمیاں	۱۲۔ بَعْدَ	بعد میں
۵۔ لَدُنْ لَدُنْ	پاس قریب	۱۳۔ مَعَ	ساتھ
۶۔ عِنْدَ	پاس نزدیک ہاں	۱۴۔ حَوْلَ	اوپر
۷۔ لَدُنْ لَدُنْ	پاس قریب	۱۵۔ قَبْلَ	پہلے
۸۔ اِمَامَ	آگے	۱۶۔ وَّرَاءَ	پچھلے اور پیچھے

نوٹ :- یہ وہ الفاظ ہیں جو ہمیشہ بطور ظرف استعمال ہوتے ہیں۔ ان کے علاوہ زمان یا مکان کا معنی دینے والا ہر لفظ بھی بطور مفعول فیہ اطراف زمان و مکان استعمال ہوتا رہتا ہے۔ ان پر کوئی اور عامل نہ آئے تو رہتا۔ ظرفیت ان پر زہر پڑھی جاتی ہے۔

اسمائے افعال - جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

اسم فعل اس لفظ کو کہا جاتا ہے۔ اس کی شکل و ساخت اسم کی ہی ہوتی ہے۔ اسم کی طرف اس کی گردان بھی نہیں ہو سکتی اور نہ اس کے مختلف صیغے بن سکتے

ہیں۔ لیکن وہ معنی فعل کا دیتا ہے۔

قرآن مجید میں مندرجہ ذیل اسمائے افعال، مقابل میں دیئے گئے معانی کے ساتھ

۱۔ استعمال ہوئے ہیں۔

اسم فعل	معنی	اسم فعل	معنی
۱۔ هَانُوا	= لاؤ۔	۲۔ عَلَيْنَكُمْ	اپنے آپ پر لازم لگا۔
۲۔ هَلَمَّ	= لاؤ۔ آؤ۔	۵۔ اَفِ	= اوہوں
۳۔ هَانُوم	= آؤ۔	۶۔ زَوَيْدٌ اَفْهَلٌ	مہلت دے
۷۔ هَيْتَ	= افسوس ہے	۹۔ وَيَلَلُكَ	تجھ پر افسوس ہے۔
۵۔ هَيْهَاتَ	دور ہو گیا۔	۱۰۔ بُعْدًا	افسوس ہے

اسمائے اعداد۔ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

گنتی کے لحاظ سے تعداد یا درجہ کو ظاہر کرنے والے لفظ کو اسم عدد کہا جاتا ہے۔ ذیل میں اپنے اردو معانی کے ساتھ وہ اسمائے اعداد دیئے جا رہے ہیں۔ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے ہیں۔ اسمائے اعداد کی یہ خصوصیت ہے کہ ایک یا دو کے مفہوم کو ظاہر کرنے والے الفاظ میں تو عام عربی الفاظ کے مطابق مذکر اشیاء کے لئے مذکر اور مؤنث اشیاء کے لئے مؤنث الفاظ ہی استعمال ہوتے ہیں۔ مگر تین اور اس کے بعد کے اعداد کو ظاہر کرنے والے الفاظ، تمام اصول، تذکیر و تانیث سے ہٹ کر معاملہ الٹ جاتا ہے۔ یعنی مذکر اشیاء کے لئے مؤنث الفاظ اور مؤنث اشیاء کے لئے مذکر الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ ان اعداد کا محدود تین سے دس تک کے اعداد کے لئے جمع اور مجرور ہوتا ہے، گیارہ سے ننانوے تک واحد اور منصوب جبکہ سو یا ہزار کے لئے واحد اور مجرور ہوتا ہے۔

معنی	اسم عدد	
تذکیر و تانیث		
مذکر کے لئے	واحد	۱-
مؤنث کے لئے	واحدة	۲-
مذکر کے لئے	أحد	۳-
مؤنث کے لئے	إحدى	۴-
مذکر	أول	۵-
مؤنث	أولى	۶-
مذکر نصب و جہ کی حالت میں اسے اثنین پر لیا جاتا ہے	إثنان	۷-
مؤنث نصب کی حالت میں اسے اثنین پر لیا جاتا ہے	ثنتان	۸-
مذکر	ثانی	۹-
مذکر و مؤنث	مثنی	۱۰-
مؤنث	ثمن	۱۱-
مذکر	ثمن	۱۲-
مذکر و مؤنث	تیمراحدہ	۱۳-
مذکر و مؤنث	تین تین	۱۴-
مذکر و مؤنث نصب کی صورت میں اثنین پر لیا جاتا ہے	دو تہائی	۱۵-
مؤنث	تیمی	۱۶-
مذکر	تیمرا	۱۷-
مؤنث	چار	۱۸-
مذکر	چار	۱۹-

مذکر و مونث	چار چار	۲۰- رُبَاعٌ
مذکر و مونث	چوتھائی	۲۱- رُبْعٌ
مذکر	پانچ	۲۲- خَمْسَةٌ
مذکر و مونث	پانچواں	۲۳- خُمْسٌ
	حصہ	
مونث	پانچویں	۲۴- خَامِسَةٌ
مونث	چھ	۲۵- سِتٌّ
مذکر	چھ	۲۶- سِتَّةٌ
مذکر	چھٹا	۲۷- سَادِسٌ
مذکر و مونث	چھٹا حصہ	۲۸- سُدُسٌ
مونث	سات	۲۹- سَبْعٌ
مذکر	سات	۳۰- سَبْعَةٌ
مذکر	ساتواں	۳۱- سَابِعٌ
مونث	آٹھ	۳۲- ثَمَانِيٌّ
مذکر	آٹھ	۳۳- ثَمَانِيَّةٌ
مذکر	آٹھواں	۳۴- ثَامِنٌ
مونث	نو	۳۵- تِسْعٌ
مذکر	نو	۳۶- تِسْعَةٌ
مذکر و مونث	نواں حصہ	۳۷- تِسْعٌ
مذکر	نواں	۳۸- تَاسِعٌ
مونث	دس	۳۹- عَشْرٌ
مذکر	دس	۴۰- عَشْرَةٌ
	دسواں	۴۱- عَشْرٌ

حصہ	مذکر و مونث	
دسواں	مذکر و مونث	۴۲- مِعْشَارٌ
دسواں	مذکر	۴۳- عَاشِرٌ
گیارہ	مذکر	۴۴- أَحَدَ عَشَرَ
بارہ	مذکر	۴۵- اثْنَا عَشَرَ
بارہ	مونث	۴۶- اِثْنَتَى عَشْرَةَ
انیس	مونث	۴۷- تِسْعَةَ عَشْرَةَ
تیس	مذکر و مونث	۴۸- ثَلَاثُونَ
چالیس		۴۹- أَرْبَعُونَ
پچاس	انصب و جر کی	۵۰- خَمْسُونَ
ساتھ	حالتوں میں نون	۵۱- سِتُّونَ
ستر	ت سے پہلے	۵۲- سَبْعُونَ
اسی	لی ولی جلدی	۵۳- ثَمَانُونَ
نویس	پڑھی جاتی ہے	۵۴- تِسْعُونَ
سو		۵۵- مِائَةٌ
دو سو		۵۶- مِائَتَانِ
تین سو		۵۷- ثَلَاثُ مِائَةٍ
ہزار		۵۸- أَلْفٌ
پانچ ہزار		۵۹- خَمْسَةُ آلَافٍ
تین ہزار		۶۰- ثَلَاثَةُ آلَافٍ
پچاس ہزار		۶۱- خَمْسُونَ أَلْفًا

اوزان جمع - جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

عربی زبان میں جمع کا اطلاق تین یا تین سے زائد پر ہوتا ہے۔ جمع کی دو قسمیں ہے۔

۱۔ جمع سالم:-

جس کے بنانے کا طریقہ یہ ہے کہ واحد مذکر ہو تو اس کے آخر میں **وَنَ** لگاتے ہیں۔ جو نصب و جر کی حالت میں **ی** 'ن سے بدل جاتا ہے۔ جیسے **مُذْرِكٌ** سے **مُذْرِكُونَ**، **مُسْلِمٌ** سے **مُسْلِمُونَ**، **مُسْلِمِينَ** وغیرہ۔

اور اگر واحد مؤنث ہو تو اس کے آخر میں سے **ة** کو ہٹا کر اس کی جگہ **ات** لگاتے ہیں۔ جیسے **مُؤْمِنَةٌ** سے **مُؤْمِنَاتٌ**، **قَانِتَةٌ** سے **قَانِتَاتٌ**۔ اس جمع پر نصب نہیں آتی۔ بلکہ نصبی حالت میں بھی اس پر جر (/) ہی آتی ہے۔

۲۔ جمع مکسر:-

اس کے بنانے کا کوئی مقرر طریقہ نہیں۔ اہل عرب نے عربی زبان کے تنوع کے بعد اس کے مختلف اوزان بتائے ہیں۔ جن میں سے مندرجہ ذیل قرآن مجید کے اندر استعمال ہوئے ہیں۔

واحد	مثال	وزن
خالق	خَالِقُونَ	۱۔ فاعلون
	خَالِقِينَ	فاعلين
قَانِتَةٌ	قَانِتَاتٌ	۲۔ فاعلات
أُدُنٌ	آذان	۳۔ أفعال
جُنْدٌ	جُنُودٌ	۴۔ فُِعول
ابنٌ	بَنُونَ	۵۔ فَعول

٦- أَفْعَلَاءُ	أَحْبَاءُ	حَبِيبٌ
٧- فِعْلَانٌ	إِخْوَانٌ	أَخٌ
٨- أَفَاعِيلٌ	أَسَاطِيرٌ	أَسْطُورٌ
٩- أَفْعُلُونَ	أَعْلُونَ	أَعْلَى
١٠- فَعَلَاتٌ	حَسَرَاتٌ	حَسْرَةٌ
١١- فِعْلَةٌ	إِخْوَةٌ	أَخٌ
١٢- أَفَاعِلٌ	أَصَابِعٌ	أَصْبَعٌ
١٣- أَفْعَلٌ	أَعْيُنٌ	عَيْنٌ
١٤- فِعَالٌ	رِجَالٌ	رَجُلٌ
١٥- فُعَلٌ	أُمَّمٌ	أُمَةٌ
١٦- فُعَلَاتٌ	أُمَّهَاتٌ	أُمٌّ
١٧- فِعَالِيَلٌ	قَوَارِيرٌ	قَارُورَةٌ
١٨- أَفْعَالٌ	أَيْدِيٌ	يَدٌ
١٩- فِعَالٌ	نَوَاءٌ	نَوَى
٢٠- فِعَالِلٌ	بَصَائِرٌ	بَصِيرَةٌ
٢١- فُعُولٌ	نُعُولٌ	نُعَى
٢٢- فِعَالِلٌ	نَرَائِيٌ	نَرَقُونٌ
٢٣- فِعْلَةٌ	جِبَلَةٌ	جَبَلٌ
٢٤- فِعَالَةٌ	جِمَالَةٌ	جَمَلٌ
٢٥- فِعَلٌ	حَجَجٌ	حَجَّةٌ
٢٦- فُعَلَاءُ	خُنَفَاءُ	خُنَيْفٌ
٢٧- فُعَلٌ	هَيْمٌ	هَيْمَةٌ
٢٨- فُعْلَانٌ	ذَكَرَانٌ	ذَكَرٌ

رَاكِعٌ	رُكِعٌ	فُعِلٌ - ۲۹
رَاسِيَةٌ	رَوَاسِيٌ	فَوَاعِلٌ - ۳۰
كَافِرٌ	كَفَرَةٌ	فَعَلَةٌ - ۳۱
ظُلْمَةٌ	ظُلُمَاتٌ	فُعَلَاتٌ - ۳۲
فَاجِرٌ	فُجَّارٌ	فُعَّالٌ - ۳۳
فَرْدٌ	فُرَادَى	فُعَالَى - ۳۴
قَاعٌ، قَاعَةٌ	قِيعَةٌ	فِعْلَةٌ - ۳۵
مَسْكَنٌ	مَسَاكِينُ	مَفَاعِلٌ - ۳۶
مِسْكِينٌ	مَسَاكِينُ	مَفَاعِيلٌ - ۳۷
مَلِكٌ	مَلَائِكَةٌ	مَفَاعِلُهُ - ۳۸
یہ ایسی جمع ہے جس کا واحد اسی مادہ سے نہیں	نِسَاءٌ	فِعَالٌ - ۳۹

آ

وَلَدٌ	وَلْدَانٌ	قِعْلَانٌ - ۴۰
سِوَارٌ	أَسْوَرَةٌ	أَفْعَلَةٌ - ۴۱
أَحْمَرٌ	حُمُرٌ	فُعُلٌ - ۴۲
حِمَارٌ	حُمُرٌ	فُعُلٌ - ۴۳

اقسام جملہ

جب دو یا دو سے زائد الفاظ مل کر ایک مکمل بات کو بیان کریں تو انہیں مرکب نام 'مرکب مفید' فقرہ 'کلام یا جملہ' کہا جاتا ہے۔ عربی میں جملے کی دو قسمیں ہیں۔ کیونکہ اگر جملہ کا ابتدائی لفظ اسم ہے تو اسے "جملہ اسمیہ" کہا جائے گا۔ اور اگر اس کا آغاز کسی فعل سے ہوا ہے تو اسے "جملہ فعلیہ" کہا جائے گا۔

جملہ اسمیہ کے پہلے لفظ (اسم) کو مبتدا کہتے ہیں۔ کیونکہ اس سے فقرہ کی ابتدا ہوئی

ہے۔ بعد میں آنے والے الفاظ یا لفظ کو خبر کہا جاتا ہے۔ مبتدا عام طور پر معرف کی کسی نہ کسی شکل میں ہوتی ہے۔ اور خبر اگر اسم کی صورت میں ہو تو اس کا تذکیر و تانیث 'وحدت' تثنیہ اور جمع میں اپنے مبتدا کے مطابق ہونا ضروری ہے۔ جیسے

- ۱- وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
۲- تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلٰی
۳- اِنْ هٰذَا لَسِحْرَانِ
۴- اَوْلٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

جملہ فعلیہ میں پہلا لفظ فعل کہلاتا ہے۔ اور دوسرا فاعل۔ فعل کے لئے ضروری

ہے کہ وہ تذکیر و تانیث میں اپنے فاعل کے مطابق ہو۔ جبکہ اسم ظاہر و جمع میں بھی اس کے مطابق ہونا ضروری ہے۔ البتہ اگر فاعل و فعل کے درمیان کوئی اور لفظ مائل ہو جائے یا فاعل جمع مکرر ہو تو یہ تذکیر و تانیث میں مطابقت ضروری نہیں رہتی مثلاً

- ۱- اِذْ اٰوٰى الْفِثِيَّةُ
۲- اِمَّ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحَابِ
الْكَهْفِ وَالرَّقِيْمِ كَانُوْا مِنْ اٰیَاتِنَا
عَجَبًا

- ۳- وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءِ عَسٰى اَنْ
يَكُوْنَنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ
۴- اِنْ تَتُوْبَا اِلٰى اللّٰهِ فَقَدْ صَغَتْ
قُلُوْبُكُمْ

- ۵- قَالَتْ الْيَهُودُ لَيْسَتْ
النَّصْرِيُّ عَلٰى شَيْءٍ
۶- لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شِفَاعَةٌ

قرآن مجید میں استعمال شدہ اسمائے و افعال میں واقع

ہونے والی تعلیلات

عربی زبان کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ بعض اوقات اس کے کسی لفظ یا اپنے مادہ و ماخذ (Root) کے لحاظ سے شکل و صورت پتھر ہوئی چاہیے تھی۔ مگر بعض تبدیلیوں کی وجہ سے وہ پتھر سے پتھر بن جاتی ہے۔ انہی تبدیلیوں و تعلیلات کو مائل

ہے۔ ان تبدیلیوں کے لانے کا مقصد تلفظ و تکلم میں آسانی و سلاست پیدا کرنا اور ثقالت و گراں باری خطاب سے بچنا ہے۔ یہ تبدیلیاں مندرجہ ذیل طریقے سے واقع ہوئی ہیں۔

۱۔ ابدال :-

کسی ایک حرف کو دوسرے حرف سے بدل دیا جاتا ہے۔ جیسے ایلاف، جو الفت سے ماخوذ ہے۔ اصل میں اِف (بہ وزن افعال) ہونا چاہیے تھا۔ مگر چونکہ کسرہ (زیر) تلفظ میں ی کے قریب اور حسب حال ہے۔ اس لئے اے ی سے بدل کر ایلاف پڑھا جاتا ہے یا جیسے قال کہ دراصل قَوْل تھا، واو ماقبل مفتوح ہونے کی وجہ سے الف سے بدل کر قال بن گیا۔

نوٹ :- یہ حروف گیارہ ہیں جو اس فقرہ میں آتے ہیں اَتَّجِدُ مَنْ ظَنِّيْهَا (یہ باہم تبدیل ہوتے رہتے ہیں)

۲۔ اسکان :-

کسی حرف سے حرکت دور کرنے کو کہتے ہیں۔ کبھی بالکل ساقط کر دی جاتی ہے اور کبھی پہلے حرف کی طرف منتقل کر دی جاتی ہے۔

لفظ کی موجودہ صورت	اصل	معنی
۱۔ يَنْدَعُوْ	يَنْدَعُوْ	بلاتا ہے پکارتا ہے
۲۔ يَقُوْلُ	يَقُوْلُ	کہتا ہے

۳۔ تحریک

دو ساکن جب اکٹھے ہو جائیں تو پہلے کو حرکت دے کر دوسرے کو ساتھ ملا دیا جاتا ہے۔ جیسے

لفظ کی موجودہ صورت

اصل
قُلْ الْحَقُّ

قُلْ الْحَقُّ

تفصیل :- الحَق کا ہمزة وصل گر گیا اور دو ساکن لام جمع ہو گئے اس لئے قُل کے لام کو حرکت دے کر دوسرے سے ملا دیا گیا۔

۴۔ قَلْب :-

دو حرفوں کو آگے پیچھے کر دیا جاتا ہے جیسے

اصل

لفظ کی موجودہ صورت

وَشَيْءٌ

۱۔ شَيْءٌ

تفصیل :- شروع کی واؤ حذف کر کے آخر میں ت آگای

بِسْمِ

۲۔ اِسْمٌ

تفصیل :- آخری واؤ کو حذف کر کے شروع میں الف لگا دیا گیا۔

۵۔ زیادت :-

کسی حرف کا کسی غرض یا ضرورت سے اضافہ کر دیا جاتا ہے جیسے

اصل

لفظ کی موجودہ صورت

تَقَفْتُمْ هُمْ

۱۔ تَقَفْتُمْ هُمْ

تفصیل :- ضمیر متصل کو ساتھ ملانے کے لئے فعل کے آخر میں دو زیادہ لڑی گئی

ماہی

۲۔ ماہیۃ

حسابی

۳۔ حسابیۃ

تفصیل :- دوسری آیات کے آخری کلمات کے ساتھ ہم آہنگ بنانے کے لئے آخر میں دو زیادہ لڑی گئی

نوٹ :- حروف زیادت اس ہیں جو اس فقرے میں منع لڑیے گئے ہیں۔ ہونٹ

السَّمان یا سَأَلْتُمُونِہَا

۶۔ حذف:-

کسی لفظ میں سے اس کے کسی حرف کو تلفظ اور املا میں گرا دیا جاتا ہے۔ جیسے یَجِدُ

لفظ کی موجودہ صورت

اصل صورت تفصیل

۱۔ یَعِدُ

یُوْعِدُ

و کو حذف کر دیا گیا

۲۔ وَاِدٍ

وَاِدِیُّ

ی کو حذف کر دیا گیا

۳۔ تَنْزَلُ

تَنْزَلُ

حرف مضارعت ت کو

حذف کر دیا گیا

نوٹ:- حروف حذف گیارہ ہیں جن کا مجموعہ یہ ہے۔ هُوَ حَفِیُّ بِحَائِنَةٍ

۷۔ ابدال و ادغام:-

جب دو ایک جیسے حرف کسی لفظ میں اکٹھے آجائیں تو انہیں آپس میں ملا کر مشدد صورت میں لکھا اور پڑھا جاتا ہے۔ اسی طرح اگر دو ہم جنس یا قریب المنخرج حروف بھی اکٹھے آجائیں۔ تو ایک کو دوسرے کی شکل دے کر اسے بھی مشدد پڑھا اور لکھا جاتا ہے۔ جیسے

لفظ کی موجودہ صورت

اصل صورت تفصیل

۱۔ اِنَاقَلْتُمْ

تَشَاقَلْتُمْ

ت کو ت سے بدل کر

باہم مدغم کر دیا اور

شروع میں ہمزه لگایا

۲۔ اِدَّارَكَ

تَدَارَكَ

ت کو د سے بدل کر

باہم مدغم کر دیا اور

شروع میں ہمزه لگایا

۳۔ اَرَدْتُ

اَرَدْتُ

د کو ت سے بدل کر

باہم مدغم کر دیا

۴۔ اِتَّسَّقَ	اِوتَسَّقَ	و ک و ت سے بدل کر باہم مدغم کر دیا
۵۔ اِظَّلَعَ	اِظْتَلَعَ	ت کو ط سے بدل کر باہم مدغم کر دیا

۴ اعراب

عربی زبان کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس کے اکثر و بیشتر الفاظ کے آخری حروف پر ہمیشہ زیر یا پیش آتی ہے۔ اسے حرکت بھی کہتے ہیں اور اعراب بھی۔ بعض دفعہ یہ حرکت اکہری ہوتی ہے۔ اور بعض دفعہ دوہری ہوئی ہونے کی صورت میں اسے تنوین کہا جاتا ہے۔ الجود و علو، منصوب و مفتوح اور مرفوع و مضموم۔ اعراب کے لحاظ سے الفاظ کی اقسام مندرجہ ذیل ہیں۔

۱ مُنْصَرَفٌ

نوٹ :- جس لفظ پر تنوینوں طرح کی حرکات مختلف عوامل کی وجہ سے آسکتی ہوں۔ اسے منصرف کہا جاتا ہے۔ عربی میں ایسے ہی الفاظ کی اکثریت ہے۔ جیسے کلمات

۱۱ غیر منصرف

بعض الفاظ پر پیش اور زیر اور وہ بھی الہی تو آسکتی ہیں۔ مگر زیر یا تنوین نہیں آسکتی۔ ایسے الفاظ کو غیر منصرف کہا جاتا ہے۔ ان الفاظ میں مندرجہ ذیل اسباب میں سے کوئی سے دو سبب پائے جائیں تو وہ غیر منصرف ہوتا ہے جیسے احم، اخلق، مسابد، مفضبان، بیضاء

غیر منصرف کے اسباب

۲۔ عجمیت

۱۔ وزن فعل

- ۳- جمع الجمع
 ۴- علمیت
 ۵- ان زائد تان
 ۶- الف ممدودہ یا مقصورہ
 ۷- عدل
 ۸- مونث سماعی
 ۹- مَفْعَل یا فُعَال کے وزن پر اسمائے عدد جیسے مثنیٰ و ثلاث

۱۱۱ مبنی

اس لفظ کو کہتے ہیں۔ جس کے حرف آخر کا اعراب کسی بھی عامل کے آنے سے تبدیل نہ ہو۔ بلکہ اپنی وضعی حرکت یعنی اسی اعراب پر قائم رہے۔ جس پر بنایا گیا تھا۔ مثلاً ضمائر اور اسمائے اشارہ مبنی اسماء میں شمار ہوتے ہیں۔ اسی طرح اسمائے موصولہ اور استفہام بھی مبنی ہیں۔

مرفوعات

۱- فاعل یا نائب فاعل :-

جملہ فعلیہ میں جو لفظ کسی فعل معروف کا فاعل یا فعل مجہول کا نائب فاعل واقع ہو رہا ہو اس پر ہمیشہ پیش آئے گی۔ خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰی قُلُوْبِهِمْ 'ضَرْبٌ مِّثْلٌ' فَاسْتَمِعُوا لَهُ

۲- مبتدا :-

جملہ اسمیہ میں جو لفظ مبتدا واقع ہو رہا ہو۔ اس پر ہمیشہ پیش آئے گی۔ جیسے وَجُوْدٌ یُّؤْمِنُ مَسْفِرَةٌ

۳- خبر :-

جملہ اسمیہ میں ہی جو لفظ خبر واقع ہو رہا ہو اس پر بھی ہمیشہ پیش آتی ہے۔ جیسے تِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلٰی

۴۔ افعال ناقصہ :-

(كَانَ، صَارَ، ظَلَّ، بَاتَ، أَصْبَحَ وغیرہ) کا مدخول جسے ان کا اسم کہا جاتا ہے، ہمیشہ مرفوع ہوتا ہے۔ جیسے كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

۵۔ حروف مشبہ بالفعل :-

إِنَّ، أَنْ، كَانِ، لَيْتَ، لَكِنْ، لَعَلَّ، وَيُمْكِنُ کی خبر بھی ہمیشہ مرفوع ہوتی ہے، مثلاً
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

-۲-

فعل مضارع کے آخری حرف پر بھی پیش ہوتی ہے۔ بشرطیکہ ان پر کوئی دوہرا عمل کرنے والا عامل نہ ہو۔ البتہ تشنیہ اور جمع (غائب و حاضر) اس سے مشنی ہیں۔
كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

-۷-

ما اور ای جس اسم پر داخل ہوں۔ بشرطیکہ انہی جنس کے لئے نہ ہو۔ وہ بھی مرفوع ہوتا ہے۔ مثلاً وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَفْسَلُونَ۔ لَا أَصْغُرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبُرُ

۸۔ منفرد منادی :-

حرف ندا (یا، ائینا، ائینھا، فیو) کے بعد یہ انفرادی منادی ہے، جیسا کہ مراد ہے اس پر پیش آتی ہے۔ مثلاً يَا هَامَانَ اِنِّي سَرِحْتُ يَا اِنَّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَعِنَةُ
نوٹ :- حالت رفع بھی واو ساکن بھی ان تشنیہ کی صورت میں آتی ہے اور بھی دونوں جمع کی صورت میں ہوتی ہے

منصوبات

- ۱- مفعول بہ جس پر کوئی عمل واقع ہوا ہو۔ ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا
- ۲- مفعول لہ بھی جس کے لئے کوئی فعل وجود میں آتا ہے۔ ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً السَّارِقُ أَوْ لِسَاقِفَةً فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا
- ۳- مفعول فیہ (جسے ظرفِ زمان یا مکان بھی کہتے ہیں) بھی منصوب ہوتا ہے۔ بشرطیکہ اس پر حرفِ فی وغیرہ داخل نہ ہو۔ اس صورت میں وہ مجرور ہو گا۔ سَبَّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا
- ۴- مفعول مطلق جو مصدر کی صورت میں کسی فعل کی تاکید اور مبالغہ کے لئے آتا ہے۔ بھی ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً كَبُرَتْهُ تَكْبِيرًا
- ۵- تمیز وہ لفظ جو کسی ابہام کو دور کرنے یا کسی امر کی وضاحت کے لئے آتا ہے۔ اس پر بھی ہمیشہ نصب (ئ) ہوتی ہے۔ مثلاً أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
- ۶- افعال ناقصہ کی خبر بھی ہمیشہ منصوب ہوتی ہے۔ مثلاً كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا
- ۷- حروف مشبہ بالفعل جن اسماء پر داخل ہوتے ہیں۔ ان پر بھی ہمیشہ نصب آتی ہے۔ مثلاً إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
- ۸- حال (جو فاعل یا مفعول کی بوقت وقوع حالت کو ظاہر کرتا ہے) بھی ہمیشہ منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُنِيرًا وَنَذِيرًا
- ۹- لا برائے نفی جنس جس اسم پر داخل ہوتا ہے۔ اسے بھی نصب دیتا ہے۔ لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا كُفْرَانَ لِشُعْبَةَ
- ۱۰- منادئی جو مضاف واقع ہو رہا ہو۔ وہ بھی منصوب ہوتا ہے۔ مثلاً يَا أَهْلَ الْبَيْتِ يَا أُمَّتَ هٰزِرُونَ
- ۱۱- ما (حرف نفی) کی خبر بھی منصوب ہوتی ہے۔ مثلاً مَا زَيْدٌ قَائِمًا

- ۱۲۔ مستثنیٰ بھی بعض اوقات منصوب ہوتا ہے مثلاً وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا
 ۱۳۔ مفعول معہ جو فاعل کے ساتھ فعل میں شریک ہو اس سے پہلے و آتی ہے۔ مگر
 قرآن مجید میں یہ نہیں آیا ہے۔ جیسے جَاءَ الْبُرُذُ وَالْجُنَّاتِ

(مجرورات)

- ۱۔ جن الفاظ پر حروف جر (زیر دینے والے حروف) داخل ہوں۔ وہ ہمیشہ مجرور
 ہوتے ہیں۔ بشرطیکہ جہی نہ ہوں۔ مثلاً عَلِيٌّ ابْنُ أَبِي تَالِحٍ
 ۲۔ مضاف الیہ بھی، مبنی یا غیر متصرف نہ ہونے کی صورت میں ہمیشہ مجرور ہوتا ہے۔
 مثلاً رَبِّ الْعَالَمِينَ 'اول بیت

نوٹ :- معطوف اور صفت کا اعراب ہمیشہ اپنے معطوف علیہ اور موصوف کے
 مطابق ہو گا۔ صفت کے لئے ضروری ہے کہ وہ تذکیر و تانیث، معرفت، اہانت
 وحدت و تشنیہ اور جمع میں اپنے موصوف کی طرف سے ہو۔

- ۱۔ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۲۔ لَذُ عَذَابِ النَّعِيمِ
 ۳۔ كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتْنَةَ ۴۔ يَنْزِلُ عَلَيَّ عِنْدَ آيَاتِ بَيِّنَاتٍ
 ۵۔ فَكَيْفَ اسئُ عَلَيَّ قَوْمٌ كَافِرِينَ ۶۔ كَثِيرَةٌ بِأَذْنِ اللَّهِ

نوٹ :- حالت نصب و جر تشنیہ کی صورت میں ما قبل متون کے ساتھ ہیں اور جمع
 کی صورت میں ما قبل ماسور کے ساتھ ہیں کی شکل میں ہوتی ہے جیسے :- پانچویں مثال
 سے ظاہر ہے۔ رَجُلَيْنِ مُسْلِمَيْنِ

۱۔ اِبَاء

کسی چیز کو پسند نہ کرنے، اس سے نفرت کرنے، انکار کرنے اور باز رہنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَبَى وَ اسْتَكْبَرَ

۲۔ اِبَاقٌ

غلام کا اپنے آقا کے ہاں سے بھاگ جانا

اردو زبان میں یہ لفظ کسی شکل میں استعمال نہیں ہوتا۔ قرآن مجید میں اس سے فعل ماضی سبغہ واحد غائب مذکر اَبَقَ بمعنی ”بھاگ گیا“ آیا ہے۔ اَبَقَ يَاقِبُ

۳۔ اِتْيَانٌ

ثلاثی مجرد کی صورت میں اس کا معنی ہے آنا۔ لیکن اگر اس کا صلہ ب ہو تو متعدی ہو کر ”لانے“ کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ اور باب افعال (ایتناء) کی صورت میں اس کا مطلب ”دبنا“ یا ”مطا کرنا“ ہے۔ (اَتَيْتَنِي اَتِي يُوْتِي) (واتى المال على حبه)

۴۔ اِثْرٌ

اردو میں واحد و جمع دونوں طرح سے بکثرت مستعمل ہے۔ اس کی جمع آثار آتی ہے۔ نشانی، یادگار اور کسی عمل کے نتیجہ اور دلیل منقول کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ افعال اور استفعال باب کی صورت میں زمین کرینے، ترجیح اور فوقیت دینے کے معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی زمین کو اکھاڑنا بھی ہے۔ (اِثْرٌ وَالْاَرْضِ) (اثر یاثر)

۵۔ اِثْمٌ

بصورت مفرد اردو زبان کے اسلامی لہجہ میں "معنی گناہ استعمال ہوتا ہے۔ جمع آثام آتی ہے۔ بصورت فعل گناہ گزار ہونے کے معنی آتا ہے۔ آثام اور اِثْمٌ کے معنی اور مجرم اور مجرم کو کہا جاتا ہے۔ اِثْمٌ یَا اِثْمٌ، اِثْمٌ یَا اِثْمٌ، اِثْمٌ یَا اِثْمٌ

۶۔ اَجْرٌ

عمل و محنت کا معاوضہ۔ اور کسی چیز کی قیمت کے معنی میں اردو اور عربی دونوں زبانوں میں کثیر الاستعمال ہے۔ عورت کے معنی میں کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں واحد و جمع دونوں صورتوں میں وارد ہوا ہے۔ باب استفعال کی صورت میں آتی ہے اجرت پر ہم لینے کا معنی آتا ہے۔

۷۔ اُجْرَجُ

پانی کے تلخ و نمکین ہو جانے کو کہتے ہیں۔ پینا پچھلا جانے کو کہتے ہیں۔

ہے۔

۸۔ اَجَلَ

اصل معنی مہلت مقررہ کے ہیں۔ پھر مہلت کی جہاں ایک مہلت مقرر ہے۔ اس کے معنی میں بھی بلاغت آتا ہے۔ اس معنی میں اردو زبان میں استعمال سے استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں واحد و جمع دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور فعل کی صورت میں باب تفعیل کی شکل میں آتا ہے۔

۹۔ اَخَذَ

پکڑنے، لینے، نتیجہ نکالنے کے معنوں میں اردو زبان میں بھی اس کا استعمال عام ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کی شکل اتخاژ ہو جاتی ہے۔ اَخَذَ يَأْخُذُ

۱۰۔ اَخِيرَ

اس کا اصل مادہ اَخْرَجَ ہے۔ جس سے لفظ آخر و آخرت بنے ہیں۔ بعد میں آنے والی چیز کو کہا جاتا ہے۔ باب تفعیل اور استفعال کی صورت میں دیر کرنے کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے۔

۱۱۔ اَدَّ

شدید ناگوار ہونا، قرآن مجید میں آنے والے لفظ اَدَّ کا معنی بھی ناگوار و ناپسندیدہ فعل ہے۔

۱۲۔ اَدَّاءَ

کسی کی چیز اس کو واپس لوٹانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۳۔ اِذْنٌ

اطلاع، اجازت اور حکم کے معنوں میں عربی کی طرح اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اِذْنٌ (اعلان و اطلاع) اور اُذُنٌ (ذریعہ اطلاع، کان) اسی سے ماخوذ ہیں۔ باب تفعیل اور افعال کی صورت میں اس کا معنی اِذْنٌ کسنا، اعلان کرنا اور اجازت دینا ہے۔ اور باب استفعال (استیذان) کی صورت میں اس کا معنی اجازت طلب کرنا ہے۔ (اِذْنٌ يَأْذُنُ)

۱۴۔ اَذَى

اس کا مفہوم دکھ اٹھانا، تکلیف پانا ہے، اس کا باب افعال ایذا (دکھ دینا) اردو زبان میں عام مستعمل ہے۔ اور قرآن مجید میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۱۵۔ اِرْبَه

لفظی معنی محتاجی کے ہیں۔ اولوا الاربہ۔ صاحب احتیاج لوگ۔ لفظ ہاروب بصورت جمع اس سے ماخوذ ہے۔

۱۶۔ اِزَّ

کسی کو کسی کام کے لئے بھڑکانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں شگائی ہمزہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الزَّيُورُ)

۱۷۔ اَزَّرَ

کسی چیز کو گھیرنے، لپٹ جانے، گمراہ جانے کو کہتے ہیں۔ ازر پیٹو دیکھا جاتا ہے۔ اور شد ازرہ سے مراد کسی کو تقویت دینا ہے۔ اردو کا لفظ ازار الی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں شگائی ہمزہ کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (الازرار)

۱۸۔ اَزَفَ

قریب آنے اور جلدی کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اسی سے ماخوذ لفظ ارفہ قیامت کے لئے بولا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی قریب آگئی ہے۔ اور جلد ہی آنے والی ہے۔ (ازف یارف)

۱۹۔ * اَسَارَت

گرفتار اور قید کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اس سے ماخوذ لفظ اسیر بمعنی قیدی، عربی زبان کی طرح اردو زبان میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ واحد و جمع دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ اَسْرًا یَا بَیْرًا

۲۰۔ اَسَاس

عربی و اردو میں یکساں طور پر بمعنی بنیاد مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں بنیاد ڈالنے کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

۲۱۔ اَسْف

اس کے معنی رنج و افسوس ہے۔ اردو میں اسی سے ماخوذ لفظ تاسف اسی معنی میں کثیر الاستعمال ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کو رنجیدہ و ناراض کرنا ہے۔

۲۲۔ اَسْن

ہا ہی ہو جائے۔ قرآن مجید میں اس سے ماخوذ لفظ آسن استعمال ہوا ہے۔ اردو میں یہ لفظ غیر مستعمل ہے۔ (اَسْنًا یَا بَیْرًا)

۲۳۔ * اَسَّی

قرآن مجید میں بصورت ثلاثی مجرد استعمال ہوا ہے۔ اس کے معنی کسی کی ہمدردی میں کبیدہ خاطر ہونا ہے۔ اردو میں اس لفظ کا ماخوذ لفظ مواساة باہمی ہمدردی کے معنوں میں مستعمل ہے۔ (اَسَّی یَا بَیْرًا)

۲۴۔ * اَسْو

اس کا معنی کسی کو اپنے لئے نمونہ و مثال بنانا بھی ہے۔ اسوہ حسنہ کی تشریح ہمارے اردو مذہبی لٹریچر میں عام ہے۔ (ایسا یا سُو)

۲۵۔ اَشْر

تکبر کرنے اور اترانے کا معنی دیتا ہے۔ اشر متکبر و مغرور کو کہتے ہیں۔ اشر یا شرا

۲۶۔ اَصْدُ

دروازہ بند کرنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال سے بصورت امر مفعول (موصد ۱۵) استعمال ہوا ہے۔

۲۷۔ اِضْر

خیمے کو ٹیخیں لگانے کو کہتے ہیں۔ اسی مناسبت سے اضر پوجہ نامہ، آرائی یا عید کہتے ہیں۔

۲۸۔ * اَضِل

کسی چیز کی جڑ یا نچلے حصے کو کہتے ہیں۔ بنی اصول آتی ہے۔ قاعدے اور بنیادی بات کے معنوں میں اردو اور عربی دونوں میں مستعمل ہے۔ اصل کا معنی ہسر اور مغرب کا درمیانی وقت بھی ہے۔ اسی کی بنیاد اصل آتی ہے۔

۲۹۔ افک

لفظی معنی اٹنے اور پھیر دینے کے ہیں۔ اسی لئے الٹی بات۔ جھوٹ اور بہتان۔
کو بھی افک کہا جاتا ہے۔ ان معنوں میں اردو میں بھی یہ لفظ مستعمل ہے۔ مگر نسبتاً کم۔ افاک جھوٹی تمتمیں لگانے والے کو کہا جاتا ہے۔ (أَفِكُ يَا فِكُ)

۳۰۔ اُفول

غروب اور غائب ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ آفل 'غائب ہونے والی' غروب ہونے
والی یا زوال پذیر چیز کو کہا جاتا ہے۔ (أَفِلَ يَا فِإِلَ)

۳۱۔ اَکَل

اکل اور شرب کے الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ جس کے معنی کھانے پینے
کے ہیں۔ اسی سے ماخوذ لفظ "ماکولات" اشیائے خوردنی کے لئے بھی اردو میں مستعمل
ہے۔ اَکَال اسی سے ماخوذ اسمِ مبالغہ ہے۔ جس کا معنی "بسیار خور" کے ہیں۔
(اَکَلِ يَا كَلِ)

۳۲۔ اُفَّت

انس و محبت کے معنوں میں عربی اور اردو دونوں زبانوں میں کثیر الاستعمال ہے۔
باب تفعیل کی صورت میں جمع و ترتیب اور الفت پیدا کرنے کے معنی ادا کرتا ہے۔
(أَفَفَ يَا فَفَ)

۳۳۔ اَلَم

رنج و غم کے معنی میں اس کا استعمال اردو اور عربی دونوں میں عام ہے۔ قرآن

مجید میں یہ ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الْمِ يَالْمِ)

۳۴۔ الوهيه

قرآن مجید میں اس سے ماخوذ الفاظ الہ اور الہہ استعمال ہوئے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ یہ لفظ کثیر المعانی ہے۔ مختصراً اس کا اطلاق معبود پر ہوتا ہے۔

۳۵۔ الو (يالونكم)

کسی معاملہ میں کوتاہی کرنے کا مفہوم آ کر رہتا ہے۔ الا يالوا

۳۶۔ اِمَامَتُ

پیشوائی کے معنوں میں عربی اور اردو میں کثیر استعمال ہے۔ قرآن مجید میں زیادہ تر بطور اسم اور امام آئمہ استعمال ہوا ہے۔

۳۷۔ اَمْت

اندازہ لگانا اور ارادہ کرنے کا معنی آتا ہے۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی ہے جگہ ہے۔

۳۸۔ اَمَد

اسم کی صورت میں مدت و مہلت ہوتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب کسی پر ناراض ہونا ہے۔ قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۳۹۔ اَمْرٌ، اَمَارَت

غیر مشتق ہو تو بمعنی ”شبی“ استعمال ہوتا ہے۔ جس کی جمع امور آتی ہے۔ مصدر صورت میں اس کا معنی حکم دینا، کسی کام پر مقرر یا حاکم ہونا ہے۔ افعال باب کی صورت میں کسی معاملے پر مشورہ کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ اردو زبان میں بھی یہ لفظ ان تمام معانی کے ساتھ مستعمل ہے۔ (اَمْرٌ يَأْمُرُ)

۴۰۔ اَمَلٌ

اردو میں بھی امید و آرزو کے معنوں میں مستعمل ہے۔ اگرچہ یہ استعمال نسبتاً کم ہے۔ اس کی جمع آمال ہے۔ (اَمَلٌ يَأْمُلُ)

۴۱۔ اَمْنٌ، اَمَانَت

اردو، عربی ہر دو زبانوں میں معروف المعنی ہے۔ باب افعال کی صورت میں اگر صلہ ہو تو یقین کرنے اور ب ہو تو ایمان لانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ اور استفعال کی صورت میں اس کا مطلب امن طلب کرنا ہے۔ مثلثی مجرد کی صورت میں مصدر امانت یا باب افعال کی صورت میں دیانتداری کرنے اور دیانتدار سمجھنے کا معنی دیتا ہے۔ (اَمِنٌ يَأْمِنُ)

۴۲۔ اَنَسٌ

انس، مانوس اور اس سے ماخوذ لفظ انسان جس کی جمع ناس اور اناس آتی ہے۔ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا مفہوم مکان کے اندر آنے کے لئے اجازت طلب کرنا ہے۔ کیونکہ باہم مانوس ہونے کی یہ بھی ایک صورت ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی محسوس کرنا، پانا یا دیکھنا ہے۔

(اَنَسَ يَأْنَسُ) (اَنَسَ يُؤْنَسُ) اِسْتَأْنَسَ يَسْتَأْنَسُ

۴۳- اَن

قریب آگنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں ایسا استعمال ہوا ہے۔ (اَنِي يَأْنِي) اردو کا لفظ اَن اَن واحد غالباً اسی سے ماخوذ ہے، آخر میں سے ی حذف ہو گئی ہے۔ بعض نے اسے اَن يَنْيُنُ سے ماخوذ کہا ہے جس کا معنی کسی کام کا وقت آپہنچنا ہے۔

۴۴- اَوْبُ مَاب

لوٹنے اور رجوع کرنے کے معنوں میں مستعمل ہے۔ اردو میں مستعمل لفظ مَاب اسی سے ماخوذ ہے۔ (اَب يَأْوِبُ)

۴۵- اَوَّل

رجوع کرنے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ مگر جب باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہو تو اس کا معنی کسی چیز کی تفسیر و تشریح کرنا ہوتا ہے۔ اسی سے ماخوذ لفظ مَالِ اَوَّلِ مَرَجِعِ اردو میں مستعمل ہے۔

۴۶- اَوْد

کسی کام کے کسی پر بھاری ہونے اور اسے تھکا دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ وَلَا يُؤْذُهُ حِفْظُهُمَا (ادبؤذ)

۴۷- اَوْه

اوه بذات خود اردو میں اظہار رنج و غم کے طور پر مستعمل ہے۔ قرآن مجید کا

لفظ آواہ، محبت الہی یا اپنے گناہوں کے ازالہ کے غم میں گھلنے والے کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

۴۸۔ اَیْدُ، تَائِدُ

قرآن مجید میں بطور فعل باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اور اسی باب کا لفظ تائید اردو میں بھی بعینہ انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ اس کا لغوی معنی قوی و شدید ہونا ہے۔

۴۹۔ اَوٰی، مَآوٰی

کسی جگہ اترنا یا پناہ لینا ہے۔ ماویٰ مرجع اور جائے پناہ کو کہتے ہیں اور اس معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد اور باب افعال دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ (اَوٰی، یَاوِیٰ)

۵۰۔ اَیَّاسُ

نامیدی کے معنوں میں اسی سے ماخوذ لفظ مایوس یا ”مایوسی“ اردو میں استعمال ہے۔ (یَبَسُ یَبْسُ) (اَیَّسُ یَبْسُ) دونوں طرح سے مستعمل ہے۔

۵۱۔ اِیْلَاءُ

قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس کا مطلب ”عورت کے قریب نہ جانے کی قسم کھانا“ ہے۔ اگرچہ لغت میں اس کا مطلب صرف قسم کھانا ہے۔ (اَلٰی یُوْلٰی)

ب

۵۲۔ بُؤئِس، بَاس، بَاسَاء

بختی اور محتاجی کو کہتے ہیں۔ بَاس، قوت و طاقت اور بَاسَاء جنگ، سختی اور محتاجی کے معنوں میں مستعمل ہوتے ہیں۔ (بِئِسَ يَبْسُ، بَسَّسَ يَبْسُسُ)

۵۳۔ بَتْر

کٹا دینے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ ابترا اسی سے ماخوذ ہے۔ جس سے مراد دم کٹایا بے نسل انسان لیا جاتا ہے۔ ابترا ناقص یا بدتر کے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ بتر بتر

۵۴۔ بَتْك

اس کا مطلب ہے کاٹنا اور قطع کرنا۔ قرآن مجید میں یہ لفظ بَتْلُ باب تفعیل استعمال ہوا ہے۔ (وَلَيَتَكَنَّ اَذَانَ الْاَنْعَامِ)

۵۵۔ بَتْل

کسی چیز کو کٹ کر دوسری سے علیحدہ کر دینے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ اردو میں اس سے ماخوذ لفظ بتول مستعمل ہے۔ یہ عام طور پر حضرت فاطمہؑ کے نام کے ساتھ آتا ہے۔ قرآن مجید میں یہ باب تفعیل اور تفعیل لی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ (وَتَبَّلُ اِلَيْهِ تَبْيَلًا) جس کا مطلب ہے ہر چیز سے کٹ کر صرف خدا کا رہ جانا۔

۵۶۔ بَثُّ

بکھیرنے اور پھیلانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَثُّ يَبِثُّ)

۵۷۔ بَحْثٌ

زمین کھودنے کو کہتے ہیں۔ اور اسی معنی میں قرآن مجید میں بھی استعمال ہوا ہے۔ کسی موضوع پر تبادلہ خیالات کو بھی اردو اور عربی دونوں زبانوں میں تبادلہ خیالات کو اسی لئے بحث کہا جاتا ہے۔ کہ اس میں کرید کرید کر حقیقت معلوم کی جاتی ہے۔ (بَحْثٌ يَبْحَثُ)

۵۸۔ بَحْرٌ

پھاڑنے اور حیران رہ جانے کے معنی دیتا ہے۔ لفظ بحر جس کی جمع أَبْحُرٌ آتی ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ جو اردو میں بمعنی سمندر مستعمل ہے۔ سمندر کو بحر غالباً اس لئے کہتے ہیں کہ یا تو وہ زمین کا ایک پھنا ہوا حصہ ہوتا ہے یا اس کی وسعت اتناہ گرائی اور پانی کی بہتات کو دیکھ کر عقل حیران رہ جاتی ہے۔

۵۹۔ بَجَسٌ

پھاڑنے اور پانی جاری کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب انفعال استعمال ہوا ہے۔ (فَابْتَجَسْتُ مِنْهُ اثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا)

۶۰۔ بَخْسٌ

کسی چیز میں کمی کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ کھوٹے اور ناقص سکوں کے معنوں میں بھی استعمال ہوا ہے۔ کیونکہ ان کی قیمت بھی کم ہوتی ہے۔

۶۱۔ بُحَل

اردو میں بھی مشہور و معروف لفظ ہے۔ بس کا معنی بڑی ہے۔ آآن میں اس صفت ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ بحل یعنی

۶۲۔ بَحَع

غصے یا غم میں کھل کھل کر اپنے آپ کو بلا لے کر قریب خالی دینے کا معنی ہے۔ آآن مجید میں یہ لفظ ثلاثی مجرد کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ بَحَع یعنی

۶۳۔ بَدَأَ (ابتداء)

کسی کام کو شروع کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں مشتمل الفاظ ابتداء، ابتداء، مبدؤ وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ آآن مجید میں یہ ثلاثی مجرد اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے بَدَأَ بَدَأَ اَبَدًا بَدَأُ

۶۴۔ بَدَار

اس کا مطلب ہے کسی کام میں بدی اور تباہی و صائبہ کہ درود بار صورت میں باب مفاد کا مصدر ہے۔ بادر بادر بدار کے معنی تباہی سے کسی کام کی طرف الجھاؤ اور ایسا اس سے بچنے کی کوشش ہوتا ہے۔

۶۵۔ بَدَعْتُ بَدْع

کسی چیز کے انوکھے طریقے سے بنانا۔ کہتے ہیں۔ اردو خاص طور پر مذہبی طریقوں میں یہ لفظ عام ہے۔ اردو میں اس کے مراد معنی الفاظ انوکھا ہے۔ بدع معنی قریب اور بدع معنی ایجاد خداداد کے الفاظ اردو میں بھی مشتمل ہیں۔ ان کے ماخوذ ہیں۔

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۶۔ بَدَل

عوض اور دوسرے کے قائم مقام کے معنوں میں آتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں تبدیل کرنے اور باب استفعال کی شکل میں تبدیلی کی خواہش کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی انہی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ بدل، تبدیلی، تبادلہ وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔

۶۷۔ بُدُو

ظہور کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ بُدَايْبُدُو، اَبْدَى يُبْدِي

۶۸۔ بَدْر

بکھیرنے اور پھیلانے کو کہتے ہیں۔ تہذیر اسی لئے فضول خرچی کو کہا جاتا ہے۔ کہ فضول خرچ اپنی کمائی کو یونہی ادھر ادھر بکھیر دیتا ہے۔ (بَدْرٌ يَبْدُرُ، بَدْرٌ يَبْدُرُ)

۶۹۔ بُرُج (بُرُوج)

ظاہر اور بلند ہونے کا معنی ادا کرتا ہے۔ لفظ برج اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کی جمع بروج قرآن مجید میں بھی آئی ہے۔ یہ دونوں الفاظ اردو میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب تفعیل کی صورت میں عورتوں کے سولہ سنگار کے ساتھ ظاہر ہونے اور باہر نکلنے کے لئے استعمال ہوا ہے۔

۷۰۔ برءُ براءت

براءت مصدر سے ماخوذ ہونے کی صورت میں اس کا معنی کسی الزام سے پاک (بری) ہونا یا کسی سے اظہارِ بیزاری ہے۔ انہی دونوں معنوں میں یہ اردو و عربی میں مستعمل ہے۔

بزء مصدر سے ماخوذ ہونے کی صورت میں اس کا معنی پیدا کرنا لفظ باری بہ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے ہے۔ اسی کا اسم فاعل ہے۔ اور بزء سے مشتق ہونے کی صورت میں کسی بیماری سے صحت یاب ہونا ہے۔

۷۱۔ بُرُودَت

ٹھنڈک کے معنوں میں اردو میں مستعمل ہے۔ اسی سے ماخوذ لفظ "بارد" ہر مزاجِ دواؤں کے لئے عام استعمال ہے۔ (بردِ بینوزا)

۷۲۔ بُرَّ

نیکی کرنے کو کہتے ہیں۔ برّ نیکی کرنے والے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اور آتی ہے۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ برّ براء کی زیر کے ساتھ نیکی کو کہا جاتا ہے۔

۷۳۔ بُرُوز

کھلی فضا میں نکلنے، ظاہر ہونے اور مقابلے میں آنے کے لئے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔ مبارزت، میدانِ مقابلہ میں دشمن کو موت دینے کے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (بردِ بینوزا)

۷۴۔ بَرَح

کسی جگہ سے ٹل جانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ عربی میں منفی صورت میں فعل ناقص کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ اور اسی حیثیت میں قرآن مجید میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (بَرَحَ يَبْرُحُ)

۷۵۔ بَرَقَ

ظاہر ہونے اور چمکنے کا معنی دیتا ہے۔ آسمان پر چمکنے والی بجلی کو بھی کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ اگر بَرَقَ يَبْرُقُ باب کی صورت میں استعمال ہو جیسا کہ قرآن مجید میں ہوا ہے تو اس کا معنی حیران رہ جانا، یا دہشت زدہ ہو جانا ہے (بَرَقَ الْبَصْرُ)

۷۶۔ بَرَصَ

ایک معروف بیماری کو کہتے ہیں۔ جس میں چمڑے کا رنگ سفید پڑ جاتا ہے۔ قرآن مجید میں اس سے ماخوذ صرف لفظ البرص استعمال ہوا۔ اردو میں بھی یہ لفظ انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ (بَرَصَ يَبْرِصُ)

۷۷۔ بَرَكْتَ

کسی نعمت میں اضافے کے لئے بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں زیادہ تر یہ باب مفاصلہ اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ تبرک، مبارک، ہدیہ تبریک کے الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔

۷۸۔ ابرام (بَرَم)

رسی کو بل دینے اور اسے مضبوط بنانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ اردو میں قضاے مہرم کی ترکیب اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ وہ بھی اہل ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَبْرَمَ يَبْرُمُ)

۷۹۔ بُرُوع

چمکنے اور طلوع ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں استعمال ہونے والے الفاظ بازغ و بازغہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ (بُرُوعٌ يَبْرُوعُ)

۸۰۔ بَسَّوْهُ

کسی چیز کو ریزہ ریزہ کر دینے اور بکھیر دینے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں مغلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ وَبَسَّتِ الْعِجَابُ بِسْرًا يَبْسُ

۸۱۔ بَسَطَ بَسَاطًا

پھیلانے اور خوش ہونے کے معنی میں آتا ہے۔ بَسَطَ بَسَاطًا يَبْسُطُ بَسَاطًا بَسَاطًا وغیرہ افساط وغیرہ اسی سے ماخوذ الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ اَبْسَطَ يَبْسُطُ

۸۲۔ بُسُور

تیوری پڑھانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید کا لفظ بَسُورَ اِی سے ماخوذ ہے۔ (بَسُورٌ يَبْسُورُ)

۸۳۔ بَسُل

قرآن مجید میں یہ لفظ باب افعال کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس کا مطلب ہے ”اپنے آپ کو موت کے لئے پیش کر دینا یا غصے میں تیوری چڑھانا۔ (بَسُلَ يَبْسُلُ)

۸۴۔ تَبَسُّمٌ

کھل جانے اور مسکراہٹ کو کہتے ہیں۔ عربی کی طرح اردو میں بھی انہی معنوں میں کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں صرف باب تفعیل ہی کی صورت میں آیا ہے۔ (تَبَسَّمَ يَتَبَسَّمُ)

۸۵۔ بَشَارَتٌ

خوش ہونے کا معنی دیتا ہے۔ بشارت خوشخبری کو کہتے ہیں۔ اردو میں کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل و استفعال دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ بَشِيرٌ خوش خبری دینے والے کو اور بَشَرَانِ کو کہتے ہیں کیونکہ اس کا جسم، اچھی بات کو سن کر کھل جاتا ہے۔

۸۶۔ بَصَارَتٌ

آنکھوں سے دیکھنے کو بصارت کہتے ہیں۔ باب افعال اور تفعیل کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (أَبْصَرَ يَبْصُرُ بَصْرًا يَبْصُرُ)

۸۷۔ بَطَأٌ

دیر اور تاخیر کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بطنی الحركتہ (ست رفتار) کے لئے مستعمل ہے۔ (بَطَأَ يَبْطَأُ) قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۸۸۔ بَطْر

کسی کو حقیر سمجھنے اور تکبر کا ہم معنی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَطْرٌ يَبْطِرُ)

۸۹۔ بَطْشٌ

کسی کو اچانک مگر شدت کے ساتھ پکڑنے اور جکڑ لینے کو کہتے ہیں۔ (بَطْشٌ يَبْطِشُ)

۹۰۔ بُطْلَانٌ

غلط اور خلاف حقیقت ہونے کا ہم معنی ہے۔ بطلان ہی سے مانو، افظ باطل اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد نے علاوہ باب افعال میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (بَطْلٌ يَبْطُلُ)

۹۱۔ بَطْنٌ

چھپنے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ عربی کی طرن اردو میں بھی پیٹ کو بطن اسی لئے کہا جاتا ہے۔ کہ وہ بہت سی اشیاء کو چھپائے ہوئے ہے۔ قرآن مجید کا افظ بطنہ معنی رازدان اسی سے مانو، ہے۔ (بَطْنٌ يَبْطِنُ)

۹۲۔ بَعْثٌ

کھڑا کرنا، مقرر کرنا یا مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرنے کے معنی میں اردو، عربی ہر دو زبانوں میں مستعمل ہے۔ (بَعْثٌ يَبْعُثُ)

۹۳۔ بَعَثَ

رباعی مجرد کا لفظ کسی چیز کو الٹ پلٹ کر دینے کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ (بَعَثَ)

يُبْعَثُ

۹۴۔ بُعِدَ

دوری کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ”ہلاکت“ کے معنوں میں بھی آیا ہے۔ (بُعِدَتْ ثَمُودُ)

۹۵۔ بَغَى

قانونی یا اخلاقی حدود سے بڑھ جانے اور چاہنے یا طلب کرنے کے معانی ادا کرتا ہے۔ اردو کے الفاظ بغاوت اور باغی بکثرت مستعمل ہیں۔ چنانچہ بغی معنی بغاوت و سرکشی اور بغا بمعنی بدکاری استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَغَى يَبْغِي 'اِبْتَغَى يَبْتَغِي')

۹۶۔ بَقَا

معروف المعنی لفظ ہے۔ جو اردو و عربی میں یکساں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور استفعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (بَقِيَ يَبْقَى 'اَبْقَى يَبْقِي 'اَسْتَبْقَى يَسْتَبْقِي')

۹۷۔ بَكَرَتْ، بُكُورٌ

کنوار پنپے یا نوعمری و نورسی اور صبح سویرے کو کہتے ہیں۔ دراصل اس کا معنی ہر چیز کا اولین حصہ ہوتا ہے۔ خواہ وہ عمر ہو، وقت ہو یا پھل۔ بکارت اور اس سے ماخوذ

لفظ باکرہ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (بِکْرَ یَبْکُرُ)

۹۸۔ بُکِم

اس کا معنی گونگا ہونا۔ ابکم گونگے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع بُکِم قرآن مجید میں استعمال ہوئی ہے۔ (بِکِم یَبْکِم)

۹۹۔ بُکَاء

آہ و بکا اردو میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ اس کا مطلب رونا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ ابکی بُکِی

۱۰۰۔ بَلَع

نکل جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (بَلَع یَبْلَع)

۱۰۱۔ بَلُوغ، بِلَاغ

کسی مرحلہ پر پہنچ جانے یا کوئی پیغام وغیرہ پہنچانے کے معنیوں میں آتا ہے۔ لفظ بَلَع یا بَلُوغ جو اردو میں اکثر مستعمل ہیں۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ جن کا معنی ب پانچویں عمر یا شعور تک پہنچ جانا۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (بَلَع یَبْلَع، بِلَاغ یَبْلِغ)

۱۰۲۔ بِلَاء

اس کا معنی آزمائش اور امتحان لینا بھی ہے۔ اور آتا ہے چاہی ہے۔ قرآن مجید میں

دونوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں لفظ بلاء بمعنی مصیبت اسی لئے مستعمل ہے۔ کہ اس میں بھی انسان کے صبر و تحمل کی آزمائش ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَلَا يَبْلُوْا اِبْتَلٰی يَنْتَلٰی)

۱۰۳۔ اِبْلَاس (بلس)

بے فیض، غمگین اور مایوس ہونے کے معانی دیتا ہے۔ لفظ ابلیس بمعنی شیطان اسی سے ماخوذ ہے۔ جس میں یہ تینوں مفہوم پائے جاتے ہیں کہ وہ بے فیض بھی ہے اور راندہ بارگاہ ہو جانے کے بعد غمگین و مایوس بھی۔ (اَبْلَسَ يَبْلِسُ)

۱۰۴۔ بِنَاء

تعمیر کے معنوں میں اردو و عربی ہر دو میں کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَنٰی يَبْنٰی)

۱۰۵۔ بَوَّء

ثلاثی مجرد کی صورت میں اس کا معنی لوٹنا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں کسی کو کسی جگہ اتارنے اور ٹھہرانے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اسی مفہوم کے لئے بطور فعل لازم استعمال ہوتا ہے۔ (بَاءَ يَبْوِءُ بَوَّءَ يَبْوِيءُ تَبْوِءَ يَتَبَوَّءُ)

۱۰۶۔ بَوَّاح

ظاہر و باہر ہونے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (بَوَّاحٌ يَبْوُحُ)

۱۰۷۔ بَوَار

ہلاکت و بربادی کا ہم معنی ہے۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (بَارَ يَبُورُ)

۱۰۸۔ بَهْت (بُستان)

اس لفظ کے معنی ہیں۔ کسی پر جھوٹی تہمت لگانا۔ اور ہکا بکا رہ جانا۔ اردو زبان کے الفاظ بہتان اور مہسوت، انہی دونوں معنوں میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں دونوں ہی معنوں میں مستعمل ہوا ہے۔ (بَهْت يَبْهَتُ)

۱۰۹۔ بَهْجَت

خوشی اور مسرت کو کہتے ہیں۔ حسن و خوبصورتی کے معنی بھی دیتا ہے۔ بہجت اور بہتاج کے الفاظ ان معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ مگر ادب عالی میں۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ (بَهْج يَبْهَجُ)

۱۱۰۔ مُبَايَلَه (بیل)

لعنت کرنے یا اللہ تعالیٰ سے دعا کرنے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ لفظ مباہلہ اسی معنی میں اردو میں بھی ایک جانا پہچانا لفظ ہے۔ قرآن مجید میں یہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِبْتَهَلُ يَبْتَهَلُ)

۱۱۱۔ بَيْتُ بَيْتَوْتِه

رات گزارنے یا رات کو باہم صلح و مشورہ کرنے کو کہتے ہیں۔ کہہ کو بیت ہی لے کہا جاتا ہے کہ اس میں رات گزارنی جاتی ہے۔ ام نے طاوہ یہ لفظ باب تفعیل

کے فعل کی صورت میں بھی قرآن مجید کے اندر استعمال ہوا ہے۔ (بَاتَ يَبِيْتُ 'بَيْتٌ
يَبِيْتُ)

۱۱۲۔ بید

ہلاک ہونے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال
ہوا ہے۔ (بَادَ يَبِيدُ)

۱۱۳۔ بياض

سفیدی کو کہتے ہیں۔ بياض 'بيضه' بيضوي 'يدبيضا کے الفاظ سے کون اردو دان
شخص واقف نہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(اَبْيَضَ يَبْيِضُ اَبْيَاضًا)

۱۱۴۔ بَيْعُ بَيْعَت

اس کا معنی ہے بیچنا 'بیع و شرا' اردو میں خرید و فروخت کے معنوں میں کثیر
الاستعمال ہے۔ بیعت 'کسی معاملہ میں کسی کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر عہد کرنے کو کہتے
ہیں۔ گویا اس طرح بیعت کرنے والا اپنے آپ کو دوسرے کے ہاتھ فروخت کر دیتا
ہے۔ (بَاعَ يَبِيعُ) قرآن مجید میں مفاعلہ باب کی صورت میں بمعنی بیعت استعمال ہوا
ہے۔ (بَايَعُ يَبَايِعُ)

۱۱۵۔ بَيَان

ی چیز کے واضح اور ظاہر و باہر ہونے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ عربی کی طرح اردو
میں بھی کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال 'تفعیل' تفعیل
اور استفعال کی صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ (أَبَانَ يُبَيِّنُ 'بَيِّنَ يُبَيِّنُ 'تَبَيَّنَ يَتَبَيَّنُ'

ت

۱۱۶۔ تَبَاب

ہلاکت کا ہم معنی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَتَبَّ يَتَّبُ 'تَبَّ يَتَّبُ' ہے۔

۱۱۷۔ تَبَار

اس کا مطلب بھی ہلاکت و بربادی ہے۔ مٹلائی مجرد اور باب تفعیل دونوں صورتوں میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ اَتَبَّر يَتَّبِرُ ہے۔

۱۱۸۔ تَبِع

کسی کی پیروی کو کہتے ہیں۔ اتباع، متابعت، تبع، تتبع کے الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ اور ای سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد اور باب افعال و باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَتَبِع يَتَّبِعُ 'اَتَبِع يَتَّبِعُ' ہے۔

۱۱۹۔ تِجَارَت

عربی کی طرح اردو کا بھی معروف لفظ ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۲۰۔ تُرَابٌ

مٹی کو کہتے ہیں۔ ”ابو تراب“ حضرت علیؓ کی کنیت سے یہ لفظ اردو میں بھی جانا پہچانا ہے۔ تراب، اکٹھے پیدا ہونے والوں یا ہم عمر کو کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع اتراب آتی ہے۔

۱۲۱۔ اِتْرَافٌ (تَرْفٌ)

آسودگی و خوشحالی کو کہتے ہیں۔ آسودہ حال شخص کے لئے مُتَرْفٌ کا لفظ بولا جاتا ہے۔ جو باب افعال کا اسم مفعول ہے، قرآن مجید میں یہی باب استعمال ہوا ہے۔ (اتْرَفَ يَتْرَفُ اِتْرَافٌ کا معنی ہے دولت کا کسی کو بگاڑ دینا۔ مغرور بنا دینا یا گناہ پر اصرار کرنے کو بھی کہتے ہیں۔

۱۲۲۔ تَرَكٌ

اس کا معنی ہے چھوڑ دینا۔ اردو میں کثیر الاستعمال ہے۔ ”تارک و متروک“ وغیرہ الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں اور اسی سے مشتق ہیں۔ (تَرَكَ يَتْرُكُ)

۱۲۳۔ تَفَثٌ

میل کچیل کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی میل او آلودہ کر دینا ہے (تَفَثٌ يَتَفَثُ)

۱۲۴۔ اِتْقَانٌ

کسی چیز کو پختہ مضبوط کرنے کو کہتے ہیں۔ یہ باب افعال ہی کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (اَتَّقَنَ يَتَّقِنُ)

۱۲۵۔ اِتِّكَاء

اس کا مطلب ہے کسی چیز کا سہارا لینا۔ اردو کا لفظ تکیہ غالباً اسی سے ماخوذ ہے۔ بعض لوگ اسے دکاء سے ماخوذ خیال کرتے ہیں۔ بہر حال قرآن مجید میں باب اِتِّعَال ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِنِّكَا يُنْكِي)۔

۱۲۶۔ تَلَّ

پچھاڑنے یا کسی کو گردن کے بل لٹانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں شمالی مجرہ ہی استعمال ہوا ہے (تَلَّ يَنْلُ)۔

۱۲۷۔ تِلَاوَت (تُلُوْ)

کسی کے پیچھے آنے کا مفہوم داتا کرتا ہے۔ کسی عبارت کو پڑھنے پر جسے اس کا اطلاق اسی لئے ہوتا ہے۔ کہ اس میں بھی الفاظ طے بعد دیگرے پڑھے جاتے ہیں۔ لفظ تلاوت ہماری مذہبی زبان میں عام ہے۔ اتلا بشلوا

۱۲۸۔ تَمَام

مکمل کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ یہ اور اس سے ماخوذ معنی اور الفاظ مثلاً اتمام تام وغیرہ اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں شمالی مجرہ اور باب افعال ہی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ تَمَّ يَتَمُّ اَتَمَّ يُتَمُّ

۱۲۹۔ تَوْبَهُ

رجوع کرنے یا باز رہنے کا مفہوم داتا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسے ہو تو عمل بد کی سزا دینے اور انسان نے اسے آئندہ گناہ سے اجتناب سے پورا جانا ہے۔ اردو میں بھی

اس کا استعمال انہی معنوں میں لفظ توبہ یا تائب ہر کسی کی زبان پر ہے۔ (تَابَ يَتُوبُ)

۱۳۰۔ تَيَّه

بھٹک جانے اور حیران و پریشان پھرنے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (تَاهَ يَتَيَّه)

ث

۱۳۱۔ ثبوت، ثبات

کسی چیز کے پائیدار ہونے کا مفہوم رکھتا ہے۔ ثبوت بمعنی دلیل و استدلال اور ثبات بمعنی استقلال اردو میں کثیر الاستعمال ہے۔ ثابت قدم، اثبات وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال اور تفعیل سے بھی استعمال ہوا ہے۔ ثبات کا ایک دوسرا مفہوم بھی ہے۔ اور وہ ہے سوار جس کے مقابلہ کا لفظ قرآن مجید میں رجال یا پیادہ کی معنوں میں آتا ہے۔ (ثَبَّتَ يَثْبُتُ، اَثْبَتَ يَثْبُتُ، ثَبَّتَ يَثْبُتُ)

۱۳۲۔ ثُبُور

ہلاک ہونے کا مفہوم رکھتا ہے۔ ثبُور ہلاکت کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی ہلاک کرنا، دھتکارنا لعنت کرنا اور ناکام بنانا ہے۔ (ثَبَّرَ يَثْبُرُ)

۱۳۳۔ ثَبُّط

کسی کام سے باز رہنے کے لئے بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید باب تفعیل (باز رکھنے کے

معنی میں اکی صورت آیا ہے۔ (ثَبَطَ يَثْبُطُ ثَبْطًا) (معنی موسلا دھارا)

۱۳۴۔ ثَجُوجٌ

کسی چیز کے زور سے بنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ شجاج (معنی موسلا دھارا) اسی سے ماخوذ ہے۔ (ثَجَّ يَتَجَّ ثَجًّا)

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۳۵۔ ثَخُونٌ

قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کا مطلب ہے کسی معاملے میں مبالغہ کی حد تک بڑھ جانا چنانچہ اسی مناسبت سے اس کا ایک معنی کثرت سے خون ریزی کرنا ہے۔ (الثَّخُنُ يَتَخُنُ)

۱۳۶۔ ثَرَبٌ

ملاہمت کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ لَا تَتْرَبْ عَلَيْنَكُمْ الْيَوْمَ اَثْرَبَ يَثْرَبُ

۱۳۷۔ ثَقُوبٌ

روشن ہونے اور چمکے کا مفہوم آتا ہے۔ اردو میں مستعمل شباب ثاقب لی ترکیب اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا مطلب ہے گرنے والا روشن ستارہ۔ (الثَّقَبُ يَثْقُبُ)

۱۳۸۔ ثَقَفٌ

کسی چیز پر غلبہ پالینے کے لئے بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اس لفظ کا دوسرا معنی کسی امر میں شانست ہونا بھی ہے۔ اور اردو

کا لفظ ثقافت بمعنی تہذیب اسی سے ماخوذ ہے۔ مگر قرآن مجید میں صرف پہلے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (ثَقِفَ يَثْقِفُ)

۱۳۹۔ ثَقُلُ

ث کی زیر کے ساتھ بوجھ اور بھاری ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اور اس معنی میں اردو میں اکثر استعمال ہوتا ہے۔ مشہور لفظ ثقیل اسی سے مشتق ہے۔ اور اگر ث اور ق کی زیر کے ساتھ ہو تو اس سے مراد انسان یا جن ہوتے ہیں۔ اسی کا شیعہ ثقلین (جن و انس ہر دو کے لئے) آتا ہے۔ باب تفاعل (اِثْمًا قَلْتُمْ) کی صورت میں اس کا معنی کسی کام کے لئے آمادہ نہ ہونے اور سستی کرنا ہوتا ہے اور کسی چیز کی طرف مائل ہو جانے کو بھی کہتے ہیں۔ اس صورت میں اِثْمًا قَلْتُمْ اِلَى الْاَرْضِ کا معنی ہو گا کہ تم ارضی مفادات کی طرف مائل ہو گئے۔ قرآن مجید میں مَثَلًا ثِقَلًا کی صورت میں اس کا معنی ہے اور اس صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (ثَقُلَ يَثْقُلُ اِثْمًا قَلْتُمْ)

۱۴۰۔ ثَمَرُ

اردو و عربی کا مشہور لفظ ہے۔ جس کا مطلب ہے پھل اور جس کی جمع اثمار، ثمرات آتی ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں پھل دینے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (اِثْمَرَ يَثْمِرُ)

۱۴۱۔ ثَنَا

ماکل کرنا، دہرا کرنا اور تعریف کرنے کے معانی دیتا ہے۔ اور قرآن مجید میں دونوں معانی میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں حمد و ثناء مشہور ترکیب ہے۔ اسی طرح ثنائی اور ثنی بھی اردو زبان میں عام مستعمل ہیں۔ جس کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ کی تعریف۔ دو سرا، دو سرا۔ (ثَنَى يَثْنِي اِثْنًا يَثْنِي)

۱۴۲- ثَوْبُ، (ثَوَاب)

اسم کی صورت میں کپڑے کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب ہے 'لوٹنا لفظ ثواب اسی سے ماخوذ ہے۔ جو اردو میں عام طور پر نیکی کے اجر کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ کیونکہ وہ اجر نیکی کرنے والے کی طرف لوٹتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اس صورت میں اس کا معنی بدل دینا ہوتا ہے۔ (ثَابَ يَثْوُبُ، اَثَابَ يَثِيبُ)

۱۴۳- ثَوْرٌ، (اِثَارَةٌ)

بھڑکنے اور غبار وغیرہ کے بلند ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ (اِثَارَ يَثِيرُ) جس کا مطلب ہے اکھاڑنا۔

۱۴۴- ثَوِيٌّ

کسی جگہ پر ٹھہرنے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ چنانچہ ٹھکانے کو مَثْوِيٌّ کہا جاتا ہے اور پھر استعارۃً قبر کے لئے بھی بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ثَوِيٌّ يَثْوِيٌّ)

ج

۱۴۵- جَبْرٌ

قادر و توانا ہونے کی پورا کرنے، جوڑنے اور سختی کرنے کے معانی دہلتا ہے۔ اردو میں یہ اور اس کے مشتقات بکثرت مستعمل ہیں۔ مگر زیادہ تر پہلے اور آخری

معنوں میں۔ چنانچہ جابر بمعنی ظالم اور مجبور بمعنی مظلوم اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَبَرَ يَجْبُرُ)

۱۴۶۔ جَبَل

اسم کی صورت میں اس کا معنی پہاڑ ہے۔ جس کی جمع جبال آتی ہے۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی ”پیدا کرنا یا فطرت میں کوئی چیز رکھنا ہے“ اردو میں بھی یہ لفظ اپنے دونوں معانی کے ساتھ مستعمل ہے۔ اردو زبان کا لفظ جِبَلت اس کے دوسرے معنی میں مستعمل ہے۔ (جَبَلٌ يَجْبُلُ)

۱۴۷۔ جَبِي

جمع کرنے کا معنی رکھتا ہے۔ لفظ جابیه (بمعنی حوض) اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کی جمع جواب آتی ہے۔ کیونکہ اس میں پانی جمع کیا جاتا ہے۔ اگر باب افعال کی صورت میں آئے تو اس کا معنی پسند کرنا اور چن لینا ہے۔ اردو کا لفظ مجتبیٰ اسی سے ماخوذ ہے۔ (جَبَا يَجْبُو اجْتَبِي يَجْتَبِي)

۱۴۸۔ جَتُّ

جڑ سے اکھاڑنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اجْتَتَّ يَجْتَتُّ)

۱۴۹۔ جُثُوم

زمین کے ساتھ چپک جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ جاثمین اسی سے ماخوذ ہے جو ثلاثی مجرد کے اسم فاعل --- جاثم --- کی جمع ہے۔ (جَثَمٌ يَجْثُمُ)

۱۵۰۔ جَذَّوْ

کانٹے اور توڑنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید کا لفظ جذاذ (نکڑے نکڑے) اسی سے ماخوذ ہے۔ ٹوٹی ہوئی چیز کو کہتے ہیں۔ (جذَّ يَجْذُو)

۱۵۱۔ جَشَّوْ

گھٹنوں کے بل بیٹھنے کو کہتے ہیں۔ لفظ جاشیہ جو قرآن مجید میں وارد ہوا ہے۔ اسی سے مشتق ہے اور اسم فاعل ہے۔ (جشَّ يَجْشُو)

۱۵۲۔ جُحُوْد

انکار کرنے کو کہتے ہیں۔ کفر کرنے اور نہناتے کا معنی بھی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جحد يَجْهَدُ)

۱۵۳۔ جَدَث

قبر کو کہتے ہیں اور جمع اجداث آتی ہے۔ قرآن مجید میں فعل نے ظہور پر استعمال نہیں ہوا۔

۱۵۴۔ جِدَارَة

کسی کام کا اہل ہونے کو کہتے ہیں۔ پیناچہ بیدار اور ابدا کا معنی اہل و مستحق ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں ہی استعمال ہوا ہے۔ (حدر يَحْدُرُ حدار دیوار کو کہتے ہیں۔

۱۵۵۔ جدال

جھگڑے اور بحث مباحثے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں فعل باب مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی جنگ و جدال اور مجادلہ وغیرہ الفاظ عام مستعمل ہیں۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں اس کا معنی سخت اور مضبوط ہوتا ہے۔ (جَدَلٌ يَجْدُلُ، جَادِلٌ يُجَادِلُ)

۱۵۶۔ جرح

زخم کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ جراحت اور جراح کے اردو میں مستعمل لفظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ جارحہ جس کی جمع ”جوارح“ آتی ہے۔ شکاری جانوروں کو کہتے ہیں۔

لیکن اس کا ایک دوسرا مفہوم کسی عمل کا ارتکاب اور کسی کام کا کرنا بھی ہے۔ اس مفہوم میں یہ باب افتعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اس مفہوم کے لحاظ سے جارحہ یا جوارح کا لفظ انسانی اعضاء پر بھی بولا جاتا ہے کیونکہ وہ کام کرتے ہیں۔ (جَرَحٌ يَجْرَحُ، اجْتَرَحَ يَجْتَرِحُ)

۱۵۷۔ جرّ

کھینچنے اور لمبا کرنے کو کہتے ہیں۔ آلات جرّ ثقیل کی مناسبت سے یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَرَّ يَجْرُو)

۱۵۸۔ جَرْمٌ، جَرِيمَةٌ

لفظی معنی پھل کاٹنے کے ہیں۔ گناہ کا ہم معنی ہے۔ لفظ جرم اور مجرم اردو میں

عام مستعمل ہیں۔ "لاجرم" کا لفظ عربی محاورے میں لازماً کے معنی میں آتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی جرم کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں بھی اس کا معنی جرم کرنا ہوتا ہے جب کہ اس کا صلہ الی یا علی ہو۔ اجرم یجزم، اجرم یجزم

۱۵۹۔ جَرَّيَان

جاری ہونے اور بننے کا معنی دیتا ہے۔ یہ لفظ اور اس کے دیگر مشتقات شمار جاری، مجری، اجراء وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حری یحری

۱۶۰۔ جُرْعَةٌ

گھونٹ گھونٹ کر کے کسی مشروب کو پینا۔ اردو میں بھی یہ لفظ انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جرع یجرع، یجرع یجرع

۱۶۱۔ جَزَاءٌ

بدلے کو نیت ہیں اس معنی میں اردو میں بھی یہ لفظ بکثرت استعمال ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب ثلاثی مجرد اور باب مفاعلی صورت میں آیا ہے۔ حری یحری اجازی یحازی لفظ جزا سے ماخوذ ہے یونانہ وہ اہل عرب کو وہی کی مراد کے معادلوں میں ایک ٹیکس کا نام ہے۔

۱۶۲۔ جَرَّعَ

بے صبری سے اکلنے کے لئے ہرانا ہے

دفعہ کی ترکیب ای

سے ماخوذ ہو کر اردو میں مستعمل ہے جو گھبراہٹ کے موقع پر بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَزَعٌ يَجْزَعُ)

۱۶۳۔ جَسَّ

کسی چیز کو تیز تیز نگاہوں سے دیکھنا یا کسی چیز کو چھو کر معلوم کرنے کی کوشش کرنا۔ اسی سے لفظ جاسوس ماخوذ ہے۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں یہ باب تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ (تَجَسَّسٌ يَتَجَسَّسُ)

۱۶۴۔ جَعَلَ

بنانے اور کسی چیز کو ایک حالت سے دوسری حالت میں بدل دینے کا مفہوم رکھتا ہے۔ اردو میں اسی لئے بناوٹی چیز کو جعلی کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں فعل ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَعَلَ يَجْعَلُ)

۱۶۵۔ تَجَانَى

قرآن مجید میں باب تفاعل کی صورت ہی میں آیا ہے۔ اور اس کا مطلب ہے ”اپنی جگہ نہ ٹکنا“ (تَجَافَى يَتَجَافَى)

۱۶۶۔ جَسَامَت

بدن رکھنے اور عظیم و ضخیم ہونے کے معانی دیتا ہے۔ جسم بدن کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اجسام آتی ہے۔ اردو کا بھی معروف المعنی لفظ ہے۔

۱۶۷۔ جَلَّال

عظمت و بزرگی کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی یہ لفظ اور اس کے مشتقات -

جلاّت جلیل وغیرہ انہی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَلَّ يَجْلُ)

۱۶۸۔ جَلْدُ

کھال اور چمڑے کو کہتے ہیں اور اس معنی میں یہ لفظ اردو میں بکثرت مستعمل ہے۔ لفظ جَلْدِہ (بمعنی کوڑا) بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ یا تو اس لئے کہ وہ بھی کھال پر مارا جاتا ہے۔ یا جانور کی کھال سے بنا ہوتا ہے۔

۱۶۹۔ جَلْبُ

کھینچنے، کمانے اور گناہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں جلب زر کا مخارہ ہے۔ جلاب بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ اَجْلَبُ يَجْلِبُ

۱۷۰۔ جُلُوسُ

بیٹھنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں جلسہ و مجلس اسی سے ماخوذ ہیں۔ لفظ جُلُوسُ میں آکر ذرا مختلف معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَلَسَ يَجْلِسُ)

۱۷۱۔ جِلاءُ، جَلْوُہ

وہاں سے نکال دینے پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ ظاہر اور روشن ہونے کا معنی دیتا ہے۔ ان معانی میں قرآن مجید میں یہ لفظ باب تفعیل اور تفعیل کی صورت میں استعمال ہے۔ جلاء (بمعنی روشنی) اور جلی وغیرہ الفاظ اردو میں عام استعمال میں ہیں۔ جَلِيَ يَجْلِي

۱۷۲۔ جُمُوح

اصل میں گھوڑے کے سرکشی کرنے کو کہتے ہیں۔ عام سرکشی و نافرمانی کے لئے بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَمَحَ يَجْمَحُ)

۱۷۳۔ جَمَال

حسن و خوبصورتی کو کہتے ہیں۔ اردو میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات جمیل، تجل وغیرہ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَمَلُ يَجْمَلُ) عربی میں جمل اونٹ کو اسی لئے کہتے ہیں کہ ان کے لئے اس میں ایک حسن و جمال تھا۔

۱۷۴۔ جنب

اسم کی صورت میں پہلو اور فعل کی صورت میں پہلو کے بل گرنے اور پہلو تہی کرنے کے معانی آتا ہے۔ اس سے ماخوذ الفاظ مثلاً جانب، ذات الجنب، اجتناب، جناب وغیرہ اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب اتعال و تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اجنب يَجْنُبُ اجْتَنِبُ يَجْتَنِبُ تَجَنَّبُ يَتَجَنَّبُ

۱۷۵۔ جناح

اسم کی صورت میں ج کی زبر کے ساتھ بازو اور پر کا معنی دیتا ہے۔ اور پیش کے ساتھ گناہ کا۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب ایک طرف بھٹک جانا یا بڑکا دینا ہے۔ ہمارے مذہبی لڑیچر کا لفظ ذوالجناح اسی سے ماخوذ ہے۔ جناح پر یا بازو کو کہا جاتا ہے۔ (جَنَحَ يَجْنَعُ)

۱۷۶۔ جُنُونُ، جِنٌّ

اس کا لغوی معنی چھپ جانا یا چھپا دینا ہے۔ (جِنٌّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ جِنٌّ جَانٌ دُنُونٌ
مَجْنُونٌ جِنِينٌ اور جنت کے الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اور اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔
جان، سانپ کو بھی کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا
ہے۔ (جِنٌّ يَجُنُّ) لغوی معنی کی مناسبت سے استعارۃ اندھیرا چھا جانے، دیوانہ ہو
جانے اور سبزے کے باہم گتہ جانے کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔

۱۷۷۔ جَنَفٌ

راستے سے انحراف اور کجروی کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ ثلاثی مجرد کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَنَفٌ يَجْنَفُ)

۱۷۸۔ جَنِي جِنَايَةً

پھیل درخت سے توڑنے اور گناہ کرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں دونوں
معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(جَنِي يَجْنِي)

۱۷۹۔ جَوَابٌ

اس لفظ کا اصل معنی کاننا ہے۔ غالباً جواب کو بھی اس لئے جواب لانا بات بات پر
اس سے سوال کرنے والے کا سوال کٹ جاتا ہے۔ لہذا میں بھی جواب دے کر اس سے سوال
کٹے لے کر کٹنے کے معنی بھی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب الفراء میں استعمال ہوا ہے۔
میں استعمال ہوا ہے۔ باب استعمال کی صورت میں اس کا تین قول آتا ہے۔ (جَوَابٌ
يَجُوبُ السُّحَابُ السُّحَابُ)

۱۸۰۔ جَوْر

ظلم و ستم کو کہتے ہیں۔ اور یہ لفظ اسی معنی میں اردو میں بھی کثرت سے استعمال ہوتا ہے۔

۱۸۱۔ جِوَار

پڑوس اور پناہ دینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ جار عربی میں پڑوسی کو کہتے ہیں جس کی جمع جیران ہے۔ جوار رحمت کی ترکیب اسی معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب افعال اور استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا معنی پناہ طلب کرنا ہے۔ (جَارَ يَجُوْرُ 'اَجَارَ يُجِيْرُ' اِسْتَجَارَ يَسْتَجِيْرُ)

۱۸۲۔ جَوَاز

جائز ہونے اور کسی جگہ سے گزرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و تفاعل اور مفاصلہ کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ یہ لفظ اس شکل میں اور اس کے بعض مشتقات (تجاوز، جائز، اجازت) بھی بکثرت اردو میں مستعمل ہیں۔ (اَجَارَ يَجُوْرُ 'اَجَارَ يُجِيْرُ' تَجَاوَزَ يَتَجَاوَزُ 'جَاوَزَ يُجَاوِزُ')

۱۸۳۔ جَوْس

کسی جگہ میں گھس کر فساد مچانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَاسَ يَجُوْسُ)

۱۸۴۔ جُوع

بھوک لگنے کو کہتے ہیں۔ جوع الارض، ہوس ملک گیری اور جوع البقرۃ بھوک کی ایک خاص بیماری کے معنوں میں اردو میں بھی یہ لفظ مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَاعَ يَجُوعُ)

۱۸۵۔ جُهد، جِهَاد

کوشش و محنت کرنے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ خود بھی 'جد و جہد' کی ترکیب میں اور اس کے مشتقات جہاد، مجاہد، اجتہاد وغیرہ اردو میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب مفادہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اس صورت میں اس کا معنی اللہ تعالیٰ کے دین کی خاطر کوشش کرنا ہے جس کا ایک مرحلہ جان و مال کی قربانی بھی ہے۔ اسے لفظ جہاد یا مجاہدہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اجاہد، يجاهد

۱۸۶۔ جَہْر

زور سے بولنے کو کہتے ہیں۔ جہری اور خفی نمازوں کے اردو میں مستعمل الفاظ سے مذہبی طبقہ اکثر آشنا ہے۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جہر، يجهر

۱۸۷۔ جِهَاز

عربی میں اس کا معنی ساز و سامان ہوتا ہے۔ اسی لئے باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب کسی کو ساز و سامان دینا کرنا ہے۔ اردو کا لفظ جہاز اور جہز (بالا مات) اور جہیز و مخفین اسی سے ماخوذ ہیں۔ اجہز، يجهر، جہز، يجهر

۱۸۸۔ جہالت

کسی چیز کے نہ جاننے کو کہتے ہیں۔ اردو میں یہ لفظ اور اس کے دیگر مشتقات مثلاً جاہلیت، جاہل، مجہول وغیرہ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَہِلٌ یَجْہَلُ)

۱۸۹۔ جَارٌ

چلا چلا کر رونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (جَارٌ یَجَارُ)

۱۹۰۔ جِئِی

اس لفظ کا اصل مادہ ج ی ء ہے۔ اس کا مطلب ہے آنا۔ اگر اس کے صلہ میں ب آ جائے تو متعدی ہو کر اس کا معنی لانا اور گھرنا ہو جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال (أَجَاءَ هَا الْمَخَاضُ) کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ جس کا معنی لانا ہے۔ (جَاءَ یَجِئُ، أَجَاءَ یُجِئُ)

ح

۱۹۱۔ حُبٌّ

”دوست رکھنے اور پسند کرنے“ کے معنوں میں عربی کی طرح اردو میں بھی کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ اردو میں اس کے کئی ایک مشتقات مثلاً محبت، محب، محبوب وغیرہ مستعمل ہیں۔ اگر یہ لفظ ح کی زبر کے ساتھ پڑھا جائے تو اس کا معنی دانہ ہوتا ہے۔

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و تفعیل اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَبَّ يَحِبُّ ' اَحَبَّ يُحِبُّ ' حَبَّبَ يُحَبِّبُ ' اَسْتَحَبَّ يَسْتَحِبُّ)

۱۹۲۔ حَبَسَ

روکنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی یہ لفظ اس معنی میں کثیر الاستعمال ہے۔ جس اور محبوس کے الفاظ اردو میں اکثر استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَبَسَ يَحْبِسُ)

۱۹۳۔ حَبَطَ

بیکار اور ضائع جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَبَطَ يَحْبِطُ ' اَحْبَطَ يُحْبِطُ)

۱۹۴۔ حَبَرَ

کسی چیز کو قرینے سے رکھنے و آراستہ کرنے اور خوش کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اسی نسبت سے عالم آدمی کو حبر کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اخبار ہے۔ ح کی زیر کے ساتھ روشنائی کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۹۵۔ حَجَّ، حَجَّة

اس کا ایک معنی قصد کرنا ہے۔ اور حج کو حج اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں بیت الحرام کی زیارت کا قصد لیا جاتا ہے۔ ہماری زبان کا لفظ حجابی اسی سے ماخوذ ہے۔ اس لفظ کا دوسرا معنی استدلال قائم کرنا ہے۔ حججہ دلیل کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں

اس معنی میں باب تفاعل و مفاعلہ کی صورت میں آیا ہے۔ (حَجَّ يَحُجُّ، حَاجَّ يُحَاجُّ، نَحَاجُّ يَنْحَاجُّ حِجَّةً (ج کی زیر کے ساتھ) سال کو کہتے ہیں جس کی جمع حجج آتی ہے۔
(ثمانی حَجَج)

۱۹۶۔ حِجَاب

روکنے اور چھپانے کا معنی دیتا ہے۔ پہلے معنی کے لحاظ سے حجاب دربان کو کہا جاتا ہے۔ اور دوسرے معنی کے لحاظ سے حجاب پردے کو کہتے ہیں۔ اور یہ الفاظ عربی کی طرح اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَجَبَ يَحْجُبُ)

۱۹۷۔ حَجْر

روکنے اور منع کرنے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے حجر عقل کو بھی کہتے ہیں۔ کہ وہ انسان کو نامناسب باتوں سے روکتا ہے۔ اور حرام شے کو بھی اور گود کو بھی کہتے ہیں جس کی جمع حجور آتی ہے۔ لفظ حجر بمعنی پتھر جس کی جمع حجارہ آتی ہے۔ اور حجرہ جس کی جمع حجرات آتی ہے۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اور عربی کی طرح اردو میں بھی مستعمل ہیں۔

۱۹۸۔ حَجْر

دو چیزوں کے درمیان حائل اور فاصل ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حاجر عربی کی طرح اردو میں بھی حائل اور رکاوٹ کے معنوں میں عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حَجَرَ يَحْجِرُ

۱۹۹۔ حَدّ

اسم ہو تو اس کا معنی کسی چیز کی انتہا اور آخری کنارے کے ہیں۔ اور اس کی جمع حدود آتی ہے۔ اس معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ فعل ہو تو اس کا معنی تیز کرنا ہوتا ہے۔ لفظ حدید اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی ہے تیز حدید کا معنی لوہا بھی ہے اور اگر باب مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہو تو اس کا معنی دشمنی اور مخالفت کرنا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اِحْدَى يَحْدُوْا حَادًا يُحَادُّ

۲۰۰۔ حُدُوْثٌ، حَدِيْثٌ

مصدر حدوث ہو تو اس کا معنی ظاہر ہونا اور وجود میں آنا ہے۔ اور مصدر حدیث ہو تو اس کا معنی گفتگو اور بات چیت کرنا ہے۔ حدیث بات چیت کو کہتے ہیں۔ اور اس کی جمع احادیث آتی ہے۔ اردو میں یہ الفاظ بنانے پہچانے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ باب تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ جس کا معنی وجود میں لانا ہے۔ اِحْدَثٌ يَحْدِثُ حَدَثًا يُحَدِّثُ

۲۰۱۔ حَذْرٌ

کسی نقصان دہ چیز سے بچ کر رہنے کو کہتے ہیں۔ حذر بچاؤ کے سامان کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی اس معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب وہ سب کو کسی نقصان دہ چیز سے بچانا اور ڈرانا ہے۔ اِحْذَرُ يَحْذَرُ حَذْرًا يُحْذِرُ

۲۰۲۔ حَرْبٌ

سامان پھین لینے اور سخت غصہ آنے اور جنگ کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں

ٹھلائی مجرد کے علاوہ باب مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حربہ جنگ کرنے کے ایک ہتھیار کا نام ہے۔ حربہ 'محاربہ' وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔
(حَرْبٌ يَحْرِبُ 'حَارِبٌ يُحَارِبُ')

۲۰۳۔ حَرْثٌ

کھیتی باڑی کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اسم کی صورت میں کھیتی پر بولا جاتا ہے۔ اور قرآن مجید میں اسی معنی میں آیا ہے۔ (حَرْثٌ يَحْرَثُ)

۲۰۴۔ حَزْدٌ

غصہ میں آنے اور روکنے اور ارادہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ ٹھلائی مجرد کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (حَزْدٌ بِحَزْدٍ)

۲۰۵۔ حَرْسٌ

حفاظت کرنے اور پہرہ دینے کے معنی میں آتا ہے۔ چنانچہ حارس چوکیدار کو کہتے ہیں۔ اردو کا لفظ حراست اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ زیر حراست شخص کی نگرانی کی جاتی ہے۔ حارس ستارے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع حُرّاس اور حَرْس آتی ہے۔
قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے (حَرْسٌ يَحْرِسُ)

۲۰۶۔ حَرْفٌ

اسم ہو تو اس کا معنی کسی چیز کی حد اور اس کا کنارہ ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا مطلب کسی چیز کو اس کی اصلی حالت سے پھیر دینا ہے۔ حریف انحراف اور تحریف کے الفاظ جو اردو میں مستعمل ہیں۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ باب تفعّل اور تفعیل

کی صورت میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ (حَرْفٌ يَحْرُفُ 'حَرْفٌ يَحْرُفُ' 'حَرْفٌ يَحْرُفُ'
يَتَحَرَّفُ)

۲۰۷۔ حَرَكَت

سکون کے مقابلے کا لفظ ہے۔ اور اس کا معنی ہلنا جلنا اور چلنا ہوتا ہے۔ حرکت
تحریک محرک وغیرہ اس سے ماخوذ الفاظ اردو میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید
میں یہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَرْوٌ يَحْرُوْكَ)

۲۰۸۔ حَرَى

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
جس کا معنی صحیح چیز کی طلب و جستجو ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں اس کا مطلب
مناسب اور موزوں یا اہل و مستحق کے معنوں میں آتا ہے۔ (حَرَى يَحْرَى 'حَرَى
يَتَحْرَى' حَرَى اہل اور مستحق کو کہتے ہیں۔)

۲۰۹۔ حَرِيْت

آزاد ہونے کے معنوں میں آتا ہے۔ حر آزاد آدمی کہتے ہیں۔ اس کی جمع حَرَار
آتی ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اس کا معنی
آزاد کرنا ہے۔ (حَرُوْرٌ يَحْرُوْرٌ تَحْرُوْرًا)

۲۱۰۔ حَرَص

کسی چیز کا لالچ کرنے کا نام ہے۔ یہ لفظ اور اس کے مشتقات حَرِيْسٌ وغیرہ اس
سے ماخوذ ہیں۔ جو اردو میں بھی کثیر استعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت
میں استعمال ہوا ہے۔ (حَرَصٌ يَحْرَصُ)

۲۱۱۔ حَرْض

باب تفعیل کی صورت میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ اور اس کا معنی ابھارنا اور ترغیب دینا ہے۔ (حَرْضٌ يُحَرْضُ)

۲۱۲۔ حَرْق

آگ سے جلانے کو کہتے ہیں۔ حریق اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا مطلب ہے سوزش قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و افعال اور تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَرْقٌ يُحْرِقُ ' أَحْرَقَ يُحْرِقُ ' اِحْتَرَقَ ' يَحْتَرِقُ ' حَرَّقَ يُحَرِّقُ)

۲۱۳۔ حُرْمَتُ حِرْمَان

محروم و بے نصیب ہونے اور حرام (شرعی لحاظ سے ناجائز) ہونے کا معنی رکھتا ہے۔ اور عزت و احترام کا معنی بھی دیتا ہے۔ اسی لئے حرام ممنوع چیز کو بھی کہتے ہیں۔ اور مسجد حرام وغیرہ کی صورت میں واجب الاحترام چیز کو بھی کہتے ہیں۔ اردو میں اس کا اپنے مشتقات سمیت استعمال عام ہے۔ جیسا کہ حرمت و احترام اور محترم کے الفاظ سے واضح ہے۔ (حَرَمٌ يُحَرِّمُ ' حَرَّمَ يُحَرِّمُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۲۱۴۔ حِزْب

کسی چیز کو مناسب حصوں میں بانٹ دینے کو کہتے ہیں۔ حزب جماعت کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع احزاب آتی ہے۔ اردو میں حزب اقتدار اور حزب مخالف دو مشہور سیاسی اصطلاحیں ہیں۔

۲۱۵۔ حُزْن

غمگین کرنے اور غمگین ہونے کا معنی دیتا ہے۔ حزن، حزین، محزون اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں (حِزْنَ يَحْزِنُ، حِزْنَ يَحْزِنُ) ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۲۱۶۔ حَسَّ

قتل کرنے اور جڑ سے اکھاڑنے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مفہوم کسی "چیز کا جاننا اور محسوس کرنا" ہے۔ اردو کے الفاظ حس، احساس، حسّہ، محسوس وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ احسّ یحسّ، احسّ یحسّ

۲۱۷۔ حِسَاب

شمار کرنا، گنان کرنا، دونوں معانی دیتا ہے۔ ہر دو معانی کے ساتھ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال و مفاعلہ کی صورت میں آیا ہے۔ اردو میں حساب، محاسب، احتساب وغیرہ الفاظ اکثر مستعمل ہیں۔ احسب یحسب، احتسب یحتسب، حاسب یحاسب

۲۱۸۔ حَسَد

کسی شخص کی کسی اچھی بات پر لڑنے اور جلنے کا نام ہے۔ لفظ ماضی نام فاعل ہے۔ جو اردو میں حسد، الحسد استعمال ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب ثلاثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں آیا ہے۔ احسد یحسد، تحاسد یحاسد

۲۱۹۔ حَسْر

نظر کے تھک جانے اور کمزور پڑ جانے کو کہتے ہیں۔ اسی سے لفظ حَسْر بمعنی تھکی ماندی یا کمزور ماخوذ ہے۔ اس کا معنی اٹھار افسوس بھی ہے۔ چنانچہ اسی سے ماخوذ لفظ حسرت اردو میں بکثرت استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَسِرَ يَحْسِرُ)

۲۲۰۔ حَسَم

کسی چیز کو کاٹ کر رکھ دینے کو کہتے ہیں۔ تلوار کو حُسام بھی اسی لحاظ سے کہا جاتا ہے۔ جو کسی حد تک اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ایامِ حُوم، منجوس دنوں کے لئے بولا جاتا ہے کیونکہ ان میں ہر طرح کی خیر و برکت کٹ کر رہ جاتی ہے۔ (حَسَمَ يَحْسِمُ)

۲۲۱۔ حُسْن

خوبصورت اور اچھا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ عربی کی طرح اردو میں بھی کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں یہ ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ باب افعال کی صورت میں جہاں اس کا مطلب اردو استعمال کی طرح کسی کے ساتھ نیکی و مروت کرنا ہے۔ وہاں کسی کام کو اچھے طریقے اور سلیقے سے سرانجام دینا بھی ہے۔ (حَسَنَ يَحْسِنُ أَحْسَنَ يُحْسِنُ)

۲۲۲۔ حَشْر

جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں یومِ حشر قیامت کو اس لئے کہا جاتا ہے۔ کہ اس روز اگلے پچھلے تمام لوگوں کو جمع کر دیا جائے گا۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت

میں استعمال ہوا ہے۔ (حشر یخضر)

۲۲۲۔ حَضَب

ایندھن کا اسم معنی ہے۔ اس کا ایک اور معنی ننگہ بھی ہے۔ (مانچہ جامب اس اندھی کو کہتے ہیں۔ جو فکر اٹھا سکتی ہے۔) حصبہ آگ میں جلنے والے دانے۔
ایندھن کو بھی کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں کھانا پھونک کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(حصبہ یخضر)

۲۲۳۔ حِصَّه

اس کا لفظی معنی کٹا ہوا ہے۔ چونکہ کھلی ہوئی چیز اصل ناجز ہوتی ہے۔ اس لئے یہ لفظ جزار کے معنی میں عربی کی طرح اردو میں بھی مستعمل ہے۔ جس کی جمع حصص ہوتی ہے۔ لفظ حصص کا معنی اشیاء و القوس کے بعد کسی امر کا تقاضا و واضح ہو جانا ہے۔ یہ لفظ دراصل ربانی نعرہ کے باب میں ہے۔ (حشر یخضر)

۲۲۴۔ حَضْر

حک پڑ جانے اور گھیر لینے کو کہتے ہیں۔ (حضر نکلے) چار دیواری کو کہتے ہیں۔
یونہی وہ بھی اپنے اندر کی چیزوں کو گھیر لے کر لے جاتا ہے۔ اور انحصار انحصار
اور حصار اسی سے لفظ ہیں۔ قرآن مجید میں کھانا پھونک کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (حشر یخضر)

۲۲۵۔ حَضْر

پاک نکلے اور نکلے کا معنی ہے۔ (حضر نکلے) حصار نکلے اور حصار نکلے
یونہی کھانا پھونک میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (حشر یخضر)

استعمال ہوا ہے۔ (حَصَلَ يَحْضُلُ)

۲۲۷۔ حَصَاد

فصل کاٹنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَصَدَ يَحْضُدُ)

۲۲۸۔ حِصْن

محفوظ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حصن قلعے کو بھی اسی لئے کہتے ہیں جس کی جمع حصون آتی ہے کہ اس میں آدمی محفوظ ہو جاتے ہیں۔ حصن حصین مضبوط قلعے کے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ باب افعال کی صورت میں یہ لفظ پاک دامن ہونے اور نکاح میں آ جانے کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ کیونکہ اس طرح عورت کی آبرو محفوظ ہو جاتی ہے۔ (حِصْنٌ يَحْضِنُ 'أَحْصَنَ يُحْصِنُ)

۲۲۹۔ حَضِي 'إِحْصَاء

کنکریوں سے کسی کو مارنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس کا مطلب گننا اور شمار کرنا اور احاطہ کرنا بھی ہے۔ یہ حصاة سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی کنکر ہے۔ (أَحْصَى يُحْصِي)

۲۳۰۔ حَضُّ

کسی شخص کو کسی کام پر ابھارنے اور ترغیب دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ ثلاثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَضَّ يَحْضُ 'تَحَاضُّ يَتَحَاضُّ)

۲۳۱- حُضُور

حاضر ہونے اور موجود ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اور اس معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اگرچہ اردو میں یہ لفظ کسی کو مخاطب کرنے کے لئے بطور ادب بھی بولا جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی قریب الموت ہونا یا گرفتار کر کے پیش کیا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور باب افعال کی صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ (حَضَرَ يَحْضُرُ أَحْضَرَ يُحْضِرُ)

۲۳۲- حَطَّ

نیچے اترنے اور اتارنے کا معنی دیتا ہے۔ لازم اور متعدی دونوں صورتوں میں استعمال ہوتا ہے۔ لفظ حَطَّةٌ اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا مطلب ہے ”گناہوں کا پتھر“ اتار دینا“ (حَطَّ يَحْطُّ)

۲۳۳- حَظَمَ

توڑ دینے کا معنی رکھتا ہے۔ حُطَامِ اِنْدِهِن كُو كَاتِبْتِهِيں۔ ایوان۔ وہ ٹوٹ چھوٹ جاتا ہے۔ حُطْمَه دوزخ کا نام بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ ایوان۔ اس کی آت ہر چیز کو توڑ دے گی۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَطَمْتُ يَحْطِمُنَا)

۲۳۴- حَظَّ

حصہ کو کہتے ہیں۔ اور کسی چیز سے لطف اندوز ہونے کا معنی بھی دیتا ہے۔ اٹھانا اور مخطوم ہونا اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَظَّ يَحْظُّ)

۲۳۵۔ حَظْر

روکنے اور منع کرنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ ممنوع چیز کو ”محظور“ کہا جاتا ہے۔
 حظیرہ بازے کو بھی کہتے ہیں۔ اور حظیرة القدس جنت یا بارگاہ خداوندی کو کہا جاتا ہے۔
 اور یہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں مُحْتَظَرٌ باز لگانے والے کو کہتے ہیں۔ قرآن
 مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَظَرَ يَحْظُرُ
 اِحْتِظَرُ يَحْتِظُرُ)

۲۳۶۔ حَفَّ

گھیرنے، چھلکا اتارنے، خشک ہو جانے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن
 مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَفَّ يَحْفُ)

۲۳۷۔ حَفِظَ

یاد رکھنے اور کسی چیز کو صحیح و سالم حالت میں رکھنے کا معنی دیتا ہے۔ یہ لفظ اور
 اس سے ماخوذ دوسرے الفاظ مثلاً حفاظت، حافظ، محافظ، محفوظ وغیرہ اردو میں عام
 مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب مفاعله اور استفعال کی صورت میں
 استعمال ہوا ہے۔ (حَفِظَ يَحْفِظُ حَافِظٌ يَحْفِظُ اسْتَحْفِظُ يَسْتَحْفِظُ)

۲۳۸۔ حَفَرَ

زمین میں گڑھا بنانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حُفْرٌ گڑھے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید
 میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَفَرَ يَحْفِرُ)

۲۳۹- حَفُو

بخشش کرنے اور عطا کرنے یا منع کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حرفی استعمالی مردبان اور غنی کو کہا جاتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی کسی چیز کے متعلق تجسس و جستجو کرنا ہے۔ اس لئے حفی کا معنی کسی چیز کو اچھی طرح جاننے والا بھی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حَفَاً يَحْفُوْا

۲۴۰- حَقٌّ

کسی چیز کے واقعی اور ثابت ہونے کا معنی دیتا ہے۔ امر واقعی کو حق کہا جاتا ہے۔ جس کے مقابلہ میں لفظ باطل آتا ہے۔ کسی شخص سے متعلق دوسرے کے ذمہ جو امور ہوتے ہیں انہیں بھی حق کہا جاتا ہے۔ جس کی تبع حقوق آتی ہے۔ اردو میں حق و باطل حقوق العباد اور استحقاق وغیرہ کی تراکیب و الفاظ اکثر مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں یہ ثلاثی مجرد اور باب افعال و استفعال کی صورتوں میں آیا ہے۔ اِحَقُّ يَحِقُّ اِحَقُّ يَحِقُّ اِسْتَحِقُّ يَسْتَحِقُّ

۲۴۱- حُكْمٌ حِكْمَةٌ حَكُوْمَةٌ

اس لفظ کا معنی حکومت کرنا بھی ہے اور دانشمند ہونا بھی۔ عالم اور عظم و عظیم کے الفاظ انہی دو معنیوں کو ظاہر کرتے ہیں۔ انہی معانی سے بنا ہے یہ لفظ اور اس سے مشتقات اردو میں اکثر مستعمل ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا خطاب انہی دو عام یا مثال بنا ہے۔ اگر یہ لفظ باب افعال کی صورت میں ہو تو اس کا معنی "مستعمل ہونا" ہوتا ہے۔ اس کے الفاظ محکم و مستعمل انہی سے مانوئے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال 'باب تفعیل اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اِحْكَمْ يَحْكُمُ اِحْكَمْ يَحْكُمُ اِحْكَمْ يَحْكُمُ اِحْكَمْ يَحْكُمُ

۲۴۲۔ حلال، حُلُول

کسی چیز کے شرعی لحاظ سے جائز ہونے کو کہتے ہیں۔ جس کے مقابل کا لفظ حرام ہے۔ اردو میں یہ لفظ اکثر مستعمل ہے۔ عربی میں اس کا ایک اور معنی بھی ہے۔ اور وہ ہے کسی جگہ اترنا اور کھولنا۔ قرآن مجید میں ان تینوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور یہ بصورت ثلاثی مجرد اور باب افعال و استفعال آیا ہے۔ (حَلَّ يَجْلُ 'حَلَّ يَحْلُ'، أَحَلَّ يُحِلُّ 'اِسْتَحَلَّ يَسْتَجِلُّ')

۲۴۳۔ حَلْف

قسم کھانے کے معنوں میں آتا ہے۔ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ لفظ حلیف (معاہد یا ساتھی) اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں باب ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حَلَفَ يَحْلِفُ)

۲۴۴۔ حُلْم

ح کی پیش کے ساتھ خواب دیکھنے کا معنی دیتا ہے۔ اور جلم بردباری دکھانے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں حُلْم بمعنی خواب اور حلم بردباری اور عقل کو کہتے ہیں۔ چنانچہ احلام کا معنی خواب اور عقل دونوں آتے ہیں۔ اردو میں حلم، حلیم اور احلام وغیرہ الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَلَمَ نَحْلَمُ 'حَلِمَ يَحْلِمُ')

۲۴۵۔ حَلِي، حِلِيَّة

آرائش و سجاوٹ کرنے کا معنی رکھتا ہے۔ زیور کو بھی اسی لئے حلیتہ کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع حلی آتی ہے۔ اردو کا لفظ حلیہ بمعنی شکل و صورت بھی اسی سے ماخوذ

ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَلَى يَحْلِي) (حَلَى يَحْلِي)
يَحْلِي

۲۴۶۔ حَمْد

کسی کی تعریف کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا جانا پہچانا لفظ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَمِدَ يَحْمَدُ) احمد، محمد اور محمود اسی سے ماخوذ ہیں جو عربی کی طرح اردو میں بھی عام ہیں۔

۲۴۷۔ حَمَامٌ حَمِيمٌ

گرم کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں مستقل لفظ حمام اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ اس میں گرم پانی سے غسل کیا جاتا ہے جس کو عربی میں ماء حمیم کہا جاتا ہے۔ محبت میں گرم جوشی کی وجہ سے دوست کو بھی عربی میں حمیم کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ حمیم بھی اسی سے ماخوذ ہے جس کا معنی سیاہ اور دھواں ہوتا ہے۔

۲۴۸۔ حَمَى حَمَاةٌ

کسی چیز کی مدد اور حفاظت کرنا۔ حمیت بمعنی غیرت اسی سے ماخوذ ہیں۔ نو اردو میں بکثرت مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَمَى يَحْمِي)

۲۴۹۔ حَمْلٌ

انھانے اور ادا کرنے کا معنی آتا ہے۔ حمل بوجھ کو کہتے ہیں۔ نو انھایا جاتا ہے۔ اس کی جمع اتمال آتی ہے۔ مادہ کے ہیئت کے اندر پرورش پانے والے پتے پر جس سے لفظ ماخوذ ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں کسی بوجھ کو ادا کرنے کا معنی

دیتا ہے۔ اور باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب کسی چیز کا اٹھانا یا زما۔ (اری لینا ہے۔ قرآن مجید میں ان تینوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ (حَمَلٌ يَحْمِلُ حَمَلٌ يَحْمِلُ حَمَلٌ يَحْمِلُ) بوجہ اٹھانے والے کو حمال کہا جاتا ہے جس کی موث حملۃ آتی ہے۔

۲۵۰۔ حَنَانٌ

انگھار محبت و شفقت کو کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے اردو عربی میں مستعمل آجائے حس میں سے حنان و منان مشہور ہیں۔ کیونکہ وہ اپنی مخلوق پر شفیق ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (حَنُّنٌ يَحْنُنُ)

۲۵۱۔ حَنْفٌ

کسی ایک کی طرف مائل ہو جانے اور بہک جانے کو کہتے ہیں۔ موصد کو اسی لئے ضیف کہا جاتا ہے جس کی جمع حنفاء آتی ہے کہ وہ ہر تیز سے ہٹ کر خدا کی طرف مائل ہو چکا ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ (حَنْفٌ يَحْنِفُ)

۲۵۲۔ حِنْتٌ

بالوں کی طرف میلان اور قسم پوری نہ کرنے کو کہتے ہیں۔ حنث (رح کی زیر کے ساتھ) کناہ کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حِنْتٌ يَحْنِثُ)

۲۵۳۔ حَنْذٌ

گوشت بھوننے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حنذ کا معنی بھونا ہوا گوشت ہے۔ قرآن مجید

میں مثلثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (حَضَّذُ يَحْضِدُ)

۲۵۴۔ حَضَّكَ

چبانا کھا جانا اور غالب آنے کے معنی رکھتا ہے۔ قرآن مجید میں بصورت باب افعال استعمال ہوا ہے۔ (حَضَّكَ يَحْضِكُ، اِحْتَضَّكَ بِحَضَّتِكَ)

۲۵۵۔ حَوَّذُ مُحَيِّدُ حَيِّدُ

ایضاً وادی ہو یا یائی۔ دونوں صورتوں میں اس کا معنی راہ سے ایک طرف ہونے کے ہیں۔ محیید بمعنی جائے ربوع اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (احادٌ بِحَوِّذٍ اِحَادٌ بِحَيِّدٍ)

۲۵۶۔ حَوَّذُ

اس کا معنی کسی جانور کو تیزی سے چلانے کے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ باب استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس کا معنی کسی پر "غالب و مسلط" ہونا ہے۔ (اسْتَحَوَّذُ يَسْتَحَوِّذُ)

۲۵۷۔ حَوَّرُ

کپڑا دھونے اور اسے سفید کرنے کو کہتے ہیں۔ لفظ حواری بمعنی ساتھی ہو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھیوں کو ان کے پاکیزہ دل ہونے کی وجہ سے یا بیساکہ مشہور ہے۔ ان کے دھوبی پیشہ ہونے کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ لفظ حور ہو حوراء کی جمع ہے۔ اور اہل جنت کی عورتوں کے لئے عام طور پر مستعمل ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے 'مغاطہ باب کی صورت میں اس کا معنی باہم گفتگو کرنا ہے۔ حارٌ يَحْوِرُ حاورٌ يَحاورُ)

۲۵۸- حَوْط

گھیرنے یا کسی چیز کی نگرانی اور حفاظت کرنے کو کہتے ہیں۔ حائط جس کی جمع حیطان آتی ہے۔ اسی لئے دیوار اور باغ کو کہتے ہیں۔ کہ وہ محفوظ رکھتی ہے۔ یا اس کی دیکھ بھال کی جاتی ہے۔ اردو کے الفاظ احتیاط، محتاط، احاطہ، محیط وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَحَاطَ 'يُحِيطُ)

۲۵۹- حَوْلٌ حَوْلٌ

روکاوٹ بننے اور ایک حالت سے دوسری حالت یا ایک جگہ سے دوسری جگہ میں بدل جانے کو کہتے ہیں۔ حول سال کو بھی کہتے ہیں۔ کہ وہ بدلتا رہتا ہے۔ حالت، حال، احوال، حوالہ، تحویل اسی لفظ سے ماخوذ ہیں۔ اور اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَالَ يَحُولُ)

۲۶۰- حَوَى حَوَايَةَ

کسی چیز کے جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں مستعمل لفظ حاوی اسی سے ماخوذ ہے۔ لفظ حَوِيَّةٌ جس کی جمع حَوَايَا بمعنی انتزایا آتا ہے۔ اسی سے مشتق ہے۔ کیونکہ وہ بھی جمع اور اکٹھی ہوتی ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی چیز کا سیاہی مائل ہو جانا ہے۔ چنانچہ اَحْوَى سیاہ رنگ کی چیز کو کہتے ہیں۔ (حَوَى يَحْوِي حَوَى يَحْوِي)

۲۶۱- حَيَاتٌ

زندگی کا ہم معنی ہے۔ اردو میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات، حیوان، حیوانات، اکثر مستعمل ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی سلام کہنا ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ ثلاثی مجرد، باب افعال، تفعیل اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ لفظ

حیہ غالباً خوش شکونی کے لئے سانپ پر بولا جاتا ہے۔ اگر مادہ حیا ہو تو اس کا معنی شرم کرنا بھی ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں اس معنی میں باب استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حِیَیْ یَحِیْیْ، أَحْیَا یُحْیِیْ، حِیَّیْ یُحِیِّیْ اسْتَحِیَّیْ یَسْتَحِیِّیْ)

۲۶۲۔ حَیْرَت

ہکا بکا رہ جانے اور مترود ہو جانے کا نام ہے۔ اردو میں حیرت، تھیر اور حیران کے الفاظ میں عام مستعمل ہیں۔ عربی میں بھی انہی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَارَ یَحَارُ)

۲۶۳۔ حَیْزٌ، حَوْزٌ

قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ اور اس کا معنی ہے۔ اید جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ میں بیٹھنا۔ حَیْزٌ کا معنی مکان ہوتا ہے۔ (ان حَیْرَ یَسْحِیْرُ)

۲۶۴۔ حِیْضٌ

کسی چیز سے گریز و انحراف کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ محیض اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا مطلب ہے جائے فرار۔ (حَاضٍ یَحِیْضُ)

۲۶۵۔ حِیْضٌ

عورت کو آنے والے ماہواری خون کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ محیض اسی سے ماخوذ ہے اور انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (حَاضٍ یَحِیْضُ)

۲۶۶۔ حَيْف

کسی پر ظلم و جبر کرنے یا کمی کرنے کو کہتے ہیں۔ اسی سے ماخوذ لفظ حیف بمعنی افسوس و حسرت اردو میں مستعمل ہے۔ حَافٍ يَحِيفُ

۲۶۷۔ حَيْقُ

کسی چیز کو گھیر لینے، اسے احاطہ میں لے لینے اور کسی امر کے لازم ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حَاقٌ يَحِيقُ 'أَحَاقَ يُحِيقُ'

خ

۲۶۸۔ خَوْفٌ

ڈرنے کے معنوں میں مشہور اور اردو میں بھی اپنے مشتقات مثلاً خائف، تخويف، مخالفت وغیرہ کے ساتھ مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَافَ يَخَافُ 'خَوَّفَ يُخَوِّفُ')

۲۶۹۔ خَلْفٌ، خِلَافَةٌ

کسی کے پیچھے آنے کے معنی دیتا ہے۔ لفظ خلیفہ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ خلف اولاد کو بھی کہتے ہیں۔ یہ لفظ اپنے مشتقات سمیت اردو میں بکثرت مستعمل ہے۔ باب مفاعلہ کی صورت میں اس کا معنی مخالفت ہے۔ اور باب استفعال کی صورت میں اس کا معنی خلیفہ اور نائب مقرر کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ان تمام صورتوں میں استعمال ہوا

ہے۔ (خلف یخلف 'خالف یخالف' استخلف یستخلف)

۲۷۰۔ خَبِر

عربی و اردو کا مشہور لفظ ہے۔ جس کا معنی جانا ہے۔ اس کی جمع اخبار آتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی صفت خبیر بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثنائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ حمز یحضر اخبار یخبر

۲۷۱۔ خُبِث

تاپاک و رومی ہونے و آلتے ہیں۔ یہ لفظ اور اس کے مشتقات 'خبثات' 'خبیث' اردو میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثنائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حث یحث

۲۷۲۔ خَبِث

قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اور اس سے 'خبث' 'الخبث' 'خبثان' 'الخبثان' ہے۔ 'الخبث یحث' اس سے قرآن مجید تعالیٰ کے لئے یہی معانی کا اظہار ہے۔ ایسے آدمی و فحش ماہر ہے۔

۲۷۳۔ خَتَم

اس کی جمع و عمل ہے اور ابتدا تک پہنچانے کو کہتے ہیں۔ اور اس کی جمع ہے اس کا معنی 'تم' لگانا بھی ہے۔ اس سے لفظ خاتم اور الخاتم ہے۔ 'تم الخاتم' خاتم الخاتم الخاتم سے لفظ استعمال آتا ہے۔ قرآن مجید میں ثنائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حتم یختم

۲۷۴۔ خُرُوج

نکلنے اور ظاہر ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب استفعال اور افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ 'خروج' 'اخراج' 'خرج' 'خارج' 'خارجہ' 'تخرج' وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قیامت کو یوم الخروج اسی لئے کہا گیا ہے۔ کہ اس دن مردے زندہ ہو کر قبروں سے نکلیں گے۔ 'خرج یخرج' 'أخرج' 'یخرج' 'استخرج یستخرج'

۲۷۵۔ خِذْن

دوستی کرنے کو کہتے ہیں۔ خِذْن دوست کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اخْدَانِ آتی

۲۷۶۔ خُسْر

کھانے اور نقصان اٹھانے کے معنی رکھتا ہے۔ 'خسران' خسارہ اردو میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی آتا ہے۔ 'خسر یخسر' 'خسر یخسر'

۲۷۷۔ خَرَق

پھاڑنے کو کہتے ہیں۔ خرقہ اور خوارق عادات اردو کے مانوس الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خرق یخرق)

۲۷۸۔ خَطْب

کسی سے ہم کلام ہونے اور گفتگو کرنے کو کہتے ہیں۔ خطبہ بمعنی مثنیٰ اور

حُطِبًا بمعنی تقریر اسی سے ماخوذ ہیں۔ خطاب 'مخاطب' 'خطبہ' 'خطیب' 'خطیب' اور۔
 معروف الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں زیادہ تر باب مفائد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
 خطب کا معنی حال 'باعث و محرک اور امر عظیم ہے۔ مخاطب 'مخاطب' 'خطب'
 یخطب

۲۷۹۔ خُصُومَت

دشمنی اور جھگڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ خصم بمعنی دشمن اسی سے ماخوذ ہے۔ اور
 میں خصومت 'خصم' 'خاصمت' وغیرہ معروف الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں باب مفائد اور
 افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خاصم 'خاصمت' 'خصم' 'خصم' 'خصم'

۲۸۰۔ خِزْی

ذلیل اور سوا ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں شمالی جزیرے کے نام کے ساتھ اسی کی
 صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خیزی 'یحوی' 'الحوی' 'یحوی'

۲۸۱۔ خِساءٌ

کتے کے، چمکائے اور نظروں کے زور سے ہٹانے کے لیے۔ قرآن مجید میں
 جزوی صورت میں دونوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ فرسہ حاسنہ
 اليك البصر حاسنا حساناً

۲۸۲۔ خَلَطٌ

مختلف چیزوں کو آمیز میں ملا دینے سے کہتے ہیں۔ اور غلط اور جھوٹ اور
 میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید شمالی جزیرے کے نام کے ساتھ اسی کی
 استعمال ہوا ہے۔ اخلط 'يخلط' 'خالط' 'خالط' 'اخلط' 'يخلط'

۲۸۳- خَيْر

شر کے مقابلہ میں اچھی چیز کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کا استعمال متعل و تفعیل اور باب افعال کی صورت میں ہوا ہے۔ جس کا مطلب پسند کرنا اور چن لینا اور برگزیدہ بنا لینا ہے۔ 'اختیار' مختار' اردو میں عام مستعمل ہیں۔ اَخِيْرٌ يَخِيْرُ 'خَيْرٌ يَخِيْرُ' اِحْتَارٌ يَحْتَارُ

۲۸۴- خِفَت

ہلکا اور نرم ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اسی لئے خفیف بے سرو سامان کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع خفاف آتی ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی طیش میں آ کر کم عقلی کی بات کرنا ہے۔ 'انت خفیف' خفاف وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور افعال کی صورت میں بھی آتا ہے۔ اَخْفٌ يَخْفُ حَفْفٌ يَحْفُفُ اسْتَحْفُفُ يَسْتَحْفُفُ

۲۸۵- خُلُوْصٌ

لغوٹ وغیرہ سے ہے۔ صاف ہونے کو کہتے ہیں۔ باب استفعال اور افعال کی صورت میں ہے تو نجات، اللہ سے پسند کرنے، خالص اپنے لئے کر لینے کا معنی دیتا ہے۔ خلوص اخلاص مخلص' خلاصہ وغیرہ الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں تینوں صورتوں میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اَخْلَصُ يَخْلُصُ 'اَخْلَصُ يَخْلُصُ' اسْحَلَصُ يَسْتَحْلَصُ

۲۸۶- خَسْفٌ، خُسُوْفٌ

روشنی چلے جانے، زمین میں غائب کر دینے یا غائب ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چاند

گرہن کو خسوف اس لئے کہا جاتا ہے کہ اس کی روشنی غالب ہو جاتی ہے۔ یہ لفظ اس معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خسف یخسف)

۲۸۷۔ خَصْف

ہوتا سینے یا دو چیزوں کو باہر پھینک دینا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خسف یخسف)

۲۸۸۔ خَدَاعُ، خَدَع

دھوکہ دینا کو کہتے ہیں۔ قرآن میں ثلاثی مجرد، باب التامہ کی صورت میں آیا ہے۔ (خدع یخدع، خداع یخدع)

۲۸۹۔ خُشُوع

انگھٹا عاجزی کو کہتے ہیں۔ اردو سے نہ ہی سٹیچ میں خشوع و تقویٰ کے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔ یہ لفظ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خشع یخشع)

۲۹۰۔ خُضُوع

یہ بھی خشوع ہی کا نام معنی ہے۔ اور اس کی طرح اردو میں مستعمل بھی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خضع یخضع)

۲۹۱۔ خَطْوُ، حَطْوَةٌ

چلنے کو کہتے ہیں۔ چلنے وقت پاؤں کے درمیانی فاصلے کو خطوہ کہتے ہیں۔

کی جمع خطوات آتی ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔
(احطاً بخطواً)

۲۹۲۔ خَطٌّ

قلم سے لکھنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی لکیر بھی ہوتا ہے۔
اس کی جمع خطوط آتی ہے۔ اردو میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات 'خطوط'، 'خط'، 'مخطوط'،
خطاطی وغیرہ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں پہلے معنی میں ثلاثی مجرد کی صورت میں
استعمال ہوا ہے۔ (احط بخطاً)

۲۹۳۔ خُلَّتْ، خَلَّلَ

دوست رکھنے کو کہتے ہیں۔ اسی سے لفظ خلیل جس کی جمع الْأَخْلَاءُ آتی ہے۔
مخول ہے۔ اور اردو میں بکثرت مستعمل۔ اگر اس کا مصدر خلل ہو تو خرابی کے معنوں
میں آتا ہے۔ اور خلال بطور اسم بمعنی درمیان بھی عربی میں مستعمل ہے۔ اس کا ایک
اور معنی محتاج ہوتا بھی ہے۔ قرآن مجید میں ان تمام معانی میں استعمال ہوا ہے۔

۲۹۴۔ خُلُوٌّ

خالی ہونے، گزر جانے اور تمنائی اختیار کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ اردو کے
الفاظ خالی اور خلوت، تیشوں معنوں میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی
مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَخْلَى يَخْلُو)

۲۹۵۔ خَوْضٌ

پانی میں نہسے کو کہتے ہیں۔ اور محاورہ کسی بات چیت میں محو ہونے کو کہتے
ہیں۔ اردو کی ترکیب غور و خوض میں خوض اسی معنوں میں آیا ہے۔ قرآن مجید میں

ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِخْضُ بِخَوْضٍ)

۲۹۶۔ خُمُودٌ

دراصل آگ کے بجھ جانے کو کہتے ہیں۔ اور پھر اسی مناسبت سے کسی چیز کے مٹ جانے یا گوشہ گنہامی میں جا پڑنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِخْمَدُ بِخُمُودٍ)

۲۹۷۔ خَرٌّ

باندی سے پستی میں کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِخْرِي خَرًّا)

۲۹۸۔ خَرَصٌ

انگل پچو یا محض نطن و تھمیں کی بناؤں کوئی فیصلہ کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَرَصَ خَرَصًا)

۲۹۹۔ خَلَقٌ

پیدا کرنے اور عدم سے وجود میں آسنے کو کہتے ہیں۔ اور وہ میں یہ مخلوق اور اس کے مشقت، خلقت، مخلوق، خالق، خلاق، و غیرہ بلفظ استعمال میں۔ اس کے لفظ کے آغاز کی پیش کے ساتھ ہو تو پھر اس کے معنی عادت و اُعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَلَقَ خَلْقًا)

۳۰۰۔ خَلَعٌ

نوستے یا لباس سے آبرو لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَلَعُوا خَلْعًا)

مستعمل ہے۔ خ کی پیش کے ساتھ ہو تو یہ ایک خاص قسم کی طلاق ہوتی ہے۔ جو عورت مرد کو کچھ دے دلا کر حاصل کرتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَلَعَ يَخْلَعُ)

۳۰۱۔ خِيَانَت

بددیانتی کو کہتے ہیں۔ لفظ خَائِن (بددیانت) اسی سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَانَ يَخُونُ)

۳۰۲۔ خُلُود

دیر تک یا ہمیشہ رہنے کا معنی دیتا ہے۔ خلد بریں (بمعنی بہشت) جو اردو میں مستعمل ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفعیل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (خَلَدَ يَخْلُدُ 'أَخْلَدَ يَخْلُدُ' خَلَدَ يَخْلُدُ)

۳۰۳۔ خَشِيَت

ڈرنے کا معنی دیتا ہے۔ خشیت الہی (بمعنی خوف خدا) اردو کی عام مستعمل ترکیب ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَشِيَ يَخْشَى)

۳۰۴۔ خُضْرَةَ

سرسبز اور ہرا بھرا ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب انعزال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ گنبد خضراء کی وساطت سے یہ لفظ اردو میں متعارف ہے۔ (خَضِرَ يَخْضِرُ 'أَخْضَرَ يَخْضِرُ')

۳۰۵۔ خَفُض

پست اور ذلیل کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ قیامت کو اسی لئے خافضہ کہا جاتا ہے۔ کیونکہ یہ بہت سے لوگوں (بد اعمالوں) کو پست و ذلیل کر دے گی۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَخْفَضَ يَخْفِضُ

۳۰۶۔ خِفا

پوشیدہ رہنے کو کہتے ہیں۔ خفا، خفی، اخفا وغیرہ الفاظ اردو میں اکثر استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَخْفَى يَخْفِي 'اَخْفَا يَخْفِي' 'اسْتَخْفَى يَسْتَخْفِي'

۳۰۷۔ خُنس

پھپھ جانے یا پیچھے ہٹ جانے کا معنی رکھتا ہے۔ لفظ خُنس ہی سے ماخوذ ہے۔ جو سیاروں پر بولا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی سورج کی روشنی میں پھپھ جاتے ہیں۔ لفظ خُنس جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ ایسے شخص کو کہا جاتا ہے جو پس پندہ و شرارت کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خُنَسَ يَخْنَسُ

۳۰۸۔ خَيْب

تاکام و نامراد ہونے کو کہتے ہیں۔ خاب و خابہ اردو میں تاکام و نامراد شخص کے لئے عام استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَحَابَ يَحْيِبُ 'اَحْيَبَ يَحْيِبُ'

۳۰۹۔ خُذْلَان

کسی کی مدد و نصرت چھوڑ دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خُذِلَ يَخْذُلُ)

۳۱۰۔ خَنْق

کسی کا گلا گھونٹ کر اسے مار دینے کو کہتے ہیں۔ خناق، گلے کی ایک بیماری کی نسبت سے اردو میں بھی یہ لفظ متعارف ہے۔ (خَنَّقٌ يَخْنُقُ)

۳۱۱۔ خَطْف

کسی چیز کو تیزی سے اچک لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفاعل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (تَخَطَّفُ يَتَخَطَّفُ) خَطِيفٌ يَخْطِفُ

۳۱۲۔ خَبِط

کسی چیز کو پاؤں تلے سختی سے روندنے کا معنی دیتا ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی شیطان کا کسی کو چھو کر ایذا پہنچانا اور پاگل بنا دینا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفاعل کی صورت میں یہ اسی معنی میں آیا ہے۔ اردو میں اسی معنی کے لحاظ سے پاگل پن اور دنون کو خبط کہا جاتا ہے۔ (تَخَبِطُ يَتَخَبِطُ) اور اسی مناسبت سے پاگل شخص کو مجبوط الحواس کہا جاتا ہے۔

۳۱۳۔ خَفِق

مغضب ہو کر حرکت کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں لفظ خفقان (بہمہنی دل کی دھڑکن) ایک بیماری کی مناسبت سے عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی

صورت میں استعمال ہوا ہے۔ احفوق بحفوق

۳۱۳۔ خول

خول مال و متاع کو کہا جاتا ہے۔ اور یہ لفظ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
 کر "ہل و متاع کسی کو عطا کرنے" کے معنی میں آتا ہے۔ حوّل بحوّل

۳۱۵۔ خُصُوصٌ، خُصَاصَه

کسی چیز کو کسی معاملے میں دوسرے پر ترجیح دینے کے معنی میں آتا ہے۔ اس میں اس معنی میں خصوصیت، خاص، خاص، خواص، وغیرہ الفاظ لغت مستعمل ہیں۔
 اس لفظ کا ایک دوسرا معنی محتاج ہونا بھی ہے۔ جب کہ اس کا مصدر اخصاص ہے۔
 قرآن مجید میں غنائی مجزوء کی صورت میں دونوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ حصص
 یخصص

۳۱۶۔ خزن، خزانہ

جمع اور ذخیرہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اور اسے اذکار اور اشیاء کے جمع کرنے کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے۔
 قرآن مجید میں غنائی مجزوء کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خزن
 یخزن

۳۱۷۔ خواء

اس کا معنی کوہ بجا یا خالی ہوتا ہے۔ قرآن مجید کا لفظ خواء اس کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔
 قرآن مجید میں غنائی مجزوء کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خواء
 یخواء

۳۱۸۔ خَدَّ

اسم ہو تو اس کا معنی چہرہ ہے۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب گڑھے کھودنا ہے۔ اَخَذُوْد بمعنی گڑھا اسی سے ماخوذ ہے۔ پہلے معنوں میں خدوخال اردو کی مشہور و عام مستعمل ترکیب ہے۔

۳۱۹۔ خَتْرُ

کسی سے انتہائی بے وفائی کرنا اور خبیث النفس ہونا ہے۔ قرآن مجید کا لفظ حَسَبُ اسی سے ماخوذ ہے۔ یہ ثلاثی مجرد کا مبالغے کا صیغہ ہے۔ (خَتَرَ يَخْتَرُ)

۳۲۰۔ خَبَاءٌ

کوئی چیز چھپانے یا پوشیدہ کر لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خَبَّ پوشیدہ چیز کو کہتے ہیں۔ (خَبَّأُ يَخْبِئُ) خباء اولیٰ جیسے کو کہتے ہیں۔

۳۲۱۔ خَيَالٌ

ظن اور گمان کرنے کو کہتے ہیں۔ اس معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ تخیل تخیل وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت بھی استعمال ہوا ہے۔ (خَيَّلَ يَخَيِّلُ)

۳۲۲۔ خَرَابٌ

غیر آباد ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو کے الفاظ خراب اور تخریب اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (خَرَبَ يَخْرِبُ)

۳۲۳۔ خمار

در اصل اس کا معنی چھپانا ہے۔ خمار جس کی جمع خُمُر آتی ہے۔ اور سنی کو اس لئے کہتے ہیں کہ وہ سر کو ڈھانپ لیتی ہے۔ اور شراب کو خمر اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ عقل کو ڈھانپ لیتی ہے۔ خمر اور خُمار عربی کی طرف اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خمر یخْمُر۔

۳۲۴۔ خَبِل

بگاڑ اور فساد پیدا کرنے کو کہتے ہیں۔ لَا يَأْتِيَنَّكُمْ حَيَالًا قَرِينًا مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَحِل يَخْبِلُ

۳۲۵۔ خَيْط

اسم کی صورت میں خَیْط دھاگے کو کہتے ہیں۔ اور فعل ہو تو اس کا معنی پڑا ہے۔ سینا ہے۔ چنانچہ خَیْط۔ سینے کی چیز۔ سولی کو کہا جاتا ہے۔ اور حِصَاط و رَزِي مانتے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اَحَاط يَخِیْطُ

۳۲۶۔ خُوَار

کانے نیلے ڈھانے کو کہتے ہیں۔ فعل کی صورت میں اَحَار يَخُوَارُ آتا ہے۔

۳۲۷۔ خَمُوص

بلا ہونے کو کہتے ہیں۔ بھوک میں پھانسا۔ بیت پکا ہوا جاتا ہے اس کے ٹھوس اور مخصوص بھوک کو بھی کہتے ہیں۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں۔ اَحِل خَمُوص يَخْمُوصُ استعمال ہوتا ہے۔

۳۲۸۔ خَضُّ

کانٹے توڑ دینے یا بے کانٹا ہونے کو کہتے ہیں۔ سدر مخضود سے مراد ایسی بیری ہے جس کے کانٹے نہ ہوں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(خَضَّ يَخْضُدُ)

۳۲۹۔ خَطَأٌ

بغیر ارادہ کے غلط کام کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ خطا خطایا خاطی وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہو ہے۔ (خَطِئَ يَخْطِئُ اَخْطَا يُخْطِئُ)

د

۳۳۰۔ دَرَّءٌ

ثلاثی مجرد کی صورت میں اس کا مطلب دفع کرنا اور پیچھے دھکیلنا ہے۔ باب تفاعل کی صورت میں اس کا معنی باہم جھگڑا کرنا ہوتا ہے۔ کیونکہ اس میں ایک دوسرے پر الزام لگاتا ہے۔ اَدْرَأَ يَدْرَأُ تَدْرَأُ يَتَدْرَأُ

۳۳۱۔ دَرَكٌ

ایک دوسرے کے پیچھے آنے کو کہتے ہیں۔ اور اسم ہو تو اس کا معنی درجہ و طبقہ ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب افعال و تفاعل کی صورت میں آیا ہے۔ پہلی صورت میں اس کا معنی پالینا اور پوری طرح سے جان لینا ہے۔ اردو میں ادراک

دِعیٰ منہ بولے بیٹے کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع ادعیاء ہے۔ دعویٰ، دعا، دعوت، استدعا، داعی مدعوین وغیرہ الفاظ سے کون اردو دان واقف نہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَعَا يَدْعُو، اِدْعَى يَدْعِي، اِسْتَدْعَى يَسْتَدْعِي)

۳۳۶۔ دَفَع

دھکنے اور روکنے کو کہتے ہیں۔ دفاع، مدافعت، دافع، اندفاع، اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَفَعَ يَدْفَعُ، دَافَعٌ يَدَافِعُ)

۳۳۷۔ دَلَّالَت

راہنمائی کو کہتے ہیں۔ اردو کا کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ دلیل، استدلال، مدلل اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَدَّلَ يَدُلُّ)

۳۳۸۔ دَهَم

کسی چیز کو ڈھانپنے اور سیاہ کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ مُدْهَمَةٌ باب افعال کی صورت میں اسی سے ماخوذ ہے۔ مدھامہ ایسی سرسبز نباتات کو کہا جاتا ہے جو گہرے سبز رنگ کی وجہ سے سیاہی کی جھلک دیتی ہو۔ (اِذْهَمَّ يَذْهَمُ)

۳۳۹۔ دُهْن

کسی چیز کو تیل لگانے کے معنوں میں آتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کے معنی دھوکہ دینا اور مافی الضمیر کے خلاف اظہار کرنا ہے۔ اردو کا لفظ مدائننت (منافقت کے معنوں میں) اسی سے ماخوذ ہے۔ (اَذْهَنَ)

۳۲۰۔ دَہنی

مصیبت آنے کو کہتے ہیں۔ دَہنیاء بہت بڑی مصیبت کو کہتے ہیں۔ اس کا مذکر اُدھنی ہے۔ مماثلی مجرد کی صورت میں یہ شکل اُدھنی یُدھنی استعمال ہوا ہے۔

۳۲۱۔ دَین

دال کی زبر کے ساتھ اس کے معنی قرض دینے کے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ تَدَايِنْتُمْ اَبَاب تَفَاعُلِ اسی سے ماخوذ ہے۔ دین 'دیون' 'دان' 'دیون' انہی معنوں میں اردو میں مستعمل بھی ہے۔ اور دال کی زبر کے ساتھ اس کے معنی اظہارِ ذلت اور اطاعت بھی ہیں۔ اور اسی معنی میں دین 'مذنب و ملت اور قانون کو کہتے ہیں۔ دین' 'ادیان' ان معنوں میں اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مماثلی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَدَانِ يَدِيْنُ 'تدایین یُدایین' اس سے ماخوذ ہے۔ معنی بدلہ دینا ہے۔

۳۲۲۔ دَرَّ(اَدْرَار)

دال کی پیش کے ساتھ موتی کو کہتے ہیں۔ دَرَّ اِسْ فِي بِنِّ دَرَّرَ اَتَى ہے۔ اور یہ بنا 'در' 'تیم' انہی معنوں میں اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ اور دال کی زبر کے ساتھ اس کا معنی دودھ دینا ہے۔ چونکہ اس فعل میں متماثل پایا جاتا ہے۔ اس کے معنی دھار بارش کو عربی میں مدرار لہا جاتا ہے۔ ملت میں لفظ مدرا پیشاب و پھینک اور کے معنوں میں استعمال ہے۔ اَدْرَّ يَدْرُ.

۳۴۳۔ دُحُور

دھکیلنے اور دور کر دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَحْرَیْدُحْرًا)

۳۴۴۔ دُحُور

ذلیل ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَحْرَیْدُحْرًا)

۳۴۵۔ دَحْرَجَة

رباعی مجرد ہے۔ اور اس کا معنی لڑھکانا یا چکر دینا ہے۔

۳۴۶۔ دَحْضُ دَحْوَضًا

سورج کے مغرب کی جانب ڈھلنے کو کہتے ہیں۔ اور اسی مناسبت سے کسی کی دلیل کو باطل بنا دینے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَحْضُ یَدُ حَضًّا)

۳۴۷۔ دَوْر

گردش کو کہتے ہیں۔ انہی معنوں میں عربی میں دَائِرَة السَّوَاءِ برے حالات کو کہا جاتا ہے۔ لفظ دار بمعنی گھر جس کی جمع دور آتی ہے۔ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ اردو میں یہ لفظ اور اس کے بہت سے ماخوذات 'دوران' 'دائرہ' 'مدور' 'دائر' 'دیار' 'مدیر' وغیرہ کثرت سے استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَارَ یَدُوْرًا)

۳۴۸۔ دَبّ

زمین پر ریگنے یا ہاتھوں اور پاؤں کے بل چلنے کو کہتے ہیں۔ لفظ دابۃ اسی سے ماخوذ ہے۔ جو ہر جاندار کے لئے بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَبّ يَدْبُ)

۳۴۹۔ دَسُو

اس کا معنی گھٹنا اور چھپ جانا کے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کے معنی بگاڑنے اور خراب کرنے کے ہیں۔ اور اگر بغیر واو کے ہو تو اس کا معنی مٹی میں ملانے اور دفن کرنے کے ہیں۔ لفظ دسیہ کاری اردو میں عام مستعمل ہے۔ جو خفیہ مکرو فریب کو کہتے ہیں۔ (دَسَّ يَدْسُ دَسِي يَدْسِي)

۳۵۰۔ دَفَق

زور سے پانی کے بنے اور اندینے کا معنی دیتا ہے۔ ماء دافق مٹی کو اسی نسبت سے کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَفَق يَدْفُق)

۳۵۱۔ دَابّ

عمل میں محنت و مشقت اٹھانے یا اسے مسلسل جاری رکھنے کو کہتے ہیں۔ دَابّ عادت و معمول کو بھی اسی مناسبت سے کہا جاتا ہے۔ (دَابّ يَدَابُّ)

۳۵۲۔ دِثَار

سردی سے بچانے کے لئے جو کپڑا اوڑھا جاتا ہے۔ اسے دِثَار کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ مدثر باب تفعیل کی صورت میں اسی سے مانا ہے۔ (الدِّثَارُ يَدِثِّرُ)

۳۵۳۔ دَوْلَت

گردش احوال کا معنی دیتا ہے۔ حکومت یا مال و متاع کو اس معنی سے دولت کہا جاتا ہے کہ وہ ڈھلتی چھاؤں ہے۔ یہ لفظ اردو میں کثیر الاستعمال ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب مفاعلہ اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ دَاوَلْ یَدَاوِلْ 'تَدَاوَلْ یَتَدَاوَلْ' ذال یَدُوْلْ

۳۵۴۔ دَرَج

منزل بہ منزل اوپر چڑھنے اور لپٹنے یا تہ کرنے کے معنی دیتا ہے۔ درجہ 'تدریج' وغیرہ اس کے مانوذات اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَرَج یَدْرَجُ)

۳۵۵۔ دَمَع

دماغ پر چوٹ لگانے اور مفلوج کرنے کا معنی دیتا ہے۔ دماغ کا لفظ اردو میں ایک معروف لفظ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَمَع یَدْمَعُ)

۳۵۶۔ دَعَّ

نختی کے ساتھ کسی کو دھکیل و دھتکار دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَعَّ یَدْعُ)

۳۵۷۔ دَرَس

کتاب و تحریر پڑھنے کے معنوں میں معروف لفظ ہے۔ درس 'تدریس' مدرس

مدرسہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی ویسے ہی معروف ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَدْرَسَ يَدْرُسُ)

۳۵۸۔ دَلُو

اسم کی صورت میں پانی کے ڈول کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی ڈول کو کنویں میں لٹکانے کے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب اَفْعَالِ (اَذَلَى دَلُوهُ) اور باب تَفْعِيلِ (فَتَذَلَّى بِمَعْنَى لَكَ يَأْتِي قَرِيبًا) اور باب تَفْعِيلِ (ذَلَّهْمَا بِغُرُورٍ) (دھوکہ سے مائل کر لیا) کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَدَلَا يَذَلُّوْا اَذَلَى يَذَلُّوْنَ تَذَلَّى يَتَذَلَّى)

۳۵۹۔ دِمَارِ

ہلاکت و بربادی کے معنوں میں آتا ہے۔ قرآن مجید میں باب تَفْعِيلِ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَدَمَّرَ يَدْمَرُ)

۳۶۰۔ دَوَامِ

کسی چیز کے ہمیشہ رہنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی یہ لفظ اور اس سے مشتقات دائم، دام، مداومت وغیرہ بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب مَثَلَاتِي مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَدَامَ يَدْوُمُ)

۳۶۱۔ ذُنُوْبٍ

قریب ہونے کا معنی آتا ہے۔ قریب اور ادنیٰ سے الفاظ نو اردو میں بھی استعمال میں آئے ہیں۔ اس کا لفظ ادنیٰ بھی بہت قریب کے معنوں میں آتا ہے۔ البتہ اردو میں اس کا معنی بنایا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں

میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَنَّا يَذُنُو)

۳۶۲۔ دَحْوٌ دَحِيٌّ

کسی چیز کو پھیلانے اور بچھانے کے معنوں میں آتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَحَى يَذْحُو)

۳۶۳۔ دَسٌّ

کسی چیز کو مٹی کے نیچے چھپانے یا مکرو فریب کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا لفظ دیسہ کاری بمعنی مکرو فریب۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَسَّ يَدْسُ)

۳۶۴۔ دَكٌّ

کسی چیز کو گرا کر زمین کے برابر کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (دَكَ يَدْكُ)

۳۶۵۔ دَمْدَمَةٌ

کسی چیز کو ہلاک کر دینے یا زمین کے ساتھ ملا دینے کے معنوں میں آتا ہے۔ یہ لفظ رباعی مجرد ہے اور اسی شکل میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (دَمْدَمٌ يَدْمِدُ)

۳۶۶۔ دُلُوكٌ

سورج ڈھل جانے یا قریب بہ غروب ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (دَلَّكَ يَدْلُكُ)

ذ

۳۶۷۔ ذِکْر

یاد کرنے اور نصیحت کرنے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اور اس کے کئی مشتقات ذاکر، مذکور، تذکرہ وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل و تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ذ اور گ کی زیر کے ساتھ ز کو کہتے ہیں جس کی جمع ذکران آتی ہے۔ اذکر ینذکر، تذکر ینذکر، ذکر ینذکر

۳۶۸۔ ذَرَّ

پیدا کرنے اور پھیلانے کے معانی دیتا ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں بشکل ذرء ینذرء استعمال ہوتا ہے۔

۳۶۹۔ ذَرَّ

بکھیرنے کا معنی دیتا ہے۔ ذریت بمعنی نسل و اولاد بھی اسی سے مشتق ہے۔ تذریر، ذریت، ذرہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں بشکل ذر ینذر استعمال ہوتا ہے۔

۳۷۰۔ ذِیْع

خبر پھیل جانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اذاع ینذیع

۳۷۱۔ ذَرُوْهُ

ہوا کے مٹی اڑانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ذاریۃ اس ہوا کو کہتے ہیں جو گرد و غبار اٹھاتی ہو۔ اس کی جمع ذاریات آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَرَا يَذْرُوْهُ)

۳۷۲۔ ذَوْقُ

چکھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو کا لفظ ذائقہ اسی سے ماخوذ ہے۔ ذوق اور مذاق اگرچہ ذرا مختلف معنوں میں مستعمل ہیں۔ مگر دراصل وہ اسی لغوی معنی سے مستعار ہیں۔ (ذَاقَ يَذُوْقُ، اَذَاقَ يَذِيْقُ)

۳۷۳۔ ذَبَحَ

کسی چیز کے گلے پر چھری وغیرہ چلا کر اسے قتل کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں ذبح، ذبیحہ، مذبوحی، مذبح وغیرہ الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَبَحَ يَذْبَحُ، ذَبَحَ يَذْبَحُ)

۳۷۴۔ ذُلٌّ، ذِلَّتٌ

اس کا معنی بے عزت ہونا بھی ہے۔ اور عاجزی و اطاعت کو بھی کہتے ہیں۔ ذلیل، تذلیل، ذلت وغیرہ الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَلَّ يَذِلُّ، اَذَلَّ يَذِلُّ)

۳۷۵۔ ذہاب

چلے جانے کا معنی دیتا ہے۔ اگر اس کے صلہ میں ب آئے تو اس کا معنی لے جانا ہو جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں بھی اس کے یہی معنی ہیں۔ مذہب بمعنی طریقہ کا لفظ اسی سے ماخوذ ہے۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ باب افعال کی صورت میں بھی اس کے یہی معنی ہیں۔ (ذَهَبٌ يَذْهَبُ، اَذْهَبَ يَذْهَبُ) قرآن مجید میں دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔

۳۷۶۔ ذَعْنُ، اذعان

ہملائی مجرد کی صورت میں اس کے معنی اظہار اطاعت و عاجزی کے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی یقین کرنا ہے۔ یقین و اذعان کی ترکیب اردو میں مستعمل ہے۔ (اَذْعَنُ يَذْعَنُ)

۳۷۷۔ تَذَبُّبٌ

یہ رباعی مزید ہے۔ اس کا مجرد ذَبُّبٌ آتا ہے۔ جس کا معنی کسی چیز کا ہوا میں نلک کر ادھر ادھر بھولنا ہے۔ چنانچہ تَذَبُّبٌ بھی انسان کی اسی ذہنی کیفیت کہتے ہیں کہ آدمی کبھی ادھر ہو اور کبھی ادھر۔ اسی معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (اَذْبَبُ يَذْبَبُ)

۳۷۸۔ ذَمٌّ، مَدَمَّتْ

کسی چیز کا برائی سے نکر لرنے کو کہتے ہیں۔ مَدَمَّتْ اور مَدَمُّومٌ اردو میں بھی بلذات مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ہملائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَمٌّ يَذْمُ) کا لفظ بھی اسی سے ماخوذ ہے مگر اس کا معنی لغات اور ذمہ داری ہے نہ آدمی کی سے

متعلق اپنے اوپر لیتا ہے۔

۳۷۹۔ ذَامٌ

کسی چیز کو معیوب سمجھنا۔ اس کی تحقیر و توہین اور اسے اپنے سے دور کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَامٌ يَذُمُّ)۔

۳۸۰۔ ذُخْرٌ اِذْخَارٌ

کسی چیز کو ضرورت کے وقت کے لئے چھپا رکھنے کو کہتے ہیں۔ ادخار کا لفظ اسی کا باب افعال ہے۔ اردو میں لفظ ذخیرہ انہی معنوں میں عام مستعمل ہے۔ (اِذْخَرْتُ لِحِزِّي)۔

۳۸۱۔ ذُهُولٌ

مشغولیت کی وجہ سے کسی چیز کو بھول جانے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اردو میں بھی گاہے گاہے استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ذَهَلْ يَذْهَلُ)۔

۳۸۲۔ ذَنْبٌ

کسی کے پیچھے پیچھے چلنے کو کہتے ہیں۔ ذنب (ان کی زبر کے ساتھ) بمعنی دم اسی سے ماخوذ ہے۔ اور ذنوب رسی والے ڈول کو کہتے ہیں۔ اور اسم کی صورت میں اس کا معنی گناہ ہے۔ جس کی جمع ذنوب آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ لیکن گناہ کے معنی میں یہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوتا ہے۔ (اِذْنَبَ يَذْنَبُ)۔

ذَوْد - ۳۸۳

دھلکنے اور دور کرنے کا معنی دیتا ہے۔ مٹلائی مجرد کی صورت میں بشکل ذَاذ يذُوذ استعمال ہوا ہے۔

ذَكَاة - ۳۸۴

ذبح کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب تفعیل (ذَكَيْتُمْ) کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ مٹلائی مجرد کی صورت میں اس کی شکل ذَكِي يذُكُو کی ہوتی ہے۔

ر

رُطُوبت - ۳۸۵

ذہلی کے مقابلہ میں تری و نرمی کو کہتے ہیں۔ رطوبت اور مرطوب اردو میں کثرت استعمال الفاظ ہیں۔ پختہ کھجور کو بھی رطب کہا جاتا ہے۔ یونانہ اس میں تری و نرمی ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رطب يَرْطُبُ رطب يَرْطُبُ) اس سے صفت کا صیغہ رطب آتا ہے۔ یہ ترے معنی میں مستعمل ہے اس کے مقابلے کا لفظ يابس ہے۔

رُعْب - ۳۸۶

خوف و دہشے کو کہتے ہیں۔ رعب و مرعب اردو میں بلاغت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ارعب يَرْعُبُ

۳۸۷۔ رَعَد

اسم کی صورت میں کڑکنے والی بجلی کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی عام مستعمل ہے۔
فعل کی صورت میں خوف سے اعضاء پر کچپی طاری ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن
مجید میں رَعَد صرف اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ مٹلائی مجرد کی صورت میں یہ
بشکل رَعَدَ يَرَعُدُ استعمال ہوتا ہے۔

۳۸۸۔ رَبْوَةٌ رِبَا

مال کے بڑھنے، بچے کی نشوونما، پرورش پانے اور زمین کے بلند ہونے کے معنی
دیتا ہے۔ اسی لئے ربوہ، ٹیلے یا اونچی زمین کو اور ربا سود کو کہتے ہیں۔ لفظ تربیت بمعنی
پرورش لفظ مہل پرورش کرنے والا۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اور اردو میں مستعمل ہیں۔
قرآن مجید میں مٹلائی مجرد اور باب افعال و تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(رَبَا يُرَبُّو رَبْوَةً رِبَا يُرَبُّو رَبْوَةً)

۳۸۹۔ رَعَدٌ

زندگی کے خوش گوار ہونے کا معنی رکھتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَعَدٌ يَرَعُدُ)

۳۹۰۔ رَفَثٌ

نفس کلامی کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ صرف بشکل اسم (وَلَا رَفَثٌ) استعمال
ہوا ہے۔ (رَفَثٌ يَرَفُثُ)

۳۹۱۔ رَقْم

لکھنے اور نشان لگانے کو کہتے ہیں۔ لفظ رقیم اسی سے ماخوذ ہے۔ (رَقْمٌ يَرْقُمُ) اردو میں رقم بمعنی نقدی مستعمل ہے۔ غالباً اسی لئے کہ اسے لکھا جاتا تھا۔

۳۹۲۔ رِكْز

زمین میں گاڑنے اور دفن کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں مستعمل الفاظ ارتکاز بمعنی ایک جگہ جمع کرنے اور مرکز دائرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ رِکْزِ اَر کی زیر کے ساتھ دھیمی آواز کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ صرف اسم کی صورت ہی میں مستعمل ہوا ہے۔ (رِکْزِ یُزْکِرُ)

۳۹۳۔ رَوَاحُ، رَوْح

رواح مصدر ہو تو اس کا معنی شام کے وقت آنے جانے کے ہیں۔ اس معنی میں قرآن مجید میں یہ لفظ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ رَوْحٌ مصدر ہو تو اس کا معنی ہوا لگنا ہے۔ چنانچہ رَوَّحَ ہوا کو بھی کہا جاتا ہے۔ اور آرام پانا ہے۔ اس معنی میں اردو میں لفظ راحت اور استراحت عام مستعمل ہیں۔

لفظ رَوْحِ قرآن مجید میں جان 'وَتَىٰ الْهَىٰ' 'عَلَّمَ خُداوندی اور رَوْحِ الْقُدُسِ یا رُوحِ الْبَرِئِ عَلَیْہِ السَّلَامِ کے مختلف معانی میں استعمال ہوا ہے۔ پٹ معنی میں یہ لفظ آرام میں عام مستعمل ہے۔ رَوْحِ رَمَتْ 'خوشی اور آرام کو بھی کہتے ہیں۔ اور رَوْحِ اَبَدِ تَوَابِہِ وَا رُبُوْنِی کے علاوہ 'رَوْحِی اور رَوْحِی' بھی ہوا جاتا ہے۔ اِرَاحٌ یَرْوِیحُ 'اِرَاحٌ یَرْوِیحُ

۳۹۴۔ رُكُوْدٌ

پانی یا ہوائے ٹھہ جانے کو کہتے ہیں۔ اِرْکَدٌ یَرْکُدُ

۳۹۵۔ رَحْمٌ رَحْمَتٌ

ر کی زیر کے ساتھ بصورت اسم ہو تو اس کا معنی بچہ دانی اور رشتہ داری ہے۔ جس کی جمع ارحام آتی ہے۔ بصورت فعل اس کا معنی مہربانی کرنا اور ترس کھانا ہے۔ یہ لفظ اپنے مشتقات۔ مرحوم، رحیم، رحمان، ترحم وغیرہ کے ساتھ اردو کا کثیر الاستعمال لفظ ہے (رَحِمَ يَرْحَمُ)

۳۹۶۔ رَمَزٌ

اشارہ کرنے کو کہتے ہیں۔ رمز و کنایہ کے الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (رَمَزَ يَرْمِزُ)

۳۹۷۔ رَهْنٌ

لفظی معنی ہمیشہ رہنے اور گردی رکھنے کے ہیں۔ اور پھر اسی مناسبت سے جواب دہ اور گرفتار کے معنوں میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ جیسا کہ کُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ زَهِيْنَةٌ اردو میں رہن، راہن، مرہون، مرتن، انہی معنوں میں بکثرت استعمال ہوتے ہیں۔ (رَهَنَ يَرْهِنُ) رہان جو رہن کی جمع ہے۔ رہن رکھی ہوئی چیز کو کہا جاتا ہے۔

۳۹۸۔ رَهَقٌ

ظلم کرنے یا تکلیف دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَهَقَ يَرْهَقُ 'أَرْهَقَ يَرْهَقُ')

۳۹۹۔ رَهْوٌ

کسی کام کو نرمی اور آہستگی سے کرنے اور سمندر کے ساکن ہونے کو کہتے ہیں۔

قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ زَہَايِرٌ هُنُو

۴۰۰۔ رَوْع

گھبرانے یا حسن و جمال کے لحاظ سے اچھا لگنے کا معنی دیتا ہے۔ اذاع يَرْوَعُ رَوْعًا
يُرْوَعًا

۴۰۱۔ رَيْع

پھلنے پھولنے اور نشوونما پانے کو کہتے ہیں۔ اور رَيْعٌ جِس کی جمع رِيَاعٌ اور رِيُوَعٌ
آتی ہے۔ ان بلند جگہوں کو کہتے ہیں۔ جہاں پانی بتے ہوں۔ اذاع يَرْيَعُ رَيْعًا

۴۰۲۔ رَوْض

اسم کی صورت میں طرح طرح کی نباتات سے مزین زمین کو کہا جاتا ہے۔ جس
کی جمع رِيَاضٌ آتی ہے۔ اردو میں رَوْضٌ 'استعارۃً بزرگوں کی قبروں پر بولا جاتا ہے۔
قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۴۰۳۔ رَوْد

کسی چیز کی طلب کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں ہو قرآن مجید میں
استعمال ہوئی ہے۔ اس کا معنی کسی چیز کی رغبت و خواہش اور اس کی طرف توجہ کرنے
کو کہتے ہیں۔ (اراد نیونڈ)

۴۰۴۔ رَغْم

کسی چیز پر غلبہ پانے اور ناپسند کرنے کو کہتے ہیں۔ غلبہ پانے کی مناسبت سے مراد
کا معنی جانے پناہ و قلعہ ہیں۔ یہ دراصل اس لفظ کا باب مناعہ کا اسم مفعول ہے۔

(رَاغَمٌ يُرَاغِمُ)

۴۰۵۔ رَبٌّ

اس کا معنی سرداری کرنا، پرورش کرنا، اصلاح کرنا، بڑھانا یا اضافہ کرنا، جمع کرنا، کسی چیز کو پاک اور ستھرا بنانا اور کسی مقام پر مقیم و دائم ہونا ہے۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی مالک سردار اور پروردگار ہیں۔ اردو میں بھی یہ لفظ کثیر الاستعمال ہے، اس کی جمع ارباب آتی ہے۔

۴۰۶۔ رُؤْيَتْ رَايٌ

آنکھ سے دیکھنے یا عقل سے جانچنے کو کہتے ہیں۔ رَوَا یا خواب کو کہتے ہیں۔ کہ وہ نیند میں دکھائی دیتی ہے۔ اردو میں رویت، رائے، مرئی وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفاعل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (رَايٌ يَرِي، اَرِي يُرِي، تَرَايٌ يَتَرَايُ)

۴۰۷۔ رَيْبٌ

اضطراب و بے چینی اور شک و شبہ میں مبتلا ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ شک و ارباب کے الفاظ اردو میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ (اَرَابٌ يُرِيْبُ، اِرْتَابٌ يَرْتَابُ)

۴۰۸۔ رَدٌّ

پھیر دینے اور لوٹا دینے کو کہتے ہیں۔ اردو کا اس معنی میں اپنے مشتقات۔ مردود، تردید، تردد کے ساتھ کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَدٌّ يَرُدُّ، اِرْتَدُّ يَرْتَدُّ)

۲۰۹۔ رِضَا

خوش ہونے اور پسند کرنے کو کہتے ہیں۔ ٹھکانی مجر کے علاوہ باب افعال اور افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ رضا اور اس کے مشتقات۔ راضی، مرضی وغیرہ اردو میں کثرت مستعمل ہیں۔ راضی، یراضی، اراضی، یراضی، اراضی، یراضی، اراضی، یراضی۔

۲۱۰۔ رَفْع

بلند کرنے اور اوپر اٹھانے کو کہتے ہیں۔ ارتقاء، رفیع، مرفوع، وغیرہ لفظ اسی کے مشتقات ہیں۔ جو اردو میں اکثر مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب ٹھکانی مجر کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ارفع، یرفع۔

۲۱۱۔ رُقُوب

انتظار کرنے اور تمہیلی کرنے کو کہتے ہیں۔ رقبہ بمعنی گردن اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ اس عمل میں عموماً گردن اٹھائی جاتی ہے۔ رقیب باخبر یا نگران کو کہتے ہیں۔ اردو میں اسی لغوی معنی کی مناسبت سے، دشمن و حریف کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹھکانی مجر کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ارقب، یرقب، ارتقب، یرتقب۔

۲۱۲۔ رَقِي تَرَقِي

رقیا مصدر ہو تو بلندی پر چڑھنے کو کہتے ہیں۔ اور اسی کے ثانی کو ترقوۃ نہیں لی بلکہ ترقی آتی ہے۔ کہا جاتا ہے یونان، روم کے عام اعضاء سے وہ اوپر ہوتی ہے۔ اور اگر مصدر رقیہ ہو تو اس کا معنی بھاڑ پھونک رہنا ہے۔ پنانچہ قرآن مجید میں ایک جگہ

راق کا وہی مطلب ہے۔ پہلے معنوں میں اردو کا لفظ ترقی اسی سے ماخوذ ہے۔ (رَقِيَ
يَرْقِي) (اَزْتَقَى يَزْتَقِي)

۴۱۳۔ رُجُوع

لوٹ جانے اور باز آ جانے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اور اس کے مشتقات راجع،
مراجعت، مرجع وغیرہ اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ رجوع اس بارش کو بھی کہتے ہیں
جو ایک دفعہ برسنے کے بعد دوبارہ برے۔ (رَجَعَ يَرْجِعُ)

۴۱۴۔ رَمَى

کسی چیز کے پھینکنے کو کہتے ہیں۔ اور استعاراً کسی انسان پر چھوٹی تہمت لگانے کو
بھی کہا جاتا ہے۔ (رَمَى يَرْمِي)

۴۱۵۔ رَجِمَ

پتھر پھینکنے اور سنگسار کرنے، کسی کو گالی دینے یا لعنت کرنے اور ظن و گمان سے
کوئی بات کرنے کو کہتے ہیں۔ پہلے معنوں میں اسلامی ادب کے اندر بکثرت مستعمل
ہے۔ (رَجِمَ يَرْجِمُ)

۴۱۶۔ رَجَاءٌ

امید لگانے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں کسی چیز کو موخر کرنے اور
مہلت دینے کا معنی دیتا ہے۔ پہلے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ جیسا کہ بیم و
رجاء کی ترکیب سے ظاہر ہے۔ (رَجَائِرُ جُوْاْ رَجِيٌّ يَرْجِيْ)

۴۱۷۔ رَهْبُ رَهْبَانِيَه

ڈرنے اور خوف کھانے کو کہتے ہیں۔ اور اس خوف میں ترک دنیا اختیار کرنے کو رہبانیت کہتے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مملائی مجرد کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ ارهب يَرْهَبُ اسْتَرْهَبُ يَسْتَرْهَبُ

۴۱۸۔ رِبْضُ

جانور کے سینے کے بل بیٹھنے کو کہتے ہیں۔ مملائی مجرد کی صورت میں یہ بشكل رِبْضُ يَرْبِضُ استعمال ہوتا ہے۔

۴۱۹۔ رَحْمٌ

گفتگو یا آواز میں نرم ہونا۔ رخام ایک نرم پتھر۔ سَنَف مرم کو کہتے ہیں۔ ارحم يَرْحَمُ

۴۲۰۔ رَصَاصٌ

ایک دوسرے کے ساتھ چپکانے کو کہتے ہیں۔ رصاص ایک دھات۔ سید کہتے ہیں۔ بنیان مرصوص جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ سید۔ پالی ہولی دیوار کے سونوں میں آتا ہے۔ قرآن مجید میں مملائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ارصص يَرْصِصُ

۴۲۱۔ رَصَدٌ

انتظار کرنے اور دیکھ بھال کرنے کو کہتے ہیں۔ رصدا کا اردو میں عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مملائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ ارصد يَرْصِدُ ارصد يَرْصِدُ

۴۲۲- رِفْدٌ

کوئی چیز عطا کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ رِفْدٌ عطیہ کو کہا جاتا ہے۔

۴۲۳- رُقُودٌ

نیند کرنے اور سونے کا معنی دیتا ہے۔ اسی لئے استعارۃً قبر کو مرقد کہا جاتا ہے جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (رُقِدَ يَرْقُدُ)

۴۲۴- رَكْمٌ

چیزوں کو اوپر تلے رکھنے اور جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اسی لئے درتہ بادل کو صحاب مرکوم کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَكِمَ يَرْكُمُ)

۴۲۵- رِفْقٌ، رِفَاقَةٌ

نفع دینے اور نرمی کرنے اور ساتھی بننے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ دوست یا ساتھی کو رِفْقٌ کہا جاتا ہے۔ رِفْقٌ بمعنی نرمی اور رِفِيقٌ 'رفقاء' رفاقت بمعنی ساتھی اردو میں عام مستعمل ہیں (رِفِقَ يَرْفِقُ) 'رَفِقَ يَرْفِقُ' قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۴۲۶- رَتْعٌ

میش و عشرت منانا اور سرسبز و شاداب ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَتَعَ يَرْتَعُ)

۴۲۷- رَبُّصُ 'تَرْبِصُ

انتظار کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (تَرْبِصُ يَتْرَبِصُ)

۴۲۸- رَتَلُ تَرْتِيلُ

کسی چیز کا خوش سلیقگی سے منظم ہونا۔ باب تفعیل کی صورت میں کسی کام کو عمدگی اور آہستگی سے پڑھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید کی ترتیل و تجوید ایک معروف چیز ہے۔ (رَتَلُ يُرْتَلُ)

۴۲۹- رَجْفُ

کسی چیز کے زور سے حرکت کرنے اور لڑنے کو کہتے ہیں۔ اور باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب لوگوں کی تحریک و انگیزش کے لئے پوپلینڈا کتاب۔ (رَجْفُ يَرْجِفُ 'أَرْجَفُ يُرْجِفُ)

۴۳۰- رُكُونُ

کسی طرف مائل ہونے اور اس پر بھروسہ کرنے کا معنی آتا ہے۔ رُكُونُ سْتَوْنُ کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ مکان کا شمارا ہوتا ہے۔ رُكُونُ اِرْكَانُ وَرُكُونُ اِرْكَانُ اِرْكَانُ استعمال میں ہے۔ (رُكُونُ يَرْكُونُ)

۴۳۱- رَوْعُ

پھپھپ کر کسی طرف ہلنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں شگائی مجرہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَاغُ يَرْوَعُ)

۴۳۲۔ رَأْفَتٌ

کسی چیز پر حد سے زیادہ رحم کرنے کو کہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی صفت رَوْفِ اسی سے مشتق ہے۔ رافت اور رَوْفِ دونوں لفظ اردو میں انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔
(رَئِفٌ يَرْئِفُ)

۴۳۳۔ رَذِيٌّ

گرنے اور ہلاک ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب انفعال کی صورت میں اس کا معنی چادر پہنانا ہے۔ لفظ رداء بمعنی چادر اسی سے نکلا ہے۔ (رَذِيٌّ يَرْذِيٌّ 'أَرَذِيٌّ يَأْرَذِيٌّ'
(إِرْتَذِيٌّ يَرْتَذِيٌّ)

۴۳۴۔ رَذَالَةٌ

برا، گھٹیا، حقیر و کمینہ ہونے کا معنی دیتا ہے۔ رذالت اور رذیل وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ ارذل سب سے گھٹیا کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع ارازل آتی ہے۔ (رَذُلٌ يَرْذُلُ)

۴۳۵۔ رِزْقٌ

روزی کے معنوں میں اپنے مشتقات۔ رزاق، رازق سمیت اردو میں بھی کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ (رِزْقٌ يَرْزُقُ)

۴۳۶۔ رِسَالَةٌ

باب افعال کی صورت میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ اور اس کا معنی قاصد یا پیغام کا روانہ کرنا ہے۔ رسول قاصد کو کہتے ہیں۔ رسالت اور رسول کے لفظ اردو میں بھی

بکثرت مستعمل ہیں۔ (أَرْسَلَ يُرْسِلُ)

۴۳۷۔ رُسُوْءٌ

گزر جانے اور جم جانے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں کشتی کو لنگر انداز کرنے کا معنی دیتا ہے۔ (رَسَا يَرْسُوْا اَرْسُوْا يُرْسُوْنَ)

۴۳۸۔ رَضَاعَتٌ

بچے کا ماں کا دودھ پینا۔ یہ لفظ اس معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال اور استفعال کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ اَرْضَعُ يَرْضَعُ اَرْضَعُ يَرْضَعُ (اَسْتَرْضَعُ يَسْتَرْضَعُ)

۴۳۹۔ رِعَايَةُ رَعَى

موسیٰ چرانے، نگہداشت کرنے اور سرداری کرنے کو کہتے ہیں۔ آخر کے دونوں معانی کے لحاظ سے رعایت، رعیت، رعایا، راعی وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَرَعَى يَرَعَى

۴۴۰۔ رُكُوبٌ

سوار ہونے کا معنی دیتا ہے۔ رَاَبٌ اور مَرَاَبٌ کے الفاظ اردو میں مستعمل ان سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَرَكَبُ يَرْكَبُ

۴۴۱۔ رَغْبَةٌ

اس کا سلاہی ہو تو اس کا معنی کسی چیز کی خواہش و محبت لگتا ہوتا ہے۔ اور اگر

صلہ عن ہو تو۔ اس کا مطلب بے رخی کرنا اور ترک کر دینا ہے۔ رغبت، راغب، مرغوب وغیرہ الفاظ اردو میں انہی معنوں میں کثیر الاستعمال ہیں۔ (رَغِبَ يَرْغَبُ)

۴۴۲۔ رِكْسٌ

کسی چیز کو الٹا دینے کا معنی دیتا ہے۔ اور اسم ہو تو اس کا معنی پلید بھی ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَزْكَسَ يُزْكِسُ)

۴۴۳۔ رَكْضٌ

پاؤں کو حرکت دینے کا نام ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَكَضَ يَرْكُضُ)

۴۴۴۔ رُكُوعٌ

ٹیرھا ہونے اور سر جھکانے کو کہتے ہیں۔ رکعت، رکوع وغیرہ الفاظ اردو میں عام ہیں۔ راکع رکوع کرنے والے کو کہتے ہیں جس کی جمع رُكُوعٌ آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (رُكِعَ يَرْكِعُ)

۴۴۵۔ رُسُوخٌ

اپنی جگہ پر پکا ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ اثرورسوخ اور علم راسخ وغیرہ تراکیب اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ (رَسَخَ يَرْسُخُ)

۴۴۶۔ رُشْدٌ

ہدایت یافتہ اور سیدھی راہ پر ہونے کو کہتے ہیں۔ رشد و ہدایت، مرشد، ارشاد وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ رشد، پختگی عقل اور بلوغ کو بھی کہتے

ہیں۔ (رَشَدَ يَرْشُدُ، اَرَشَدَ يَرشُدُ)

۴۴۷۔ رِبْح

کاروبار کے نفع بخش ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجدد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَرْبَحَ يَرْبِحُ)

۴۴۸۔ رَبْط

پکا کر کے باندھنے کو کہتے ہیں۔ اردو کے الفاظ ربط و ضبط، رابطہ، مربوط اسی سے ماخوذ ہیں۔ ربط ان گھوڑوں کو کہا جاتا ہے۔ جو جماد وغیرہ کے لئے باندھ کر رکھے جاتے ہیں۔ (رَبَطَ يَرْبِطُ)

۴۴۹۔ رَبْوٌ رَبْوٌ تَرْبِيتٌ

بڑھنے، بلند ہونے، پھول جانے اور بچے کے نشوونما پانے کو کہتے ہیں۔ تربیت اس کا باب تفعیل ہے۔ جو قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں تربیت اور مہل کے الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ ربوہ ٹیلے کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بلند اور سطح زمین سے بڑھا ہوتا ہے۔ ربا سود یا نفع کو زیادہ ہونے کی وجہ سے کہتے ہیں۔ (اَرَبَا يَرْبُو، اَرَبَى يَرْبَى، اَرَبَى يَرْبَى) قرآن مجید میں مٹلائی مجر، کے علاوہ باب تفعیل و افعال میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۴۵۰۔ رِحْلٌ

ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو میں یہ لفظ انعامتہ مرنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ (اَرَجَلَ يَرْحَلُ، اَرَحَلَ يَرْحَلُ)

۴۵۱- رَحْب

مکان کے وسیع ہونے کو کہتے ہیں۔ اس لئے تقاء ل کے طور پر استقبال کے لئے مرحبا کہتے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (رَحْبَ يَرْحُبُ)

۴۵۲- رَتَق

پھٹی ہوئی چیز کی اصلاح کرنے کا معنی دیتا ہے۔ (رَتَقَ يَرْتُقُ)

۴۵۳- رَجَّ

کسی چیز کو اس طرح حرکت دینا اور ہلانا کہ اس سے آواز پیدا ہو۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَجَّ يَرْجُجُ)

۴۵۴- رَجَز

اسم کی صورت میں گندگی، گناہ، عذاب اور بت پرستی کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں تمینوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔

۴۵۵- رَجَس

اسم کی صورت میں برے عمل، برے عمل کے عذاب اور شیطانی دوسے کو کہتے ہیں۔ (رَجَسَ يَرْجَسُ)

۴۵۶- رَجَل

پیدل چلنے کو کہتے ہیں۔ پیدل چلنے والے کو راجل کہتے ہیں۔ جس کی جمع رجال آتی ہے۔ رَجَلِ پاؤں کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع ارجل آتی ہے۔ (رَجَلٌ يَرْجَلُ)

۴۵۷- رَفَتْ

نوٹ جانے اور باریک ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے طور پر استعمال ہوا۔ رفات، ایندھن کو بھی کہتے ہیں کیونکہ وہ بھی ٹوٹا پھوٹا رہتا ہے۔ اور ہر ٹوٹی پھوٹی یا بوسیدہ چیز پر بھی بولا جاتا ہے۔ (رَفَتْ يَرْفُتُ)

۴۵۸- رَمَّ

رسی کے ٹکڑے ٹکڑے ہو جانے یا ہڈیوں کے بوسیدہ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ رمیم بوسیدہ ہڈیوں کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (رَمَّ يَرْمُ)

ز

۴۵۹- زُهُقُ، زَهَقُ

باطل، ہلاک یا کمزور ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (زَهَقُ يَزْهُقُ)

۴۶۰- زَبْنُ

دھکیل دینے، ایک طرف ہٹا دینے، روک دینے، غالب آنے کے معنی دیتا ہے۔ زبنتہ جس کی جمع زبانہ، آتی ہے۔ سخت گیر، سپاہی، اور سرکش جن وانس کو کہا جاتا ہے دوزخ کے فرشتوں کا لقب بھی ہے۔ (زَبْنُ يَزْبِنُ)

۴۶۱۔ زَيْغ

حق سے پھر جانے، کبھی اختیار کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (زَاغٌ يَزِيغُ، اَزَاغٌ يُزِيغُ)

۴۶۲۔ زیادہ

بڑھنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی زیادہ، زیادتی، زائد اور مزید کے الفاظ انہی معنوں میں کثیر الاستعمال ہیں۔ مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال (ازداد) کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (زَادَ يَزِيدُ، اَزْدَادَ يَزْدَادُ)

۴۶۳۔ زَجْرٌ

چیخ کر کسی کو جھڑک دینے اور منع کرنے کا معنی دیتا ہے۔ زجر و توبیخ اردو میں کثیر الاستعمال ترکیب ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کی شکل ازدجار کی ہو جائے گی۔ (زَجَرَ يَزْجُرُ، اِزْدَجَرَ يَزْدَجِرُ)

۴۶۴۔ زَرَى

کسی چیز پر عیب لگانے کو کہتے ہیں۔ اور اسی مناسبت سے اس کے باب افعال کا معنی کسی چیز کو حقیر سمجھنا ہے۔ (زَرَى يَزْرِي، اِزْدَرَى يَزْدَرِي) ت کو د سے بدل لیا گیا ہے۔ باب افعال کی صورت میں یہ بشل (اَزْرَى يَزْرِي) استعمال ہو گا۔

۴۶۵۔ زَكْوَةٌ

بڑھنے اور پاک صاف ہونے کا معنی دیتا ہے۔ زکوٰۃ، اسلامی لٹریچر کا ایک مشہور لفظ ہے۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب تفاعل

اور تفعیل میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (زکما یزکونو 'تزکئی یترکئی 'زکئی یزکئی)

۴۶۶۔ زَلْفُ

آگے اور قریب آنے کا معنی دیتا ہے۔ رات کے آخری وقت کو بھی زلف کہا جاتا ہے کیونکہ وہ دن کے قریب ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (زلف یزلف 'ازلف یزلف 'ازدلف یزدلف)

۴۶۷۔ زَلَّةٌ

پھسلنے اور گر جانے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال اور استفعال ہو تو اس کا معنی پھسلانا ہے۔ (زل یزل 'ازل یزل 'استزل یستزل)

۴۶۸۔ زَوْجٌ

ہم جنس جوڑے میں سے ہر ایک کو کہا جاتا ہے۔ باب تفعیل اور تفعیل وغیرہ کی صورت میں اس کا معنی نکلن کرنا یا کرانا ہوتا ہے۔ زوج 'زوجہ' ازدواج 'ازواجی' وغیرہ الفاظ اردو میں اکثر استعمال ہوتے ہیں۔ (تزوج یزوج 'زوج یزوج)

۴۶۹۔ زَيْنٌ، زَيْنَةٌ

کسی چیز کو خوبصورت بنانے کا معنی دیتا ہے۔ زینت 'زین اردو میں بلذت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (زان یزین 'زین یزین)

۴۷۰۔ زَجُوْ، اِرْجَاء

کسی چیز کو آرام کے ساتھ چلانے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے مُزْجَاة رُودِی یا قَلِیلِ شے کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اسے آہستگی سے چلانا پڑتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَزْجِیْ یُزْجِیْ)

۴۷۱۔ زَحْرَحَة

یہ لفظ بھی رباعی مجرد ہے۔ اور اس کا معنی کسی چیز کو اپنی جگہ سے ہٹانے اور دور کر دینے کے ہیں۔ (زَحْرَحَ یُزْحِرِحُ)

۴۷۲۔ زَحْف

مقعد یا گھٹنوں کے بل آہستہ آہستہ چلنے کو کہتے ہیں۔ لشکرِ عظیم کو بھی کہا جاتا ہے۔ کہ اسے آہستہ آہستہ دشمن کی طرف چلنا پڑتا ہے۔ (زَحَفَ یُزْحِفُ)

۴۷۳۔ زَلْزَلَة

عربی کی طرح اردو کا بھی مشہور لفظ ہے۔ زمین کو ہلا دینے کے معنی دیتا ہے۔ رباعی مجرد ہے۔ (زَلَزَلَ یُزَلْزِلُ) زِلْزَال بمعنی زلزلہ اسی سے ماخوذ ہے۔

۴۷۴۔ زَلَق

پھسلنے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال ہو تو اس کا معنی کسی کو اس طرح غصے دیکھنا ہے کہ وہ اپنے منصب و مقام کو چھوڑ دے۔ (زَلَقَ یُزَلِّقُ، اَزَلَقَ یُزَلِّقُ)

۴۷۵۔ زَلَم

کٹ دینے یا کم کر دینے کو کہتے ہیں۔ زلم جس کی جمع ازلام آتی ہے۔ جوئے کے اس تیر کو کہتے ہیں۔ جس کے ساتھ کوئی پُر نہیں ہوتا۔

۴۷۶۔ زِمَال

لفظی معنی تو کسی کو سواری پر اپنے پیچھے بٹھانے، کسی چیز کو اٹھانے اور ایک طرف جھک جانے کے ہیں۔ مگر باب تفعیل، تفاعل اور انفعال کی صورت میں اس کا معنی کسی چیز کو کپڑے میں لپیٹنے اور لپٹنے کے ہیں۔ قرآن مجید کا لفظ مزمل، باب تفاعل کا اسم فاعل ہے جو دراصل مُتَزَمِّل تھا، ت کو ز سے بدل کر اس میں مدغم کر دیا گیا۔

۴۷۷۔ زَنَا

بدکاری کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا مشہور لفظ ہے۔ زانی اور زانیہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں مماثلی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اِزْنٰی یُزْنٰی

۴۷۸۔ زَوَالٌ، زَيْلٌ

اپنے جگہ سے نکل جانے، ایک طرف ہو جانے اور ہلال ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ زوال اور زائل اردو میں عام مستعمل الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مماثلی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور تفاعل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ اِزَالٌ یُزْوَلُ، زَيْلٌ یُزْوَلُ، تَزْوِلٌ یُتَزْوَلُ

۴۷۹۔ زِيَارَةٌ

ملاقات کی غرض سے کسی نے پاں آنے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اور ان کے

شعرات زائر، زوار، زائرین، مزار وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (زَارِيْرُوْرًا) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۴۸۰۔ زُهْدٌ

کسی چیز سے بے رغبتی ہونے اور اسے ترک کر دینے کو کہتے ہیں۔ زہد اور زاہد اردو میں بھی جانے پہچانے الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (زَهْدٌ يَزْهَدُ)

س

۴۸۱۔ سَبَّ سَبَابٌ

گندی گالی دینے کو کہتے ہیں۔ سبب جس کی جمع اسباب آتی ہے۔ ذریعہ کو کہتے ہیں۔ اور اس دوسرے معنی میں یہ اردو میں عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَبَّ يَسُبُّ)

۴۸۲۔ سَبْتٌ

اسم کی صورت میں ہفتے کے دن کا نام ہے۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی کلانا اور یوم سبت منانا ہے۔ سبت، نیند کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی کام کاج یا مادی دنیا سے سونے والے کا تعلق کاٹ دیتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَبَّتْ يَسْبِتُ)

۴۸۳۔ سَبَّحْ، سُبْحَانَ

تیرنے، دور تک چلنے پھرنے اور زمین پر پھیل جانے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں ہو تو سبحان اللہ کہنے اور خدا تعالیٰ کی پاکیزگی بیان کرنے کو کہتے ہیں۔ سبحان اللہ اور تسبیح و تہلیل وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَبَّحَ يَسْبُحُ، سَبَّحَ يَسْبُحُ)

۴۸۴۔ سَبَطَ

کثیر الفرد ہونے کا معنی رکھتا ہے۔ چنانچہ سبط زیادہ شاخوں والے درخت کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی اولاد ہے۔ جمع اسباط آتی ہے۔

۴۸۵۔ سُبُوغٌ

مکمل ہونے، خوش ہونے، طویل اور کھلا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی پورا اور مکمل کرنے کا ہے۔ (السُّبُوغُ يَسْبُغُ)

۴۸۶۔ سَبَقَ، سَبَقَتْ

پہلے ہونے اور آگے بڑھنے کا معنی دیتا ہے۔ سبق، سبقت، سابق، سابقہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثنائی مجرمانے علاوہ افعال اور مضارع کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (السُّبُقُ يَسْبُقُ، السَّبَقُ يَسْبِقُ، السَّابِقُ يَسَابِقُ)

۴۸۷۔ سَبَّلَ

باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی اٹکانا ہے۔ تیل، زبس کی بیج سنبل آتی ہے۔ راستے کو کہتے ہیں۔ یونانہ وہ بھی طویل ہوتا ہے۔ تیل کا لفظ اردو میں بھی فی

سبیل اللہ کی مناسبت سے عام مستعمل ہے۔

۴۸۸۔ سَتْر

کسی چیز پر پردہ ڈالنے اور اسے ڈھانپنے کو کہتے ہیں۔ ستر، ستار، مستورات، وغیرہ الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَتَرَ يَسْتِرُ، اسْتَرَّ يَسْتَرُ)

۴۸۹۔ سُجُود

اظہار عجز کے طور پر پیشانی زمین پر رکھنے اور عاجزی سے جھکنے کو کہتے ہیں۔ سجود، سجدہ، ساجد، مسجود وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَجَدَ يَسْجُدُ)

۴۹۰۔ سُجُو

رات کی تاریکی کے پھیل جانے اور ٹھہر جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَجَى يَسْجُو)

۴۹۱۔ سَجْر

تور وغیرہ کو خوب جلانے کے لئے ایندھن سے اور نر وغیرہ کو پانی سے بھر دینے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس میں اور زور آ جاتا ہے۔ جس کا مطلب موزن کرنا ہے۔ (سَجَرَ يَسْجُرُ، سَجَّرَ يَسْجِرُ)

۴۹۲۔ سَجْن

قید کرنے کو کہتے ہیں۔ سجن قید خانے کو کہا جاتا ہے۔ بسجنین ہمیشہ رہنے والی یا

سخت چیز کو کہا جاتا ہے۔ (سَبَحَنَ يَسْبُحُونَ)

۴۹۳۔ سَحْبٌ

زمین پر گھسٹنے کا معنی دیتا ہے۔ سحاب بادل کو کہتے ہیں۔ کیونکہ ہوا اسے ہر کہیں گھسٹتی پھرتی ہے۔ (سَحَبٌ يَسْحَبُ)

۴۹۴۔ سُحْتٌ

بلاک کرنے اور بیخ کنی کرنے اور حرام مال کمانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ سحت 'س' کی پیش کے ساتھ حرام و ناپاک کمانی کو کہا جاتا ہے۔ (سُحْتٌ يَسْحَتُ)

۴۹۵۔ سَحْرٌ

س کی زیر کے ساتھ جادو کو کہتے ہیں۔ ساحر اور مسکور اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ س اور س کی زیر کے ساتھ صبح سویرے کو کہا جاتا ہے۔ جس کی بیخ اسحار آتی ہے۔ اس معنی میں بھی یہ لفظ اردو میں عام مستعمل ہے۔ (سَحْرٌ يَسْحَرُ)

۴۹۶۔ سَخْرٌ

بیکار لینے کو کہتے ہیں۔ اس لئے سَخْرِي بلا اجرت کام کرنے والے کو کہتے ہیں۔ شخمی کرنے کا معنی بھی دیتا ہے۔ اس معنی میں سَخْرٌ کا لفظ اردو میں عام مستعمل ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں کسی چیز پر غالب آنے اور اس پر قابو پالینے کا معنی دیتا ہے۔ اس مفہوم میں تسخیر اور سَخْرٌ کے الفاظ بھی اردو میں مستعمل ہیں۔ (سَخْرٌ يَسْخَرُ)

۴۹۷۔ سَخَطُ

کسی پر غصے اور ناراض ہونے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں کسی کو ناراض کرنے کا معنی دیتا ہے۔ (سَخِطَ يَسْخِطُ 'أَسْخَطَ يُسْخِطُ)

۴۹۸۔ سَدٌّ

بند کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ دو چیزوں کے درمیان حائل چیز یا دیوار کو بھی اسی لئے سد کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع سدود آتی ہے۔ سد سکندری، مسدود، انسداد، سد وغیرہ اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ (سَدَّ يَسُدُّ)

۴۹۹۔ سِرٌّ، سُرُورٌ

پہلی صورت میں اس کا معنی چھپانا ہے۔ قرآن مجید میں اس معنی میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ دوسری صورت میں اس کا معنی خوش کرنا ہے۔ سرور، مسرت، سرور اردو میں عام مستعمل ہیں۔ پہلے معنوں میں سر بمعنی راز جس کی جمع اسرار آتی ہے۔ بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَرَّ يَسُرُّ 'أَسَرَّ يُسِرُّ')

۵۰۰۔ سَرَقَةٌ

خفیہ طریقے سے کسی کی کوئی چیز ہتھیا لینے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ سارق چور کو کہتے ہیں۔ جس کی مؤنث سارقہ آتی ہے۔ (سَرَقَ يَسْرِقُ)

۵۰۱۔ سَرَابٌ

پانی کے چلنے کو کہتے ہیں۔ اور سراب اس فضا کو کہا جاتا ہے جس میں شدت کی گرمی کی وجہ سے دور سے پانی نظر آتا ہے۔ اور حقیقت میں ہوتا نہیں۔ مویشی کے

چرنے کے لئے چلنے پھرنے کو بھی کہتے ہیں۔ سَارِبٌ بِالنَّهَارِ اسی سے ماخوذ ہے۔ لفظ سراب اردو میں بھی دھوکہ فریب کے معنوں میں مستعمل ہے۔ (سَرِبَ يَسْرِبُ)

۵۰۲۔ سَرَحٌ، تَسْرِيحٌ

کسی چیز کے آرام سے چلنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی عورت کو آزاد کر کے چلے جانے دینا۔ یعنی طلاق دینا ہے۔ (سَرَحَ يَسْرَحُ، سَرَحٌ يَسْرَحُ)

۵۰۳۔ سُرْعَتٌ

کسی کام کو تیزی سے کرنے کو کہتے ہیں۔ سرعت 'سرّیع' وغیرہ الفاظ اردو میں انہی معنوں میں عام مستعمل ہیں۔ (سُرِعَ يَسْرِعُ، اسْرَعُ يَسْرِعُ)

۵۰۴۔ سَرَفٌ، اِسْرَافٌ

کسی معاملے میں نفقت برتنے 'حدت بڑھ جانے' کسی چیز کو بگاڑ دینے یا نقصان دینے، فضول خرچی کرنے کے معانی دیتا ہے۔ آخری معنوں میں اردو میں جی معروف ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَرَفَ يَسْرِفُ، اِسْرَافٌ يَسْرِفُ)

۵۰۵۔ سَرَوٌ

صلاب مروت ہونے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ سرّوی اسی سے ماخوذ ہے۔ اس کا معنی صلاب مروت یعنی یا سوار ہے۔ (سَرَا يَسْرُو)

۵۰۶۔ سِرَايْتُ سُرِي

رات کو سفر کرنے اور خفیہ طریقے سے پھیلنے کا معنی دیتا ہے۔ دوسرے معنوں میں اردو میں سِرايْتُ جاری و ساری کے الفاظ عام مستعمل ہیں۔ (سُرِي يَسْرِي) سُرِي يَسْرِي قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۵۰۷۔ سَطَح

کسی چیز کو پھیلانے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ کسی چیز کے بیرونی حصے کو سطح کہا جاتا ہے۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (سَطَح يَسْطَح)

۵۰۸۔ سَطَّر

تحریر لکھنے یا لکیر لگانے کو کہتے ہیں۔ لفظ اساطیر معنی تحریر کردہ داستانیں اسی سے ماخوذ ہے۔ لکیر لگانے کے معنی میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات۔ سطر وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَطَّر يَسْطَّر)

۵۰۹۔ سَعَادَات

خوش قسمت ہونے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اور اس کے مشتقات۔ سعید، مسعود وغیرہ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَعِدَ يَسْعُدُ)

۵۱۰۔ سِعْر

آگ تیز کرنے کو کہتے ہیں۔ اس لئے سِعْر تیز آگ کو کہا جاتا ہے۔ س اور عین کی پیش کے ساتھ سَعْر کا معنی مجنون اور دیوانہ ہونا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل

کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَعَرَ يَسْعُرُ وَ سَعْرًا يُسْعِرُ)

۵۱۱۔ سَعَى

محت کرنے اور دوڑنے کے معنوں میں آتا ہے۔ سعی و کوشش کی ترکیب اردو میں عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(سَعَى يَسْعَى)

۵۱۲۔ سَفَبَ، مَسْفَبَهُ

بھوکا ہونے کو کہتے ہیں۔ يَوْمَ ذِي مَسْفَبَةٍ کا معنی فاتحہ کشی کے دن کے ہیں۔
(سَفَبَ يَسْفَبُ)

۵۱۳۔ سَفَحَ، سِفَاحَ

پہلی صورت میں اس کا مطلب خون بہانا ہے۔ سفاح 'نوخوار کے معنی میں اسی سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہے۔ اور دوسری صورت میں اس کا معنی زنا اور زنا قانونی نکاح ہے۔ عام طور پر اس معنی میں باب مفاعلہ یا تفاعلی صورت میں آتا ہے۔
(سَفَحَ يَسْفَحُ، سَفَحَ يَسْفَحُ، تَسْفَحَ يَتَسَفَحُ)

۵۱۴۔ سَفُورٌ، سَفَرٌ

لحہ سے کسی دوسری جگہ روانہ ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو میں سفر اور مسافر جانا پچانا لفظ ہے۔ کتاب لکھنے کو بھی کہتے ہیں۔ اسی لئے ذی آداب کو مسافر اور کتاب کو مسافر کہا جاتا ہے۔ جس کی نوع سفورہ آتی ہے۔ جس سے مراد قرآن مجید میں مائتہ ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی روشن ہونا ہے۔ سَفَرِيْنُفَرٌ مسافر

۵۱۵۔ سَفْک

خون بہانے کو کہتے ہیں، سفاک خونخوار کے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَفْکَ یَسْفِکُ)

۵۱۶۔ سَفَل

پست ہونے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ اسفل اسی سے ماخوذ ہے۔ اس کا مطلب ہے سب سے نچلا یا گھٹیا۔ اس کی مونث سفلی آتی ہے۔ اور اس مناسبت سے کمینہ ہونے کا معنی بھی دیتا ہے۔ اردو کا لفظ سفله بمعنی کمینہ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ (سَفَلْ یَسْفَلْ)

۵۱۷۔ سفاہت

کم عقل ہونے یا اپنے آپ کو ذلیل و ہلکا بنانے کو کہتے ہیں۔ اردو میں سفاہت اور سفیہ جس کی جمع سفیاء آتی ہے کے الفاظ انہی معنوں میں عام مستعمل ہیں۔ (سَفِہَ یَسْفِہُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۵۱۸۔ سَقْر

حرارت سے جھلس دینے کو کہتے ہیں۔ اسی مناسبت سے دوزخ کو سقر کہا جاتا ہے۔ جو اردو میں مستعمل ہے۔ (سَقْرَ یَسْقُرُ)

۵۱۹۔ سُقُوط

گرنے کا معنی دیتا ہے۔ سقوط و ساقط کے الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و تفاعل کی صورت میں

استعمال ہوا ہے۔ (سَقَطَ يَسْقُطُ 'اسْقَطَ يُسْقِطُ' تَسَاطَطَ يَتَسَاقَطُ)

۵۲۰۔ سُقِمٌ

بیمار ہونے کو کہتے ہیں۔ بیمار کو سقیم کہا جاتا ہے۔ کسی چیز میں سقم بمعنی نقص رہ جانے کا اردو محاورہ اسی سے ماخوذ ہے۔ (سَقِمَ يَسْقُمُ)

۵۲۱۔ سَقَى سِقَايَةً

پانی پلانے کو کہتے ہیں۔ اردو کے لفظ ساقی کو کون نہیں جانتا۔ وہ اسی کا اسم فاعل ہے۔ مذہبی لٹریچر میں ساقی ء کو ث حضور علیہ السلام کے اسمائے حسنیٰ میں سے مشہور اسم ہے۔ قرآن مجید میں باب استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ اس صورت میں اس کا معنی پینے کے لئے پانی طلب کرنا ہے۔ (سَقَى يَسْقِي اسْتَسْقَى يَسْتَسْقِي)

۵۲۲۔ سَكَبٌ

اس کے معنی پانی وغیرہ انڈیلنے، بہانے کے ہیں۔ اس طرح ماء مسکوب زور سے بننے والے پانی کو کہا جاتا ہے۔ اسکب یسکب

۵۲۳۔ سُكُوتٌ

خاموشی یا غصہ اتر جانے کے معنوں میں آتا ہے۔ پہلے معنوں میں اردو میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات۔ ساکت وغیرہ مستعمل ہیں۔ اسکت یسکت

۵۲۴۔ سُكْرٌ

شراب وغیرہ سے مددوش ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ سکران مددوش کو کہا جاتا ہے۔ جس کی بیع سُکاری آتی ہے۔ اسکر یسکر

۵۲۵۔ سُكُونَت، سُكُون

حرکت نہ کرنے، رہائش رکھنے، راحت و اطمینان حاصل ہونے اور ذلیل و عاجز ہونے کے معانی دیتا ہے۔ اور ان سارے معانی کے ساتھ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ سکونت، مسکن، ساکن، سکنہ، مسکین، امن و سکون کے الفاظ سے اردو ادب بھرا پڑا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (سَكَنَ يَسْكُنُ، اَسْكَنَ يُسْكِنُ، اِسْتَكَانَ يَسْتَكِينُ) مسکین اسی مادہ سے اسمِ مبالغہ ہے۔

۵۲۶۔ سَلَّ، سُلَّالَه

کسی چیز کو دوسری چیز میں سے آہستہ آہستہ کھینچ کر نکال لینے کو کہتے ہیں اسی مناسبت سے سلالہ، خلاصہ یا نسل و اولاد کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں مجمع میں سے خفیہ طریقے سے کھسک جانے کے معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ (سَلَّ يَسْلُ، تَسَلَّلَ يَتَسَلَّلُ)

۵۲۷۔ سَلَب

جبراً کسی سے کوئی چیز چھین لینے کا معنی دیتا ہے۔ اور اس معنی میں اردو میں کسی کا حق سلب کر لینا۔ بھی مستعمل ہے۔ (سَلَبَ يَسْلُبُ)

۵۲۸۔ سَلَح، سِلَاح

سلاح ہتھیار کو کہتے ہیں اس کی جمع اسلحہ آتی ہے۔ باب تفعیل و تفعیل کی صورت میں یہ معنی دیتا ہے۔ اسلحہ اور مسلح کے الفاظ ہتھیار اور ہتھیار بند کے معنوں میں عام

۵۲۹۔ سَلَخ

کھال ادھیڑنے کو کہتے ہیں۔ اور اسی مناسبت سے وقت کے گذر جانے 'دن کے رات میں ظہور پذیر ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِنْسَلَخَ يَنْسَلِخُ)

۵۳۰۔ سُلْطَان

باب تفعیل یا تفاعل کی صورت میں اس کا معنی غالب آنا یا غالب کرنا ہوتا ہے۔ سلطان، نجلے، قدرت، دلیل اور بادشاہ کو بھی اسی لئے کہا جاتا ہے۔ اردو میں تسلط اور مسلط ہونا بمعنی غالب آنا عام مستعمل ہے۔ (سَلَطَ يَسْلُطُ، تَسَلَّطَ يَتَسَلَّطُ)

۵۳۱۔ سَلَف

گذر جانے اور پہلے ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ عربی کی طرح اردو میں بھی سلف جس کی جمع اسلاف آتی ہے، بمعنی گذشتہ آباء و اجداد عام مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَلَفَ يَسْلَفُ، اسْلَفَ يَسْلَفُ)

۵۳۲۔ سَلَقَ

زبان سے کسی کو ایذا پہنچانے کا معنی دیتا ہے۔ اسلق یسلق، قرآن مجید میں مٹائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۵۳۳۔ سُلُوك

کسی راستے پر چلنے یا کسی مکان میں داخل ہونے کا معنی دیتا ہے۔ 'سی پنچ کو' 'دوسری پنچ میں داخل کرنے کے معنوں میں بھی آتا ہے۔ اردو میں سلوک، سالک،

مسلک وغیرہ الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَلَّكَ يَسْلُكُ)

۵۳۴۔ سَلَام

کسی عیب و آفت سے محفوظ ہونے کو کہتے ہیں۔ جنت کو دارالسلام اسی لئے کہا جاتا ہے کہ وہ جائے امن ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی اپنے آپ کو دوسرے کے تابع کر دینا یا اسلام قبول کر لینا ہے۔ اردو میں سلام، سلامت، تسلیم، سلامتی، سالم وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (سَلِمَ يَسْلَمُ، اَسْلَمَ يُسَلِمُ، سَلَّمَ يُسَلِّمُ) باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی کسی کی بات کو ماننا یا کسی پر سلام بھیجنا بھی ہے۔

۵۳۵۔ سَمَّ

زہر دینے کو کہتے ہیں۔ سم اور مسموم کے لفظ اردو میں بھی طب کی مناسبت سے عام مستعمل ہیں۔ بادِ مسموم اس ہوا کو کہا جاتا ہے جو اپنی حرارت کی وجہ سے زہر کا سا کام کرے۔ اسم کی صورت میں سوئی کے ناکے کو بھی کہتے ہیں۔ اسی مناسبت سے ہمارے جسم کے باریک سوراخوں کو مسام کہا جاتا ہے جو اردو میں عام مستعمل ہے۔ (سَمَّ يَسُمُّ)

۵۳۶۔ سَمِعَ، سَمَاعَت

سننے کے معنوں میں عربی کی طرح اردو میں بھی مشہور ہے۔ سَمَاع جاسوس کو بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ دشمن کی خبروں پر کان لگائے رکھتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں کان لگا کر غور سے سننے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (سَمِعَ يَسْمَعُ، اَسْمَعُ يُسْمِعُ، اِسْتَمَعُ يَسْتَمِعُ)

۵۳۷۔ سُمُود

حیران و مبہوت ہو کر کھڑا رہنے 'گانا گانے' تکبر سے سر اوپر اٹھانے اور اپنے معمول پر قائم رہنے کے معنی دیتا ہے۔ (سَمَدٌ يَسْمُدُ)

۵۳۸۔ سَمَر

رات کو جاگ کر کہانیاں کہنے کو کہتے ہیں۔ مسمار میخ کو کہا جاتا ہے۔ سمر

يَسْمُرُ

۵۳۹۔ سُمُوْا سَمَّ تَسْمِيَه

بلند ہونے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ سماء جس کی جمع سموات ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ اور اردو میں بھی مستعمل ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی نام رکھنا ہے۔ اسم کا معنی نام ہے۔ جس کی جمع اسماء ہے۔ اور اردو میں بکثرت مستعمل ہے۔ سماء يَسْمُوْا سَمَّيْ يَسْمِيْ

۵۴۰۔ سِمَن

موٹا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اسمن یسمن سمنیں موٹے آواز کا بنا جاتا

ہے۔

۵۴۱۔ سِنُّ سِنَّت

س کی زیر کے ساتھ اسم کی صورت میں اس کا معنی دانت ہے۔ سِنُّ سِنَّت کی سِنَّت انسان آتی ہے۔ فعل کی صورت میں رات پہ چلنے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے سنت طریقے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع سنن آتی ہے۔ تمام سننوں کا معنی بدبودار چیز ہے۔

غالباً یہ لفظ سن سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی لہسن کی تری ہے یا پختہ کرنے کے معنی میں اسی سَنَّ يَسْنُ سے ماخوذ ہے۔

۵۴۲ - سَنَهُ

کھانے یا پانی وغیرہ کے بگڑ جانے یا باسی ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تَفَقُّلٌ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (تَسَنَّهُ يَتَسَنَّهُ)

۵۴۳ - سَنَدٌ

کسی چیز پہ سہارا لگانے اور اعتماد کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تَفْعِيلٌ کی صورت میں کسی چیز کو ستون لگا کر کھڑا کرنے اور پکا کر کے جمانے کو کہتے ہیں۔ سند، اسناد، مسند کے الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (سَنَدٌ يُسْنِدُ)

۵۴۴ - سُوَى 'تَسْوِيَةٌ' مُسَاوَات

معتدل اور سیدھا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اس لئے سیدھی راہ کو صراطِ سَوَى کہا جاتا ہے۔ باب تَفْعِيلٌ اور مَفَاعَلَةٌ کی صورت میں دو چیزوں کو باہم برابر کر دینے کا معنی دیتا ہے۔ 'تَسْوِيَةٌ' مساوات مساوی وغیرہ الفاظ اردو میں انہی معنی میں مستعمل ہیں۔ باب اِنْتَعَالٌ کی صورت میں اس کا معنی سیدھا ہونا اور ٹھہرنا ہے۔ (سَوَى يَسْوِيُ 'اِسْتَوَى يَسْتَوِيُ' سَوَى يَسْوِيُ)

۵۴۵ - سُوءٌ

برا ہونے یا برا لگنے کا معنی دیتا ہے۔ برائی کو اسی لئے سَيِّئَةٌ کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع سَيِّئَاتٌ آتی ہے۔ جو اردو میں بھی استعمال ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب اَفْعَالٌ کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (سَاءٌ يَسْؤُءُ 'اَسَاءَ يَسِئُ')

باب افعال کی صورت میں اس کا معنی برائی کا ارتکاب کرنا ہے۔

۵۴۶۔ سَوْرُ سُوْرُ سُوْرَة

س کی پیش کی ساتھ دیوار کو کہتے ہیں۔ تفضل کی صورت میں اس کا معنی دیوار پر چڑھنا ہے۔ سورۃ مکان کے بلند حصے 'مرتبہ' و مقام اور کتاب کے کسی مستقل حصہ کو بھی کہا جاتا ہے۔ اَسُوْرَة کنگن کو کہا جاتا ہے۔ اَسُوْر یتسُوْر

۵۴۷۔ سَوْع

کسی چیز کے جائز ہونے کو کہتے ہیں۔ کھانے پینے کی چیز کے لئے اس کا معنی خوشگوار ہونا ہے۔ اَسَاع یتسَوْعُ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۵۴۸۔ سِیَاقُ سَوُق

بچے سے کسی جانور کے ہانکے کو کہتے ہیں۔ سیاق و سباق اردو کی ایک مستعمل ترکیب ہے۔ سَوُق (سواق) بازار کو اسی لئے کہتے ہیں کہ وہاں سے ہر ضرورت کی چیز لائی جاتی ہے۔ ساق پنڈلی یا نباتات کو کہتے ہیں۔ کشف الساق اسی معانی کے شدید و عظیم ہونے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اَسَاق یتسَوُق

۵۴۹۔ سُوْلُ سَنُوْل

مانگنے کے معنوں میں اردو کا بھی مشہور لفظ ہے۔ اس کے عربی مشتقات۔ سائل 'مسئلہ' مسؤل و غیرہ ہیں اردو میں مستعمل ہیں۔ اَسَل یتسَوِلُ اَسْأَل یتسَأَلُ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۵۵۰۔ سَوَّلَ، تَسْوِيلٌ

قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کا معنی گمراہ کرنے یا کسی عمل کو خوبصورت بنا کر پیش کرنا ہے۔ (سَوَّلَ يُسْوِلُ)

۵۵۱۔ سَوَّمَ

اس کا معنی کسی کام کی تکلیف دینا اور جانور کو چرنے کے لئے کھلا چھوڑنے اور نشان لگانے کے معنی دینا ہے۔ چنانچہ خیل مسومہ کا معنی علامتوں والے اور کھلے چھوڑے ہوئے مراد ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (سَامَ يَسْوِمُ، سَوَّمَ يُسْوِمُ)

۵۵۲۔ سَهَرَ

رات جاگ کر کانٹے کو کہتے ہیں۔ ساہرہ زمین یا اس کے بیرونی حصے کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ گویا ہر وقت بیدار ہے۔ (سَهَرَ يَسْهَرُ)

۵۵۳۔ سَاهَمَ

اسم کی صورت میں اس تیر کو کہتے ہیں جس کے ذریعے قرعہ ڈالا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں باب مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کا معنی قرعہ ڈالنا ہے۔ (سَاهَمَ يُسَاهِمُ)

۵۵۴۔ سَهَوَ

کسی چیز کو بھول جانے اور اس سے غافل ہونے کو کہتے ہیں۔ سو و نسیان اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ (سَهَا يَسْهَوُ)

۵۵۵- سَامَةٌ

کسی چیز سے اکتا جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَنِمَ يَسْنِمُ)

۵۵۶- سِيَادَةٌ

سود مادہ ہو تو اس کا معنی سیاہ ہوتا ہے۔ سوداء اور اسود کے الفاظ اسی سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہیں۔ سیادت مادہ ہو تو اس کا معنی سردار ہوتا ہے۔ سیادت 'سید' سادات، مسودہ وغیرہ الفاظ بھی ان معانی میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (سَوَدَ يَسْوُدُ سَادَ اسْوَدَ يَسْوَدُ)

۵۵۷- سَيْحٌ سِيَاْحَتٌ

پانی کے زمین پر چلنے کو کہتے ہیں۔ اسی سے سیاحت بمعنی سیر و گردش ماخوذ ہے۔ سیاحت اور سیاح اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ سائح روزہ دار اور معکف فی المساجد کو کہا جاتا ہے۔ (سَاحَ يَسِيْحُ)

۵۵۸- سَيْطَرَةٌ

کسی پر مسلط و نگران ہونے کا معنی دیتا ہے۔ فسینظر اس کو کہا جاتا ہے جو دوسرے پر نگران مقرر کیا گیا ہو۔ (سَيَطِرُ يَسِيَطِرُ)

۵۵۹- سَيْلٌ

بہنے کا معنی دیتا ہے۔ ام کی صورت میں سیلاب کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے مادہ باب افعال کی صورت میں

بھی استعمال ہوا ہے۔ (اسال یسینل 'اسال یسینل)

ش

۵۶۰۔ شُبُه، مُشَابِت

کسی کی طرح اور اس کا ہم صورت ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل ہو تو اس کا معنی ہم شکل بنا دیتا ہے۔ شبہ 'مشابہت' شبیہ وغیرہ الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ (شِبُه یَشِبُه، شِبُه یَشِبُه، تَشَابُه یَشَابُه) قرآن مجید میں باب تفعیل اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۵۶۱۔ تَشَّتْ، نَشْتَه

بکھرنے اور علیحدہ علیحدہ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ تَشَّتْ وافتراق کے الفاظ اردو میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ لفظ نَشْتی جو نَشْت کی جمع ہے اسی سے ماخوذ ہے۔ (نَشْتْ یَشْتْ)

۵۶۲۔ شَجُور

کسی معاملے میں اختلاف کرنے کو کہتے ہیں۔ غالباً یہ معنی لفظ شجر بمعنی درخت جس کی شاخیں وغیرہ ادھر ادھر پھیلی ہوتی ہیں سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (شَجَرَ یَشْجُرْ)

۵۶۳۔ شَحْن

بھرنے کا معنی دیتا ہے۔ اور اس کا ایک دوسرا معنی کسی سے کینہ رکھنا بھی ہے۔

پہلے معنی کے اعتبار سے قرآن مجید میں الفلک المسحون بھری لدی: ولی شتی ۰
کہا گیا ہے۔ (شحن یشحن)

۵۶۴۔ شُحّ

بخل اور حرص کو کہتے ہیں۔ شحیح بخیل یا حریس کہتے ہیں۔ ان کی نوع اشحنہ
آتی ہے۔ (شح یشح)

۵۶۵۔ شُخُوص

اٹنے اور بلند ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثابثی بھری لی صورت میں
استعمال ہوا ہے۔ (شخص یشخص)

۵۶۶۔ شِدَّتْ شَدّ

کسی چیز کو باندھنے اور قوت دینے کا معنی دیتا ہے۔ تھکنے اور باندھنے کے لیے
بھی معنی دیتا ہے۔ چنانچہ شدید طاقت ور اور سخت کو کہا جاتا ہے۔ اور میں شدد
شدید شدد وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں بلفظ مستعمل ہیں۔ (شدد یشدد)
یشدد

۵۶۷۔ شَرّ شَرَارَات

شر برائی کہتے ہیں۔ شرارت شر شر شر شرارتی کے الفاظ سے ہونے والی شر
واقف نہیں۔ شریر کی جمع اشرار آتی ہے۔ (شر یشر)

۵۶۸۔ شَرَاب شُرْب

گولی مانع چنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ شراب شرابی میں چنے والی چیز شراب

کو کہتے ہیں۔ اردو میں یہ لفظ عام طور پر نشہ آور مائع (خمر وغیرہ) کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ (شَرِبَ يَشْرِبُ) (أَشْرَبَ يُشْرِبُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔

۵۶۸۔ شَرَح

کسی چیز کو لبائی میں کاٹنے اور ایک دوسرے سے علیحدہ کر دینے کے معنی دیتا ہے۔ حضور علیہ السلام کا شرح صدر انہی معنوں میں مشہور ہے۔ اس کے دوسرے معنی کسی چیز کو واضح کر کے بیان کرنے کے ہیں۔ شرح، شارح، تشریح وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں اردو میں عام ہیں۔ (شَرَحَ يَشْرَحُ)

۵۶۹۔ شَرَدَ

نفرت کرنے اور دور ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی دھکیلنا اور دفع کرنا ہے۔ قرآن مجید میں اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (شَرَدَ يُشْرِدُ)

۵۷۰۔ شَرَطَ

کسی بات کو دوسری چیز کے ساتھ معلق کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اسم کی صورت میں علامت کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع اشراط آتی ہے۔ (شَرَطَ يَشْرُطُ)

۵۷۱۔ شَرَعَ

کوئی طریقہ جاری کرنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ شرعہ اور شریعت قوانین و احکام کو کہا جاتا ہے۔ شرع، شریعت، اور شارع کے لفظ اردو کے دینی لٹریچر میں کثیر الاستعمال ہیں۔ شروع مصدر ہو تو اس کا معنی کسی کام کا آغاز کرنا بھی ہے۔ اور اس

معنی میں بھی اردو میں یہ لفظ بکثرت مستعمل ہے۔ (شَرَعَ يَشْرَعُ)

۵۷۲۔ شَرَق

کسی چیز کے ظہور اور چمک اٹھنے کا معنی دیتا ہے۔ شرق و غرب، مشرق اور اشراف وغیرہ الفاظ طلوع شمس کی مناسبت سے اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ جس کا معنی بھی چمک اٹھنا ہی ہے۔ (شَرَقَ يَشْرُقُ، اَشْرَقَ يُشْرِقُ)

۵۷۳۔ شَرِك

کسی کا حصہ دار بننے کا معنی دیتا ہے۔ شریک بمعنی حصہ دار، اشتراک، مشترک مشارکت عربی کی طرح اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ جس کا مطلب کسی کو خدا کی ذات و صفات و افعال میں اس کا ساتھی و شریک ماننا ہے۔ اور اردو میں ان معنوں میں بکثرت مستعمل ہے۔ (شَرِكَ يَشْرِكُ، اَشْرَكَ يَشْرِكُ)

۵۷۴۔ شَرَاء

خریدنے کے معنی دیتا ہے۔ بیع و شرا، اشتراء، مشتری وغیرہ الفاظ اردو میں بھی بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (شَرَى يَشْرِي، اشْتَرَى يَشْتَرِي)

۵۷۵۔ شَطَط

دور ہونے اور ظلم کرنے کا معنی دیتا ہے۔ شطط ایسی بات کو کہا جاتا ہے جو حقیقت سے دور اور بے انصافی پر مبنی ہو۔ (شَطَطَ يَشْطَطُ)

۵۷۶۔ شَطْنُ، شَيْطَانَت

دور ہو جانے اور مخالفت کرنے کو کہتے ہیں۔ شیطان کو اسی لئے شیطان کہا جاتا ہے۔ کہ وہ خدا تعالیٰ کی رحمت سے دور اور انسان کا مخالف ہے۔ (شَطْنٌ يَشْطُنُ)

۵۷۷۔ شَطَاً

شہر وغیرہ کے کنارے کنارے چلنے کو بھی کہتے ہیں۔ اور اس معنی میں شاطنی بمعنی کنارہ اس سے ماخوذ ہے۔ اور اس کے دوسرے معنی نہاتات کے پتے نکالنا ہے۔ شطاء پتے کو کہا جاتا ہے۔ (شَطَاً يَشْطَاً)

۵۷۸۔ شَعْبٌ

شعب کا معنی جمع کرنا بھی ہے۔ اور پراگندہ کرنا بھی۔ غالباً پہلے معنی میں قبیلہ کو بھی کہتے ہیں۔ جس کی جمع شعوب آتی ہے۔ جو اردو میں مستعمل ہے۔ دوسرے معنی کے لحاظ سے اردو میں لفظ شعبہ عام مستعمل ہے۔ (شَعْبٌ يَشْعَبُ، اِنْشَعَبَ يَنْشَعِبُ)

۵۷۹۔ شُعُورٌ، شَعْرٌ، شِعْرٌ

جاننے اور احساس کرنے کو کہتے ہیں۔ شعار اس امتیازی امر کو کہتے ہیں۔ جس سے اس کو جانا اور پہچانا جاسکے۔ شعور اور شعار اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ دوسرے لفظ کے معنی بال کے ہیں۔ اور تیسرے کا معنی کلام موزوں کے ہیں۔ جس کے کہنے والے کو شاعر کہا جاتا ہے۔ یہ دونوں الفاظ بھی اردو میں جانے پہچانے ہیں۔ شعر بال کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اشعار آتی ہے۔ (شَعْرٌ يَشْعُرُ، اَشْعَرُ يَشْعُرُ) باب افعال کی صورت میں اس کا معنی جز دینا ہے۔ شِعْرِي شہد گرمیوں میں طلوع ہونے

والے ایک ستارہ کا نام ہے۔

۵۸۰۔ شَعْلُ، اِشْتِعَالٌ

آگ بھڑکانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں اشتعال آیا ہے۔ اردو میں لفظ شعلہ 'اشتعال' والا کسی کے جذبات کو بھڑکانا 'مشتعل' اور 'مشعل' وغیرہ اکثر استعمال ہوتے ہیں۔ شعل یشعل 'اشتعِلْ' 'اشتعِلْ'۔

۵۸۱۔ شَغْفٌ

شغاف 'مرکز دل' کو کہتے ہیں۔ پنانچہ شغف کا معنی کسی چیز کے ساتھ دل کی گہرائیوں سے محبت کرنے کے ہیں۔ اور اسی معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ شغف یشغف۔

۵۸۲۔ شُغْلٌ

کسی کام میں مصروف کر دینے کو کہتے ہیں۔ پنانچہ شغل اسی مصروفیت کا لفظ ہے۔ شغل 'مشغول' 'مشغول' اردو کے جانے پونے الفاظ ہیں۔ شغل یشغل۔

۵۸۳۔ شَفَاعَتٌ، شَفَعٌ

دو چیزوں کے جوڑ کے کہتے ہیں۔ پنانچہ شفع 'شفاعت' کو اور بلاق 'شفاعت' کہتا ہے۔ شفاعت ہے۔ سفارش کرنے کا معنی بھی اسی مناسبت سے ہے۔ اردو میں شفاعت 'شفاعت' 'شفاع' وغیرہ الفاظ بوقت مستعمل ہیں۔ الشفع یشفع۔

۵۸۴۔ شَفَقَةٌ

کسی چیز کی انتہائی نرمی کو کہتے ہیں۔ اور باب افعال کی صورت میں

کسی امر سے خائف ہونے کو بھی۔ اردو میں شفقت، شفیق اور مشفق کے الفاظ پہلے معنوں میں کثیر الاستعمال ہیں۔ شفق شام یا صبح کے وقت کی سرخی کو کہا جاتا ہے۔
(شَفِيقٌ يَشْفِقُ 'أَشْفَقَ يُشْفِقُ)

۵۸۵۔ شِفاء

س کی زیر اور ہمزہ کے ساتھ ہو تو اس کا معنی تندرست ہونا ہے۔ شفاخانہ، شافی وغیرہ الفاظ اردو میں معروف ہیں۔ اور اگر بغیر ہمزہ ش کی زبر کے ساتھ ہو تو اس کا معنی آخری کنارہ یا تھوڑا سا باقی ماندہ حصہ ہوتا ہے۔ (شَفَا حُضْرَةَ مِنَ النَّارِ) شَفَى يَشْفِي 'أَشْفَى يُشْفِي'

۵۸۶۔ شَقٌّ

ناگوار گذرنے کو بھی کہتے ہیں۔ اور پھاڑ دینے کو بھی اور دونوں معنوں کے لحاظ سے اردو میں مستعمل ہے۔ مشقت، شاق گذرنا، معجزہ شق القمر یا زمین کا شق ہو جانا اردو میں عام مستعمل ہیں۔ باب مفاصلہ اور تفاعل کی صورت میں اس کا معنی مخالفت و عداوت کرنا ہے۔ شَقَّه دُور کی مسافت کو کہا جاتا ہے۔ اور شَق (Clause کے علاوہ) انسان کے کسی ایک پہلو پر بھی بولا جاتا ہے۔ (شَقَّ يَشُقُّ 'شَاقٌ يُشَاقُّ' تَشَاقُّ يَتَشَاقُّ)

۵۸۷۔ شَقَاوَت

بد نصیب ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نیک بخت (سعید) کے مقابلہ میں بد بخت کو شقی کہا جاتا ہے۔ شقاء تنگی اور سختی کو بھی کہتے ہیں۔ یہ الفاظ اپنے مشتقات سمیت اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (شَقِيٌّ يَشْقَى)

۵۸۸- شَكَّ

عربی کی طرح اردو میں بھی مشہور و معروف لفظ ہے۔ مشکوک، تشکک، تشکیک
اسی سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل الفاظ ہیں۔ (اشكَّ يَشْكُ)۔

۵۸۹- شُكْرٌ

کسی کے احسان پر اس کی تعریف کرنا۔ کسی کی کوشش کا پھل دینا۔ شکر، شاکر،
بھگور، تشکر، شکریہ کے الفاظ و معانی سے کون اردو دان واقف نہیں۔ (اشكرَ يَشْكُرُ)

۵۹۰- شَكَسَ

بخل کرنے اور بد اخلاق ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب مفاعله یا تفاعل کی صورت
میں اس کا معنی باہم مخالفت کرنا ہوتا ہے۔ (اشاكسَ يَشَاكِسُ 'تَشَاكَسَ
يَشَاكِسُ)

۵۹۱- شَكَلَ

کسی معاطے کے الجھ جانے اور پیچیدہ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ ہم صورت ہونے کو
صی کہتے ہیں۔ اس معنی میں عام طور پر باب مفاعله یا تفاعل کی صورت میں استعمال ہوتا
ہے۔ شکل، اشکال، اشکال، اشکال، مشکل، کلیل وغیرہ الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں
ستعمل ہیں۔ لفظ شاکلہ جو اس سے مشتق ہے کا معنی 'طریقہ' مذہب اور نیت ہے۔
شَكَلَ يَشْكُلُ

۵۹۲- شِكَايَات

ناروا سلوک پر اظہار فریاد کو کہتے ہیں۔ اور اس کے نئی مشتقات 'شکوہ' شالی اور

میں انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (شکایٰشکُوْا، اِشْتَكٰی نِشْتَكٰی)

۵۹۳۔ شَمَاتٌ

کسی کی مصیبت پر خوش ہونے کو کہتے ہیں۔ ”یکے نقصان مایہ ودیگر شماتت ہمسایہ“ کے فارسی محاورے کی مناسبت سے یہ لفظ اردو میں بھی معروف ہے۔ (شَمِیْتُ یَشْمِتُ) قرآن مجید میں باب افعال کی شکل میں استعمال ہوا ہے۔ اَشْمَتَ یُشْمِتُ

۵۹۴۔ شُمُوخٌ

پھاڑ کے بلند ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (شَمَخَ یُشْمَخُ)

۵۹۵۔ شَمَزٌ

کسی چیز سے ناپسندیدگی کی وجہ سے نفرت کرنا، بدکنا، منقبض ہونا، قرآن مجید میں یہ لفظ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اِشْمَازَ یَشْمِازُ)

۵۹۶۔ شُمُولٌ شِمَالٌ

شمال اسم کی صورت میں ایک ہوا کا نام ہے۔ بائیں جانب کو بھی کہتے ہیں۔ قرآن مجید کی اصطلاح میں اصحاب الشمال ان بداعمال لوگوں کو کہا جاتا ہے۔ جن کو نامہائے اعمال ان کے بائیں ہاتھوں میں دیئے جائیں گے۔ پہلے معنی میں شمال اردو میں بھی عام مستعمل ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی عام ہونا اور بہت سے افراد پر حاوی ہونا ہے۔ اس معنی میں شمول، شمولیت، اشتمال، مشتمل اور شامل کے الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی

استعمال ہوا ہے۔ (شَمَلَ يَشْمَلُ 'اَشْتَمَلَ يَشْتَمَلُ)

۵۹۷۔ شَنَانُ

دشمنی اور بد اخلاقی کے ساتھ کسی سے نفرت کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ شانسی کا
معنی دشمن آتا ہے۔ (اِنَّ شَانِكَ هُوَ الْاَشْتَرُ) اَشْتَا يَشْتَا

۵۹۸۔ شَوْظُ

غصے سے بھڑک اٹھنے کو کہتے ہیں۔ شواظ اس آگ کو کہتے ہیں۔ جس میں تھوڑے
نہیں ہوتا۔ (اشاظ يشوظ)

۵۹۹۔ شُومُ 'مَشْمَمُه

نحوست کو کہتے ہیں۔ ہمارے ہاں شوم کا لفظ انہی معنوں میں زبان زد عوام ہے۔
(شَمَمَ يَشْمَمُ) اصحاب المشمہ ان بد اعمال لوگوں کو کہا جاتا ہے جو قیامت کے روز
دوزخ کے مستحق ٹھہریں گے۔

۶۰۰۔ شَوَى (شَى)

گوشت بھوننے کو کہتے ہیں۔ باب افعال ہو تو اس کا معنی گھنیا مال جمع کرنے کا
معنی بھی دیتا ہے۔ کیونکہ شوی گھنیا مال کو کہا جاتا ہے۔ (اشوى يشوى)

۶۰۱۔ شَهْوَت

کسی چیز کی شدید رغبت و خواہش کو کہا جاتا ہے۔ شہوت 'اشتهاء' اردو میں انہی
معنوں میں جانے پہچانے الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں شہواتی چیز کے علاوہ باب افعال کی
صورت میں یہ لفظ استعمال ہوا ہے۔ (شَهَوْتُ يَشْهَوُ الشَّهْوَى يَشْهَوُ)

۶۰۲۔ اِشَارَهُ مَشَوْرَهُ

کسی چیز کی ہاتھ وغیرہ کی مدد سے جان و پہچان کو کہتے ہیں۔ اشارہ، مشیر، وغیرہ اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ باب مفاعلہ و تفاعل کی صورت میں باہمی صلاح و مشورہ یا تبادلہ خیالات کے معنی دیتا ہے۔ لفظ شوری، مشورہ، مشاورت اسی سے ماخوذ اور اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ (شَاوَرُ، يُشَاوِرُ، اَشَارَ، يُشِيرُ)

۶۰۳۔ شَهَادَت

کسی جگہ حاضر ہونا، باخبر ہونا، آنکھوں سے کوئی چیز دیکھنا، گواہی دینا، راہ خدا میں قتل ہونا، سب معانی دیتا ہے۔ اور ان سارے کے سارے معانی کے ساتھ یہ لفظ اور اس کے مشتقات، شاہد، مشہود، شہید، استشہاد، تشہد وغیرہ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (شَهَدَ، يَشْهَدُ، اَشْهَدُ، يُشْهَدُ، اِسْتَشْهَدُ، يَسْتَشْهَدُ)

۶۰۴۔ شَهْق

گدھے کے ہنمانے کو کہتے ہیں۔ اور اس کی آواز کو شہیق کہا جاتا ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی بلند ہونا بھی ہے۔ (شَهَقَ، يَشْهَقُ)

۶۰۵۔ مَشِيَّت

ارادہ کرنے اور چاہنے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ شئ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ شئ، اشیاء، مشیت وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (شَاءَ، يَشَاءُ)

۶۰۶- شَيْب

بالوں کے سفید ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ شَاب اور اشیب بوڑھے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع شَيْب آتی ہے۔ (شَاب يَشِيْبُ)

۶۰۷- شَيْوُخْت

بوڑھا ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ شَيْخ کا معنی بوڑھا ہوتا ہے۔ یہ لفظ بزرگ 'استاد' اور سردار پر بھی بولا جاتا ہے۔ اردو میں یہ لفظ انہی معانی کے ساتھ مستعمل ہے۔ (شَاخ يَشِيخُ)

۶۰۸- شَيْد

کسی عمارت کے بلند کرنے سے (چونا وغیرہ) سے مضبوط بنانے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے بروج مشیدہ کا معنی اونچے اور مضبوط برج ہیں۔ (شَاد يَشِيْدُ)

۶۰۹- شَيْوَع

خبر کے عام ہونے کو کہتے ہیں۔ اشاعت 'شَاع' اس کے مشتقات ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی کی پیروی کرنا ہے۔ لفظ شِيعِہ اسی سے نکلا ہے۔ جس کی جمع شِيع اور اشِيع آتی ہے۔ شَاع يَشِيْعُ 'اشَاع يَشِيْعُ'

ص

۶۱۰۔ صَبَاً

ایک دین سے نکل کر دوسرے میں داخل ہونا۔ صابی اسی کا اسم فاعل ہے۔ جس کا معنی آبائی دین سے پھر جانے والا بھی ہے اور ایک خاص مذہب ستارہ پرستی کا پیرو بھی۔ (صَبَاً يَصْبَاً)

۶۱۱۔ صَبَاح

اسم کی صورت میں صبح کے وقت کو کہتے ہیں اور باب افعال یا تفعیل کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوئی ہے۔ اس کا معنی صبح کا وقت کرنا ہو جانا ہے۔ صبح اور صباح کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (صَبَحَ بَصْبَحُ 'أَصْبَحُ' 'يُصْبِحُ' 'صَبَّحَ' 'يُصْبِحُ')

۶۱۲۔ صَبَّ

پانی یا کوئی مائع چیز اٹھانے کو کہتے ہیں۔ (صَبَّ يَصُبُّ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۱۳۔ صَبْرٌ

ناپسندیدہ امر کو برداشت کرنا اور روکنا اس کا معنی ہے۔ صبر و صابر اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد، باب مفاصلہ اور افعال کی صورت استعمال ہوا ہے۔ (صَبَرَ يَصْبِرُ 'إِصْطَبَرَ' 'يُصْطَبِرُ' 'صَابَرَ' 'يُصَابِرُ')

۶۱۴- صَبِغ

پکڑارنگے کو کہتے ہیں ص۔ صِبْغَة رنگ کو کہا جاتا ہے۔ اصْبَغ يَصْبِغُ

۶۱۵- صَبَا صَبْوَةٌ

کسی چیز کا مشتاق اور اس کی طرف بہت مائل ہونا۔ قَوْلٌ مَّجِيدٌ فِي لُغَاتِنَا فِي صَبْوَةٍ
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اصْبَا يَصْبُو

۶۱۶- صَحِيفَةٌ

اسم کی صورت میں کہتے ہوئے کاغذ یا کتاب کا نام پڑتا ہے۔ اس کی جمع صحائف
آتی ہے۔ صحیفۂ آسمانی کی ترتیب ارود میں مستعمل ہے۔ صحف يَصْحَفُونَ

۶۱۷- صُحْبَةٌ

اسی کے ساتھ رہنے والے ہیں۔ اصحاب جس کی جمع اصحاب آتی ہے۔ صحب يَصْحَبُ
کہا جاتا ہے اصحاب رسول کی شکل میں ارود میں بھی یہ لفظ صحب استعمال ہے۔
اصحب يَصْحَبُونَ

۶۱۸- صَخ

نوب اور پتھر کے باجم ٹکڑا کر آواز دینے والے کہتے ہیں۔ قیامت وہ ان کے ساتھ
کہا جاتا ہے۔ جس کا معنی سخت قسم کی آواز ہے۔ ان روز تمام پتھریں باجم ٹکڑا
کی اور سخت قسم کی آوازاں پیدا ہوں گی۔ صَخ يَصْخُ

۶۱۹۔ صَدَّ، صُدُّوْد

(صد) کسی کو روکنا یا کسی چیز سے اعراض (صدود) کرنے کے معانی دیتا ہے۔ صدید پیپ کو کہتے ہیں۔ (اس کے لئے باب تفعیل استعمال ہوتا ہے۔) (صَدَّ يَصُدُّ، صَدَّدَ يَصِدِّدُ)

۶۲۰۔ صَدَعٌ

پھاڑنے کو کہتے ہیں۔ اور کسی معاملے کو ظاہر اور واضح کر دینے کا معنی بھی دیتا ہے۔ صدع کا معنی درد سر ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی سر کا درد کرنا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل (يَصَدِّعُونَ) کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (صَدَعٌ يَصَدِّعُ، اِصْدَعُ يَصْدَعُ)

۶۲۱۔ صُدُوْر

کسی جگہ سے لوٹنے یا نکلنے کا معنی دیتا ہے۔ صدور، صادر اور مصدر اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ اسم کی صورت میں صدر کا معنی سینہ ہے۔ جس کی جمع صدور آتی ہے۔ صدر کا ایک معنی اونچی جگہ بھی ہے۔ جہاں بیٹھنے کو صدارت اور بیٹھنے والے کو صدر کہتے ہیں۔ یہ الفاظ اردو میں بھی اس طرح مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (صَدَّرَ يَصْدِرُ، اَصْدَرُ يَصْدِرُ)

۶۲۲۔ صَدَفٌ

کسی چیز سے پھیر دینے یا پھر جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (صَدَفٌ يَصْدِفُ)

۶۲۳- صِدْقُ، صِدَاقَت

سچ بولنے اور سچی محبت کرنے کے معنی دیتا ہے۔ اور دونوں معنوں میں یہ لفظ اور اس کے مشتقات 'صادق'، 'صدق'، 'صدق' وغیرہ اردوہ میں بکثرت مستعمل ہیں۔ تفاعل باب کی صورت میں صدقہ دینے کا معنی دیتا ہے۔ صداق عورت کے مر کو بھی کہتے ہیں۔ اس کے لئے باب افعال استعمال ہوتا ہے۔ اَصْدَقَ يَصْدُقُ 'صَدَّقَ يَصْدُقُ' تَصَدَّقَ يَتَصَدَّقُ 'اَصْدَقَ يَصْدُقُ'

۶۲۴- صَدَى

اسم کی صورت میں آواز بازگشت کو کہتے ہیں۔ اور باب تفعیل کی صورت میں جس کا مصدر تصدیہ آتا ہے، اس کا معنی تالیاں بجانا ہے۔ اور باب تفاعل کی صورت میں کسی کا انتظار کرنا اور اس کے درپ ہونا ہے۔ اَصْدَى يَصْدَى 'صَدَى يَصْدَى' تَصَدَى يَتَصَدَى

۶۲۵- صِر

ص کی زیر کے ساتھ سردی کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں سردی لگنے کا معنی دیتا ہے۔ لیکن باب افعال کی صورت میں کسی عمل کو ہمیشہ جاری رکھنے کا معنی دیتا ہے۔ اور اس کا زیادہ تر استعمال برائی کے لئے ہوتا ہے۔ اصرار اور فصر اردو میں مشہور الفاظ ہیں۔ صِرَة تھیلی کو کہا جاتا ہے۔ اَصَرَ يَصِرُ 'اَصَرَ يَصِرُ'

۶۲۶- ضَرَاخ

زور سے چلانے اور فریاد کرنے کو کہتے ہیں۔ اَصْرَحَ يَضْرَخُ

۶۲۷- صَرْف

پھیرنے اور خرچ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل ہو تو اس کا معنی کسی امر میں اپنے اختیار کا استعمال کرنا ہے۔ صارفین 'مصرف اور صرف کرنا اور تصرف کرنا اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (صَرْفٌ يَصْرِفُ ' اِنصَرْفٌ يَنْصَرِفُ ' صَرْفٌ يَصْرِفُ)

۶۲۸- صَرَع

زمین پر پچھاڑنے اور گرانے کو کہتے ہیں۔ طب میں صرع مرگی کے لئے مستعمل لفظ ہے۔ کیونکہ اس میں بھی مریض زمین پر گر جاتا ہے۔ صریح پچھڑے ہوئے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع صرعی آتی ہے۔ (صَرَعٌ يَصْرَعُ)

۶۲۹- صَرْمٌ

کانٹے کو کہتے ہیں۔ اردو میں لفظ انصرام مستعمل ہے۔ جو کسی چیز کے لطم و ضبط کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ کیونکہ اس میں غیر متعلق امور کو علیحدہ کر دیا جاتا ہے۔ (صَرْمٌ يَصْرِمُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۳۰- صُعُودٌ

بلندی پر چڑھنے کو کہتے ہیں۔ ریاضی میں تحویل نزولی و صعودی اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (صُعِدَ يَصْعَدُ ' اِصْعَدَ يَصْعَدُ)

۶۳۱- صَعْرٌ

چہرے کے ایک طرف پھر جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ باب تفعیل کی

صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ضِعْرٌ يَضْعُرُ ضِعْرًا يَضْعُرًا)

۶۳۲- صَعَقٌ

بجلی کے کڑکنے اور چمکنے و گرجنے اور گرنے کو کہتے ہیں۔ لفظ صاعقہ اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کی جمع صواعق آتی ہے۔ زور کی آواز سن کر بے ہوش ہو جانے کا معنی بھی دیتا ہے۔ خَرَّ مُوسَى صَعِقًا قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (صَعِقٌ يَضْعُقُ)

۶۳۳- صِغْرٌ

چھوٹا ہونے اور صغار مصدر ہو تو ذلیل و بے قدر ہونے کا معنی دیتا ہے۔ پس معنوں میں صغر سنی، صغیر و کبیر، اصغر تصغیر وغیرہ الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ (اصغرٌ يَضْعُرُ اسْتَضْعُرُ يَسْتَضْعُرُ)

۶۳۴- صَفْوٌ (اصفاء)

کان لگا کر کوئی بات سننے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ صفا يَضْفُوْا اَضْعَى يَضْعَى

۶۳۵- صَفٌّ

قتلار باندھنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا مشہور لفظ ہے۔ اس کی جمع صفوف آتی ہے۔ مسافات طائرہ کو کہا جاتا ہے۔ یونانہ وہ بارگاہ خداوندی میں بیشہ صفا کہتے تھے کہ رہتے ہیں۔ (اصفٌ يَضْفُفُ)

۶۳۶۔ صُفْرَهْ، صَفْرٌ

ہونٹوں سے سیٹی بجانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ صفر ایسی ہی آواز کو کہا جاتا ہے۔
(صُفْرٌ يَصْفِرُ) اس کا دوسرا معنی زرد رنگ کا ہوتا ہے۔

۶۳۷۔ صَفْحٌ

کسی چیز سے اپنا پہلو پھیر لینے کو کہتے ہیں۔ صفحہ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔
اور جس کی جمع صفحات آتی ہے۔ کسی چیز کی جانب اور پہلو کو کہتے ہیں۔ مصافحہ بھی
اسی سے ماخوذ ہے۔ (صَفَحَ يَصْفَحُ)

۶۳۸۔ صَفْدٌ

زنجیروں سے جکڑنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ صفد جس کی جمع اصفاذ آتی ہے۔ بیڑی کو
کہتے ہیں (صَفَدَ يَصْفِدُ)

۶۳۹۔ صَفَا

خالص اور ستھرا کرنے اور باب افعال و افعال کی صورت میں پسند کرنا اور
برگزیدہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ صفا، صاف، صانی، مصطفیٰ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی
مستعمل ہیں۔ صفا، عمد قدیم کی ایک پہاڑی کا نام ہے۔ صفا اور مروہ کے درمیان حج
کے دنوں میں دوڑ لگائی جاتی ہے۔ (صَفَا يَصْفُو، اِصْطَفَى يَصْطَفِي)

۶۴۰۔ صَكٌّ

تھپڑ مارنے کو کہتے ہیں۔ صَكٌّ يَصْكُ

۶۳۱۔ صَلْبُ صَلَابِت

تخت ہونے اور پچانسی دینے کے معنی آتا ہے۔ اور اس کے معنی سے لفظ سے صلب اور معلوب اور میلے معنی کے لحاظ سے صلابت وغیرہ لفظ اردو میں مستعمل ہیں۔ صلب 'پینچہ یا ریزہ کی ہڈی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اصلاب آتا ہے۔ مصلاب بصلب بصلب بصلب

۶۳۲۔ صَلْحُ صَلَاحِیْت

صلح یا صلاحیت مصدر ہوتا ہے اس کا معنی ٹھیکہ اور توبہ ہوتا ہے۔ صلح اور صلحہ اصلان صلح اردو میں مستعمل لفظ اسی معنی سے حاصل ہیں۔ اگر صلح مصدر ہوتا ہے تو معنی کسی کے ساتھ امن و سلامتی کے ساتھ ہوتا ہے۔ باب انوار کی صورت میں معنی آتا ہے۔ دونوں افعال کے ساتھ یہ بھی صحیح ہے۔ آؤ اور آؤ میں علی بجز کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ صلح بصلح بصلح بصلح بصلح

۶۳۳۔ صَلَوَات

زمین کے تخت ہو جانے اور غائبانے سے علی آتا ہے۔ صلوات اس کے لئے کہتے ہیں جس میں کسی قسم کی برکات نہ ہو۔ اور صلوات اور صلوات ہوتے ہیں۔ صلوات بصلوات

۶۳۴۔ صَلَوَاتُ صَلَوَات

نماز پڑھنے کا اثر آتا ہے۔ اس کا اصل قرآن مجید میں آیت باب صلوات کی صورت میں آتا ہے۔ صلوات اصل وغیرہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ صلوات کی صورت میں اصلی یعنی اس سے مراد نماز یا صلوات نازل کرنا یا صلوات

مانگنا ہے۔

۶۳۵۔ صَلَّی

آگ میں جلنے یا بھوننے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفعیل و افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (صَلَّی یَصَلِّی) (اِضْطَلَّی یَضْطَلِّی)

۶۳۶۔ صُمَّتْ

خاموش ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی ساکت و صامت کی ترکیب بمعنی چپ چاپ مستعمل ہے۔ (صُمَّتْ یَصْمُتْ)

۶۳۷۔ صُمُّودٌ

اسم کی صورت میں صمد کا معنی سردار، بلند، جس میں کوئی خلا نہ ہو، جسے نہ بھوک لگے نہ پیاس، ہمیشہ رہنے والا، وہ مقصود و مدعا جس کے بغیر کوئی فیصلہ نہ ہو سکے۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی قصد کرنا، شیشی کو بند کرنا، بلند جگہ پر بٹھانا، اشیاء کا ذخیرہ کرنا ہے۔ (صَمَدٌ یَصْمِدُ)

۶۳۸۔ صَمَمٌ

شنوائی بھاری ہونے، بند ہونے اور پکا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ اصم جس کی جمع صمم آتی ہے۔ بہرے کو کہتے ہیں۔ اردو کی ترکیب، عزم صمیم، اسی سے ماخوذ ہیں۔ (صَمَمٌ یَصِمُّ، اصَمُّ یَصِمُّ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۴۹- صُنْع

کوئی کام کرنے یا کوئی چیز بنانے کو کہتے ہیں۔ صناعت، صانع، مصنوعات اردو۔
کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ (صُنْعَ يَصْنَعُ)

۶۵۰- صَنَم

خبیث یا طاقتور ہونے کو کہتے ہیں۔ غالباً اسی مناسبت سے مورتی کو صنم کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اصنام آتی ہے۔ اردو نظم میں یہ لفظ عام ہے۔ (صَنَمَ يَضْمَمُ)

۶۵۱- صَوَّب

اس کا معنی بلندی سے پستی پر گرنا، اترنا، ہونا، صیب اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی موسلا دھار بارش ہے۔ باب افعال کی صورت میں مصیبت نازل ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی ٹھیک نشانے پر ٹینھنا ہے۔ صواب یا اصابت بمعنی صحیح رائے اسی سے ماخوذ ہے۔ اردو میں دونوں معنوں میں مستعمل ہے۔ صاب بصوَّب، اصاب یصیب

۶۵۲- صَوْت

اسم کی صورت میں اس کا معنی آواز ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی آواز نکالنا ہے۔ صوت کا لفظ اپنی جمع اصوات کے ساتھ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ صوات یصوت

۶۵۳- ضَوْرة

فعل و بہت کو کہا جاتا ہے۔ اس کے فعل باب تفعیل کی صورت میں

استعمال ہوا ہے۔ صورت، صور، مصور، تصویر وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔
(صَارَ يَصُورُ، صَوَّرَ يُصَوِّرُ)

۲۵۴۔ صَوْمِ صِيَامِ

روزہ رکھنے یا کھانے پینے اور مجامعت وغیرہ سے رکنے کو کہتے ہیں۔ صیام رمضان اردو میں جانی پہچانی اصطلاح ہے۔ قرآن مجید میں صرف ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (صَامَ يَصُومُ)

۲۵۵۔ صِهْرِ

کسی چیز کو قریب کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اسی لئے صہر، رشتہ دار اور داماد کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع اسماء آتی ہے۔ (صَهَرَ يَصْهَرُ)

۲۵۶۔ صِيَاْحِ

چیخنے چلانے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ صیوح بمعنی ایک چیخ اسی سے ماخوذ ہے۔ (صَاَحَ يَصِيحُ)

۲۵۷۔ صَيْدِ

شکار کرنے کو کہتے ہیں۔ صید اور صیاد اردو میں جانے پہچانے الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں فعل کی صورت میں باب افعال (اصیاد) استعمال ہوا ہے۔ (صَادَ يَصِيْدُ، اصْطَادَ يَصْطَادُ)

ض

۶۵۸۔ ضَبِحَ (ضایحات)

دوڑتے ہوئے گھوڑے کے ہانپنے کو کہتے ہیں۔ اضحیح بضیح صرف ثلاثی مجرد کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔

۶۵۹۔ ضَجَّعَ

زین پر اپنا پہلو رکھنے اور سولے کا معنی دیتا ہے۔ ان کے ماضی ضججع جواب کا ہے۔ لکھا جاتا ہے۔ اس کی جمع مضاجع آتی ہے۔ اضجع بضجع

۶۶۰۔ ضَحِكَ

تعب کرنے اور ہنسنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ضحک اردو میں بھی کاتب کاتب استعمال ہوتا ہے۔ اضحك بضحك اضحك بضحك

۶۶۱۔ ضَحَى

سورج کے چمک جانے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں ان کا معنی چاشت کا وقت ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں ان کا معنی قربانی لینا ہے۔ یہ لفظ وہ بھی چاشت کے وقت ہی بآتی ہے۔ اضحیٰ او ضحیٰ اس کی جمع اصاحی اور صحاحا آتی ہے۔ قربانی کو کہتے ہیں۔ اردو میں عید الاضحیٰ مشہور ہے۔ صحاحیضحو

۲۶۲۔ ضِدّ

مخالفت کرنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں مخالف کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں ضد اور ضدی، تضاد، متضاد کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ (ضَدًّا يَضُدُّ) ضد مخالف کو بھی کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اضداد آتی ہے۔

۲۶۳۔ ضَرَرٌ، ضَرٌّ

نقصان پہنچانے کا معنی دیتا ہے۔ ضراء، سختی، قحط یا جان و مال کے نقصان کو کہتے ہیں۔ اگر الی صلہ ہو تو اس کا معنی کسی کی پناہ لینا ہے۔ ضرورۃ حاجت کو کہا جاتا ہے۔ ضرورت، ضروری، مضطر، ضرر رساں وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کی شکل اضطرار ہوتی ہے۔ (ضَرٌّ يَضُرُّ) اَضْرَ يَضِرُّ ضَارًّا يَضَارُّ، اِضْطَرَّ يَضْطَرُّ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعال مفاعلہ اور افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۲۶۴۔ ضَرْبٌ

مارنے، حرکت کرنے، بیان کرنے، زمین میں تلاش رزق کے لئے چلنے کے معانی دیتا ہے۔ اور یہ سارے کے سارے قرآن مجید میں استعمال ہوئے ہیں۔ ضرب شدید، مضروب، ضرب الامثال وغیرہ کی صورت میں پہلے اور تیسرے معانی اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (ضَرْبٌ يَضْرِبُ)

۲۶۵۔ ضَرَعٌ

قریب ہونے، مطیع کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعّل (تضرع) میں یہ دونوں مفہوم پائے جاتے ہیں۔ تضرع کا لفظ انہی معنوں میں اردو میں بھی معروف ہے۔ (ضَرَعٌ

يَضْرَعُ تَضْرَعُ يَتَضَرَّعُ

۲۶۶- ضَعْفُ

کمزور ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ اردو کا ضعیف یا ضعف اسی سے ماخوذ ہیں۔ اس کا دوسرا معنی زیادہ ہونا ہے۔ 'ضعف' 'اضعاف' 'مصاعف' اسی معنی میں مستعمل ہیں اردو میں ذواضعاف اقل اسی معنی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں باب استفعال 'افعال' اور مفاصلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ 'اضْعَفُ يَضْعِفُ' 'ضَاعَفُ يُضَاعِفُ' 'اسْتَضْعَفُ يَسْتَضْعِفُ' 'أَضْعَفُ يُضْعِفُ'

۲۶۷- ضَغْثُ

خلط طپ کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ 'ضغث' گھاس کے طے جے گٹھے کو کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع اضغاث آتی ہے۔ (اضغث يَضغِثُ)

۲۶۸- ضَغْنُ

کینہ رکھنے کو کہتے ہیں۔ 'ضغْن' کینہ کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اضغان آتی ہے۔ (ضغْن يَضغِنُ)

۲۶۹- ضَلَالٌ ضَلَالٌ

صحیح راہ سے ہٹ جانے 'ضالِع' جانے اور کامیاب نہ ہونے 'تکف' ہو جانے 'مرب' مٹی میں مل جانے 'لاپتہ' ہو جانے کے معنی دیتا ہے۔ اور ان سارے معانی کے ساتھ قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ گمراہی کے معنوں میں 'ضلال' و غیرہ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اصل بَضَلٌ 'اصل يَضِلُّ' قرآن مجید میں 'ضلالی' مجرور اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۷۰۔ ضَمّ

دو چیزوں کے ملانے اور جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں انضمام کا لفظ انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ (ضَمٌّ يَضُمُّ)

۶۷۱۔ ضُمُور

دبا ہوا ہونے کو کہتے ہیں۔ ضامرز بے پتلے جسم والے یا تنگ راستے کو کہا جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی بات کو چھپانا ہے۔ اردو کا لفظ ضمیر کسی لہجہ سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ وہ بھی رازوں کا دھینڈا ہے۔ اور ظاہری آنکھوں سے چھپا ہوا ہے۔ (ضَمَّرَ يَضْمُرُ اَنْسَرُ يَضْمُرُ)

۶۷۲۔ ضَمْنٌ

بہل کرنے کو کہتے ہیں۔ ضَمِنَ بِخَيْلٍ کو کہا جاتا ہے۔ (ضَمَّنَ يَضِمُّ)

۶۷۳۔ ضَنك

تنگ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ہر تنگ چیز۔ مکان ہو یا زندگی۔ کو ضنک کہا جاتا ہے۔ "ضَنكٌ ضَنكٌ" تنگی کی زندگی کو کہتے ہیں۔ (ضَنكٌ يَضْنُكُ)

۶۷۴۔ ضَوْءٌ ضِيَاءٌ

روشن ہونے اور چمکنے کا معنی دینا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی ضوء ضیاء کے الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (ضَاءٌ يَضْوِءُ اَضَاءٌ يَضِيئُ)

۶۷۵- مضاہیات

مفاعلہ باب کی صورت میں اس کا معنی مشابہت ہوتا ہے۔ (ضاہی بضاہی)

۶۷۶- ضییر

کسی کو نقصان پہنچانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ضار یضیر)

۶۷۷- ضییر

کسی پر ظلم کرنے اور کسی کا حق کم کرنے اور نیڑھا ہونے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے ضییری ناقص چیز کو کہا جاتا ہے۔ (ضار یضیر)

۶۷۸- ضیاع

اکارت جانے اور تلف ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ ضیاع مال، تیش اوقات اور ضائع اردو میں عام مستعمل ترکیب ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (ضاع یضیع، ضاع یضیع)

۶۷۹- ضیف

اسم کی صورت میں اس کا معنی ممان ہے۔ اور فعل کی صورت میں ممان بھی ہے۔ ضیافت، بمعنی ممانی دعوت اردو میں بھی استعمال ہے۔ ضاف یضیف

۶۸۰- ضیق

تنگ ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں ضیق النفس، الی بیماری "تھور" ہے۔

(ضَاقَ يَضِيقُ ، أَضَاقَ يُضِيقُ ، ضَيَّقَ يُضَيِّقُ)

ط

٦٨١- طَبَعَ

کسی چیز کو کوئی خاص شکل دینے، پیدا کرنے، چھاپنے اور مر لگانے کو کہتے ہیں۔
طابع مہر کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں آخری معنی میں زیادہ استعمال ہوا ہے۔ اردو
میں زیادہ تر دو سرے اور تیسرے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ (طَبَعَ يَطْبَعُ)

٦٨٢- طَبَّقَ

بند ہو جانے اور کسی کے ساتھ چپک جانے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل و مفاعلہ کی
صورت میں اس کا مطلب دو چیزوں میں موافقت پیدا کرنا ہے۔ گویا ان دونوں کو آپس
میں چپکا دیا جاتا ہے۔
یا ملی ہوئی اشیاء کو کہا جاتا ہے۔ تطبیق، مطابقت، مطابق، طباق وغیرہ الفاظ اردو میں
بکثرت مستعمل ہیں۔ (طَبَّقَ يَطْبِقُ ، طَبَّقَ يَطْبِقُ)

٦٨٣- طَحَّوْ

اس کا معنی پھیلانا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
”وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا“ (طَحَّهَا يَطْحُوْ)

٦٨٤- طَرَحَ

پھینکنے کا معنی دیتا ہے۔ اور پیش کرنے کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ آخری

معنی میں طرح مصرع کی ترکیب اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اطرح بظرخ

۶۸۵۔ طَرْد

دور کرنے اور پرے دھکیلنے کے معنی دیتا ہے۔ اطرد یطرذا، قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۶۸۶۔ طَرْف

آنکھ جھپکنے کو کہتے ہیں۔ طرفۃ العین کی ترکیب اسی سے مانوفا ہے۔ اس کی صورت میں اس کا معنی کسی شے کا کنارہ ہے۔ ہورے ہاں جانب کے معنی میں اسی لفظ سے مستعمل ہے۔ جمع اطراف آتی ہے۔ طرف یطرف

۶۸۷۔ طَرْق

کسی چیز کو کوٹنے اور کھنکھانے کے معنی دیتا ہے۔ پٹناچہ مطرقہ اس کی جمع مطارق آتی ہے۔ ہتھوڑے کو کہا جاتا ہے۔ طارق رات کو آنے والے مہمان یا طلوع ہونے والے ستارے کو کہتے ہیں۔ طریق غالباً اسی سے مانوفا ہے۔ یہ لفظ رات ہی پامال ہوتا ہے۔ طریق اور طریقہ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ اطرق یطرق

۶۸۸۔ طَرُو

گوشت یا شاخ کے نرم اور تازہ ہونے کا معنی دیتا ہے۔ لخصاً طرنا کا مطلب ہے نرم اور تازہ گوشت۔ اطرو یطرؤ، طروی یطروی

۶۸۹۔ طَعَام

پھینے اور کھانا کھانے کے معنوں میں آتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے معنوں

باب افعال واستفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ طعام ' اردو کا کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا معنی کھانا طلب کرنا ہے۔ (طَعِمَ يَطْعَمُ ' اَطْعَمَ يَطْعِمُ ' اِسْتَطْعَمَ يَسْتَطْعِمُ

۶۹۰۔ طَعَنَ

عیب لگانے اور کسی کو نیزہ چھونے کا معنی دیتا ہے۔ اردو کا لفظ طعنہ اسی سے ماخوذ ہے۔ طعن اور مطعون وغیرہ بھی اردو میں مستعمل ہیں۔ (طَعَنَ يَطْعَنُ)

۶۹۲۔ طُغِيَانٌ

حد سے بڑھ جانے کو کہتے ہیں۔ اور اسی مناسبت سے اللہ تعالیٰ کی سرکشی کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ طاغوت ' ہر سرکش ' باغی ' خدا کے نافرمان اور شیطان کو کہتے ہیں۔ اردو میں طغیانی کا لفظ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (طَغَا يَطْغُو ' اَطْغَى يَطْغِي)

۶۹۲۔ طَفَّ

مٹلائی مجرد کی صورت میں اس کا معنی قریب ہونا ہے۔ اور مٹلائی مزید (باب تفعیل وغیرہ) کی صورت میں اس کا معنی ناپ تول میں کمی کرنا اور دھوکہ دینا ہے۔ (طَفَّ يَطْفُ ' طَفَّفَ يَطْفِفُ مَطْفَفٌ ناپ تول میں ڈنڈی مارنے والے کو کہتے ہیں۔

۶۹۳۔ طَفِقَ

کسی کام کا آغاز کرنا۔ اس کے بعد اس کام کا ذکر ضرور آتا ہے۔ (طَفِقَ يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا وَرَقَ الْجَنَّةِ وَه اپنے آپ پر جنت کے پتے ٹانکنے لگے۔ (طَفِقَ يَطْفِقُ)

۶۹۴۔ طُفُوء

آگ یا نور کے بجھ جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (طَفِي يَظْفَأُ ، اَظْفَأُ يُظْفِئِي)

۶۹۵۔ طَلَّ

ہلکی بارش برسنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ طَلَّ ہلکی بارش کو کہا جاتا ہے۔ فاعل کی صورت میں اس کا معنی خون کا ضائع جانا ہے۔ (طَلَّ يَظَلُّ)

۶۹۶۔ طَلَّبَ

کسی چیز کی تلاش و خواہش کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں طالب، مطلوب، طلبہ اسی کے مشتقات ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَطْلَبُ يَطْلُبُ

۶۹۷۔ طُلُوْع

نمودار ہونے، جاننے اور متوجہ ہونے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ اَطْلَاعُ، طُلُوْعُ، نَجْرُ، اَطْلَاعَاتُ، مَطْلَعٌ وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں اردو میں مستعمل ہیں۔ اَطْلَعُ يَطْلَعُ، اَطْلَعُ يَطْلَعُ، اَطْلَعُ يَطْلَعُ

۶۹۸۔ طَلَّاق

آزاد کرنے اور طلاق دینے کے معنی میں آتا ہے۔ صورت کو علیحدہ کرنے کا معنی بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ اس معنی میں قرآن مجید میں یہ الفاظ باب تفعیل کی صورت میں

استعمال ہوا ہے۔ باب انفعال کی صورت میں اس کا معنی چلے جانا ہے۔ طلاق کا لفظ دوسرے معنی میں اردو میں کثیر الاستعمال ہے۔ (طَلَّقَ يَطْلُقُ ، طَلَّقَ يُطَلِّقُ ، اِنْطَلَقَ يَنْطَلِقُ)

۶۹۹۔ طَمَّ

اس کا معنی ہے برتن کا پانی سے بھر جانا، پانی کا گھرا ہونا اور کسی معاملے کا عظیم ہونا اور برابر کر دینا۔ تیسرے اور آخری معنی کی مناسبت سے قیامت کو طامۃ کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (طَمَّ يَطِمُّ)

۷۰۰۔ طَمَّتْ

عورت کے حیض آنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں میل، فساد، خون، شک و شبہ کو کہا جاتا ہے۔ (طَمَّتْ يَطْمُتُ)۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی چھوٹنا ہے۔

۷۰۱۔ طَمَحَ

نظر اٹھا کر کسی چیز کو دیکھنے اور گھوڑے کے سرکشی کے طور پر اگلے قدم اٹھالینے کو کہتے ہیں۔ اس طرح سرکشی اور نافرمانی کرنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ پہلے معنی کے لحاظ سے اردو کی ترکیب مطح نظر اس سے ماخوذ ہے۔ (طَمَحَ يَطْمَحُ)

۷۰۲۔ طَمَسَ

دور ہو جانے اور مٹا دینے کے معنی دیتا ہے۔ مٹھوس اندھے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (طَمَسَ يَطْمِسُ)

۷۰۳۔ طَمَع

حرص و لالچ کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ (طَمَعٌ يَطْمَعُ)
قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۷۰۴۔ طَمَانِيت

اگر طمن ملہ ہو تو لفظی معنی پیٹھ دوہری کرنے کے ہیں۔ اور اگر اسے رباعی مجرد
طمان کا مصدر جانا جائے تو اس کا معنی ساکن کرنا ہے۔ اردو میں طمانیت و اطمینان
قلب، مطمئن کے الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ (طَمِنَ يَطْمِنُ) (اطْمَأَنَّ يَطْمِئِنُ)

۷۰۵۔ طَوُّع، طَاعَتِه

کسی کے مطیع و فرماں بردار بننے کا معنی دیتا ہے۔ یہی معنی باب افعال کی صورت
میں ہوتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی خوشی سے 'فرض سے زیادہ
اطاعت کرنے یا نقلی عبادت کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں طاعت، اطاعت، طوع و نذر
مستعمل الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ باب اشتغال کی صورت میں اس کا معنی کسی
کام کی طاقت رکھنا ہے۔ اطاع يَطْوَعُ، اطاع يَطِيعُ، تَطْوَعُ يَتَطَوَّعُ اسْتَطَاعَ
يَسْتَطِيعُ

۷۰۶۔ طَوُّق، طَاقَة

کسی چیز پر قدرت رکھنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں اس معنی میں باب افعال
کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ طوق کلمے نے ایک زبور کو بھی لیتے ہیں۔ اس معنی
میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں دونوں لحاظ سے مستعمل ہے۔
(اطاق يَطْوِقُ، اطاق يَطِيقُ، طوق يَطْوِقُ)

۷۰۷۔ طَوَافِ، طَيْفِ

کسی چیز کے گرد گھومنے کو کہتے ہیں۔ اور اسلام کی اصطلاح میں خانہ کعبہ کے گرد گھومنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں مستعمل لفظ طوفان اور طائفہ اس سے ماخوذ ہے۔
طواف خادم وغیرہ کو کہتے ہیں۔ دماغ میں گھومنے والے خیال کو طائف کہا جاتا ہے۔
طائف جنون اور غصے کو بھی کہتے ہیں۔ (طَافَ يَطْوِفُ)

۷۰۸۔ طُولُ، طَوَّلُ

طول (ط کی پیش کے ساتھ) مصدر ہو تو اس کا معنی لمبائی ہوتا ہے۔ طول و عرض اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ طَوَّلُ مصدر ہو تو اس کا معنی قدرت رکھنا، بخشش کرنا اور بے نیازی دکھانا اس کا معنی ہوتا ہے۔ (طَالَ يَطْوِلُ) باب تفاعل (تَطَاوَلُ يَتَطَاوَلُ) کی صورت میں اس کا معنی مدت مدید کا گزر جانا ہے۔

۷۰۹۔ طَى

لپٹنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (طَوَى يَطْوِي)

۷۱۰۔ طَيْبُ

لذیذ، میٹھی، حسین اور عمدہ ہونے کو کہتے ہیں۔ طیب پاکیزہ چیز کو کہا جاتا ہے۔ طیب نفس جی کی خوشی کو کہتے ہیں۔ مدینہ طیبہ کی ترکیب ہمارے ہاں اکثر مستعمل ہے۔ حیا طیبہ کا معنی سعلوت، بھلائی، خوش نصیبی کی اور اچھی زندگی ہے۔ (طَابَ يَطِيبُ)

۷۱۱۔ طہارت

پاک و صاف ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل 'اقتط' تفعیل اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ان صورتوں میں اس میں مبالغہ آجاتا ہے۔ جس کا مطلب ہے خوب اور ہر طرح کی نجاست سے پاک صاف ہونا۔ اردو میں طہارت، طہر، تطہیر، الفاظ اکثر استعمال ہوتے رہتے ہیں۔ (ظہرَ يَظْهَرُ اِظْهَرَ يَظْهَرُ ' تَطَهَّرَ يَتَطَهَّرُ ' اَظْهَرَ يَظْهَرُ)

۷۱۲۔ طَیْرَان

اڑنے کو کہتے ہیں۔ طائر بمعنی پرندہ، جس کی جمع طیور آتی ہے۔ اور طیارہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اور اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی بد شکونی لینا بھی ہے۔ کیونکہ طائر کا ایک معنی شکون بھی ہے۔ طَارَ يَطِيرُ تَطَيَّرَ يَتَطَيَّرُ۔

ظ

۷۱۳۔ ظَعْن

سفر کے لئے کوچ کرنے کو کہتے ہیں۔ ظعنہ ہونج کو کہا جاتا ہے اس کی جمع ظعان آتی ہے۔ (ظَعْنٌ يَظْعَنُ)

۷۱۴۔ ظَفْر

اپنا مقصد حاصل کر لینے کا معنی دیتا ہے۔ فتح و ظفر کے الفاظ اردو میں اکثر زیر استعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (ظَفْرٌ يَظْفَرُ اِظْفَرَ يَظْفَرُ اور فِی ثَوْبٍ لِي يَظْفُرَ اِنْ كَانَتْ تَائِبًا)

ہے جس کی جمع اظفار آتی ہے۔

۱۵۔ ظِلّ، ظِلٌّ

کوئی کام ہمیشہ کرتے رہنے کو کہتے ہیں۔ ظِلْتُ اس سے ماضی مطلق صیغہ واحد مذکر حاضر ہے۔ جو دراصل ظَلِلْتُ تھا۔ تخفیف کی غرض سے ایک لام گرا دیا گیا۔ اور ظ کی زیر کے ساتھ سائے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع ظلال آتی ہے۔ قرآن مجید میں یہ باب افعال اور تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ ظِلّ ظلیل، دائمی یا گھنے سائے کو کہا جاتا ہے۔ اس معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اَظَلَّ يُظِلُّ

۱۶۔ ظُلْم، ظُلْمَت

پہلے مصدر کے لحاظ سے کسی پر زیادتی کرنے یا کسی شے کو اپنے موقع و محل پر نہ رکھنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں ظلم، ظالم، مظلوم پہلے معنوں کے لحاظ سے مستعمل ہیں۔ دوسرے مصدر کے اعتبار سے اس کا معنی سیاہ اور تاریک ہوتا ہے۔ اس کی جمع ظلمات آتی ہے۔ اور اس معنی میں باب افعال قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ اس معنی سے اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (ظَلَمَ يُظْلِمُ، اَظْلَمَ يُظْلِمُ)

۱۷۔ ظَمَأَ

سخت پیاس لگنے کو کہتے ہیں۔ ظَمَأُنْ پیاس کو کہتے ہیں۔ ظَمَأُ يُظْمَأُ

۱۸۔ ظَنَّ

گمان غالب رکھنے کا معنی بھی دیتا ہے۔ اور یقین کامل رکھنے کا بھی۔ قرآن مجید میں دونوں معانی میں استعمال ہوا ہے۔ اور اردو میں بھی پہلے معنوں میں مشہور ہے۔

(ظَنُّ يَظُنُّ)

۷۱۹۔ ظُهُور، ظُهِر

پوشیدہ سے ظاہر ہونے، کسی چیز کے اوپر چڑھ جانے یا غالب آنے کے معنوں میں آتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی ظاہر کرنا اور باب تفاعل کی صورت میں ایک دوسرے کی مدد کرنا ہے۔ ظُهِر، پشت اور پیٹھ کو بھی کہتے ہیں۔ جس کلام میں بیوی کو ماں بہن کی پشت کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے۔ ظہار کہا جاتا ہے۔ ظُہر یا ظہیر پیشی کے وقت کو کہتے ہیں۔ اور یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اظہر بظہر، اظہر بظہر، تظاہر، تظاہر، يتظاهرون

ع

۷۲۰۔ عَبَأَ

کوئی چیز تیار کرنے یا اس کا ارادہ کرنے کو کہتے ہیں۔ منفی صورت میں استعمال ہو تو اس کا معنی ”پرواہ نہ کرنا“ ہے۔ اعبا يعبا

۷۲۱۔ عَبَثَ

کھیلنے اور فضول و بے مقصد کام کرنے کو کہتے ہیں۔ پنانچہ عبث ایسے کام کو کہا جاتا ہے۔ جو بے مقصد ہو۔ اردو میں بھی اس کے یہی معنی مستعمل ہیں۔ عبث يعبث

۷۲۲۔ عِبَادَت

انتہائی عاجزی کے ساتھ خدمت و اطاعت کرنے کو کہتے ہیں۔ عبادت عام کہتے ہیں۔

جس کی جمع عباد آتی ہے۔ عبد، عبادت، عابد، معبود، اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔
قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (عَبَدَ
يَعْبُدُ، عَبَدَ يُعْبَدُ)

۴۲۳۔ عِبْرٌ، عِبْرَتٌ، تَعْبِيرٌ

کسی چیز کو جانچنے، خواب کی تشریح کرنے، بیان کرنے، راستہ طے کرے، پار کرنے
کے معانی دیتا ہے۔ عبرة، نصیحت و سبق کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی یہ تمام معانی مستعمل
ہیں۔ اعتبار، معتبر، عبرت، تعبیر کے الفاظ سے کون اردو دان واقف نہیں۔ عِبْرٌ يَعْْبُرُ
إِعْتَبَرَ يَعْتَبِرُ، عَبَّرَ يُعَبِّرُ)

۴۲۴۔ عُبُوسٌ

تیوری چڑھانے کو کہتے ہیں۔ اسی مناسبت سے یومٌ عُبُوسٌ سخت دن (قیامت) کو
کہا جاتا ہے۔ (عَبَسَ يُعْبِسُ)

۴۲۵۔ عَتَابٌ

کسی کلام پر ناراض ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب افعل کی صورت میں اس کا معنی
عذاب دور کرنا یا راضی کرنا ہوتا ہے۔ اس لئے مجہول رضامندی کو کہا جاتا ہے۔ اور باب
استفعل (استعتاب) کسی کی رضا طلب کرنا ہے۔ (وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ) اردو میں عتاب اور
معتوب الفاظ عام ہیں۔ (عَتَبَ يُعْتَبُ، اِسْتَعْتَبَ يُسْتَعْتَبُ، عَاتَبَ يُعَاتَبُ، اَعْتَبَ
يُعْتَبُ)

۴۲۶۔ عِتَادٌ

کوئی چیز تیار کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حاضر و موجود شے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن

مجید میں اس کے لئے باب افعال استعمال ہوا ہے۔ (عَتَدَ يَعْتَدُ ' اَعْتَدَ يَعْتَدُ)

۴۲۷۔ عِتَق

پرانا ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ چنانچہ بیت اللہ کو اُبَيْتُ الْعِتِيقِ بمعنی خدا کا قدیم گھر کہا جاتا ہے۔ اور غلامی سے آزاد ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ (عَتَقَ يَعْتَقُ ' اَعْتَقَ يَعْتَقُ)

۴۲۸۔ عَتَو

تکبر کرنے اور حد سے بڑھ جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ عَتَى مَرَكَشٍ اور حد سے بڑھے ہوئے کو کہا جاتا ہے۔ (عَتَى يَعْتَى)

۴۲۹۔ عَثَل

ختی سے کھینچنے یا برائی کی طرف لپکنے کو کہتے ہیں اور عَثَلٌ ' پینڈا ' تنگ دل اور سخت مزاج آدمی کو کہا جاتا ہے۔ عَثَلَ يَعْتَلُ

۴۳۰۔ عَثُور

کسی خفیہ بات پر مطلع ہونے کو کہتے ہیں۔ عَثُرَ يَعْثُرُ ' اَعْثُرَ يَعْثُرُ

۴۳۱۔ عَثُو

فتنہ و فساد یا کفر و تکبر میں حد سے بڑھ جانے و لپکتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثَمَالِیُّ مَرٍ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَعْثَا يَعْثُو ' عَثَى يَعْثَى ' اَعْثَى يَعْثَى

۴۳۲۔ عَجَب

حیران رہ جانے کو کہتے ہیں۔ عَجَابٌ حد سے زیادہ حیران کر دینے والے امر کو

کہا جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب خوش کرنا بھی ہے۔ اردو میں عجیب، تعجب کے الفاظ کثیر الاستعمال ہیں۔ اعجب یُعجب، اعجب یُعجب

۴۳۔ عَجَز

کسی کام کے کرنے پر قادر نہ ہونے کو کہتے ہیں۔ عجز اسی لئے بڑھیا کو کہا جاتا ہے۔ عجز، عاجز، عاجزی، اعجاز، معجزہ اور کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ عجز (عین کی زیر کے ساتھ) کسی چیز کے پچھلے حصے کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اعجاز آتی ہے۔ اعجاز النظر کھجور کے تنے کے معنی رکھتا ہے۔ اعجز یُعجز، اعجز یُعجز قرآن مجید میں مثلث مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔

۴۴۔ عَجَلَ

کسی کام میں جلدی کرنے کو کہتے ہیں۔ اس لئے فوری طور پر حاصل ہونے والی چیز (نقد) کو عاجل کہا جاتا ہے اور اس مناسبت سے دنیا کو عاجلہ کہا جاتا ہے۔ عجلت، تعجیل، معجل اردو کے جانے پہچانے الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل، افعال اور استفعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے (عَجَلَ یُعْجَلُ، اَعْجَلَ یُعْجَلُ، عَجَلَ یُعْجَلُ، اِسْتَعْجَلَ یَسْتَعْجَلُ عَجَلَ) (عین کی زیر کے ساتھ) پھڑے کو کہا جاتا ہے۔

۴۵۔ عَجَم

زبان میں لکنت ہونے یا کسی امر سے اچھی طرح واقف نہ ہونے کو کہتے ہیں۔ عرب غیر عربی کو گونگا قرار دیتے ہوئے اجمی یا عجمی کہتے ہیں۔ (عَجَمَ یُعْجَمُ)

۴۶۔ عَدَّ

گننے اور شمار کرنے کو کہتے ہیں۔ عدد، معدود، تعداد اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے

ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں باب ثلاثی مجرد اور تفعیل اور افعال کی صورت میں آیا ہے۔
افعل کی صورت میں اس کا معنی تیار و مہیا کرنا ہے۔ (عَدَّيْعُدُّ ، اَعَدَّيْعُدُّ ، عَدَّدَ يُعَدُّ)

۴۳۷۔ عدل، عدول

سیدھا کرنے، مساوات قائم کرنے، انصاف کرنے، حق سے ہٹ جانے کے معنی دیتا
ہے۔ عدل و انصاف، عادل، عدالت، حکم عدولی وغیرہ الفاظ انہی معنی میں اردو میں مستعمل
ہیں۔ (عَدَلَ يَعْدِلُ)

۴۳۸۔ عُدْوَان، عَدَاوَت

اس کا معنی دوڑنا بھی ہے۔ چنانچہ عدایات دوڑنے والے گھوڑوں کو کہتے ہیں۔ اور
حد سے بڑھ جانا بھی۔ عدو بمعنی دشمن، اعدی، متعدی وغیرہ الفاظ اردو میں اسی معنی میں
مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب ثلاثی مجرد، افعال، تفعیل استعمال ہوئے ہیں۔ عدا
يَعْدُو، اَعْتَدَى يَعْتَدِي، تَعَدَى يَتَعَدَى

۴۳۹۔ عَذَاب، عَذْب

شدت پیاس سے کھانا چھوڑ دینے، روکنے اور قید کرنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ
عذاب ایسی ہی کیفیت کو کہا جاتا ہے۔ لفظ عذاب اور تعذیب اردو میں بھی مستعمل ہیں۔
قرآن مجید میں اس کے لئے باب تفعیل استعمال ہوا ہے۔ اس کا دوسرا معنی پانی کا
خوشگوار ہونا ہے۔ عذب شیریں اور عمدہ پانی کو کہتے ہیں۔ اَعَذَبَ يَعْذِبُ، عَذْبٌ
يُعَذَّبُ

۴۴۰۔ عَرَب

عورت۔ مصدر ہو تو اس کا معنی عربی یا فصیح، بلیغ ہونا ہے۔ اعرابی اس عربی کو کہتے

ہیں جو دیہاتی ہو۔ اس کی جمع اعراب آتی ہے۔ عرب (عَرَبٌ يَغْرُبُ)

۷۴۱۔ عُرُوج

اس لفظ کا ایک معنی لنگڑا ہو جانا ہے۔ اس لئے اَعْرَجَ لنگڑے کو کہا جاتا ہے۔ اور دوسرا معنی اوپر چڑھنے کے ہیں۔ چنانچہ معراج سیڑھی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع معارج آتی ہے۔ اردو میں عروج و زوال اور معراج اس آخری معنی میں مستعمل ہیں۔ (عَرَجٌ يَغْرُجُ)

۷۴۲۔ عُدْر

کسی نامناسب کام کے ارتکاب کی مجبوری قبول کرنے کو کہتے ہیں۔ عذر اور معذور اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مَثَلًا مجرّد کے علاوہ باب اِتْعَلَّ کی صورت میں آیا ہے۔ (عَدَرَ يَعْدِرُ، اِعْتَدَرَ يَعْتَدِرُ)

۷۴۳۔ عَرَّ مَعْرَةً اِعْتِرَار

کسی چیز کا برا لگنا ہے۔ چنانچہ مَعْرَةٌ برائی، گناہ، تکلیف اللہ عیب کو کہتے ہیں۔ باب اِتْعَالِ کی صورت میں اس کا معنی ”محتاج“ بغیر سوال کئے خیرات چاہنا ہے۔ (عَرَّ يَعْزُرُ، اِعْتَرَّ يَعْتَرُّ)

۷۴۴۔ عَرَش

لکڑی کی کوئی عمارت کھڑی کرنے، کسی بیل کو لکڑی کی چھت پر چڑھانے اور چھت بلند کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ بادشاہی تخت، چھتری، خیمے، سایہ دار مکان، کنویں کے کنارے پر کھڑی عمارت، کسی چیز کے ستون، گھر کی چھت اور قوم کے سردار کو عرش کہا جاتا ہے۔ عرش سایہ دار گھر اور خیمے کو کہتے ہیں۔ عرش اردو میں ان میں سے

اکثر معانی میں استعمال ہوتا ہے۔ (عَرَضٌ يَغْرُضُ)

۷۴۵۔ عَرَضٌ، عُرُوضٌ، اِعْرَاضٌ

اس کے معنی ظاہر ہونا، پیش کرنا، کوئی عارضہ لاحق ہونا، چوڑا ہونا، اشارہ کوئی بت کرنا ہے۔ قرآن مجید میں تقریباً سارے معنی آئے ہیں۔ چنانچہ عَارِضٌ بادل کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں عرض، عرضی، عارضی، عارضہ، معروض، عریضہ وغیرہ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ باب انفعال کی صورت میں اس کا معنی کسی چیز سے منہ پھیر لینے اور تفاعل باب کی صورت میں کسی چیز کے درپے ہونے اور باب تفعیل کی صورت میں "اشارہ و کنایہ" سے کوئی بت کرنے کا معنی دیتا ہے۔ (عَرَضٌ يَغْرُضُ، اِعْرَاضٌ يَغْرُضُ، عَرَّضٌ يَغْرُضُ)

۷۴۶۔ عِرْفَانٌ، مَعْرِفَةٌ

جاننے اور پہچاننے کو کہتے ہیں۔ باب انفعال کی صورت میں اس کا معنی کسی چیز کا آثار کر لینا ہے۔ عرفان، معرفت، عارف، معروف، تعریف، وغیرہ الفاظ اردو میں بلذات مستعمل ہیں۔ اعراف، جنت اور دوزخ کے درمیان ایک ایسے درجے کو کہتے ہیں۔ اعراف، عرف ہوں گے جن کے نیک و بد افعال برابر ہوں گے۔ عرف، يعرف،

۷۴۷۔ عَزْوٌ، عَرِيٌّ

عزو مصدر ہو تو اس کا معنی مسیبت وغیرہ کا نازل ہونا یا کسی چیز کے لئے قبضہ (حلقہ) پکڑنے کے لئے بتانا ہے۔ عروۃ العنق حلقہ اس سے مانو، ہے۔ عری مصدر ہوتا ہے اس کا معنی نکا ہونا ہے۔ اردو میں مستعمل لفظ عربی اسی سے مانو، ہے۔ قرآن مجید میں باب انفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (اعْرِضُ يَغْرِضُ، اعْرَاضٌ يَغْرُضُ)

۷۴۸- عَزَب

اگر عزوب مصدر ہو تو غائب اور پوشیدہ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اور اگر عزیبۃ مصدر ہو تو اس کا معنی نکاح یا شادی نہ کرنا ہے۔ عَزَبَ يَعْزُبُ

۷۴۹- عَزَرَ تَعْزِير

کسی کو ملامت کرنے، سخت سزا دینے، روکنے اور کسی کی مدد کرنے کے معنی دیتا ہے۔ پہلے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (عَزَرَ يَعْزِرُ، عَزَّرَ يَعْزِّرُ)

۷۵۰- عَزَلْتُ عَزْل

گوشہ گیری، کسی جگہ سے علیحدہ کرنے اور ہٹانے کو کہتے ہیں۔ مَعَزَلٌ بمعنی علیحدگی اسی سے ماخوذ ہے۔ اردو میں عَزَلْتُ اور مَعَزَلٌ کے الفاظ اس معنی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب اتعلل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (عَزَلَ يَعْزِلُ، اِعْتَزَلَ يَعْتَزِلُ)

۷۵۱- عَزَمَ

کسی کلام کا پختہ ارادہ کرنے کو کہتے ہیں۔ عَزَمَ مَعْمَمٌ اور عَازِمٌ سفر ہونا اردو میں اکثر مستعمل ہیں۔ (عَزَمَ يَعْزِمُ)

۷۵۲- عَزَوُ

کسی کی طرف نسبت کرنے کو کہتے ہیں۔ عَزَاةٌ جس کی جمع عَزْوَانٌ (عزین) آتی ہے۔ لوگوں کی اس جماعت کو کہتے ہیں۔ جس کی طرف کوئی انسان منسوب ہوتا ہے۔ عَزَوُ يَعْزُوُ 'عَزَائِعِرِي'

۷۵۳۔ عُسْرَت، عُسْر

حالات کے تنگ، مشکل اور شدید ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اس لئے عسرت، عسرت یا ناسازگاری حالات پر بولا جاتا ہے۔ اردو میں بھی انہی معنوں یہ لفظ مستعمل ہے۔
عُسْرُ يَعْسِرُ، اَعْسَرَ يَعْسِرُ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کو عسرت و تنگی کی حالت میں پانا ہے۔

۷۵۴۔ عَسْعَس

دو باہم مخالف معنی رکھتا ہے۔ چنانچہ والیل اذا عسعس کا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے۔ کہ قسم ہے رات کی جب چلی گئی یا جب لہری اور تاریک ہو گئی۔ عسعس یعسعس رباعی مجرور ہے۔

۷۵۵۔ عَسَى

افعال جامدہ میں سے ہے، کسی فعل کے امکان وقوع کو ظاہر کرتا ہے اس کی آہ گردان نہیں چلتی۔

۷۵۶۔ عَصَب

باندھنے، لپیٹنے اور جمع ہونے کو کہتے ہیں۔ پہلے معنی کے لحاظ سے اعصاب اور دوسرے معنوں کے لحاظ سے عصب و عصبیات اسی سے ماخوذ ہیں۔ یہ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ اس کے علاوہ عصبيت، تعصب، متعصب سب اسی کے مشتقات ہیں۔
اعصب يعصب

۷۵۷۔ عَشُو

کم نظر آنے کو کہتے ہیں۔ عَشِيّہ اندھیرا ہونے اور اداس وقت کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں عشاء کا لفظ بہت مشہور ہے۔ اگر اس کا صلہ عن ہو تو اس کا معنی کسی چیز سے احتراز کرنا ہے۔ قرآن مجید میں باب ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(عَشِيّہ يَعْشُو 'عَشَا يَعْشُو)

۷۵۸۔ عَصْر

نچوڑنے کا معنی دیتا ہے۔ طب کا لفظ عصارہ اسی سے ماخوذ ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی عصر بمعنی زمانہ سے ماخوذ ہے۔ اور اس صورت میں باب مفاعلہ استعمال ہوتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں (اعصار) اس کا معنی ہوا کا گولے کی طرح اٹھنا ہے۔ عصر بمعنی زمانہ اور سہ پہر اردو میں عام مستعمل ہے۔ (عَصَرَ يَعْصِرُ 'عَاصَرَ يُعَاصِرُ'
أَعَصَرَ يُعَصِرُ)

۷۵۹۔ عَصَمَت

روکنے یا رسی کے ساتھ باندھنے اور کسی برائی سے بچانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اردو میں عصمت (پاک دامنی) معصوم (بے گناہ) انہیں معنوں میں مستعمل ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی رسی کو مضبوطی سے پکڑنے اور باب استفعل کی صورت میں کسی برائی سے بچ جانے کا معنی دیتا ہے۔ (عَصَمَ يَعْصِمُ 'إِعْتَصَمَ يُعْتَصِمُ'
إِسْتَعَصَمَ يَسْتَعَصِمُ)

۷۶۰۔ عِصْيَانُ عَصُو

داؤ کے ساتھ ہو تو اس کا معنی کسی کو لاشھی سے مارنا ہے۔ کیونکہ عصا کا معنی لاشھی

ہے۔ جس کی جمع عصبی آتی ہے۔ ی کے ساتھ ہو تو اس کا معنی کسی کی نافرمانی کرنے کو کہتے ہیں۔ عویل، معصیت، عاصی، شفیع علیاں کے الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ (عَصَا يَفْضُوْا عَصِي يَفْصِي)

۷۶۱۔ عَصْف

ہوا کے زور سے چلنے کو کہتے ہیں۔ اور عاصفہ آندھی کو کہا جاتا ہے۔ اعصف (يَفْصِفُ)

۷۶۲۔ عَشْر

اسم کی صورت میں دسویں حصے کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں عشر وصول کرنے کو کہتے ہیں عشر یا عشرہ دس کو اور عشروں میں کو کہتے ہیں۔ عشر اور معشر دسویں حصے کو کہا جاتا ہے۔ باب مفعل کی صورت میں اس کا معنی مل جل کر رہنا ہے۔ چنانچہ عشرہ خاندان اور معشر جماعت کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں عشر اور معاشرہ اور عشرت کے الفاظ دونوں معنی میں اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ عشائر (عاشرہ) ان اراکین کو کہا جاتا ہے۔ جن کے حمل کو دس مہینے گذر چکے ہوں۔ (عاشِر يَعْشِرُ)

۷۶۳۔ عَضّ

دانتوں سے کاٹنے اور پکڑنے کو کہتے ہیں۔ اعضّ يعضّ

۷۶۴۔ عَضَل

کسی پر تکی لگانا اور کسی کام سے روکنے کا معنی آتا ہے۔ قرآن مجید میں مثالی طور پر بی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اعضل يعضل

۷۶۵۔ عُضْوُ

جدا جدا اور پارہ پارہ کرنے کو کہتے ہیں۔ عضو و اعضاء اردو میں بھی مستعمل ہیں
عِضَّةُ 'فرقہ' قطعہ یا جز کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع عِضْمِینِ آتی ہے۔ (عِضًا یُعْضُو)

۷۶۶۔ عَطْلٌ، تَعَطُّلٌ

کسی چیز سے خالی اور محروم ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ تَعَطُّلٌ کا معنی بے عمل
ہوتا ہے۔ اردو میں تعطل اور تعطیل کے الفاظ عام مستعمل ہیں۔ عَطْلٌ یُعْطِلُ

۷۶۷۔ عَظْمٌ، عَظْمَتٌ

بڑے ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی عظمت، عظیم، تعظیم کے الفاظ اکثر
مستعمل ہیں۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی بڑی ہے۔ جس کی جمع عظام آتی ہے۔
(عَظْمٌ یُعْظِمُ عَظْمٌ یُعْظِمُ)

۷۶۸۔ عَظْفٌ

کسی چیز کی طرف مائل ہونے، لپٹنے اور کسی پر شفقت کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ
عطوف مہربان اور شفقت کو کہا جاتا ہے، عطف و معطوف کے الفاظ اردو گرامر کے مشہور
الفاظ ہیں۔ شفقت کے معنوں میں عاطفت بھی اردو میں مستعمل ہے۔ (عَظْفٌ یُعْطِفُ)

۷۶۹۔ عَطَا

کسی چیز کے پکڑنے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں کوئی چیز کسی کو
پکڑانے اور دینے کو کہتے ہیں۔ عطا، عطیہ، معطی کے الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل
ہیں۔ (عَطَا یُعْطُو، أَعْطَى یُعْطِی)

۷۷۰۔ عِفْتِ، عَفَافِ

بمناہبِ کلام سے باز رہنے کو کہتے ہیں۔ خاص طور پر زنا کے ارتکاب سے باز رہنے کو اردو میں عفت اور عیف (پاکدامنی کے معنوں میں) کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَفَّ يَعْفُ، تَعَفَّفَ يَتَعَفَّفُ)

۷۷۱۔ عَفُو

کسی کا جرم نظر انداز کر دینے اور اس پر سزا نہ دینے کو کہتے ہیں۔ عَفُوٌّ مَعَافٌ کرنے والے کو کہا جاتا ہے۔ اس مناسبت سے غایت سلامتی و آسائش کو کہتے ہیں۔ اردو میں عفو، معافی، معاف، استعفا، الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَفَا يَعْفُو) اس کا ایک معنی بڑھ جانا بھی ہے۔

۷۷۲۔ عَقَبِ، عُقُوبَتِ

کسی کے پیچھے آنے کو کہتے ہیں۔ لفظ عاقبت بمعنی آخرت اس سے ماخوذ ہے۔ عقب پاؤں کے پچھلے حصے ایڑی کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی کے جرم کی اسے سزا دینا ہے۔ جس کا مصدر عقوبت آتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب منکد استعمال ہوا ہے۔ اردو میں یہ سارے الفاظ مستعمل ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا ایک معنی کسی سابق ماکم کے فیصلے کے خلاف فیصلہ دینا ہے اور دوسرا معنی پیچھے کی طرف مڑ کر دیکھنا ہے۔ (عَقَبَ يَعْقُبُ، عَاقَبَ يُعَاقِبُ، عَقَّبَ يُعَقِّبُ)

۷۷۳۔ عَقْدِ

گرہ لگانے اور کسی معاملے کو توبہ پانچ سے لگاتے ہیں۔ عقده اردو کی طرف

عربی میں بھی گرہ کو کہا جاتا ہے۔ اور عقد معاملے یا عہد کے معنوں آتا ہے۔ اور اردو میں عقد نکاح کی مناسبت سے معروف ہے۔ جس کی جمع عقود آتی ہے۔ اعتقاد، عقیدہ، معتقد، انعقاد کے الفاظ اردو میں انہی معنوں میں کثیر الاستعمال ہیں۔ مثلثی مجرد کی صورت میں یہ بشل عَقَدَ يَعْقِدُ استعمال ہوتا ہے۔

۷۷۴۔ عَقْرُ

زخمی کرنے، فسخ کرنے اور اوٹ کی کوئی چیز کاٹ دینے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں آخری معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ (عَقَرَ يَعْقِرُ)

۷۷۵۔ عَقْلُ

کسی چیز کو روکنے، اور کسی معاملے پر غور و فکر کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں عقل، عاقل اور معقول، معقولیت وغیرہ الفاظ اس دوسرے معنی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَقَلَ يَعْقِلُ)

۷۷۶۔ عُقْمُ

بانجھ ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اس عورت کو جس کے ہل بچہ نہ ہو سکے، عقیم کہا جاتا ہے۔ (عَقَمَ يَعْقِمُ)

۷۷۷۔ عُكُوفُ

علی صلا ہو تو کسی کلام پر جم جانے کو کہتے ہیں، اس سے لفظ اعتکاف نکلا ہے۔ جس کا معنی کسی جگہ پر رک جانا ہے۔ چنانچہ عاکف مسافر کے مقابلے میں مقیم کو کہا جاتا ہے۔ اعتکاف اور معتکف اردو کے متعارف الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں صرف مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَكَفَ يَعْكِفُ)

۷۷۸۔ علم

ع کی زیر کے ساتھ ہو تو اس کا معنی کسی چیز پر کوئی علامت (نشان) لگانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ علم جس کی جمع اعلام آتی ہے۔ کا معنی نشان، جھنڈا اور بلند پہاڑ ہے۔ اور ع کی زیر کے ساتھ جانے اور پہچاننے کو کہتے ہیں۔ پہلے معنوں میں علامت اور دوسرے معنوں میں علم، عالم، معلوم وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ لفظ عالم جس کا معنی جہان اور جس کی جمع عالمین آتی ہے۔ میں دونوں معنی پائے جاتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ علم یعلم، علم یعلم، تعلم یتعلم

۷۷۹۔ علق

کسی چیز کے ساتھ بندھ جانے اور محبت ہو جانے کا معنی دینا ہے۔ علامت، تعلق، متعلق اس سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہیں۔ علقہ سے ہونے تو ان اور تعلق، آقا جاتا ہے۔ (علق یعلق)

۷۸۰۔ علن، علانیہ

کسی چیز کا ظاہر ہونا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب انعل استعمال ہوا ہے۔ علانیہ اور اعلان اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ اعلان یعلن، اعلان یعلن

۷۸۱۔ علو

بلند ہونے، غائب ہونے، کس کھان پر پہنچنے، سوار ہونے، زمین میں تکبر کرنے کے معنی دینا ہے۔ اردو میں علی، تعالیٰ وغیرہ الفاظ اس سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی

بمجرد کے علاوہ باب تفاعل اور باب استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ اس صورت میں اس کا معنی غالب رہتا ہے۔ (اسْتَعْلَى يَسْتَعْلِي 'عَلَا يَعْلُو تَعَالَى يَتَعَالَى)

۷۸۲۔ عَمْدٌ، عُمُودٌ

کسی چیز کو کسی کے سارے کھڑا کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اس لئے عملا ستون کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع عُمُدٌ آتی ہے۔ اردو میں مستعمل لفظ اعتمدا اس سے ماخوذ ہے۔ اس کا دوسرا معنی ارادہ قصد کرنا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَمَدٌ يَعْمِدُ تَعَمَّدُ يَتَعَمَّدُ)

۷۸۳۔ عَمَلٌ

کوئی چیز بنانے یا محنت کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ عمل کلام کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اعمل ہے۔ اردو کا کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَمِلَ يَعْمَلُ)

۷۸۴۔ عُمُقٌ

گہرا ہونے اور طویل ہونے کے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ عمیق گہرے کو بھی کہتے ہیں۔ اور چوڑے راستے کو بھی، پہلے معنوں میں اردو میں مستعمل ہے (عَمُقٌ يَعْمُقُ)

۷۸۵۔ عُمُرٌ، عِمَارَةٌ

کوئی مکان بنانے، آباد ہونے یا آباد کرنے کو کہتے ہیں۔ لفظ عِمَارَةٌ و تعمیر، معمار انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ اور لفظ عُمُرٌ کا معنی ایک مکان مخصوص (بیت اللہ) کے ارادہ اور بارونق و آباد رکھنے کا نام ہے۔ اس کا دوسرا معنی کسی کو زندہ و باقی رکھنا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب تفعیل استعمال ہوا ہے۔ لفظ عمر اس سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید

میں باب استعمل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (عَمَرَ يَعْمُرُ عَمْرًا يُعْمَرُ اسْتَعْمَرَ
يُسْتَعْمَرُ اِعْتَمَرَ يَعْتَمِرُ)

۷۸۶۔ عَمَهُ

راتے سے بھٹک جانے اور ایسی جگہ سرگرداں ہونے کو کہتے ہیں۔ جس میں سیدھی
راہ پکڑنے کا کوئی نشان و علامت نہ ہو۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال
ہوا ہے۔ (عَمَهُ يَعْمَهُ)

۷۸۷۔ عَمَى

بصارت یا بصیرت دونوں کے زائل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اعمى اندھے کو کہتے
ہیں۔ جس کی جمع غنی آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا
ہے۔ (عَمَى يَعْمَى)

۷۸۸۔ عَنَت

مشکل میں پڑ جانے، سختی میں مبتلا ہونے اور ہلاک ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن
مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَنَت يَعْتُ
اعْنَتُ يَعْنَتُ) پہلی صورت میں لازم و متعدی دونوں طرح سے مستعمل ہے۔

۷۸۹۔ عِنَاد

اپنے ساتھیوں کی راہ چھوڑ جانے اور حق کو جانتے ہوئے اس کی مخالفت کرنے کے
معنی دیتا ہے۔ اردو میں مخالفت کے معنوں میں اسے مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب
مفعل کے مصدر کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (عِنَادُ يَعْنَادُ)

۷۹۰۔ عُنُو

عاجز و ذلیل ہونے اور قیدی بن جانے کے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ علی قیدی کو کہا جاتا ہے۔ عَنَبِ الْوَجُوهُ لِلْحَى الْقَيُّومِ میں پہلا معنی مراد ہے (عَنَا يَعْنُو)

۷۹۱۔ عِوَج

ٹیرھا ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ عوج بطور اسم کجی اور ٹیرھا پن کو کہتے ہیں۔ (عَاجَ يَعْوَجُ) (عِوَجَ يَعْوَجُ)

۷۹۲۔ عَوَد

کسی بات کی طرف دوبارہ لوٹنے اور مائل ہونے کو کہتے ہیں۔ باب افعل کی صورت میں اس کا مطلب کسی بات کا دوبارہ کرنا ہے۔ عود 'عائد' اعلاہ وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (عَادَ يَعُوذُ ' اَعَادَ يُعِينُ)

۷۹۳۔ عَوُذُ ' عِيَاذُ ' مَعَاذُ

پناہ لینے کا معنی دیتا ہے۔ العیاز باللہ ' معاذ اللہ ' اعوذ باللہ ' نعوذ باللہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعل ' تفعّل اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَادَ يَعُوذُ ' اَعَادَ يُعِينُ' تَعَوَّذَ يَتَعَوَّذُ' اِسْتَعَاذَ يَسْتَعِينُ)

۷۹۴۔ عَوْرَة

باب افعل کی صورت میں اس کا معنی ظاہر ہونا ہے۔ چنانچہ عورت کا معنی واجب الستر اعضاء ہیں۔ غالباً اسی مناسبت سے جنس نازک کو عورت کہا جاتا ہے۔ (اَعْوَرَ يَعْوِرُ)

۷۹۵۔ عوق

کسی کو کسی کام سے روک دینے یا اس کام میں تاخیر کر دینے کو کہتے ہیں۔ تعویق
اس معنی میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اگرچہ نسبتاً کم۔ عاق یُعَوِّقُ 'عَوَّقَ یُعَوِّقُ'

۷۹۶۔ عول

کسی شخص کے کثیر العیال یا فقیر ہونے کا معنی آتا ہے۔ اردو کے الفاظ عیال
مالکی زندگی وغیرہ اس سے ماخوذ ہیں۔ اعال یُعَوِّلُ۔ قرآن مجید میں صرف ثلاثی مجردی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۷۹۷۔ عَوْنُ، عَوَان

عوان نصف عمر کو کہتے ہیں اور فعل کی صورت میں نصف عمر یا جوانی کی مراد بھی
جانے کو کہتے ہیں اس کا دوسرا معنی مدد دینا یا طلب دینا ہے۔ قرآن میں سے لے کر باب
تفاعل اور افعال و استفعال استعمال ہوتا ہے۔ عاون، عون، امانت، استعانت اردو میں بھی
مستعمل ہیں۔ اعان یُعَوِّنُ 'اعان یُعَوِّنُ' استعان یستعین

۷۹۸۔ عہد

کسی چیز کی حفاظت و لحاظ بہ لفظ تکراری ہے۔ عہدت سے لے کر عہدنی آتا ہے۔
چنانچہ عہد ضمانت، ذمہ داری، امان، دوستی، وصیت، قول، اقرار اور قسم و ناپا جاتا ہے
اور انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ باب مضارع کی صورت میں اس کا معنی
کسی کو حلیف بنانا ہے۔ لفظ مہلہ، اہل، مانوا ہے۔ عہد، بعہد، عہد، بعہد

۷۹۹۔ عِهْن

اسم کی صورت میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ جس کا معنی روئی ہے۔

۸۰۰۔ عَيْب

کسی چیز کے نقص بیان کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ عیب کا معنی نقص اور برائی ہے۔ جس کی جمع عیوب ہے۔ عیب، عیوب، معیوب اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (عَابَ يَعِيبُ)

۸۰۱۔ عَيْش

زندگی گزارنے کے معنی رہتا ہے۔ معیشہ یا عیش زندگی کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں معیشت اور معاش انہیں معنوں میں مستعمل ہیں۔ عیش اور عیاشی کا ماخذ بھی یہی ہے۔ اگرچہ اس میں مبالغہ آگیا ہے۔ (عَاشَ يَعِيشُ)

۸۰۲۔ عَيْن

عین کا معنی اسم کی صورت میں آنکھ ہے۔ جس کی جمع عیون اور اَعْيُنُ آتی ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی آنکھ کی سیاہی کا زیادہ وسیع ہونا ہے۔ چنانچہ بڑی بڑی آنکھوں والی عورت کو عیناء کہتے ہیں۔ جس کی جمع عین آتی ہے۔ اس کا دوسرا معنی پانی یا آنسوؤں کا بہنا ہے۔ اس لحاظ سے عَيْنُ چشمے کو بھی کہتے ہیں۔ اردو میں معائنہ، تعین وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ (عَيْنَ يَعْينُ)

غ

۸۰۳۔ غُبُور

چلے جانے اور بقی یا پیچھے رہ جانے کو کہتے ہیں۔ اضمحلال میں سے ہے۔ چنانچہ غُبر کا معنی بقی یا بقیہ ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (غُبُورُ یَغْبُرُ)

۸۰۴۔ غَبْن

خرید و فروخت میں دھوکہ دینے، کپڑا چھوٹا کرنے اور قیمت میں کمی کرنے کو کہا جاتا ہے۔ تغبن ایک دوسرے کو نقصان پہنچانے کو کہتے ہیں۔ غبن اور غبن اردو میں بھی اسی معنی میں مستعمل ہیں۔ یوم تغبن قیامت کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی خسارت کا دن ہوگا۔ (غَبْنُ یَغْبِنُ 'تَغَابَنُ یَتَغَابَنُ')

۸۰۵۔ غَدْر

کسی چیز کے چھوڑ دینے یا پیچھے رہ جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب فاعل کی شکل میں آیا ہے۔ اردو میں غدر 'غدار' مشہور الفاظ ہیں۔ (غَدْرُ یَغْدُرُ 'عَادِرُ یُعَادِرُ')

۸۰۶۔ غَدَق

اسم کی صورت میں پانی کی فراوانی کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں کسی جگہ کے پانی سے سیراب ہونے کو کہتے ہیں۔ (غَدَقٌ یَغْدُقُ)

۸۰۷۔ غُدُو

صبح سویرے کہیں جانے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی صبح سویرا ہے۔ غد آنے والے کل کو کہتے ہیں۔ (غَدًا يَغْدُو)

۸۰۸۔ غَدُو

کسی کو کھانا کھلانے کا معنی دیتا ہے۔ الفاظ غذا، اغذیہ، تغذیہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (غَدًا يَغْدُو)

۸۰۹۔ غُرُوب

دور بچلے جانے اور ڈوب جانے کو کہتے ہیں۔ غروب الشمس اور مغرب جو اردو میں مستعمل ہیں۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ غراب کوے کو کہا جاتا ہے غالباً اس لئے کہ وہ بھی اڑ کر کہیں دور چلا جاتا ہے۔ (غُرُوبٌ يَغْرُبُ) قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ غُرَيْبٌ کالی سیاہ چیز کو کہتے ہیں جس کی جمع غرایب آتی ہے۔

۸۱۰۔ غُرُور

دھوکہ دینے کو کہتے ہیں۔ غرور اردو میں مستعمل تو ہے۔ لیکن اس کا معنی تکبر کرنا ہے۔ اگرچہ اس میں بھی فریب نفس ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غُرٌّ يَغُرُّ)

۸۱۱۔ غَرَضٌ

کسی چیز کو نشانہ و ہدف بنانے کو کہتے ہیں۔ اس لئے ضرورت و حاجت کو بھی غرض کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اغراض ہوتی ہے۔ یہ دونوں الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔

قرآن مجید میں پہلے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (غَرَضٌ يَغْرُضُ)

۸۱۲۔ غَرْفٌ

چلو میں پانی لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب افعال استعمال ہوا ہے۔ غَرْفٌ چلو بھر پانی کو بھی کہتے ہیں۔ اور اونچے مکان کو بھی۔ جس کی جمع غَرْفَاتٌ آتی ہے۔ ٹلاٹی مجرد اور باب افعال کی صورت میں بصورت (غَرْفٌ يَغْرِفُ) استعمال ہوتا ہے۔ (اغْتَرْفٌ يَغْتَرْفُ)

۸۱۳۔ غَرَقٌ

پانی میں ڈوب جلنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا بھی مشہور لفظ ہے۔ غَرِقٌ بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَرِقٌ يَغْرِقُ 'اغْرَقٌ يَغْرِقُ')

۸۱۴۔ غَرْمٌ

قرض ہوا کرنے یا کاروبار میں نقصان اٹھانے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ مفرم واجب اللادہ تکوان وغیرہ کو کہتے ہیں۔ اور غارم مقروض کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اغْرَمٌ يَغْرِمُ)

۸۱۵۔ غَرَوٌ، اِغْرَاءٌ

چپکانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کا مطلب کسی چیز پر ابھارنا کہ یا اس کے ساتھ چپکانا ہے۔ غَرَوٌ يَغْرِوُ 'اِغْرَاءٌ يَغْرِوُ'

۸۱۶۔ غَزْل

سوت کا تے اور عورتوں کے ساتھ گفتگو کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں پہلے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (غَزَلَ يَغْزِلُ)

۸۱۷۔ غَزْوَه

کسی قوم کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے نکلنے کو کہتے ہیں۔ غزوه اور غازی اردو کے مشہور الفاظ ہیں۔ (غَزَايَغْزُوْ)

۸۱۸۔ غَسَق

رات کی تاریکی گہری ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ غُساق بدبودار چیز کو کہا جاتا ہے۔ غاسق چاند یا سیاہ رات کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَسَقٌ يَغْسِقُ)

۸۱۹۔ غُسْل

پانی کے ساتھ کسی چیز کو میل، کچیل سے پاک کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا مشہور لفظ ہے۔ غَسْلِيْن 'اہل دونخ کے جسم سے بنے والی پیپ اور مُغْتَسِل' اس پانی یا پانی والی جگہ کو کہا جاتا ہے۔ جس میں پانی بہا جائے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ بلب استعمال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (غَسَلَ يَغْسِلُ) (اغْتَسَلَ يَغْتَسِلُ)

۸۲۰۔ غَشِي

کسی چیز کو ڈھانپنے، استعاراً مجامعت کرنے، رات کے تاریک ہو جانے اور بیہوش ہو جانے کو کہتے ہیں۔ غاشیہ قیامت کو بھی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ لوگوں کو بے ہوش کر

دے گی۔ یا ڈھلپ لے گی۔ اردو میں بھی غشی بمعنی بے ہوشی مشہور لفظ ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے علاوہ باب افعال و تفاعل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ اَعَشَى يَفْشَى 'اَعَشَى يَفْشَى' تَفْشَى يَتَفَشَى

۸۲۱۔ غَضِبَ

کوئی چیز جبراً لے لینے کو کہتے ہیں۔ غاصب لیرے کو اردو میں بھی کہا جاتا ہے۔ اور مل مغصوب لوٹے ہوئے مل کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَضِبَ يَغْضِبُ)

۸۲۲۔ غُضِيَ

کوئی چیز حلق میں اٹک جانے کو کہتے ہیں۔ غصہ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ غصہ کی معنی شدت کی ناراضگی ہے۔ غالباً اس لئے کہ اس میں بھی بات حلق میں اٹک کر رو جاتی ہے۔ (غَضِيَ يَغْضِي)

۸۲۳۔ غَضِيَ

آنکھ بند کر لینے یا بھکا لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَضِيَ يَغْضِي)

۸۲۴۔ غَضِبَ

ناراض ہونے اور انتقام لینے کا معنی لیتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ خدا کا فیظ و غضب اور غضب علیہ اردو میں بظلت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَضِبَ يَغْضِبُ)

۸۲۵۔ غَطَش

رات کے تاریک ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں بصورت باب افعال استعمل ہوا ہے۔ (غَطَشٌ يَغْطِشُ 'أَغْطَشَ يَغْطِشُ')

۸۲۶۔ غَطُوْ، غَطِي

پہلی صورت میں ڈھانپنے اور چھپانے کا معنی دیتا ہے۔ اور دوسری صورت میں تاریک ہو جانے کا (غَطَا يَغْطُوْ غَطِي يَغْطِي 'أَغْطَى يَغْطِي') (تَغَطَّى يَتَغَطَّى)

۸۲۷۔ غَفْرٌ، مَغْفِرَات

چھپانے اور گناہ معاف کرنے کے معانی دیتا ہے۔ اردو میں بھی دونوں معانی مشہور ہیں۔ مغفر (خود) مغفرت، غفران، غفار، استغفار وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں بھی آتا ہے۔ (غَفَّرَ يَغْفِرُ 'اسْتَغْفَرُ يَسْتَغْفِرُ')

۸۲۸۔ غَفَلَتْ

کسی چیز کو بھول جانے اور ترک کر دینے کا معنی دیتا ہے۔ غفلت غافل اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (غَفَلَ يَغْفَلُ 'أَغْفَلَ يَغْفَلُ')

۸۲۹۔ غَلٌّ، غُلُوْل

خفیہ طریقے سے کوئی چیز لینے اور اسے اپنے سلان میں چھپانے، طوق پہنانے، خیانت کرنے اور کینہ رکھنے کے معانی دیتا ہے۔ غ کی پیش کے ساتھ طوق (جمع اغلال)

اور اس کی زیر کے ساتھ کینہ کو کہتے ہیں۔ بلاغل و غش اردو کا ایک محاورہ ہے۔ خیانت کے معنی کی صورت میں اس کا مصدر غلول ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَعْلَى يَغْلَى

۸۳۰۔ غَلَبَهُ

کسی پر جھوپا لینے اور اسے دبا لینے کا معنی دیتا ہے۔ غلبہ، غالب اور مغلوب اردو میں کثیر الاستعمال لفظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَعْلَى يَغْلِبُ

۸۳۱۔ غَلِظَهُ

موتا ہونے، سخت اور مشکل ہونے کو کہتے ہیں۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا مطلب خوب موتا یا سخت ہو جانا ہے۔ غليظ القلب، سنگدل کو کہا جاتا ہے۔ اگرچہ یہ لفظ اردو میں مستعمل ہے۔ مگر اس کے معنی گندا ہونا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَعْلَى يَغْلِظُ

۸۳۲۔ عَدَفَ

کسی چیز پر نفاق (دھ) پڑھانے کو کہتے ہیں۔ اعدف جس کی معنی عطف آتی ہے۔ ایسے دلوں کو کہا جاتا ہے۔ جو لوگوں کو سمجھانے کے لئے نفاق اور دھوکے میں استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَعْلَى يَعْدِفُ

۸۳۳۔ عَدَفَ

اردو میں یہ لفظ استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کا مطلب کسی اور کو دھوکے میں استعمال لیا ہے۔ اَعْلَى يَعْدِفُ

۸۳۴۔ غَلَا

زیادہ ہونے اور اونچا ہونے کو کہتے ہیں۔ اور اس کا ایک دوسرا معنی منگا ہونا بھی ہے۔ دین میں غُلُو کرنا اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَلَا يَغْلُو)

۸۳۵۔ غَلِيَانٌ، غَلِيٌّ

ہانڈی یا پانی وغیرہ کے اٹلنے اور جوش مارنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَلِيٌّ يَغْلِيُّ)

۸۳۶۔ غَمٌّ

ڈھانپ لینے، ایک چیز کے دوسری پر غالب آجانے اور غمگین کرنے کو کہتے ہیں۔ آخری معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اور جمع غموم آتی ہے۔ بادل کو غمام اس لئے کہتے ہیں کہ وہ اپنی تاریکی سے فضا کو ڈھانپ لیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَمٌّ يَغْمُ)

۸۳۷۔ غَمْرٌ

پانی وغیرہ کے زیادہ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ غمرہ شدت اور سختی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع غمرات آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَمْرٌ يَغْمُرُ)

۸۳۸- غَمَز

کسی کو طعنہ دینے اور آنکھ سے اشارہ کرنے کو کہتے ہیں۔ غمزہ اور غمازی کے الفاظ دوسرے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَمَزَ يَغْمِزُ)

۸۳۹- غَمَضُ، غَمُوض

گمراہ ہونے، مہم ہونے اور آنکھ بند کرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں بلب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَمَضَ يَغْمِضُ، اَغْمَضَ يَغْمِضُ)

۸۴۰- غَمِي، غَمُو

گھر کو مٹی اور لکڑی سے ڈھلپنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں بلب افعال کی صورت میں بے ہوش ہو جانے (محل و خرد کے ڈھپ جانے) کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (غَمَا يَغْمُو، غَمِي يَغْمِي، اَغْمِي يَغْمِي)

۸۴۱- غَنِم

کوئی چیز بلا معاوضہ حاصل کر لینے کا معنی دیتا ہے۔ اسکی چیز کو مضم جمع مغانم اور غنیمت کہا جاتا ہے۔ لفظ غنیمت اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اس موقع کو غنیمت جانا، غنم، عہل میں بھیڑ، بکریوں کو بھی کہا جاتا ہے غالباً اس لئے کہ وہ اکثر مل غنیمت میں حاصل کی جاتی تھیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَنِمَ يَغْنِمُ)

۸۴۲۔ غِنَى، غِنَاء

دولت مند ہونے، بے نیاز ہونے، کسی جگہ آباد و مقیم ہونے اور باب تفعیل کی صورت میں لگانا لگانے، کہ مولیٰ رہتا ہے۔ اردو میں غنا، غنی، مغنی کے الفاظ تیسرے معنی کو چھوڑ کر بقی معنوں میں استعمال ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی فائدہ پہنچانا یا کفایت کرنا ہے۔ انہیں معنوں میں باب استعمل کی صورت میں مستعمل ہے۔
(غِنَى يَغْنَى، غِنَى يَغْنَى، غِنَى يَغْنَى)

۸۴۳۔ غَوَاث

اس کا معنی کسی کی مدد کرنا، باب استعمل کی صورت میں اس کا مطلب دلو طلب کرنا ہوتا ہے۔ اردو میں غوث، مستغیث اور استغاثہ کے الفاظ بڑے عام ہیں۔ قرآن میں باب افعال اور استعمل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَغَاثٌ يُغِيثُ، إِسْتِغَاثٌ يَسْتِغِيثُ، غَاثٌ يَغْزُثُ)

۸۴۴۔ غَوَاث

کسی چیز کے گہرائی میں چلے جانے کو کہتے ہیں۔ لفظ غار اسی سے ماخوذ ہے۔ کسی مسئلہ پر غور کرنے کا مطلب ہے۔ اس کی گہرائی تک پہنچنا۔ غور، غار، بنظر غائر کے الفاظ اردو میں عام ہیں۔ اس کا دوسرا معنی دشمن کو لوٹنا اور اس پر حملہ کرنا بھی ہے۔ غارت یا غارت گری اس سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں اس معنی میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَاوَرٌ يَغْوِرُ، غَاوَرٌ يَغْوِرُ)

۸۴۵۔ غَوَاص

پانی میں غوطہ کھانے کا معنی ہے۔ چنانچہ اردو میں بھی غواص غوطہ خور کو کہا جاتا ہے۔

ہے قرآن مجید میں ظلیٰ برد کی صورت میں استعمال ہوا ہے انشاءً بقرض

۸۱۶۶ - ظُورِ حِلِّ

گڑھا کھورنے کا معنی دتا ہے۔ چنانچہ غانا پست زمین کو یا فضا کے اجابت کی جگہ کو جو عموماً پست ہوتی ہے کہتے ہیں۔ (غناظ ینزوا)

۸۱۶۷ - غَوَايِشِ غَمِيٍّ

جگہ جلنے اور نامراد رہنے کا معنی دتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی ڈرا پارے ہونا ہے۔
قرآن مجید میں ظلیٰ بجز کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ظون
ینزوی اعویٰ ینزویٰ)

۸۱۶۸ - شَاطِبِ

آنکھوں سے اور بھل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اور صیغہ شاطِبِ اور شَاطِبِ
بولا جاتا ہے۔ غیب، غیب، غائب وغیرہ الفاظ اردو کے مشہور الفاظ ہیں۔ ان میں
ظلیٰ برد باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غاب، بغائب، اغائب وغیرہ)

۸۱۶۹ - شَاطِبِ

اسم کی صورت میں بارش کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں بارش کا
کو اور بھی بھی بارش ہونا ہے۔ (شَاطِبِ، شَاطِبِ)

۸۱۷۰ - شَاطِبِ

پھر اگر کسی کو بارش کی صورت میں شَاطِبِ کہا جائے تو اس کا معنی
صورت میں بارش کا ہونا ہے۔ (شَاطِبِ، شَاطِبِ)

بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (غَيَّرَ
يُغَيِّرُ)

۸۵۱۔ غِيْضٌ

پانی کے کم گہرا یا خشک ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت
میں آیا ہے۔ (غَاضٌ يَغِيْضُ)

۸۵۲۔ غِيْظٌ

کسی کو غصے میں مبتلا کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کو مٹلائی مجرد باب کی
صورت میں استعمال کیا گیا ہے۔ اردو میں غیظ و غضب کی ترکیب بڑی مشہور ہے۔
(غَاظٌ يَغِيْظُ)

ف

۸۵۳۔ فَتَاٌ

کسی کام کے ہمیشہ کرتے رہنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اور اس معنی میں
عموماً منفی شکل ہی میں استعمال ہوتا ہے چنانچہ قرآن مجید میں بھی لَا تَفْتَاٰنِيْ آیا ہے
لا تزل کا ہم معنی ہے۔

۸۵۴۔ فَتَحٌ

کھولنے اور علم دینے، فیصلہ کرنے اور کسی پر غالب آنے کے معنی میں ہے۔ فتح
فاتح، مفتوح، مفتح اور استفتح اردو میں بھی انہیں معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید
میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب استفعل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (فَتَحَ يَفْتَحُ)

(اسْتَفْتَحَ يَسْتَفْتِحُ)

۸۵۵۔ فُتُور

جوش ختم ہو جانے، کسی کلام میں کوتاہی کرنے، اعضاء کے ڈھیلے اور کمزور پڑ جانے کے معنی دیتا ہے۔ فترۃ کسی سلسلہ کے درمیانی وقفے کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں "فتنہ و فتور اور فاتر العقل" کی تراکیب دوسرے اور تیسرے معنی کو ظاہر کرتی ہیں۔ قرآن مجید میں مثلث مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَتْرٌ يَفْتُرُ)

۸۵۶۔ فَتُق

کسی چیز کو پھاڑنے اور علیحدہ علیحدہ کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلث مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَتَّقَ يَفْتُقُ)

۸۵۷۔ فَتْل

رسی بننے کو کہتے ہیں۔ اور فتیل اس میل کو کہتے ہیں۔ جو انسان اپنی انگلیوں سے درمیان بنتا ہے۔ اور پھر استعارۃ حقیر شے کو کہا جاتا ہے۔ اردو کا لفظ فقیلہ (یعنی) اس سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں مثلث مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَتْلٌ يَفْتَلُ)

۸۵۸۔ فَتْن

کسی کو اپنا گرویدہ بنا لینے کو کہتے ہیں۔ اور اسی لحاظ سے مل و اولاد کو فتنہ کہا گیا ہے۔ اس کا دوسرا معنی گمراہی اور جھگڑا، فساد میں مبتلا کرنا ہے۔ اس لحاظ سے فتنہ، فساد کو کہتے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اس کا تیسرا معنی آزمائش ہے۔ اس لحاظ سے فتنہ آزمائش و امتحان، عذاب، عبرت، مرض، دیوانگی اور مشقت کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلث مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَتْنٌ يَفْتِنُ)

۸۵۹۔ فُتْرَاقٌ

تخی اور کریم ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ اور نوجواں ہونے کو بھی۔ چنانچہ فعی کا معنی کریم و شریف آدمی بھی ہے۔ اور جوان رعنا بھی۔ اس کی جمع تھیہ اور تھین بھی آتی ہے۔ باب استفتاء کی صورت میں اس کا معنی کوئی سوال پوچھنا ہے۔ چنانچہ فتویٰ اس فیصلے کو کہا جاتا ہے۔ جو کسی سوال کے جواب میں دیا جائے۔ قرآن مجید میں اس معنی پر باب افعال و استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ (فَتَا يَفْتُرُ اَفْتَى يُفْتَى اِسْتَفْتَى يَسْتَفْتَى)

۸۶۰۔ فَجٌّ

دو قدم کھولنے کا معنی دیتا ہے۔ اور استعارۃً دو پہاڑوں کے درمیان کھلے راستے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَجَّ يَفْجُجُ)

۸۶۱۔ فَجْرٌ، فَجْوَرٌ

پانی جاری کرنے کے لئے راستہ کھول دینے کو کہتے ہیں۔ صبح کو اسی لئے فجر کہا جاتا ہے کہ وہ ظلمت کو پھاڑ کر نمودار ہوتی ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں مبالغہ اور زور مقصود ہوتا ہے۔ فُجور مصدر ہو تو اس کا معنی ہے حق سے ہٹ جانا، جھوٹ بولنا، زنا کرنا، گنہگار کرنا۔ آخری معنی اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل و انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَجَّرَ يَفْجُرُ فَجَّرَ يُفَجِّرُ اِنْفَجَّرَ اِنْفَجَّرُ)

۸۶۲۔ فَجْوَةٌ

کھول دینے اور زد چیزوں میں فاعلہ کر دینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ فجوہ کلمہ کے سنن یا دو چیزوں کے درمیان کشادگی کو کہا جاتا ہے۔ (فَجَا بِفَجْوَةٍ) قرآن مجید میں ممالیٰ مجرور ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۸۶۳۔ فُحْشٌ

کوئی بری بات یا حرمت کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی 'فحش' فحاشہ، زانیہ، وغیرہ معروف لفظ ہیں۔ فحشاء زنا یا دوسرے انتہائی مکروہ فعل کو کہا جاتا ہے۔ فواحش (جمع فاحشہ) برے اعمال کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ممالیٰ مجرور کی صورت میں آیا ہے۔ (فَحْشٌ يَفْحُشُ)

۸۶۴۔ فَخْرٌ

اترانے اور تلبہ کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں فخر، فقاہر، افتخار، وغیرہ اس سے لیا گیا ہے۔ فخر خیر کے لیے استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں ممالیٰ مجرور کے علاوہ باب فحار کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (فَعَزَّ بِفَخْرٍ تَفَاخَرُ بِنَهْجٍ)

۸۶۵۔ فِدَاؤٌ

تید وغیرہ سے مل کر چھڑانے کا معنی دیتا ہے۔ اس کے لیے فدیہ یا مبادلہ سے لیا گیا ہے۔ جاز قرآن کے لیے آواز ہونے کا معنی ہے۔ فدا ہے۔ فدیہ اور فدائی کے الفاظ اردو میں بھی وہی معنی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ممالیٰ مجرور کے علاوہ باب افعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَدَا يَفْدِي فِدَاؤًا)

۸۶۶۔ فَرَث

فعل کی صورت میں پھٹ جانے کا معنی دیتا ہے۔ اسم ہو تو اس کا مطلب گوبر وغیرہ ہوتا ہے۔ (فَرَثٌ يَفْرُثُ)

۸۶۷۔ فِرَار

بھاگ جانے کو کہتے ہیں۔ فرار، مَفْرُور اور مَفْرُورِ اَرْدُو کے مشہور الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَرَّ يَفِرُّ)

۸۶۸۔ فَرْج

کھول دینے اور دور کر دینے کو کہتے ہیں۔ فرج مرد و عورت کے واجب الستر حصے پر بولا جاتا ہے۔ اور جمع فُرُوج آتی ہے۔ اردو میں بھی اسی طرح مستعمل ہے۔ (فَرْجٌ يَفْرِجُ) قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۸۶۹۔ فَرَح

خوش ہونے اور اترانے کا معنی دیتا ہے۔ فرح، فرحت، تفریح اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہے۔ (فَرِحَ يَفْرَحُ)

۸۷۰۔ فَرْد

فعل کی صورت میں اس کا معنی ایک ہونا یا بے مثل ہونا ہے۔ اسم کی صورت میں اس کی جمع افراد اور فُرَادِی آتی ہے۔ فرد، افراد، انفرادی، مفرد وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ (فَرَدٌ يَفْرُدُ)

۸۷۱۔ فَرَّاش

فعل کی صورت میں کوئی چیز پھیلانے کو کہتے ہیں۔ اور اسم کی صورت میں پھونے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع فُرُش آتی ہے۔ فرش و فروش اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ فراش اسم کی صورت میں پتنگوں وغیرہ کو بھی کہتے ہیں۔ (فَرَّشُ يَفْرِشُ)

۸۷۲۔ فَرَض

لازم کرنے، مقرر کرنے اور کاٹنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں اس حکم کو کہتے ہیں۔ جس کا کرنا بڑا ضروری ہو۔ فریضہ اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کی جمع فَرَائِضُ آتی ہے۔ اردو میں بھی انہیں معنوں میں مستعمل ہے۔ فرض، مفروضہ وغیرہ الفاظ جانے پہچانے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَرَضُ يَفْرِضُ)

۸۷۳۔ فَرَط

آگے نکل جانے کا معنی دیتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی کوتاہی کرنا یا حد سے بڑھ جانا ہے۔ چنانچہ فرط، ظلم و زیادتی، اسراف یا حد سے متجاوز امر کو کہا جاتا ہے۔ افراط و تفریط اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (فَرَطُ يَفْرِطُ) (فَرَّطُ يَفْرِطُ)

۸۷۴۔ فَرَع

فعل کی صورت میں اس کا معنی پہاڑ پر چڑھنا کسی پر سبقت لے جانا وادی میں اترنا، کھوڑے کو لگام دینا، زمین میں کھودنا، صلح کروانا، باؤں کا کثیر ہونا۔ فرع کسی چیز کے اوپر والے حصے کو کہتے ہیں۔ جیسا کہ شاخیں اور شبنیاں وغیرہ اردو میں بھی فرع اور

فروع 'فروعی' انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (فروعٌ یفروعُ)

۸۷۵۔ فِرْعَانَةُ

تکبر کرنے اور دہشت زدہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ فرعون ہر سرکش کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی ایسے ہی مستعمل ہے۔ رباعی مجرد کے طور پر استعمال ہوتا ہے لیکن قرآن مجید میں بطور نعت مستعمل نہیں ہوا۔

۸۷۶۔ فِرَاحَتٌ

کسی کام سے فرصت ملنے کو کہتے ہیں۔ اور خلا ہونا بھی اس کا معنی ہے۔ تیسرا معنی بہنا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی بہنا ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں دونوں صورتوں میں مثلثی مجرد اور باب افعال استعمال ہوا ہے۔
(فروعٌ یفروعُ، افروعٌ یفروعُ)

۸۷۷۔ فَرَقٌ، فَرَقٌ

د کی جزم کے ساتھ دو چیزوں کے درمیان فاصلہ ڈالنے کو کہتے ہیں۔ اردو کے فرق، فراق، تفریق، فرقہ، تفرقہ، فاروق وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اور د کی زبر کے ساتھ اس کا مطلب گھبراتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور تفاعل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ فَرَقٌ یَفْرِقُ فَرَقًا (گھبراتا) فَرَقٌ یَفْرِقُ فَرَقًا تَفْرِقُ یَتَفَرَّقُ

۸۷۸۔ فَرَى

جھوٹ گھڑنے کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی حیران و دہشت زدہ جانا بھی ہے۔ چنانچہ شِیْءٌ فَرِیًّا کا مطلب عجیب و غریب امر ہے۔ قرآن مجید میں اس کو مثلثی مجرد کے

علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال کیا گیا ہے۔ افزوی یفزی، افتویٰ یفتویٰ

۸۷۹۔ فز

منظرب اور بے چین، ناپ ہونا نکل دینا ہے۔ قرآن مجید میں باب استعمل استعمال ہوا ہے۔ جس کا معنی بے چین کرنا مقلوب کر لینا اور کسی حالت سے نکل باہر کرنا ہے۔ (فَزَيَّفُوْا، اِسْتَفْزَرُ يَسْتَفْزِرُ)

۸۸۰۔ فزغ

عن صلہ ہو تو ڈرنے اور جبرانے کہتے ہیں۔ اور الی صلہ ہو تو اس کا معنی ڈر کر کسی کی پناہ لینا اور اس سے مدد چاہنا ہے۔ جزع فزع کی ترکیب اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَزَعٌ يَفْزَعُ)

۸۸۱۔ فسح

وسیع اور کشادہ ہونے کا معنی دیتا ہے۔ وسیع وسیح کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب متفعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَسَحٌ يَفْسَحُ يَفْسَحُ)

۸۸۲۔ فسح

گڑ بھٹنے کہتے ہیں۔ فسح فاسد، فسحہ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے الفاظ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (فَسَدٌ يَفْسُدُ، اِسْفَادٌ)

۸۸۳۔ فسق

حق کے راستے سے ہٹنے یا کسی چیز سے غمناک ہونے کو کہتے ہیں۔ فسق فسوق اور

فاسق وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَسَقَ يَفْسُقُ)

۸۸۴۔ فَشَلَّ

کمزور اور بزدل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَشَلَّ يَفْشُلُ)

۸۸۵۔ فُشُوْ

کسی خبر کے پھیل جانے کو کہتے ہیں۔ انشائیہ راز کی ترکیب اردو میں عام مشہور ہے۔ (فَشَا يَفْشُوْ اَفْشَى يَفْشِيْ)

۸۸۶۔ فَصَحَ، فَصَّاحَتْ

کسی چیز کے روشن، واضح ہو جانے اور کلام کے حسین و عمدہ ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو میں فصاحت اور فصیح کے الفاظ عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَصَّحَ يَفْصُحُ)

۸۸۷۔ فَضَّاحَتْ

کسی کی برائیاں ظاہر کرنے اور اسے رسوا کرنے کو کہتے ہیں۔ فضیحت اردو میں رسوائی کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَضَّحَ يَفْضُحُ)

۸۸۸۔ فَضَّلَ

کسی چیز کے کٹ دینے، ممتاز کرنے، فیصلہ کرنے اور دودھ چھڑانے اور علیحدہ کر

۸۹۳۔ فِطْرٌ

کسی چیز کو پہاڑنے، کسی کام کی اختراع و ابتدا کرنے، روزہ کھولنے اور کھانے پینے کے معنی دیتا ہے۔ فطرت، فاطر، افطار، فطرانہ وغیرہ اردو میں استعمالی الفاظ اس سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب الفعل اور تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (فَطَّرَ يَفْطِرُ، اِنْفَطَرَ يَنْفِطِرُ، تَفَطَّرَ يَتَفَطَّرُ)

۸۹۴۔ فَعَلَ

کام کرنے کو کہتے ہیں۔ فعل، افعل، ناعل، مفعول وغیرہ الفاظ اس سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَعَلَ يَفْعَلُ)

۸۹۵۔ فَقَدَ، فَقَدَانٌ

کسی چیز کے گم کر دینے کا معنی دیتا ہے۔ اور باب تفعیل کی صورت میں گم شدہ چیز کو تلاش کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں فقدان اور سقوط کثرت استعمال ہوتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (فَقَدَ يَنْقُدُ، تَفَقَّدَ يَتَفَقَّدُ)

۸۹۶۔ فَتَقَرَّ

مخارج ہونے کو کہتے ہیں۔ فتقیر فقرا، اسی سے ماخوذ اور اردو میں مستعمل ہیں۔ فقر کا دوسرا معنی بہت بڑی مصیبت نازل ہونے کا بھی ہے۔ چنانچہ نافرہ (کمر شکن) بہت بڑی مصیبت کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں لَفَقَرُوا يَلْفَقِرُونَ

کرتا ہے اور ایسے ہی وقت میں کھلیا بھی جاتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب
تفعل استعمال ہوا ہے۔ فاکہ اور فکلہت اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (فکِهَ يَفْكُهْ تَفْكُهْ
يَتَفْكُهْ)

۹۰۲۔ فَلَاحٌ، فَلَاحٌ

زمین پھاڑنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ فَلَاحٌ کاشتکار کو کہا جاتا ہے۔ باب انفل کی
صورت میں اس کا معنی مقصد میں کامیاب ہونا اور صحیح کلام کرنا ہے۔ فَلَاحٌ کامیابی
درست حالت اور نجات کو کہا جاتا ہے۔ فَلَاحٌ و بہود کے الفاظ اردو میں عام مستعمل
ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب انفل کی صورت میں بھی استعمال ہوا۔
(فَلَاحٌ يَفْلَحُ، اَفْلَحَ يَفْلِحُ)

۹۰۳۔ فَلَکٌ

پستانوں کے گول ہونے کو کہتے ہیں۔ فَلَکٌ آسمان کو بھی اس لئے کہتے ہیں۔ کہ وہ
گول ہے۔ فَلَکٌ، افلاک (آسمان) فلکیات اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ فَلَکٌ کشتی کو بھی
کہا جاتا ہے۔ (فَلَکٌ يَفْلُکُ)

۹۰۴۔ فَنٌّ

فعل کی صورت میں کسی چیز کے آراستہ کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت
میں اس کا معنی مضطرب ہونے اور بدلتے رہنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا تفن طبع اسی سے
ماخوذ ہے۔ اسم کی صورت میں فن ہنر کو بھی کہتے ہیں۔ جس کی جمع فنون آتی ہے۔ اور
سیدھی شلخ کو بھی جس کی جمع افنان آتی ہے۔ (فَنٌّ يَفْنُ)

۹۰۵۔ فَنَد

عقل کمزور ہو جانے اور سمٹ جانے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں کسی کو احمق بنانے یا کسی کی رائے کو ضعیف قرار دینے اور ملامت کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَنَدَ يَفْنُدُ 'فَنَدَ يَفْنُدُ)

۹۰۶۔ فِنَاء

مٹ جانے کو کہتے ہیں اردو میں 'فنا' فعلی کے الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَنِيَ يَفْنِي)

۹۰۷۔ فَهَم

سمجھنے اور کسی چیز کا ادراک کر لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ 'فهم' افہام و تفہیم اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ (فَهَمَ يَفْهَمُ)

۹۰۸۔ فَوْتُ

کسی کام کے کرنے کا وقت نفل جانے کو بھی کہتے ہیں۔ اور کسی شخص کے گذر جانے کو بھی غالباً اسی مناسبت سے اردو میں فوت ہو جانا اور مرجانے کے محلی میں استعمال ہوا ہے۔ باب تفاعل کی صورت میں اس کا مطلب دو چیزوں کا باہمی فرق ہونے کا ہے۔ اردو میں بھی فتوت کا لفظ مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَاتَ يَفُوتُ 'تَفَاوَتَ يَتَفَاوَتُ')

۹۰۹۔ فَوْج

فعل کی صورت میں بکھر جانے کو کہتے ہیں۔ ام کی صورت میں ملامت و لعنہ جانا

ہے۔ جس کی جمع افواج آتی ہے۔ قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں آیا ہے۔ (فَاجُ يَفْجُجُ)

۹۱۰۔ فَوْدُ، فَيْدُ

مال وغیرہ حاصل ہونے کو کہتے ہیں۔ فائدہ، افلاہ، استفادہ، مستفید اردو کے کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ عام طور پر باب افعال اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوتا ہے۔ (اَفَادَ 'يَفِيْدُ' اِسْتَفَادَ يَسْتَفِيْدُ 'فَادَ يَفُوْدُ')

۹۱۱۔ فَوْرُ

اس کا معنی جوش مارنا یا ابلنا ہے۔ اسی تیزی کی وجہ سے جو اس جوش میں پائی جاتی ہے۔ فوراً جلدی کے معنوں میں اردو میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَارَ يَفُوْرُ)

۹۱۲۔ فَوْزُ

کسی کام میں کامیاب ہونے یا کسی تکلیف سے نجات پانے کو کہتے ہیں۔ مفاہہ کامیابی اور نجات کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی فوز و فلاح کسی عمدہ پر فائز ہونا وغیرہ مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَارَ يَفُوْرُ)

۹۱۳۔ فَوَضُ

باب تفصیل کی صورت میں اس کا معنی کوئی کام کسی کے سپرد کرنا ہے۔ اسی صورت و معنی میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ تفویض کار وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (فَوَّضَ يَفْوِضُ 'فَاضَ يَفْوِضُ')

۹۱۴۔ فَوْق

کسی سے بلند اور اونچا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ فوق کے معنی اوپر کے ہیں۔ فوقیت اور تفوق وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی بیماری کے بعد صحت یاب ہونا ہے۔ (فَاقَ يَفُوقُ 'أَفَاقَ يَفِيقُ) قرآن مجید میں صرف بطور اسم ظرف ہی استعمال ہوا ہے۔

۹۱۵۔ فَيَا

لوٹنے اور رجوع کرنے کو بھی کہتے ہیں۔ اور مل نصیحت حاصل کرنے کو بھی۔ اس معنی میں باب افعال کی صورت میں (أَفَاءَ يَفِيئُ) استعمال ہوا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی رہنا اور حالت کی ٹوہ لگانا ہے۔ (أَفَاءَ يَفِيئُ 'أَفَاءَ يَفِيئُ يَفِيئًا

۹۱۶۔ فَيِضٌ

کثرت سے اور زور سے بننے کو بھی کہتے ہیں۔ اور کسی ٹبر کے پھیل جانے کو بھی۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب کسی بت میں تیزی سے جانا ہے۔ (فَيِضٌ 'أَفِيضُ) قرآن مجید میں بھی عام ہیں۔ قرآن مجید میں ماثلی بحر اور باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (أَفَاضَ يَفِيضُ 'أَفَاضَ يَفِيضُ)

۹۱۷۔ فِيلَةٌ

فیل ہاتھی کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی ہاتھی کی طرح ہونا ہے۔ جانا ہے۔ اور اس کا الٹ دوسرا معنی ضعیف العقل ہونا ہے۔ قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

ق

۹۱۸- قُبِحَ

بد نما ہونے کا معنی دیتا ہے۔ باب استعمل کی صورت میں اس کا معنی کسی چیز کو برا سمجھنا ہے۔ اردو میں حسن و قبح اور فعل قبیح وغیرہ تراکیب اکثر مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب استعمل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قُبِحَ يَقْبُحُ، اسْتَقْبَحَ يَسْتَقْبِحُ)

۹۱۹- قُبِرَ

میت کو دفن کرنے کا معنی دیتا ہے۔ اردو کا بھی مشہور لفظ ہے۔ جمع قبور آتی ہے۔ مقبرہ اس جگہ کو کہتے ہیں۔ جہاں بہت سی قبریں ہوں۔ جمع مقابر آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (قُبِرَ يَقْبُرُ، اقْبُرْ يَقْبُرُ)

۹۲۰- قَبِسَ

کسی کے ہاں سے آگ لینے کا معنی دیتا ہے۔ اور استعارہً علم حاصل کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعل استعمال ہوا ہے۔ اقتباس و اقتباسات (دوسروں کی کتابوں یا خطبات سے لئے گئے اجزاء) اردو میں بھی انہیں معنوں میں مستعمل ہیں۔ (قَبِسَ يَقْبِسُ، اِقْتَبَسَ يَقْتَبِسُ)

۹۲۱- قَبِضَ

ہاتھ سے کوئی چیز پکڑنے یا مٹھی میں لے لینے، کسی چیز میں تنگی پیدا کرنے، کسی جگہ پر تسلط جما لینے کے معنی دیتا ہے۔ قبضہ ایک بار لینے یا مٹھی بھر کو کہتے ہیں۔ قبضہ

قَابِضُ، مَقْبُوضٌ اور قَبْضٌ و بسط کے الفاظ اردو میں بھی ان سب معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَبْضٌ يَنْقَبِضُ)

۹۲۲۔ قَبْلُ

کفیل و ضامن ہونے، متوجہ ہونے، سامنا ہونے، مان لینے، قبول کر لینے، اقرار کرنے اور باب تفعیل کی صورت میں بوسہ دینے کے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ قبلہ (ہندی) اقبل، مقابلہ، استقبال، قبلہ، تقبیل کے الفاظ اردو میں بھی انہیں معنی میں مستعمل ہیں۔ قبلہ اس مقام کو کہا جاتا ہے جس کی طرف متوجہ ہو کر عبادت کی جاتی ہے۔ اور قبل کا معنی پہلے ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے علاوہ باب افعال، تفاعل اور تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَبْلَ يَقْبَلُ، اَقْبَلَ يُقْبَلُ، تَقَبَّلَ يَتَقَبَّلُ، اتَقَابَلَ يَتَقَابَلُ)

۹۲۳۔ قَبْرٌ

کسی چیز کو جمع کرنے یا کسی چیز کو قوس و قبة کی شکل میں بنانے کا معنی دیتا ہے۔ اور قلب مقدار کو کہتے ہیں۔ قلب قوسین کا مطلب دو قوسوں کے قریب فاصلہ یا بہت قریب لیا جاتا ہے۔ (قَبْرًا يَقْبُرُونَ)

۹۲۴۔ قَتْرٌ

الل و عیل پر خرچ کرنے میں کنجوسی کرنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ قنور، قنوس، شخص کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (قَتْرٌ يَقْتَرُ قَتْرًا يَقْتَرُ)

۹۲۵۔ قَتْلٌ

ہلاک کرنے کے معنی میں مٹی کی طعن اردو میں مشہور لفظ ہے۔ قرآن مجید میں

مٹلائی مجرد، باب افعال، مفاعلہ اور تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ آخری صورت میں اس کا مطلب خوب قتل و غارت کرنا ہوتا ہے۔ (قَتَلَ يَقْتُلُ، قَتْلَ يُقْتَلُ، قَاتَلَ يُقَاتِلُ، اِقْتَتَلَ يُقْتَتِلُ)

۹۲۶۔ قَحَطٌ

سخت مارنے اور بارش وغیرہ نہ ہونے کی وجہ سے خشک سلا ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اردو میں دوسرے معنوں میں کثیر الاستعمال لفظ ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَحَطَ يَفْحَطُ)

۹۲۷۔ قَحْمٌ

اپنے آپ کو بلاتا مل کسی مہم میں ڈال دینے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَحِمَ يَفْحِمُ، اِقْتَحِمَ يَفْتَحِمُ)

۹۲۸۔ قَدَحٌ

کسی کی عزت پر طعن کرنے، آگ جلانے، دل پر اثر کرنے کے معنی دیتا ہے۔ اسم کی صورت میں قدح کا معنی پیالہ ہے۔ اردو میں رد و قدح اور ”آں قدح بشکست و آں سلقی نمائد“ وغیرہ تراکیب انہیں معنوں میں استعمال ہوئی ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَدَحَ يَفْدَحُ)

۹۲۹۔ قَدْرٌ، مَقْدِرَاتٌ

کسی کام کے کرنے کی طاقت و استطاعت رکھنے، کسی چیز کا اندازہ لگانے، عزت کرنے، کسی معاملے میں سوچ و بچار کرنے، پہلے سے کسی کام کا فیصلہ کرنے اور رزق تک کر دینے کے معنی دیتا ہے۔ قدرت، تقدیر، مقدار، قلدور، مقدور وغیرہ الفاظ اردو میں

ان سب معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ لیتہ القدر، کو اسی لئے لیتہ القدر کیا جاتا ہے کہ یہ حرمت و وقار والی رات ہے۔ قدر ہانڈی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع قدور آتی ہے۔
(قَدَرَ يَقْدِرُ، قَدْرًا يَقْدِرُ، اِقْتَدَرَ يَقْتَدِرُ)

۹۳۰۔ قُدُس

پاک اور پاکیزگی ہونے کو کہتے ہیں۔ روح القدس، جبرائیل علیہ السلام کو کہا جاتا ہے۔ قدوس جو اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے ہے۔ کا معنی ہر عیب سے پاک ہے۔ اردو میں بھی تقدس، تقدیس، مقدس وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَقْدَسُ يُقَدِّسُ، قَدَسٌ يُقَدِّسُ

۹۳۱۔ قَدَمٌ، قَدَامَتٌ، مَقْدَمٌ، قَدُومٌ

پہلے مصدر کے لحاظ سے پہلے ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ قدم کسی اچھے یا برے کام میں سبقت کو کہا جاتا ہے قدم صدق کا معنی اخلاص میں سبقت ہوگا۔ دوسرے مصدر کے لحاظ سے اس کا معنی پانا ہوتا ہے۔ چنانچہ قدیم پانی چڑھانا کہا جاتا ہے۔

تیسرے اور چوتھے مصدر کے لحاظ سے اس کا معنی آنا ہے اردو میں بھی تقدم، مقدم، قدیم، قدامت خیر مقدم اور قدوم، مہمانت، لزوم وغیرہ الفاظ ان سب معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَدِمَ يَقْدِمُ، قَدَمٌ يُقَدِّمُ، اِسْتَقْدَمَ يَسْتَقْدِمُ)

۹۳۲۔ قَدُو

کھانے کے عمدہ ہونے کا معنی رکھتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی

بھلائی کی راہ پر ثابت قدم رہتا ہے۔ اور باب اتعل کی صورت میں جو قرآن مجید میں آئی ہے۔ اس کا معنی کسی کی پیروی ہے۔ چنانچہ قُدوہ پیشوا کو کہا جاتا ہے۔ لفظ اقتدا اور مقتدی اور مقتدی وغیرہ عربی کی طرح اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (قَلْنَا يَقْتَدُوا اِقْتَدَى يَقْتَدِي)

۹۳۳۔ قَذَف

تے کرنے، بے سوچے سمجھے گفتگو کرنے، پتھر پھینکنے، ٹل دینے اور تہمت لگانے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں ہی آیا ہے۔ (قَذَفَ يَقْذِفُ)

۹۳۴۔ قَرَّ، قَرَار

پہلے مصدر کی صورت میں اس کا معنی ٹھنڈا ہونا ہے۔ قَرِي بِه عَيْنًا کی ترکیب اردو میں بھی مستعمل ہے۔ دوسرے مصدر کی صورت میں اس کا معنی کسی جگہ پر ثابت و ساکن رہنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب استفعال استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی قول و قرار، استقرار، مستقر، تقرر وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (قَرَّ يَقَرُّ، اسْتَقَرَّ يَسْتَقِرُّ)

۹۳۵۔ قِرَاءَةٌ، قَرَأَ

پڑھنے اور علی صلہ ہو تو پہنچانے، ستانے اور کہنے کے معانی دیتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی جمع کرنا ہے۔ قرآن کو قرآن اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ یا تو کثرت سے پڑھی جانے والی یا جمع شدہ کتاب ہے۔ اردو میں بھی قراءت، قاری وغیرہ کے الفاظ عام ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی پڑھانے کے علاوہ ہوا کا وقت پر چلنا بھی ہے۔ لفظ قُرء جس کی جمع قُرء آتی ہے۔ اس سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی اوقات، حیض ہے۔ (قُرءٌ يَقْرءُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۹۳۶۔ قُرْبُ، قُرْبَان

نزدیک ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قربان بمعنی قربانی دیتا بھی اس لئے ہے۔ کہ اس سے خدا کا قرب حاصل ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل 'اتعمل اور تفعیل استعمل ہوئے ہیں۔ اردو میں بھی قرب، قریب، تقریب، اقرباء کے الفاظ عام ہیں۔ (قُرْبٌ يَفْرُبُ، قُرْبٌ يَفْرُبُ، تَقَرَّبَ يَتَقَرَّبُ، اِقْتَرَبَ يَقْتَرِبُ)

۹۳۷۔ قَرَحٌ

اس کا معنی زخم کرنا ہے۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی زخم ہے۔ اور جمع قروح آتی ہے۔ اس کا ایک دوسرا معنی کھودنا بھی ہے۔ قرآن مجید میں پہلے معنی میں مثلثی مجرد کی صورت میں ہے۔ دوسرے معنی کی مناسبت سے کوئی نیا کلمہ کرنے کے معنوں میں باب اتعمل کی صورت میں استعمل ہوا ہے۔ (قَرَحٌ يَفْرَحُ، اِفْتَرَحَ يَفْتَرِخُ)

۹۳۸۔ قَرَدٌ

زمن کے ساتھ چپک جانے، دھوکہ دینے اور تنگ ہو کر رہ جانے کے معنی دیتا ہے۔ اسم کی صورت میں قرد کا معنی بندر ہے اور جمع قردة آتی ہے۔ قرآن مجید میں صرف بطور اسم استعمل ہوا ہے۔ قَرَدٌ يَفْرَدُ)

۹۳۹۔ قَرَشٌ

جمع کرنے اور ایک دوسرے کے ساتھ ملانے کو کہتے ہیں۔ تیر پھیلانا اور لانے کے معنی بھی دیتا ہے۔ قریش کو قریش اسی لئے کہتے تھے کہ وہ باہم جمع تھے۔ اور خانہ کعبہ کے ساتھ وابستہ تھے۔ (قَرَشٌ يَفْرَشُ)

۹۲۰۔ قَرَضٌ

کاٹنے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے مقرض عربی کی طرح اردو میں بھی قہنجی کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں زیادہ استعمال ہوا ہے۔
قرضہ، قرض، مقروض اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (قَرَضٌ يَقْرِضُ، اَقْرَضُ يَقْرِضُ)

۹۲۱۔ قَرَعٌ

دروازہ وغیرہ کھٹکھٹانے کو کہتے ہیں۔ قیامت کو اسی لئے قارعہ کہا جاتا ہے۔ کیونکہ زلزلوں کی وجہ سے اس دن بڑی گزرگراہٹ ہوگی۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب قرعہ ڈالنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(قَرَعٌ يَقْرَعُ)

۹۲۲۔ قَرَفٌ

کسی چیز کے چھلکا اتارنے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب کوئی غلط کام کرنا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(اَقْرَفَ يَقْرِفُ، اِقْتَرَفَ يَقْتَرِفُ)

۹۲۳۔ قَرْنٌ

دو چیزوں کے باہم جوڑنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ قرین ساتھی اور دوست کو کہا جاتا ہے۔ اور قرینہ جس کی جمع قرائن آتی ہے۔ موافق صورت حل کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی یہ دونوں لفظ مستعمل ہیں۔ قرن ایک زمانہ کے لوگوں کو کہا جاتا ہے۔ جس کی قرون آتی ہے۔ بالوں کے گچھا یا سینگ کو بھی قرن کہا جاتا ہے۔ ذوالقرنین اسی سے ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

(قَرْنٌ يَقْرِنُ ، اقْتَرَنَ يَقْتَرِنُ)

۹۴۴- قِرَى

مسمان نوازی کرنے کو بھی کہتے ہیں۔ اور جمع کرنے کو بھی۔ لفظ قریہ اسی دوسرے معنی سے ماخوذ ہے۔ اس کا معنی شہر ہے۔ جو بہت سے لوگوں کا جامع ہوتا ہے۔ اس کی جمع قریّ آتی ہے۔ قریہ بمعنی بستی اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (قِرَى يَقْرِى)

۹۴۵- قَسَّ

قَسَّ (راہب و کاہن) بننے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ قستیس راہب (تارک الدنیا) کو کہا جاتا ہے جس کی جمع قستیسین آتی ہے۔ (اقسَّ يقسُّ)

۹۴۶- قَسْر

کسی امر پر غالب آنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ قسنورہ شیر کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ دوسرے جانوروں پر غالب رہتا ہے۔ (اقسور يقسور) رباعی مجرّد کی صورت میں یہ بظلم قسنورَ يقسنورَ استعمال ہوتا ہے جس کا مطلب ہے "بکثرت ہونا" یا عمر رسیدہ ہونا۔

۹۴۷- قَسَطَ

مضارع مفہوم رکھنے والے الفاظ (اضداد) میں سے ہے۔ اسی کا معنی انصاف کرنا بھی ہے۔ چنانچہ مقسط منصف و عادل اور قسط انصاف کو کہتے ہیں۔ اور حق سے بہت جاتا بھی۔ چنانچہ قسط ظالم اور بے انصاف کو کہا جاتا ہے۔ قسطاں ترازو کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں قسط بمعنی جز یا حصہ عام مستعمل ہے۔ جس کی جمع اقسط آتی ہے۔ قرآن مجید میں مثلث مجرّد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اقسط يقسط)

۹۴۸۔ قَسْم

بانٹنے اور الگ الگ کرنے کے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ مقسوم اور تقسیم کے الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی امر کا پہلے سے اندازہ لگانا بھی ہے۔ لفظ قسمت اسی سے ماخوذ ہے۔ اس کا تیسرا معنی حلف اٹھانا ہے۔ چنانچہ حلف کو قسم کہا جاتا ہے۔ اس کے لئے قرآن مجید میں باب افعل استعمال ہوا ہے۔ قَسَمَ يُقْسِمُ 'اَقْسَمَ يُقْسِمُ'

۹۴۹۔ قَسُوْ، قَسَاوَات

سخت ہو جانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مَثَلٌ مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ قسوت قلبی، قبی القلب اردو میں مستعمل تراکیب ہیں۔ (قَسَا يَقْسُوْ)

۹۵۰۔ اِقْشَعْرَارٌ

جلد کے سڑ جانے، کانپنے اور رنگ بدل جانے کو کہتے ہیں۔ رہاگی مزید ہے (اِقْشَعْرَأَ يَقْشَعِرُ)

۹۵۱۔ قَصَّ، قِصَاص

ہل کانٹے، موت کے قریب ہونے، کوئی واقعہ بیان کرنے، کسی کے نشان قدم کی پیروی کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا قصہ اور قصاص انہیں معنوں سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں آخری دونوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ (قَصَّ يَقْصُ)

۹۵۲۔ قَصْدٌ

کسی چیز کی طرف متوجہ ہونے اور اس کا ارادہ کرنے کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی معاملے میں میانہ روی اختیار کرنا ہے۔ پہلے معنی کے لحاظ سے قصد، قاصد، مقصود

نصیہ، مقصد اور دوسرے معنی کے لحاظ سے اقتصلا وغیرہ الفاظ اردو میں بھی استعمال
ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب اتعل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔
(قَصَدَ يَقْصِدُ، اِقْتَصَدَ يَقْتَصِدُ)

۹۵۳۔ قَصْر

کوٹھی کرنے یا چھوٹا ہونے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں اس کا معنی محل ہے۔
جس کی جمع قصور آتی ہے۔ اردو میں بھی یہ لفظ مستعمل ہے۔ اَقْصَرَ يَقْصِرُ، قَصْرٌ
يَقْصِرُ، اِقْتَصَرَ يَقْتَصِرُ)

۹۵۴۔ قَصْف

توڑنے کو کہتے ہیں۔ قاصف تیز و تند ہوا کو کہا جاتا ہے۔ یونگ۔ وہ ہر چیز کو توڑ کر
رکھ دیتی ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَقْصَفُ
يَقْصِفُ)

۹۵۵۔ قَصْم

توڑ دینے اور ہلاک کر ڈالنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں
استعمال ہوا ہے۔ اَقْصَمَ يَقْصِمُ)

۹۵۶۔ قَضُو

دور ہونے کو کہتے ہیں۔ اقصیٰ اس اسم تفسیل اور قضویٰ ان کی حالت ہے۔
مجدد اقصیٰ اردو میں عام استعمال ہے۔ اَقْصَا يَقْضُو

۹۵۷۔ قَضَّ

گھوڑوں کے آزاد چھوڑ دینے اور دیوار کو بڑے سخت طریقے سے گرانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب انفعال استعمال ہوا ہے۔ جس کا مطلب گر جانا، پلٹ جانا، ٹوٹ جانا ہے۔ (قَضَّ يَقْضُ، اِنْقَضَّ يَنْقُضُ)

۹۵۸۔ قَضَاءُ

کسی حاجت کو پورا کرنے اور فیصلہ کرنے کے معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی قَضَاءُ حاجت قاضی، قضا وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب انفعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے اس کا ایک دوسرا معنی گزار دینا اور ختم کر دینا بھی ہے۔ (قَضَى يَقْضِي، اِنْقَضَى يَنْقُضِي)

۹۵۹۔ قَطَرَ

پانی قطرہ قطرہ کر کے ٹپکانے اور قطران گندھک کے ساتھ مالش کرنے کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی چیز کو ترتیب سے کھرا کرنے کا بھی ہے۔ اردو کا لفظ قطار اسی سے ماخوذ ہے۔ اور لفظ قَطْر بھی اسی سے ماخوذ ہے۔ (قَطَرَ يَقْطُرُ)

۹۶۰۔ قَطَعَ

کٹ کر الگ کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفضل کی صورت میں بھی آیا ہے۔ جس کا معنی باہم تقسیم کر لینا ہے۔ لفظ قطعہ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اور جس کی جمع قطع آتی ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ قطع، قاطع، تقاطع، منقطع الفاظ اردو میں عام ہیں۔ (قَطَعَ يَقْطَعُ، اِنْقَطَعَ يَنْقَطِعُ)

۹۶۱۔ قَطْف

پھل پک جانے یا پھل توڑنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَطْفٌ يَقْطِفُ، اِقْتَطَفَ يَقْتَطِفُ)

۹۶۲۔ قَعْدٌ، قُعُودٌ

بیٹھ جانے کو کہتے ہیں۔ قاعدہ بنیاد کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع قواعد آتی ہے۔ استعارۃً کسی ضروری کام سے پیچھے رہ جانے کو بھی کہتے ہیں۔ پنانچہ خانہ نشین عورتوں کو بھی قواعد کہا جاتا ہے۔ اردو میں قاعدہ 'قواعد' متعده 'قعدہ کے الفاظ کثیر الاستعمال ہیں۔ (قَعْدٌ يَقْعُدُ، قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۹۶۳۔ قُفْلٌ، قُفُولٌ

سفر سے لوٹنے کو کہتے ہیں۔ اردو کا لفظ قافلہ اسی سے ماخوذ ہے۔ باب تفعیل ہوتا ہے اس کا معنی دروازے کو بند کرنا ہے۔ پنانچہ قفل تالے کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع القفل آتی ہے۔ قفل اردو میں بھی کثیر الاستعمال ہے۔ (اَقْفَلَ يَقْفُلُ)

۹۶۴۔ قَفُو

کسی کے پیچھے کو کہتے ہیں۔ اور کسی کی قند گندی۔ پر مارنے کو بھی۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَقْفَا يَقْفُو قَفِي يَقْفِي)

۹۶۵۔ قُلِّ، قِلَّةٌ

کسی چیز کے کم ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اردو میں قلت اور قلیل کے الفاظ عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مملائی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(قَلَّ يَقَلُّ، قَلَّلَ يُقَلِّلُ)

۹۶۶۔ قَلْبٌ

کسی چیز کے الٹ دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل اور انفعال استعمال ہوئے ہیں۔ قلب اسم کی صورت میں دل کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع قلوب آتی ہے اردو میں قلب، قلوب، انقلاب، منقلب الفاظ اکثر مستعمل ہیں۔ قَلَبَ يُقَلِّبُ، قَلَّبَ يُقَلِّبُ، قَلَّبَ يُقَلِّبُ، قَلَّبَ يُقَلِّبُ

۹۶۷۔ قِلَادَةٌ

تکوار گلے میں لٹکانے کو کہتے ہیں۔ قلابہ ہر اس چیز کو کہا جاتا ہے۔ جو گلے میں لٹکائی جائے۔ اس کی جمع قلابد آتی ہے۔ تقلید، مقلد کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں بصورت اسم ہی استعمال ہوا ہے۔ (قَلَدَ يُقَلِّدُ)

۹۶۸۔ قَلْعٌ

جڑ سے اکھاڑنے کو کہتے ہیں۔ لفظ قلعہ اسی سے ماخوذ ہے۔ قلع قلع کرنا اردو کی کثیر الاستعمال ترکیب ہے۔ قرآن مجید میں مملائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(قَلَعَ يُقَلِّعُ)

۹۶۹۔ قَلَم

کاٹنے کو کہتے ہیں۔ قلم کو بمعنی خلمہ اس لئے کہا گیا ہے کہ اسے کاٹا گیا ہوتا ہے۔ اردو میں بھی قلم اور اقلام کے الفاظ مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں بصورت اسم ہی استعمال ہوا ہے۔ (قَلَمَ يَقْلِمُ)

۹۷۰۔ قَلُّوْ، قِلَاء

کسی چیز سے بغض رکھنے اور اسے دور کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثنائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَلُّوا يَقْلُوْا)

۹۷۱۔ قَمَحْ، قُمُوْح

اونٹ کے سر اٹھالینے اور پانی نہ پینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب افعال استعمال ہوا ہے۔ جس کا معنی سر اٹھانے اور آنکھیں بند کر لینا ہے۔ (قَمَحْ يَقْمُحْ)

۹۷۲۔ قَمَرٌ، قِمَارٌ

جو اٹھلینے اور اٹھلنے سفید ہونے کو کہتے ہیں۔ پاند کو اٹھلے سفید ہونے کی وجہ سے قمر کہا جاتا ہے۔ قمار اور قمر دونوں الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (قَمَرٌ يَقْمَرُ، قِمَارٌ يَقَامِرُ)

۹۷۳۔ قَمَلٌ

کثیر خوشحال اور بھونٹا ہونے کے معنی دیتا ہے۔ قَمَلٌ خچروں یا بھونٹوں کو کہتے ہیں۔ جو دبلا ہونے کی وجہ سے اُس سے پتہ پاتی ہیں۔ قرآن مجید میں انہی آخری دونوں

میں استعمال ہوا ہے۔ (أَقْمَلَ يُقْمِلُ)

۹۷۴۔ قنَدِل

سر کے موٹا ہونے کو کہتے ہیں۔ قنَدیل، چراغ یا چراغ دان کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع قنادیل آتی ہے۔

۹۷۵۔ قنُوط

مایوس و ناامید ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ لفظ قنوطیت اردو میں بھی مستعمل ہے۔ (قَنَطٌ يَقْنُطُ)

۹۷۶۔ قَنَع، قَنَاعَة

پہلا مصدر ہو تو اس کا معنی سر اٹھانا ہے۔ اس کے لئے قرآن مجید میں باب افعال استعمال ہوا ہے۔ دوسرا مصدر ہو تو اس کا معنی اپنے مقدر پر راضی رہنا ہے۔ قناعت اور قناع کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (قَنَعٌ يَقْنَعُ، أَقْنَعُ يَقْنَعُ)

۹۷۷۔ قَنُو

اپنے لئے مل جمع کرنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال استعمال ہوا ہے۔ جس کا مطلب مل دے کر غنی کر دیتا ہے۔ (قَنَا يَقْنُو أَقْنَى يَقْنَى)

۹۷۸۔ قَهْر

غلب آنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ قاہر اور قہار جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ غلب و مقدر کے لئے بولے جاتے رہے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں

استعمل ہوا ہے۔ (قَهْرٌ يَفْهَرُ)

۹۸۹۔ قَوْبٌ

قریب ہونے کو کہتے ہیں۔ قلب مقدار کو کہتے ہیں۔ اور قلب قوسین کا معنی ہے اور قوسوں کے برابر۔ قریب کا معنی دینا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَابٌ يَقْوِبُ)

۹۸۰۔ قَوْتُ

روزانہ روزانہ دینی دینے کا معنی دینا ہے۔ قوت روزی کو کہا جاتا ہے۔ قوت لذیحت اردو میں مستعمل ہے باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کو روزی دینا بھی ہے۔ اور اس پر قدرت رکھنا بھی اور اس کی حفاظت کرنا بھی۔ چنانچہ منقبت ان سب معنوں میں اللہ کی صفت ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَقَاتٌ يَقْوِتُ، اَقَاتٌ يَقْمِيتُ)

۹۸۱۔ قَوْدٌ

انگے سے کسی بچے کو لپیٹنے کو کہتے ہیں۔ اس کے قدرے مارا، شلرا یا رانما کو لانا جاتا ہے۔ اردو میں بھی یہی معنی مستعمل ہیں۔ اس کا اور برا قول (فصاح) لینا ہے۔ (قَادٌ يَقْوُدُ)

۹۸۲۔ قَوْسٌ

دوسرا معنی لٹا ہوا ہے۔ قوس کو ٹیڑھا ہونے کی وجہ سے قوس لانا ہوتا ہے۔ قوس کی ہی قوس لانا ہے اور اس میں ہی یہ الفاظ ہیں۔ اول مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَوْسٌ يَقْوَسُ)

۹۸۳۔ قَوْل

بولنے اور کہنے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعّل ہو تو اس کا معنی کسی کے متعلق جھوٹی بات کہنا ہے۔ قول، قائل، مقولہ، مقلدہ اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعّل کی صورت میں آیا ہے۔ (قَالَ يَقُولُ، تَقْوَلُ يَتَقَوَّلُ)

۹۸۴۔ قَوْم، قِيَام

کھڑا ہونے، رک جانے، سیدھا ہونے، سکونت اختیار کرنے اور کسی کا والی و حاکم ہونے اور ثابت قدم رہنے کے معنی دیتا ہے۔ قیام، قائم، مقام، اقامت، قیّم کے الفاظ اردو میں عام ہیں۔ دین القیمہ، قوامون علی النساء، صراط مستقیم اسی لفظ سے ماخوذ ہیں۔ قوم جماعت کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اقوام آتی ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد، افعال، استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ (قَامَ يَقُومُ، اَقَامَ يُقِيمُ، اِسْتَقَامَ يَسْتَقِيمُ)

۹۸۵۔ قِي، قَوَايِته، قُوّة

خالی ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قواء غیر آباد سر زمین کو کہتے ہیں۔ اور باب افعال کی صورت میں اس کا معنی غیر آباد سر زمین پر بسنا یا محتاج ہونا ہے۔ قوّة مصدر ہو تو اس کا معنی طاقت رکھنا ہے۔ قوت، قوی کے الفاظ اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَوِي يَتَقَوَّى اَقْوَى يُقْوَى)

۹۸۶۔ قَيْد

جانور کے پاؤں میں باندھنے کی رسی کو کہتے ہیں۔ اور باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب کسی کو قید و پابند کرنے کے ہیں۔ اردو میں بھی انہیں معنوں میں مستعمل

ہے (قَادَ يَقِيدُ ، قَيْدًا يَقِيدُ)

۹۸۷- قَيْضٌ

کسی چیز کو پھاڑنے اور معروضہ دینے کا معنی دیتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں مقدر کرنا ہے۔ قرآن مجید میں اس صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَاضٍ يَقِينُ ، قَيْضٌ يَقِيضُ)

۹۸۸- قَيْلٌ ، قَيْلُولَةٌ

دوپہر کے سونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ قائل کا معنی دوپہر کو آرام کرنے والے یا سونے والے کے ہیں۔ لفظ قیلولہ اردو میں بھی اسی معنی میں مستعمل ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب کسی کی غلطی کو معاف کر دینا ہے۔ (قَالَ يَقِيلُ)

۹۸۹- قُنُوتٌ

اطاعت کرنے، اظہار عاجزی کرنے، خواہش رہنے اور نماز پڑھنے کے لئے اٹھانے ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال بھی استعمال ہوا ہے۔ (قُنْتُ يَقْنُتُ ، اَقْنَتْ يَقْنُتُ)

۹۹۰- قَدْ

باوں وغیرہ کو اطراف سے کاٹنے اور چھیننے کے معانی دیتا ہے۔ (قَدْ يَقْدُ)

۹۹۱- قَعْرٌ

بڑا تھکا ہوا جانے والے کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی بڑا تھکا جانے والا ہے۔ قعر کہانی کہتے ہیں۔ لفظ اردو میں بھی اس معنی میں استعمال ہے۔

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (فَعَرَ
يَقْعَرُ، اِنْقَعَرَ يَنْقَعِرُ)

۹۹۲۔ قَنْطَرَةٌ

بہت زیادہ مل حاصل ہونے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ تنظار سے ماخوذ ہے۔ جو ایک وزن کا نام ہے۔ اور جس سے مراد مل کثیر لیا جاتا ہے۔ رباعی مجرد ہے۔ (قَنْطَرٌ يَنْقَنْطِرُ)

۹۹۳۔ قَمْعٌ

کسی کو اس کے ارادے سے باز رکھنے، ذلیل کرنے اور ہتھوڑے سے مارنے کے معانی دیتا ہے۔ قلع قمع کرنا اردو کی کثیر الاستعمال ترکیب ہے۔ قرآن مجید میں آخری معنی میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (قَمَعٌ يَقْمَعُ) مَقْمَعَهُ ہتھوڑے کو کہا جاتا ہے جس کی جمع مقامع آتی ہے۔

۹۹۴۔ قَمْطَرَةٌ

جمع کرنے، کسی چیز کو کس کر باندھنے اور بھاگ جانے کے معانی دیتا ہے۔ قَمْطَرِيرٌ سختی کے دن کو کہا جاتا ہے۔ (قَمْطَرٌ يَقْمَطِرُ)

ک

۹۹۵۔ كَبٌّ

کسی چیز کو اٹا کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كَبٌّ يَكْبُ، اَكْبُ يَكْبُ)

۹۹۶۔ کبکبة

اس کا معنی بھی کسی چیز کو اٹا کرنے اور پچھاڑنے کا ہے۔ ربائی بحر ہے۔ اکبکب
یُکبکب

۹۹۷۔ کبت

پچھاڑنے، ہلاک کرنے اور رسوا کرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی بحر
کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کبت یکتب)

۹۹۸۔ کبد

کف اور باہ کی زیر کے ساتھ اسم کی صورت میں مستفعل و مشرت کو کہتے ہیں۔ اور
فعل کی صورت میں شق گزرنے کا معنی دیتا ہے۔ اور باہ کی زیر کے ساتھ اسم کی
صورت میں جگر کو کہتے ہیں۔ اور بصورت فعل اس کا معنی جلد پر پوت لگانے کا ہے۔
حَب کَبَد طب کی مشہور دوا ہے۔ اکبد یکتبُد

۹۹۹۔ کبر

بڑا ہونے، بننے اور شق گزرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی بحر کے
علاوہ باب تفعیل، استفعل اور باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ باب
تفعیل کی صورت میں اس کا معنی اللہ اکبر مانا جاتا ہے۔ جو 'تلمب'، 'مشیر' اور 'آجر'
اکبر، کبیرہ وغیرہ بے شمار مشتقات اردو میں بھی استعمال ہیں۔ اکبر یکتبر، کتبر یکتبر،
استکبر یستکبر، تکتبر یکتبر

۱۰۰۰۔ کُتِبَ، کِتَابَةٌ

اس کا معنی لکھنا بھی ہوتا ہے۔ اور فرض کرنا بھی۔ اسی لئے کتابا موقوتاً کا مطلب مقررہ وقت پر ادا ہونے والا فرض ہے۔ مفاعلہ باب کی صورت میں کسی غلام کو قیمت لے کر آزاد کر دینے کا وعدہ کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ 'باب مفاعلہ و انفعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ کتابت، کاتب، مکتوب وغیرہ بہت سے ماخوذات اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ کُتِبَ يَكْتُبُ، كَاتَبَ يُكَاتِبُ، اِكْتَتَبَ يَكْتَتِبُ

۱۰۰۱۔ کُتِمَ، كِتْمَانٌ

چھپانے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی کتمان حق کی ترکیب مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كُتِمَ يَكْتُمُ)

۱۰۰۲۔ کُتِبَ

اس کا معنی جمع کرنا بھی ہوتا ہے۔ اور کم ہونا بھی۔ کثیبت ریت کے ٹیلے کو بھی کہتے ہیں۔ (كُتِبَ يَكْتُبُ)

۱۰۰۳۔ کَثُرَ، كَثْرَةٌ

زیادہ ہونے کے معنی میں مشہور لفظ ہے۔ اردو میں بھی کثرت، اکثر اور کثیر کے الفاظ کثیر الاستعمال ہیں۔ باب تفاعل کی صورت میں اس کا مطلب مال و دولت کی کثرت ہے۔ باہم مقابلہ کرنا ہے۔ اس کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (كَثُرَ يَكْثُرُ، تَكَاثَرَ يَتَكَاثَرُ، اِسْتَكْثَرَ يَسْتَكْثِرُ)

۱۰۰۴۔ کشف، کثافت

گاڑھا ہونے، زیادہ ہونے اور باہم الجھا ہوا ہونے کے معنی دیتا ہے۔ کثافت اور کثیف اور تکثف کے الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ (کثف یكثف)

۱۰۰۵۔ کذح

کام میں اس طرح سخت محنت کرنے کو کہتے ہیں۔ کہ جس کا اثر اس کے ظاہر پر بھی ہو۔ نیز رزق کمانے کا معنی بھی دیتا ہے۔ اس لئے باب تفعیل یا تفعیل کی صورت میں اس کا معنی چہرے پر خراشیں ڈال دینے کا ہے۔ (کذح یكذح) قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۰۰۶۔ کدر، کدورت

گدلا اور گدا ہونے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ کدورت، مکدر کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ کدر یكدر، انکلر ینکلر

۱۰۰۷۔ کدی

اکو نہ ہونے یا کسی چیز کے کاٹ دینے، زمین کے برا ہونے، کھدائی کے قتل نہ ہونے اور کجوس ہونے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں یہ باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کدی یكدی، انکدی ینکدی)

۱۰۰۸۔ کذب

بھوٹ بولنے اور غلط بیانی کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد لے مادہ

باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ کذب، کذب، کذاب وغیرہ کے الفاظ اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ كَذَبَ يَكْذِبُ، كَذَّبَ يَكْذِيبُ)

۱۰۰۹۔ كَرَّ

لوٹنے اور مڑنے کو کہتے ہیں۔ تکرار، مکرر، کرار وغیرہ الفاظ جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ كَرَّۃً اِیْکَ دَفْعَہٗ لَوْثَانِہٖنَّہٗ کو کہتے ہیں۔ (كَرَّرَ يَكْرُرُ)

۱۰۱۰۔ كَرِبَ

بیڑی و ہتھکڑی کے تنگ کر دینے کو کہتے ہیں۔ کرب و بلا اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كَرَّبَ يَكْرُبُ)

۱۰۱۱۔ كَرَسَ

باب تفعیل کی صورت میں کسی مکان کی بنیاد رکھنے کو اور جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ لفظ کرسی اسی سے ماخوذ ہے۔ (كَرَّسَ يَكْرِسُ)

۱۰۱۲۔ كَرَّمَ

صاحب عزت، شریف اور نفیس ہونے کا معنی دیتا ہے۔ کرامت، کریم، تکرم، کریم، اکرم، اکرم، اکرم وغیرہ الفاظ جو اردو میں عام ہیں۔ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ كَرَّمْ يَكْرُمُ، اَكْرَمُ يَكْرِمُ، اَكْرَمُ يَكْرِمُ)

۱۰۱۳۔ كَرِهَ كَرَاهَت

کسی چیز کے ناپسند کرنے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کو

کسی کلام پر مجبور کرنا ہے۔ کُڑھ ناپسندیدہ امر کو کہا جاتا ہے۔ کراہت، کُڑوہ، جبر و اکراہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال اور باب تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (اَكْرَهُ يَكْرَهُ، كَرَهُ يَكْرَهُ، كَرِهَ يَكْرَهُ)

۱۰۱۴۔ کُتِبَ

جمع کرنے، کمانے اور ارتکاب کرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ کُتِبَ، اُكْتُبُ کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (اَكْتُبُ يَكْتُبُ، اِكْتُبُ يَكْتُبُ)

۱۰۱۵۔ کُفَّ، كُفِّ

کسی چیز خاص کر چاند اور سورج کو چھپا دینے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں کُفِّ اور کُفِّ کے الفاظ اسی معنی میں مستعمل ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کٹنا ہے۔ چنانچہ کُفِّ یا کُفِّ کسی چیز کے کُفِّ کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَكْفُفُ يَكْفُفُ)

۱۰۱۶۔ كُفِّ

کسی کو کوئی کپڑا وغیرہ پہنانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ كُفِّ لباس کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَكْفُفُ يَكْفُفُ)

۱۰۱۷۔ كُشِطَ

کسی چیز سے اس کا پردہ ہٹا دینے کو کہتے ہیں۔ اِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (اَكْشِطُ يَكْشِطُ)

۱۰۱۸۔ کَشْف

کسی پوشیدہ چیز کے ظاہر کردینے کو کہتے ہیں۔ کشف، انکشاف وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے (کَشَفَ يَكْشِفُ)

۱۰۱۹۔ كَظْم

غصہ روک لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے (كَظَمَ يَكْظِمُ)

۱۰۲۰۔ كَعْب

دو شیزہ کے پستان اونچے ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ کاعب جس کی جمع کواعب آتی ہے۔ دو شیزاؤں کو کہا جاتا ہے۔ کعب نخنے کو کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی ابھرا ہوتا ہے اور کعبۃ بیت الحرام کو بھی اس کے بلند رتبہ کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ کعب، مکعب وغیرہ کے الفاظ اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے (كَعَبَ يَكْعِبُ)

۱۰۲۱۔ كَفّ

جمع کرنے، ملانے، بھر دینے اور کسی کام سے روک دینے کو کہتے ہیں۔ پہلے معنی کے لحاظ سے کافۃ جماعت کو کہا جاتا ہے۔ کف ہتھیلی کو کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ بدن کی مدافعت کرتی ہے۔ اور کفاف قوت لایموت کو کہا جاتا ہے۔ باب تفعّل کی صورت میں اس کا معنی دست سوال دراز کرنا ہوتا ہے (كَفَّ يَكْفُفُ)

۱۰۲۶۔ کَلَّ، کَلَالَةٌ

تھک جانے، عاجز آجانے، نظریا زبان میں کوتاہی ہونے اور کند ہو جانے کے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ کَلَّ اس کمزور یا معذور شخص کو کہا جاتا ہے۔ جس سے کوئی فائدہ نہ ہو۔ کلالہ اس آدمی کو کہا جاتا ہے۔ جس کی نہ اولاد زندہ ہو، نہ والدین۔ (کَلَّ يَكِلُّ)

۱۰۲۷۔ كَلَّعَ

حفاظت کرنے اور دیکھ بھل کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كَلَّعَ يَكْلَعُ)

۱۰۲۸۔ كَلَّبَ

جانور کے کانٹے، طمع کرنے، اصرار کرنے کے معنی دیتا ہے۔ اسم کی صورت میں کلب ہر کانٹے والے درندے کو کہا جاتا ہے۔ اور باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب شکاری جانور کو سدھانا ہوتا ہے۔ لیکن زیادہ تر کتبے پر بولا جاتا ہے۔ اردو میں کلب معنی کتا مشہور ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (كَلَّبَ يَكْلِبُ، كَلَّبَ يُكَلِّبُ)

۱۰۲۹۔ كَلَّحَ

تیوری چڑھانے کو کہتے ہیں۔ اور کَلَّحَ تیوری چڑھانے والے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كَلَّحَ يَكْلِحُ)

۱۰۳۰۔ کلف

چہرے کا رنگ متغیر ہو جانے، کسی چیز سے سخت محبت کرنے اور کسی کام کے لئے مشقت برداشت کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی کسی کو ایسے کام کرنے کا حکم دینا ہے۔ جو اسے شق گزرے۔ **تکلف** اور **تکلیف** اردو میں مشہور و معروف ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل اور تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(کَلِّفَ يَكْلِفُ، كَلَّفَ يُكَلِّفُ، تَكَلَّفَ يَتَكَلَّفُ)

۱۰۳۱۔ کلم، کلام

ذمہ کرنے اور باب تفعیل، تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب کسی سے گفتگو کرنا ہے۔ کلام، کلیم، متکلم کے الفاظ اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں صرف باب تفعیل ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (كَلَّمَ يُكَلِّمُ)

۱۰۳۲۔ کم

چھپانے اور ڈھانپنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ **كُم** جس کی جمع اکمام آتی ہے۔ چھول یا پھل کے غلاف کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں **كُمُلُ** مجرہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(كَمَّ يَكُمُّ)

۱۰۳۳۔ کمال

کسی چیز کے کمال و تمام ہونے کو کہتے ہیں۔ کمال، کمال، تکمیل، طمیل اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(كَمَلَ يَكْمُلُ، اكْمَلَ يُكْمِلُ)

۱۰۳۴۔ کَنّ

چھپانے اور بچانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ کِنّ گھر کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں باب
افعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ کَنّ يَكُنُّ، اَكَنَّ يَكِنُّ

۱۰۳۵۔ کَنز

مل جمع کرنے و ذخیرہ کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ کَنز خزانے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن
مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ کَنز اور کَنوز اردو میں بھی مستعمل
ہیں۔ (کَنز يَكْنِزُ)

۱۰۳۶۔ کُھُولت، کُھُول

اس کا مطلب ہے تم سے پچاس سال کی درمیانی عمر کا ہونٹ۔ چنانچہ کُھُول اس عمر
کے آدمی کو کہا جاتا ہے۔ لفظ کُھُول (ست) غالباً اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ اس عمر میں
بدن میں سستی آجاتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(کُھُول يَكُھُولُ)

۱۰۳۷۔ کُھَن، کُھَانت

غیب کی باتیں بتانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ایسے آدمی کو کاہن کہا جاتا ہے۔ مذہبی پیشوا
کو بھی کہا جاتا ہے۔ کاہن اور کہانت کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید
میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کُھَن يَكُھَنُ)

۱۰۳۸۔ کُوب

کوب، بغیر کڈے کے جام کو کہتے ہیں۔ جمع اکواب آتی ہے۔ اور فعل کی صورت

میں کوب پینے کو کہتے ہیں۔ (کَابَ یَكُوْبُ)

۱۰۳۹۔ کَوْد

کسی کلم کے کرنے کے قریب ہو جانے لیکن نہ کرنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں صرف ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کَادَ یَکَادُ)

۱۰۴۰۔ کَوْر

پگھلی سر پر لپٹنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب مفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ جس کا مطلب ہے لپیٹ لینا یا کمزور پڑ جانا۔ (کَارَ یَکْوَرُ، کَوْرَ یَکْوَرُ)

۱۰۴۱۔ کَوْن

وجود میں آجانے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ کانت 'کونین' تکوین اس سے اخذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کَانَ یَکُوْنُ)

۱۰۴۲۔ کَوّی

لوہے کے ساتھ چمڑے کے جانے اور انہیں دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کَوّی یَکُوّی)

۱۰۴۳۔ کَیْد

مکر کرنے اور دھوکہ دینے کو کہتے ہیں۔ یہ اسم کی صورت میں مکر و فریب کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی یہ لفظ مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کَادَ یَکْیْدُ)

۱۰۴۴۔ گنّس

کنسہ ہرن کے گھر کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی گھر کے اندر چھپ جانا ہے۔ گنّس ستاروں کو کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی دن کو چھپ جاتے ہیں۔ کینسہ عیسائیوں کے معبد کو بھی کہا جاتا ہے۔ اور اردو میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (گنّس ینکنّس)

۱۰۴۵۔ کند، کنود

احسن ناشای اور ناشکری کرنے کو کہتے ہیں۔ کنود ناشکرے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کنّد ینکنّد)

۱۰۴۶۔ کسّل، کسّالۃ

تا واجب سستی اور کلہلی کو کہا جاتا ہے۔ کسلان، کسالت، اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ کسّیل، ست آدمی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع کسّلی آتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (کسّیل ینکسّل)

ل

۱۰۴۷۔ لآعی

باب افعال کی صورت میں پیغام پہنچانے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ ملک بمعنی فرشتہ جس کی جمع ملائکہ آتی ہے۔ دراصل ملاک تھا۔ ملک اور ملائکہ کے الفاظ اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ صرف اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۰۴۸۔ لَاءَ لَاءِ

رباعی مجرد ہے اور چمکنے کا معنی دیتا ہے۔ لفظ لَوْلُوْ بِمعنی موتی جس کی جمع لَالِي آتی ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے۔ اور اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں صرف اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَا لَائِلَآهُ)

۱۰۴۹۔ لَبَّ

بادام وغیرہ کو توڑ کر اس کا مغز نکالنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لَبَّ مغز اور اس کی مناسبت سے عقل خالص کو کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع الباب آتی ہے۔ لب لباب اردو میں بھی جوہر اور خلاصے کے معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں صرف اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَبَّ يَلْبُ)

۱۰۵۰۔ لَبَثٌ

کسی جگہ پر ٹھہرنے اور قیام کرنے کے معنی دیتا ہے۔ منفی صورت میں جلدی وقوع ہونے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَبَثٌ يَلْبَثُ)

۱۰۵۱۔ لَبَدٌ لُبُودٌ

کسی جگہ ٹھہرنے کی کسی چیز کے ساتھ چپک جانے اور کسی انسان کے گرد جمع ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لُبُودٌ لَبَدٌ کو بھی کہا جاتا ہے۔ اور کسی شخص کے گرد جمع ہو جانے والوں کو بھی کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَبَدٌ يَلْبُدُ)

۱۰۵۲۔ لَبَسٌ، لِبَاسٌ

کپڑا پہننے کو بھی کہتے ہیں۔ اور کسی معاملہ کو مشتبہ بنا دینے کو بھی۔ اردو میں لباس اور التباس انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَبَسٌ يَلْبَسُ، اَلْبَسَ يَلْبَسُ، اَلْتَبَسَ يَلْتَبَسُ)

۱۰۵۳۔ لَتَّ

کسی چیز کو باریک کوٹنے، پانی سے تر کرنے، ستوؤں میں گھسی وغیرہ ملانے کو کہتے ہیں۔ لات جو ایک بت کا نام ہے الہ کی مونث ہے۔ (لَتَّ يَلْتُتُّ)

۱۰۵۴۔ لَجَّاجٌ

گہرے پانی (لُجَّه) میں داخل ہونے اور جھگڑالو ہونے کو کہتے ہیں۔ لُجَّةٌ گہرے پانی کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَجَّجٌ يَلَجُّجٌ)

۱۰۵۵۔ لَجَّعٌ

کسی کی پناہ لینے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ لجا و ماویٰ، التجا، لجتی اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَجَّعٌ يَلَجَّعُ)

۱۰۵۶۔ لَحَّ

پلکوں کے آنکھوں سے چپک جانے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس

کا مطلب بار بار سوال کرنا اور مانگنا ہے۔ قرآن مجید میں یہی باب استعمال ہوا ہے۔
(لَعَّ يَلْعُ ، أَلَعَّ يُلْعُ)

۱۰۵۷۔ لَحَدٌ

قبر کی اسامی کو کہا جاتا ہے۔ جو ایک طرف کو مائل ہوتی ہے۔ چنانچہ الحاد، حق سے انحراف اور کفر کو کہا جاتا ہے۔ الحاد اور لحد اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَلَحَدَ يَلْحَدُ ، أَلْحَدَ يُلْحَدُ)

۱۰۵۸۔ لَحْفٌ ، لِحَافٌ

لحف اوڑھنے کو کہتے ہیں۔ باب افعل کی صورت میں اس کا مطلب اصرار و مبالغہ کے ساتھ کسی سے سوال کرنا ہے۔ لحف اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں باب افعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَلَحْفَ يَلْحَفُ ، أَلْحَفَ يُلْحَفُ)

۱۰۵۹۔ لَحِقٌ ، لُحُوقٌ

کسی کو پالنے اور کسی کے ساتھ چٹ جانے کا معنی دیتا ہے۔ اور باب افعل کی صورت میں بھی یہی معنی ہیں۔ اردو میں لاحق، الحاق اور ملحق کے الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (أَلْحَقَ يَلْحَقُ ، أَلْحَقَ يُلْحَقُ)

۱۰۶۰۔ لَحْنٌ

لفظ کلام کرنے اور کلام کرنے کو کہتے ہیں۔ لحن اور لحنی اردو میں معروف تریب سے قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (أَلْحَنَ يَلْحَنُ ، أَلْحَنَ يُلْحَنُ)

۱۰۶۱۔ لَدَّ

سخت جھگڑا کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اَلَدَّ سَخْتٌ جھگڑالو شخص کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع لُدَّ آتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَدَّ يَلُدُّ)

۱۰۶۲۔ لَذَّ

خوشگوار اور لذیذ ہونے کا معنی دیتا ہے۔ لذت، لذیذ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَذَّ يَلَذُّ)

۱۰۶۳۔ لُزُوبٌ

لازم و ثابت اور شدید ہونے یا چپک جانے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لُزِبَ يَلُزِبُ)

۱۰۶۴۔ لُزُومٌ

مہلت و دائم ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی واجب ہونا بھی ہے۔ اردو میں بھی لازم و ملزوم وغیرہ الفاظ عام ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (لُزِمَ يَلُزِمُ، اَلْزَمَ يَلْزِمُ، اَلْتَزَمَ يَلْتَزِمُ)

۱۰۶۵۔ لُطْفٌ

نرم اور مہربان ہونے اور چھوٹا یا باریک ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ لطیف نرم اور مہربان کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی لطف و کرم، لطیف، الطاف وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں

مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں بھی آیا ہے۔
(الظَّفَ يَلْظِفُ تَلْظَفُ يَتَلْظَفُ)

۱۰۶۶۔ لَظَى

آگ کے بھڑک اٹھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں اور
مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الظَى يَلْظَى تَلْظَى يَتَلْظَى)

۱۰۶۷۔ لَعِبَ

لذت و تفریح کے طور پر کوئی کام کرنے کو کہتے ہیں۔ لہو و لعب اردو میں بھی
مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الْعِبَ يَلْعِبُ)

۱۰۶۸۔ لَعَنَ لَعْنَةً

کسی کو نکال دینے 'رسوا کرنے' بھلائی سے دور کرنے 'رانده درگاہ کرنے اور لعنت
اللہ علیہ کہنے کے معانی دیتا ہے۔ اردو میں بھی اسی طرح مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں
مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الْعَنَ يَلْعَنُ)

۱۰۶۹۔ لَغِبَ لُغُوبًا

تھک جانے 'ماجز آ جانے' بھوئی باتیں سنانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی
مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (الغِبَ يَلْغِبُ)

۱۰۷۰۔ لَغُوًا

باطل ہونے 'نامراد ہونے' راہ سے منحرف ہو جانے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی لغو

انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَفَا يَلْفُو)

۱۰۷۱۔ لَفَّ

لپٹنے اور جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لف جبراً کی جمع الفاف آتی ہے۔ لوگوں کی جماعت کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ لف و نشر، ملفوف وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہوتے ہیں۔ (لَفَّ يَلْفُ ، اِلْتَفَّ يَلْتَفُّ) گھنے باغات کو بھی کہا جاتا ہے کیونکہ ان میں درخت ایک دوسرے سے لپٹے ہوتے ہیں۔

۱۰۷۲۔ لَفَّتْ

کسی چیز کے دائیں یا بائیں موڑ دینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اردو کا لفظ التفات بمعنی توجہ کرنا اسی کا باب افعال ہے۔ قرآن مجید میں یہی باب استعمال ہوا ہے۔ (لَفَّتْ يَلْفِتُ) (الْتَفَّتْ يَلْتَفِتُ)

۱۰۷۳۔ لَفَّحَ

تلوار سے مارنے اور جھلسا دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَفَّحَ يَلْفَحُ)

۱۰۷۴۔ لَفَّظَ

منہ سے کوئی چیز نکالنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ منہ سے نکلے ہوئے کلمے کو لفظ کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع الفاظ آتی ہے۔ اردو میں بھی یہی معنی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَفَّظَ يَلْفِظُ)

۱۰۷۵۔ لَفَّقَ

دو کپڑوں کو ملا کر سینے اور باب تفعیل کی صورت میں بات بنانے کو کہتے ہیں۔
(لَفَّقَ يَلْفِقُ ' لَفَّقُ يَلْفِقُ)

۱۰۷۶۔ لَقَّحَ

جانور کے حلقہ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لواقح ان ہواؤں کو کہتے ہیں۔ جن میں بارش کی نمی لدی ہو۔ (لَقَّحَ يَلْقَحُ)

۱۰۷۷۔ لَقَّفَ

کسی چیز کو تیزی سے پکڑنے یا لٹل جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَقَّفَ يَلْقَفُ)

۱۰۷۸۔ لَقَّطَ

زمین پر سے کوئی چیز بغیر مشقت اٹھا لینے، ادھر ادھر سے اکٹھا کرنے کو کہتے ہیں۔
قرآن مجید میں باب اقل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَقَّطَ يَلْقُطُ ' النَّقَطُ يَلْتَقِطُ)

۱۰۷۹۔ لَقَّمَ

تیزی سے کھانا کھانے، لٹل جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اس کے لئے باب اقل استعمال ہوا ہے۔ اردو میں لقمہ وغیرہ اسی معنی کے حال ہیں۔ (لَقَّمَ يَلْقِمُ ' التَّقِمُ يَلْتَقِمُ)

۱۰۸۰۔ لِقَاء

کسی سے ملنے اور اس کا آنا سامنا کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں یہ لفظ باب
مٹلائی مجرد 'افعال' افعال 'مفاعله اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ باب افعال
کی صورت میں اس کا معنی پھینک دینا ہوتا ہے۔ (لَقِيَ يَلْقَى 'أَلْقَى يُلْقِي' 'إِلْتَقَى
يَلْتَقِي' تَلَقَى يَتَلَقَى' لَأَقَى يُلَاقِي')

۱۰۸۱۔ لَمَّ

بلکے سے جنون یا معمولی گناہوں میں مبتلا ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لَمَّ معمولی
سی دیوانگی یا صغیرہ گناہوں کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال
ہوا ہے۔ (لَمَّ يَلْمُ)

۱۰۸۲۔ لَمَّحَ

کسی چیز کو سرسری نظر سے دیکھنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ لمحہ اردو میں بھی آنکھ کی
جھپکی کی فرصت کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا
ہے۔ (لَمَّحَ يَلْمَحُ)

۱۰۸۳۔ لَمَزَ

کسی کی طرف آنکھوں سے اشارہ کرنے اور کسی کی عیب جوئی کرنے کا معنی دیتا
ہے۔ لَمَزَةٌ عیب جو کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال
ہوا ہے۔ (لَمَزَ يَلْمِزُ)

۱۰۸۴۔ لَمَسَ

کسی چیز کو ٹٹولنے یا اسے طلب کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں 'لمس' 'لامس' 'التماس' اسی سے ماخوذ و مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب اکتعل اور مفاعلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَمَسَ يَلْمَسُ 'الْتَمَسَ' يَلْتَمِسُ 'لَامَسَ يَلَامِسُ')

۱۰۸۵۔ لَهَبَ

آگ کے ایسا شعلہ دینے کو کہتے ہیں۔ جس میں دھواں نہ ہو 'چنانچہ لَهَبٌ شِعْلٌ کو کہا جاتا ہے۔ ابولہب کو یا تو اس کے انجام اخروی کی وجہ سے یا سرخ چہرے کی وجہ سے ایسا کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَهَبٌ يَلْهَبُ)

۱۰۸۶۔ لَهَثَ

کتے کے پیاس یا تھکوت کی وجہ سے زبان نکل کر ہانپنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَهَثَ يَلْهَثُ)

۱۰۸۷۔ لَهَمَ

کسی چیز کے نکل جانے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کے دل میں خدا کی طرف سے کوئی خیال ڈال دینے کو کہتے ہیں۔ الھام اور ملہم کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَهَمَ يَلْهَمُ 'الْهَمَ يَلْهَمُ')

۱۰۸۸۔ لَهْو

بلا مقصد یا محض تفریح طبع کے لئے کوئی کام کرنے، اہل صلہ ہو تو کسی چیز سے محبت کرنے اور من صلہ ہو تو کسی چیز سے غافل ہو جانے کے معنی دیتا ہے۔ لہو و لعب اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَهَا يَلْهُوْاُ الْهَى يُلْهَى)

۱۰۸۹۔ لَوْح

کسی چیز کے ظاہر ہونے اور چمکنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں ہر چوڑی چیز کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی لوح بمعنی تختی مستعمل ہے۔ اس کی جمع الواح آتی ہے۔ قرآن مجید میں صرف اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَاخ يَلْوُحُ)

۱۰۹۰۔ لَوْذُ، لِيَوَاذُ

کسی جگہ چھپ جانے اور پناہ لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَاذِيَلْوُذُ)

۱۰۹۱۔ لَوْمٌ، مَلَامَةٌ

کسی کے کام پر اسے برا بھلا کہنے کو کہتے ہیں۔ ملامت کا لفظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفاعل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (لَاَمٌ يَلْوُمُ، تَلَاوَمٌ يَتَلَاوَمُ)

۱۰۹۲۔ لَىٰ، لَوَىٰ

رسی بننے، کسی چیز کے موڑنے اور دہرا کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ (لَوَىٰ يَلْوِي لَوَىٰ يَلْوِي)

۱۰۹۳۔ لَيْسَ

ایسا فعل ہے۔ جس کی پوری گردان نہیں۔ نفی کا معنی دیتا ہے۔ اس کی گردان صرف ماضی معروف تک محدود ہے۔

۱۰۹۴۔ لَيْنَ، لَيْنَةٌ

نرم و ملائم ہونے کو کہتے ہیں۔ مُلَيِّنٌ کا لفظ طب اسلامی کی وساطت سے اردو میں معروف ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَانَ يَلِينُ)

۱۰۹۵۔ لَيْتٌ

کسی شخص کو کسی کام سے روک دینے یا کسی کا حق مارنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (لَا تَلَيْتُ)

م

۱۰۹۶۔ مُتَوَعِّعٌ، مُتَوَعِّعَةٌ

طویل ہونے، بلند ہونے، سخت اور مضبوط ہونے اور قاعدہ اٹھانے کے معانی دیتا ہے۔ متاع جس کی بیع تمتع آتی ہے۔ سکن لگاتے ہیں۔ اس سے قاعدہ اٹھایا جاتا ہے۔

قرآن مجید میں باب تفعّل، استفعّل اور تفعیل کی شکل میں آیا ہے۔ باب تفعّل کی صورت میں اس کا معنی حج کی ایک خاص قسم ہے۔ جس میں حج اور عمرہ دونوں ادا کئے جائیں۔ اردو میں بھی تمتع، متاع وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (مَتَّعَ يَمْتَعُ، مَتَّعَ يُمْتَعُ، تَمَتَّعَ يَتَمَتَّعُ، اسْتَمْتَعَ يَسْتَمْتَعُ)

۱۰۹۷۔ مَتْنٌ، مَتَانَهُ

سخت، مضبوط اور طاقت ور ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ جبل متین مضبوط رسی کو کہا جاتا ہے۔ متن کا معنی اسم کی صورت میں پشت یا کسی چیز کا ظاہر ہونا ہے۔ جمع متون آتی ہے۔ اردو میں بھی متین تقریباً انہی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَتْنٌ يَمْتَنُ)

۱۰۹۸۔ مِثْلٌ، مِثُولًا

کسی کی طرح ہونے کا معنی دیتا ہے۔ مثل، مثل، مثلہ، تمثیل، امثال امر وغیرہ بہت سے الفاظ جو اس کے مشتقات ہیں۔ اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد تفعیل اور تفعّل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مِثْلٌ يُمِثِّلُ، تَمَثَّلَ يَتَمَثَّلُ)

۱۰۹۹۔ مَجْدٌ

صاحب عزت و رفعت ہونے کا معنی ادا کرتا ہے۔ مجید، تجید، امجد وغیرہ اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے مشتقات ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَجَدٌ يَمْجُدُ)

۱۱۰۰۔ مَحْص

کسی چیز کو ہر نقص و عیب سے پاک کرنے یا ٹھہرانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَحْصُ يَمْحَصُ ، مَحْصٌ يُمْحَصُ)

۱۱۰۱۔ مَحْق

کسی چیز کے مٹانے اور اس کی برکات ختم کر دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَحَقَّ يَمْحَقُ)

۱۱۰۲۔ مَحْل

حیلہ و چارہ کرنے یا طاقتور ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ شدید الحال جو اسمائے حسنیٰ میں سے ہے۔ کا معنی شدید المکر، شدید الھلاک یا شدید القوۃ ہے۔ (مَحْلٌ يَمْحَلُ)

۱۱۰۳۔ مَحْن

کسی چیز کو مشقت میں ڈالنے، خالص کرنے اور آزمانے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ لفظ امتحان، محنت اور امتحن اردو میں بھی کثیر الاستعمال ہیں۔ (مَحْنٌ يَمْحَنُ ، اِمْتَحَنٌ يَمْتَحِنُ)

۱۱۰۴۔ مَحْو

کسی چیز کا اثر زائل کر دینے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی محو ہو جانے کا ایک معنی مٹ جانا ہے۔ قرآن مجید میں مٹائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَحَا يَمْحُو)

۱۱۰۵۔ مَخْرَجٌ

کشتی کے پانی کو آواز کے ساتھ چیرتے ہوئے جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ماخرہ جس کی جمع مواخر آتی ہے۔ ایسی کشتیوں کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَخْرَجٌ يَمْخُرُ)

۱۱۰۶۔ مَدٌّ مِدَادٌ

کسی چیز کے پھیلانے اور کھینچنے کو کہتے ہیں۔ باب افعل کی صورت میں اس کا متنی دوات میں سیاہی (مداد) ڈالنے، کسی کی جان و مال سے مدد کرنے اور مہلت دینے کو کہتے ہیں۔ اردو میں مدد، امداد، مدد معلون کے الفاظ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَدٌّ يُمَدُّ، اَمَدٌ يُمَدُّ، اِسْتَمَدَّ يَسْتَمِدُّ)

۱۱۰۷۔ مَدْحٌ

کسی کی تعریف کرنے کے معنوں میں عربی کی طرح اردو میں بھی مشہور لفظ ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَدْحٌ يَمْدَحُ)

۱۱۰۸۔ مَرٌّ مِرَارٌ

گذرنے کو کہتے ہیں۔ مَرٌّ ہر ایک بار کے فعل کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع مرار اور مرات آتی ہے۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا معنی دوام و ثبات ہوتا ہے۔ اردو میں بھی مرور ایام اور ماضی استمراری، وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں معروف ہیں۔ مَرٌّ مصدر ہو تو اس کا معنی کڑوا ہے۔ چنانچہ امرٌ بہت کڑوی یا سخت چیز کو کہا جاتا ہے۔ مَرٌّ ہر قوت و طاقت کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (مَرٌّ يَمُرُّ، اِسْتَمَرَّ يَسْتَمِرُّ)

۱۱۰۹۔ مُرْوَاء

کھانے کی چیز کے خوش گوار و عمدہ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مریٰ خوشگوار چیز کو کہا جاتا ہے۔ غالباً اسی معنی میں مرءة کا معنی عورت ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مِرْوَاءٌ يَمْزُءٌ)

۱۱۱۰۔ مَرَج

اسم کی صورت میں کھلے سبزہ زار کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا معنی جانور کو اسی چراگاہ میں چرنے کے لئے چھوڑ دینا ہے۔ یا کسی چیز میں اضطراب پیدا ہونا اور ملا جلا دینا ہے چنانچہ امر مَرِيحٍ کا معنی ایسا معاملہ ہے۔ جو حق و باطل سے الٹا ہوا ہو اور مارج اس شعلے کو کہتے ہیں۔ جس میں دھواں بھی شامل ہو۔ مَرَج البحرین کا معنی دو سمندروں کا باہم ملنا اور مضطرب ہونا ہے۔ مرجان مونگا موتی کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَرَجٌ يَمْزُجُ)

۱۱۱۱۔ مَرَح

خوشی میں حد اعتدال سے بڑھ کر اترانے کا معنی دینا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَرَحٌ يَمْزُحُ)

۱۱۱۲۔ مُرْوَد

سرکشی و نافرمانی کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مرید سرکش و متکبر کو کہا جاتا ہے۔ علی صلہ ہو تو کسی چیز پر جسے رہنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں مراد لفظ غالباً اسی سے مشتق ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب کسی چیز کو ملائم کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مِرْوَدٌ يَمْزُودُ)

۱۱۳۔ مَرَضٌ

بیمار ہو جانے کو کہتے ہیں۔ عربی و اردو کا مشہور لفظ ہے۔ مریض بیمار کو کہتے ہیں۔
جس کی جمع مرضی آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(مَرَضٌ يَمْرَضُ)

۱۱۴۔ مَرِيٌّ

جانور کا دودھ دوہنے، جانور کو کوڑے مارنے، حق کا انکار کرنے اور باب مفاعلہ یا
اقتعل کی صورت میں جھگڑا کرنے اور شک کرنے کے معنی دیتا ہے۔ مریہ شک کو کہتے
ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب اقتعل اور مفاعلہ کی صورت میں بھی استعمال
ہوا ہے۔ (مَرِيٌّ يَمْرِيٌّ، اِمْتَرِيٌّ يَمْتَرِيٌّ، مَارِيٌّ يُمَارِيٌّ)

۱۱۵۔ مَزْجٌ اِمْتِزَاجٌ

کسی چیز میں دوسری چیز کے ملانے کا معنی دیتا ہے۔ مزاج بھی مختلف، اخلاط کے
مجموعہ کا نام ہے۔ مزاج، امتزاج اردو میں عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَزْجٌ يَمْزُجُ)

۱۱۶۔ مَرَّقٌ

کپڑا وغیرہ پھاڑنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کے معنی میں
مبالغہ اور زور آ جاتا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل ہی کی صورت میں آیا ہے۔
(مَرَّقٌ يَمْرَقُ، مَرَّقٌ يُمْرَقُ)

۱۱۷۔ مَسَّ

کسی چیز کو چھونے، آہنچنے یا لگ جانے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں بھی یہ لفظ اسی معنی میں مستعمل ہے۔ (مجھے مت چھوؤ) لامس کا معنی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَسَّ يَمْسُ)

۱۱۸۔ مَسَحَ

کسی چیز کے اثر کو دور کر دینے اور ہاتھ پھیرنے کے معانی دیتا ہے۔ مساحت مصدر ہو تو اس کا معنی پھینک کرنا ہے۔ اردو میں بھی دونوں معانی میں استعمال ہوا ہے۔ مسح (سریا موزوں کا) اردو میں مشہور اسلامی لفظ ہے قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (مَسَحَ يَمْسُحُ)

۱۱۹۔ مَسَخَ

صورت بدل دینے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی اس کے یہی معنی ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَسَخَ يَمْسُخُ)

۱۲۰۔ مَسَدَ

رسی بننے کو کہتے ہیں۔ پٹانچہ ریشوں سے بنے ہوئے رستے کو مسد کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَسَدٌ يَمْسُدُ)

۱۲۱۔ مَسَكَ

کسی چیز کے ساتھ تعلق قائم کر لینے یا اسے مضبوطی سے تمام لینے اور پب افعلی کی صورت میں اس کا معنی روک لینا بھی ہوتا ہے۔ پٹانچہ اساک روکنے کو بھی کہتے

ہیں۔ اور بجل و کنجوسی کو بھی۔ قرآن مجید میں باب افعال اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی اس کے یہی معنی مستعمل ہیں۔ مسک، کستوری کو کہا جاتا ہے۔ جسے فارسی میں مشک کہا جاتا ہے۔ (مَسْكَ يَمْسُكُ ، اَمْسَكَ يُمْسِكُ ، اِسْتَمْسَكَ يَسْتَمْسِكُ)

۱۱۲۲۔ مَسَاءٌ

مساء شام کو کہا جاتا ہے۔ اَمْسَى شام کرنا ہے۔ اور کبھی صرف ہو جانے کا معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ اَمْسَى يُمْسِي

۱۱۲۳۔ مَشَى

ارادہ کے ساتھ ایک جگہ سے دوسری جگہ جانے (چلنے) کو کہتے ہیں۔ ماشی چلنے والے کو کہتے ہیں۔ جس کا امالہ (موشی) ہو کر اردو میں بھی مستعمل ہے۔ تماشا بھی غالباً اسی سے ماخوذ ہے۔ کیونکہ اس کی جانب دوست باہم مل کر چلتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَشَى يَمْشِي)

۱۱۲۴۔ مَضَعٌ

چبانے کو کہتے ہیں۔ اسی لئے گوشت کے ٹکڑے کو مُضَغَةٌ کہا جاتا ہے۔ کیونکہ اسے چبایا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَضَعٌ يَمْضَعُ)

۱۱۲۵۔ مَضَى

گذر جانے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ لفظ ماضی جو اردو میں مستعمل ہے۔ اسی کا اسم

فاعل ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ افضی
یَمْضِي

۱۱۲۶۔ مَطْر

بارش برسنے کو کہتے ہیں۔ مَطْر بارش کو کہا جاتا ہے۔ مَتَّيَس المَطْر ہمارے ہاں کا
مشہور آلہ پیکش بارش ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت
میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اَمَطْر يَمْطُرُ اَمَطْر يَمْطُرُ

۱۱۲۷۔ مَطْو

تیزی سے چلنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا
ہے۔ جس کا معنی پھیل پھیل کر چلنا ہے۔ اَمَطَا يَمْطُوْا يَمْطُوْا يَمْطُوْا

۱۱۲۸۔ مَعْن

پانی کے آہستہ آہستہ چلنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ماء معین جاری پانی کو کہا جاتا ہے۔
ماعنون ہر قابل استفادہ شے کو کہا جاتا ہے۔ اس کا وہ معنی زہوق اور اطاعت بھی
ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَمَعْن يَمْعُنْ

۱۱۲۹۔ مَقْت

کسی چیز سے انتہائی بغض رکھنے والے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد ہی کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَمَقْت يَمَقْتُ

۱۱۳۰۔ مَكْت

گھسنے اور جلدی کرنے والے ہیں۔ چنانچہ مکت وکتہ کہا جاتا ہے۔

قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَكْتُ يَمْكُتُ)

۱۱۳۱۔ مَكْرُ

دھوکہ کرنے، یا اس کا انتقام لینے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی اس کے یہی معنی مستعمل ہیں۔ مکرو فریب اور مکار کے الفاظ عام ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَكْرَ يَمْكُرُ)

۱۱۳۲۔ مَكْنُ، مَكَانُ

طاقت رکھنے اور مرتبہ پانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مکان رتبہ کو کہا جاتا ہے۔ پہلا معنی باب افعال اور باب تفاعل کی صورت میں آتا ہے۔ اردو میں بھی انہی معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ امکان، ممکن، مکان وغیرہ الفاظ عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَكْنُ يَمْكُنُ تَمْكُنُ يَتَمَكَّنُ)

۱۱۳۳۔ مُكَاءُ

منہ سے سیٹی بجانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَكَا يَمْكُو)

۱۱۳۴۔ مَلَلُ، مَلَالُ

کسی چیز سے اکتا جانے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی بات کا املاء کروانا (لکھواتا) ہے۔ (مَلَّ يَمَلُّ، اَمَلَّ يُمِلُّ)

۱۱۳۵۔ مَلَأَ

کسی چیز کے بھر دینے کو کہتے ہیں۔ مَلَأَ شرفاء کو کہا جاتا ہے۔ جو اپنے رعب و آب سے لوگوں کی نظروں کو بھر دیتے ہیں۔ قرآن مجید میں طاء اعلیٰ سے مراد سادات ملائکہ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَمَلَأَ يَمْلَأُ

۱۱۳۶۔ مِلْحٌ

مِلْحٌ نمک کو کہتے ہیں۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب کھانے کی چیز کو نمکین بنانا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَمِلْحٌ يَمْلِحُ

۱۱۳۷۔ مَلَقَ

کسی چیز کے زرم کر دینے اور مٹا دینے کو کہتے ہیں۔ پہلے معنی کے لحاظ سے تَمَلَقَ بمعنی خوشامد اسی سے ماخوذ ہے۔ اور دوسرے معنی کے لحاظ سے املاق جس کا معنی سب مال خرچ کر کے محنت ہو جانا ہے۔ اَمَلَقَ يَمْلَقُ اَمَلَقَ يَمْلَقُ

۱۱۳۸۔ مِلْكٌ، مُلْكٌ

کسی چیز کا مالک ہونے اور بلاشلہ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ پہلے معنی کے لحاظ سے اسم صفت مالک اور دوسرے معنی کے لحاظ سے ملک آتا ہے۔ ملکوت کا معنی عظیم بادشاہت، عزت و دبدبہ ہے۔ اردو میں یہ لفظ اپنے اکثر مشتقات کے ساتھ انہی معنوں میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَمَلِكُ يَمْلِكُ

۱۱۳۹۔ مَلُوْ

اونٹ کے تیز دوڑنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل اور افعال کی صورت میں اس کا مطلب مہلت دینا اور عمر بڑھانا اور لکھوانا ہے۔ ملىٰ طویل عرصے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَلَا يَمْلُوْ اَمْلَىٰ يُمْلِيْ)

۱۱۴۰۔ مَنَّ

احسان کرنے اور احسان جتانے کو کہتے ہیں۔ مَنَّ اور مَنَّت احسان کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ من کا دوسرا معنی کمزور اور کم کرنا ہے۔ اسی لئے مَنون موت کو بھی کہتے ہیں۔ اور زمانے کو بھی۔ اور اس طرح زَيْنَبُ الْمَنُونِ کا معنی گردش دہر ہے۔ اردو میں یہ لفظ اپنے پہلے معنوں میں بھی مستعمل ہے۔ اتمان و تشکر منت اور مَنون کے الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَنَّ يَمْنُ)

۱۱۴۱۔ مَنَّع

کسی سے کوئی چیز روکنے کو کہتے ہیں۔ مَنَّع اسی کا اسم مبالغہ ہے۔ منع، مانع، امتناع، ممتنع، ممنوع اردو میں کثیر الاستعمال الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَنَّعَ يَمْنَعُ)

۱۱۴۲۔ مَنَىٰ

مقرر کرنے، بتلا کرنے اور توفیق دینے کے معانی دیتا ہے۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا مطلب ہے کسی چیز کا ارادہ کرنا، کسی کتاب کا پڑھنا، کسی چیز کی آرزو دلانا

اور کوئی بات اپنے پاس سے گھڑ لینے کا ہے۔ چنانچہ اُمْنِيَّة جس کی جمع امانی آتی ہے۔ جھوٹ کو بھی کہتے ہیں۔ اور آرزو کو بھی۔ اردو میں 'تمنا' متمنی وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ اسم کی صورت میں اس سیال مادے کو بھی کہتے ہیں جس سے جاندار کی تخلیق ہوتی ہے اردو کا لفظ مادہ منویہ اسی سے ماخوذ ہے 'قرآن مجید میں یہ لفظ اس معنی میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (مِنْ مِئِي يُمْنِي) (مَنْ يُمْنِي يُمْنِي) 'أَمْئِي يُمْنِي' تَمْئِي يَتَمْئِي

۱۱۴۳۔ مَهْد

بستر بچانے اور اسے پابل کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی کوئی چیز پہلے سے تیار کر رکھنا ہے۔ مِهَاد اس لئے بچے کے گہوارے کو بھی کہتے ہیں۔ مہد اور تمہید کے الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ امهد يمهذ ' مَهْد يُمَهْد

۱۱۴۴۔ مَهْل 'مُهَلَة

کسی کام کو آرام سے۔ جلدی کئے بغیر۔ کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مہلت فرصت کو کہا جاتا ہے۔ اور باب افعال کی صورت میں اس کا معنی کسی کو مہلت دینا ہے۔ مہلت کا لفظ اردو میں بھی اسی معنی میں مستعمل ہے۔ مَهْل مِمْ کی پیش کے ساتھ پگھلے ہوئے تانبے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال اور تفعیل کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ امهل يمهل 'أمهل يمهل مَهْل يمهل

۱۱۴۵۔ مَهْن 'مَهَانَة

حقیر و ضعیف ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ مہین حقیر ہے کہ کہا جاتا ہے۔ قرآن

مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَهْنٌ يَمْهِنُ)

۱۱۴۶۔ مَوْت

مرجانے کے معنی میں عربی کی طرح اردو میں بھی مشہور لفظ ہے۔ مَوْتِة مردار جانور کو کہا جاتا ہے۔ اور میت مرنے والی (فانی) اور مرے ہوئے دونوں پر بولا جاتا ہے۔ جس کی جمع اموات آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَاتَ يَمُوتُ ' أَمَاتَ يُمِيتُ)

۱۱۴۷۔ مَوْج

سمندر میں لہریں اٹھنے کو کہتے ہیں۔ موج لہر کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع امواج آتی ہے۔ اردو میں موج، امواج اور تموج کے الفاظ عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَاجَ يَمْوِجُ)

۱۱۴۸۔ مَوْر

اس کے معنی بھی لہریں مارنے، مضطرب ہونے اور ہنسنے کے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَارَ يَمْوِرُ)

۱۱۴۹۔ مَوْل

صاحب مال ہونے کا معنی دیتا ہے۔ مال دولت کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع اموال آتی ہے۔ مال، اموال، تمول، ممول کے الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں اسم کی صورت میں ہی استعمال ہوا ہے۔ (مَالَ يَدْمُولُ)

۱۱۵۰۔ مَیْد

اس کا معنی کسی چیز کا ایک طرف جھک جانا بھی ہے۔ (أَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ الْأَرْضُ) اور کسی کی زیارت و ملاقات کرنا بھی۔ چنانچہ مادہ بمعنی دسترخوان اسی دوسرے معنی سے ماخوذ ہے۔ اور اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَا دَ يَمِيْدُ)

۱۱۵۱۔ مَیْر

اہل و عیال کے لئے کھانا لانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَا رَ يَمِيْرُ)

۱۱۵۲۔ مَیْز

کسی چیز کو دوسری چیز سے علیحدہ کرنے اور اس پر ترجیح دینے کو کہتے ہیں۔ باب تفعّل کی صورت میں اس کا معنی پھٹ جانا یا ٹوٹ جانا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعّل اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں تمیز وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ (مَا زَ يَمِيْزُ 'تَمِيْزٌ يَتَمِيْزُ' اِمْتَا زَ يَمْتَا زُ)

۱۱۵۳۔ مَیْل

کسی طرف جھک جانے اور رجحان رکھنے کو کہتے ہیں۔ میان، مائل وغیرہ اردو میں مستعمل الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (مَا لَ يَمِيْلُ)

ن

۱۱۵۴۔ نَأَى

کسی سے دور ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (نَأَى يَنَأَى)

۱۱۵۵۔ نَبَأٌ

بلند ہونے، اطلاع دینے اور آہستہ سے آواز نکالنے کو کہتے ہیں۔ نَبَأٌ خبر کو کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع انباء آتی ہے۔ لفظ نبی اسی کا اسم صفت ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَبَأٌ يَنْبَأُ نَبَأٌ يَنْبِئُ، اَنْبَاءٌ يَنْبِئُ)

۱۱۵۶۔ نَبَتْ

پودے کے اگنے کو کہتے ہیں۔ انسان کے لئے ہو تو اس کا معنی بالغ ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ اردو میں نباتات وغیرہ اسی سے ماخوذ ہیں۔ (نَبَتْ يَنْبُتُ، اَنْبَتَ يَنْبِتُ)

۱۱۵۷۔ نَبَذَ

کسی چیز کی پروا نہ کرتے ہوئے اسے پھینک دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَبَذَ يَنْبِذُ)

۱۱۶۳۔ نَجْد

واضح ہونے، غالب آنے، محنت کی وجہ سے پسینہ آجانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نجد آخری معنی کے لحاظ سے اونچی جگہ کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَجْدَ يَنْجُدُ)

۱۱۶۴۔ نَجْسٌ، نَجَاسَةٌ

پلید ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ نجس ناپاک چیز کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں نجاست اور نجس کے الفاظ عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَجَسٌ يَنْجَسُ)

۱۱۶۵۔ نَجْمٌ

ظاہر ہونے اور طلوع ہونے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں تانہ رکھنے والی بوٹی اور ستارے پر بولا جاتا ہے۔ جس کی جمع نجوم آتی ہے۔ اردو میں اس آخری معنی میں نجم، نجوم، نجومی، انجم، انجمن وغیرہ الفاظ کثرت سے مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں اسم ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَجْمٌ يَنْجُمُ)

۱۱۶۶۔ نَجْوٌ، نَجَاةٌ

بچ جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نجات، ناجی، منجی وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی سے سرگوشی کرنا ہے۔ جس کا مصدر عموماً نجومی ہے۔ اس معنی کے لحاظ سے اردو میں مناجاة کے لفظ سے کون واقف نہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال، تفاعل اور مفاعلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَجَا يَنْجُو، اَنْجَى يَنْجِي، تَنْجَى يَتَنَجَّى، نَجَى يَنْجَى)

۱۱۶۷۔ نَحْتٌ

چھینے اور تراشنے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ (نَحْتٌ يَنْحَتُ)

۱۱۶۸۔ نَحْرٌ

کسی جانور کو چھاتی پر سے ذبح کرنے کو کہتے ہیں۔ نَحْرٌ جس کی جمع نَحُورٌ آتی ہے۔ سینے کے اوپر کے حصے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَحْوٌ يَنْحُرُ)

۱۱۶۹۔ نَحْسٌ، نَحُوسَةٌ

بد اثر ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اردو میں 'نحس'، 'نحوست' اور 'نحوس' سے الفاظ مستعمل ہیں۔ نحس سخت ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ غالباً اسی لئے تائب کو نَحاسٌ کہا جاتا ہے۔ نحاس اس دھوئیں کو بھی کہا جاتا ہے جس میں شعلہ نہیں رہتا۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (النَّحْسُ يَنْحَسُ)

۱۱۷۰۔ نَحْلٌ

کسی کو کوئی چیز دکھانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نَحْلُهُ مِطْبَعٌ يَأْتِيكَ مِمَّا لَمَّا يَأْتِيكَ۔ نَحْلٌ شِدِّهِ لِي مَا هِيَ لَوْ هِيَ كَيْتَةٌ هِيَ۔ غالباً اس لئے کہ وہ شہد جیسی چیز کا ہلکا دینے والا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَحْلٌ نَحْلٌ نَحْلٌ يَنْحَلُ)

۱۱۷۱۔ نَحْرُ

بڈی یا لکڑی کے پرانا ہو کر چورا چورا ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ قدیم مردوں کی ہڈیوں کو عظامِ نَحْرہ کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نَحْرٌ يَنْحَرُ

۱۱۷۲۔ نَدَّ

اونٹ کے سرکش ہو کر بھاگ جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ باب تفاعل کی صورت میں یوم التناد (بالتخفيف) قیامت کو کہتے ہیں۔ کیونکہ اس میں ہر ایک دوسرے کی مخالفت کرے گا۔ نَدَّ جس کی جمع انداد آتی ہے۔ مد مقابل یا ہمسر کو کہتے ہیں۔ (نَدَّ يَنْدُ)

۱۱۷۳۔ نَدَمٌ، نَدَامَتٌ

اپنے کسی عمل پر غمگین و پشیمان ہونے کو کہتے ہیں۔ ندامت، نادم اردو میں انہی معنوں میں مشہور الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَدِمٌ يَنْدَمُ)

۱۱۷۴۔ نَدُوْ، نِدَاءٌ

جمع ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نادى لوگوں کے جمع ہونے کی جگہ یا مجلس کو کہا جاتا ہے۔ باب مفاعلہ کی صورت میں بلانے کو کہتے ہیں۔ ندا، منادى اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (نَدَا يَنْدُوْ، نَادَى يُنَادِى، تَنَادَى يَتَنَادَى) قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب مفاعلہ و تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۱۷۵۔ نَذْرُ

غیر لازم عمل کو اپنے آپ پر لازم کر لینے کو کہتے ہیں۔ نذر 'نذرانے کے الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ اس کا دوسرا معنی کسی لشکر کا مخبر بنانا ہے۔ چنانچہ ایسے آدمی کو نذیر کہا جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی خبر دینا ہے۔ اور خطرات سے آگاہ کرنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَذَرَ يَنْذِرُ 'أَنْذَرَ يَنْذِرُ)

۱۱۷۶۔ نَزَعٌ

کسی چیز کو اس کی جگہ سے اکھاڑ لینے اور پھین لینے کو کہتے ہیں۔ باہر نکالنے اور موت کے قریب ہونے کا معنی دیتا ہے۔ حالت نزع 'موت کے قریب ہونے کے معنی میں اردو میں عام ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَزَعَ يَنْزِعُ 'تَنَزَعُ يَتَنَزَعُ')

۱۱۷۷۔ نَزَعٌ

ہاتھ یا نیزہ وغیرہ سے کسی کو کچھ کا دینے کو کہتے ہیں۔ اور استعارة شیطان کے وساوس پر بھی بولا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَزَعَ يَنْزِعُ)

۱۱۷۸۔ نَزَفٌ

نویں کا تمام پانی نکالنے کو کہتے ہیں۔ استعارة باب افعال کی صورت میں مثل بالکل زائل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَزَفَ يَنْزِفُ 'أَرَفَ يَنْزِفُ')

۱۱۷۹۔ نزول

بلندی سے پستی کی طرف آنے کو کہتے ہیں۔ کسی کے ہاں اترنے کو بھی نزول کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ نزیل مہمان کو اور نزل دعوت، ضیافت کو کہا جاتا ہے۔ نزول، منزل، نازل، نزلہ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ (نَزَلَ يَنْزِلُ نَزْلًا يَنْزِلُ أَنْزَلَ يَنْزِلُ)

۱۱۸۰۔ نزه

کسی چیز سے دور رکھنے، عیب سے پاک ہونے اور پاک دامن ہونے کے معانی دیتا ہے۔ اردو میں بھی منزہ اور تنزیہ وغیرہ الفاظ مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل و استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَزَّهَ يَنْزَهُ نَزَاهًا يَنْزَهُهُ اسْتَنْزَهُ يَسْتَنْزَهُهُ)

۱۱۸۱۔ نسا

کسی چیز کو پیچھے ڈالنے یا ادھار کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَسِيَهَا نَسَا يَنْسَا أَنْسَى يَنْسِي مِنْسَاءً دِيكًا وَغَيْرَهُ كَمَا جَاءَ)

۱۱۸۲۔ نسب

اسم کی صورت میں خاندان اور رشتہ داری کو کہتے ہیں۔ جمع انساب آتی ہے۔ فعل کی صورت میں نسب کے ذکر کرنے یا کسی کے ساتھ تعلق جوڑنے کے معانی ادا کرتا ہے۔ حسب نسب اور نسبت و تناسب کے الفاظ اردو میں بکثرت مستعمل ہیں۔

قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَسِبَ يَنْسِبُ) (النسب
يُنْسِبُ)

۱۱۸۳۔ نَسَخَ

کسی چیز کے زائل اور باطل قرار دینے یا کوئی تحریر لکھنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں
'تفنیخ نسخ'، نسخہ کے الفاظ انہی معانی کو ظاہر کرتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَسَخَ يَنْسَخُ)

۱۱۸۴۔ نَسَفَ

جڑے سے اکھاڑنے، توڑنے اور بکھیر دینے کے معانی ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید
میں ٹلاٹی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَسَفَ يَنْسِفُ)

۱۱۸۵۔ نَسَكَ، مَنَسَكَ

عبادت میں اتنا پسند ہونے، قربانی دینے، پزیرے، مسخرہ پاک کرنے کو کہتے ہیں۔
'نَسَكَ' عبادت، حق اللہ اور قربانی کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کی صورت
میں استعمال ہوا ہے۔ (نَسَكَ يَنْسِكُ)

۱۱۸۶۔ نَسِيَ، نَسِيَانٌ

بھول جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹلاٹی مجرد کے الفاظ باب افعال کی
صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی نسیان، نسیو کے الفاظ لڑتے سے مستعمل
ہیں۔ (نَسِيَ يَنْسِي، نَسِيَ يَنْسِي)

۱۱۸۷۔ نَشَأُ

پروان چڑھنے، بلند ہونے اور باب افعال کی صورت میں نئے سرے سے کسی چیز کو وجود میں لانے کے معانی ادا کرتا ہے۔ اردو میں بھی نشوونما، فشا، اسی معنی میں مستعمل ہیں۔ ناشہ سو کر اٹھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَشَأُ بِنَشَأٍ، اَنْشَأُ يَنْشِئُ)

۱۱۸۸۔ نَشْرٌ، نَشُورٌ

پھیلانے اور عام کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی نشر، ناشر، انتشار، منشور وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ اس کا دوسرا معنی نَشُورٌ مصدر کی صورت میں مردوں کو اٹھانا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَشَرَ يَنْشُرُ)

۱۱۸۹۔ نَشْرٌ، نَشُوزٌ

کسی چیز کے اپنی جگہ پر بلند ہونے کا معنی دیتا ہے۔ اور نشوز مصدر ہو تو اس کا معنی کسی سے دشمنی و بغض رکھنا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَشَرَ يَنْشِرُ)

۱۱۹۰۔ نِشَاطٌ، نِشَاطٌ

نشاط مصدر ہو تو اس کا معنی خوش ہونا ہے۔ اور نِشَاطٌ مصدر ہو تو اس کا معنی سختی سے باندھنا، کاٹنا، کھینچ کر باہر نکالنا ہے۔ پہلے معنوں میں یہ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نِشِطٌ يَنْشِطُ)

۱۱۹۱۔ نَصَب

گاڑنے، دور کرنے، تھک جانے، محنت کرنے کے معانی دیتا ہے۔ نصب تھکاوٹ کو کہتے ہیں۔ نَصَب جس کی جمع انصاب آتی ہے۔ کھڑے کئے گئے پتھر اور مورتیوں کو کہا جاتا ہے۔ جن کی پوجا کی جاتی ہے۔ اس کا اطلاق لعب کے ان پتھروں پر بھی ہوتا ہے جن پر غیر اللہ کے نام کی قربانی دی جاتی تھی۔ اردو میں نصب کرنا، نصیب، تنصیب، انصاب، منصب وغیرہ الفاظ پہلے دونوں معانی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نصب ینضب

۱۱۹۲۔ نَصَتْ

کسی کی بات سنتے ہوئے چپ رہنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ انصت ینصت، انصت ینصت

۱۱۹۳۔ نَصَح

کسی کو نصیحت کرنے، کسی سے سچی محبت کرنے، خاص اور صاف ہونے کے معانی دیتا ہے۔ چنانچہ توبہ النصون ایسی توبہ کہتے ہیں۔ انص میں نطو ص ہو۔ نصیحت اور ناصح اردو کے مشہور الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ انصح ینصح

۱۱۹۴۔ نَصْر

مدد کرنے کو کہتے ہیں۔ مشہور الفاظ ہیں۔ نصرت، ناصر، النصیر، نصیر، انصار، انصار ہیں۔ انص استعمال میں۔ باب استفعال کی صورت میں اس کا مطلب مدد طلب کرنا ہے۔ عیسائیوں کو نصاریٰ اسی لئے کہا جاتا ہے۔ یہ وہ مٹلائی مجرد ہے۔ انصار سے یہ لفظ نکلا

یا ان کی جائے پیدائش ناصرہ کی مناسبت سے انہیں ایسا کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَصَرَ يَنْصُرُ) استَنْصَرَ يَسْتَنْصِرُ

۱۱۹۵۔ نِصْفُ

کسی چیز کو دو برابر حصوں میں تقسیم کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی مشہور لفظ ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب عدل کرنا ہے۔ (نَصَفَ يَنْصِفُ)

۱۱۹۶۔ نَصُو

کھول دینے، لمبا یا بلند ہونے کو کہتے ہیں۔ ناصیہ جس کی جمع نواصی آتی ہے۔ سر کے اگلے حصے کو غالباً اس کی بلندی اور طوالت کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ (نَصَا يَنْصُو)

۱۱۹۷۔ نَضِجُ

پھل یا گوشت کے پک جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَضِجَ يَنْضِجُ)

۱۱۹۸۔ نَضِخُ

پانی کے اپنے چشمے سے زور سے ایلنے کو کہتے ہیں۔ اس لئے زور سے اچھلتے ہوئے اور کثیر الماء چشمے کو عین نضاخة کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَضِخَ يَنْضِخُ)

۱۱۹۹۔ نَضْدُ

کسی چیز کو تہ بہ تہ رکھنے کو کہتے ہیں۔ طلع مَنْضُود کا معنی کیلوں کا گچھا ہے۔ قرآن

مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ انضد 'ینضد'

۱۲۰۰۔ نَضْرُ، نَضْرَةٌ

اس کا معنی ہے کسی چیز کا تروتازہ ہونا۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ انضُرُ یَنْضُرُ نَضْرًا یَنْضُرُ

۱۲۰۱۔ نَطْحٌ

سینگ سے کسی کو مارنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ ظہیر اس جاہر کو کہتے ہیں۔ یہ سینگ لگنے سے مر جائے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ انطح یَنْطَحُ

۱۲۰۲۔ نَطْفٌ

پانی کے تھوڑا تھوڑا اور قطرہ قطرہ نرنے جت کہتے ہیں۔ چنانچہ نطفہ پانی سے قطرے کو کہتے ہیں۔ یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نطف یَنْطَفُ

۱۲۰۳۔ نَطْقٌ

بولنے کو کہتے ہیں۔ منطوق بولی کو کہا جاتا ہے۔ نطق حیوان مطلق و غیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد سے ماواہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ انطق یَنْطِقُ انطقاً یَنْطِقُ

۱۲۰۴۔ نَظْرٌ

کسی چیز کو دیکھنے 'نور نرنے' کسی کی طرف کان لگانے اور سمات اپنے سے معالیٰ

دیتا ہے۔ چنانچہ نَظْرَةٌ کا معنی ہے کہ تنگ دست کو، میسر آنے تک مہلت دی جائے۔
 نظر، ناظر، نظارہ، منظر وغیرہ الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید
 ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَظَرَ يَنْظُرُ) اَنْظُرُ
 يَنْظُرُ) باب افعال کی صورت میں اس کا معنی مہلت دینا ہے۔

۱۲۰۵۔ نَعْت

کسی کی تعریف کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں یہ لفظ رسول اکرم ﷺ کی تعریف
 کے لئے مخصوص اور مشہور ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا
 ہے۔ (نَعَتَ يَنْعَتُ) نَعَيْتَ يَنْعَيْتُ)

۱۲۰۶۔ نَعَج

خالص سفید رنگ ہونے اور موٹا ہونے کو کہتے ہیں۔ نجمہ، دنبی یا بھیڑ کو کہا جاتا ہے۔
 جس کی جمع نَعَاجِ آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَعَجَ
 يَنْعَجُ) نَعَجَ يَنْعَجُ)

۱۲۰۷۔ نَعَس

اونگھنے کو کہتے ہیں۔ نَعَاسِ اونگھ کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت
 میں استعمال ہوا ہے۔ (نَعَسَ يَنْعَسُ)

۱۲۰۸۔ نَعَق

چرواہے کے اپنے مویشیوں کو پکار پکار کر منع کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی
 مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَعَقَ يَنْعَقُ)

۱۲۰۹۔ نَعْل

جوتا پہننے یا پہننے کو کہتے ہیں۔ نَعْل جوتے کو کہا جاتا ہے۔ گھوڑے کے نعل باندھنا مشہور ترکیب ہے۔ قرآن مجید میں اسم کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَنْعَلَ يَنْعَلُ 'تَعِلَ يَنْعَلُ'

۱۲۱۰۔ نَعْمُ، نِعْمَةٌ

آرام و آرائش حاصل ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نعمت، خدا تعالیٰ کی دی ہوئی آرائش کو کہا جاتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ نعم جس کی جمع انعام آتی ہے۔ مل موٹی کو بھی اسی لئے کہا جاتا ہے۔ نِعْمٌ تعریف کرنے کے لئے ایسا فعل ہے۔ جس کی پوری گردن نہیں چلتی۔ نَعْمَ حرف ہے جو تعدیق مثبت کے لئے آتا ہے۔ اردو میں بھی نعمت، انعام وغیرہ الفاظ عام مستعمل ہیں۔ (نَعْمٌ يَنْعَمُ، اَنْعَمَ يَنْعَمُ)

۱۲۱۱۔ نَغْضٌ

حرکت کرنے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں قرآن مجید میں آیا ہے۔ نَغْضٌ کا معنی تعجب کے طور پر سر کو ہلانا ہے۔ (نَغْضٌ يَنْغِضُ، اَنْغَضَ يَنْغِضُ)

۱۲۱۲۔ نَفْثٌ

پھونک مارنے یا دل میں کوئی بات ڈالنے یا خون بننے یا تھوکنے کے معانی دیتا ہے۔ نَفَاثَةٌ اس کا اسم مبالغہ ہے۔ جلاو گرنی کو کہا جاتا ہے۔ اس کی جمع نفاثات آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَفْثٌ يَنْفُثُ)

۱۲۱۳۔ نَفْحُ

منہ سے پھونک مارنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نفح طب میں کسی خوراک سے پیٹ میں
ہوا بھر جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(نَفْحٌ يَنْفُخُ)

۱۲۱۴۔ نَفْحُ

خوشبو کے مہکنے کو کہتے ہیں۔ نَفْحَةٌ اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا مطلب ہے ایک بار
کی مہک۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَفْحٌ يَنْفُخُ)

۱۲۱۵۔ نَفْدٌ، نَفَادٌ

کسی چیز کے ختم ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں
استعمال ہوا ہے۔ (نَفِدَ يَنْفُدُ)

۱۲۱۶۔ نَفْدٌ، نَفُوذٌ، نَفَاذٌ

کسی چیز کے دوسری چیز کے پار ہو جانے یا کسی حکم کے جاری ہو جانے کے معانی دیتا
ہے۔ اور یہی معانی اردو میں نَفْدٌ، نَفَاذٌ کے ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں
استعمال ہوا ہے۔ (نَفَدَ يَنْفُدُ)

۱۲۱۷۔ نَفْرٌ، نَفِيرٌ، نَفُورٌ

کوچ کرنے، دور کرنے اور نفرت کرنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ان
سارے معانی کے ساتھ مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نفرت اور نفیر عام وغیرہ
کے الفاظ انہیں معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں (نَفَرَ يَنْفِرُ)

۱۲۱۸- نَفْسُ، نَفَسٌ

اسم کی صورت میں ف کی جزم کے ساتھ 'شخص'، خون 'جان' پر بولا جاتا ہے۔ اس کی جمع نفوس اور انفس آتی ہے۔ اور ف کی زبر کے ساتھ اس کا معنی سانس ہے۔ اور اس کی جمع انفاس آتی ہے۔ اردو میں دونوں معانی میں مستعمل ہیں۔
فعل کی صورت میں اس کا معنی 'بخل کرنا'، حسد کرنا اور باب مفاعلہ کی صورت میں اس کا مطلب مقلبہ کرنا یا فخر کرنا ہے۔ قرآن مجید میں باب مفاعلہ اور تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نَفَسٌ يَنْفَسُ نَافِسٌ يُنَافِسُ تَنَافُسٌ

۱۲۱۹- نَفْسٌ

روئی یا اون دھننے اور رات کے وقت چرواہے کے بغیر مویشیوں کے چرنے کو کہتے ہیں قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں دونوں معنوں میں استعمال ہوا ہے۔
(نَفْضٌ يَنْفُضُ)

۱۲۲۰- نَفْضٌ

بھاڑنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(نَفْضٌ يَنْفُضُ)

۱۲۲۱- نَفْعٌ

عربی اور اردو کا مشہور المعنی لفظ ہے 'نفع'، 'منافع'، 'نافع'، 'نفع'، 'نفع'، 'نفع' اور 'نفع'۔
قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَفْعٌ يَنْفَعُ)

۱۲۲۲- نَفَقَ

کسی چیز کے ختم ہو جانے، فنا ہو جانے کو کہتے ہیں۔ باب افعال کی صورت میں اس کا مطلب خرچ کرنا ہے۔ اردو کا نان و نفقہ اس سے ماخوذ ہے۔

اس کا دوسرا معنی گوہ کا ایک سوراخ سے داخل ہونا اور دوسرے سے نکل جانا ہے۔ غالباً اسی مفہوم کی مناسبت سے باب مفاعلہ کی صورت میں دو غلے آدمی کو منافق کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال اور مفاعلہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَفِقَ يَنْفِقُ) 'انْفَقَ يَنْفِقُ' نَافِقٌ يَنْافِقُ

۱۲۲۳- نَفَلَ

کسی کو استحقاق سے زائد کوئی چیز عطا کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نفل مل غنیمت کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع انفل آتی ہے۔ اردو میں نفل یا نوافل اسی معنی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَفَلَ يَنْفِلُ)

۱۲۲۴- نَفَى

کسی چیز سے دور کرنے یا دور ہونے، جلاوطن کرنے اور انکار کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں تیسرے معنی میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں نفی، منفی، منقات وغیرہ الفاظ عام مستعمل ہیں۔ (نَفَى يَنْفِي) 'انْفَى يَنْفِي'

۱۲۲۵- نَقَبَ

کسی چیز کو پھاڑ دینے، سردار بننے، نقب اوڑھنے اور فی صلہ ہو تو زمین یا شہروں میں جنگ کے لئے پھرنے کو کہتے ہیں۔ نقب سوراخ کے علاوہ پہاڑی راستے کو بھی کہتے

ہیں۔ نقب سیندھ کے معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اسی طرح نقیب اور نقاب کے الفاظ بھی اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَقَبٌ يَنْقُبُ) (نَقَبٌ يُنْقَبُ)

۱۲۲۶۔ نَقْدٌ

کسی کو بچانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَقَدَ يَنْقُدُ) (أَنْقَدَ يُنْقَدُ)

۱۲۲۷۔ نَقْرٌ

لکڑی وغیرہ کو مار کر اس سے آواز پیدا کرنے اور منقار یا چوچ سے کسی چیز کو چھیدنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نقیر کھجور کی گھنسی کی پشت پر کے پھونکے سے سوراخ کو کہا جاتا ہے۔ اور ناقور اس سکھ کو کہتے ہیں۔ جو اندر سے کھوکھلا ہوتا ہے۔ اور جس میں پھونک مار کر اسے بجلیا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَقَرَ يَنْقُرُ)

۱۲۲۸۔ نَقْصٌ

کمی کرنے کو کہتے ہیں۔ نقص، نقصان، ناقص عربی کی طرز اردو میں بھی استعمال ہوا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (النَّقصُ يَنْقُصُ)

۱۲۲۹۔ نَقْضٌ

دوچار کرانے، عمد توڑنے اور رسی کے ٹھولے لینے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور افعال کی صورت میں آیا ہے۔ نقض، عمد یا نقض ابن اردو میں عام استعمال میں ہے۔ (النَّقصُ يَنْقُضُ) (النَّقصُ يَنْقُضُ)

۱۲۳۰۔ نَقَعُ

پھاڑنے 'بلند کرنے' جمع کرنے اور زیادہ ہونے کے معانی دیتا ہے۔ اسم کی صورت میں نَقَعُ غبار کو کہا جاتا ہے۔ قرآن میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(نَقَعُ يَنْقَعُ)

۱۲۳۱۔ نَقِمُ

سزا دینے، کسی سے سخت نفرت و انکار کرنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور باب اتعل کی صورت میں آیا ہے۔ انتقام و فتقم کے الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ (نَقِمُ يَنْقِمُ اِنْتَقِمُ يَنْتَقِمُ)

۱۲۳۲۔ نَكَبُ

کسی چیز سے روگرانی کرنے، کسی مصیبت میں مبتلا ہونے اور کسی چیز سے پہلو تہی کرنے کو کہتے ہیں۔ ادبار و تکبت، منکب وغیرہ الفاظ اردو میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے (نَكَبُ يَنْكَبُ)

۱۲۳۳۔ نَكْثُ

کسی عہد، سودے، رسی، کپڑے یا مسواک کا سرا توڑنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ادھیڑے ہوئے کپڑوں یا سوت وغیرہ کو نِکْثُ کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع انکث آتی ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَكْثُ يَنْكُثُ)

۱۲۳۴۔ نِكَاحُ، نَكْحُ

عورت اور مرد کے ایک دوسرے کے ساتھ شادی کرنے کو کہتے ہیں۔ نکاح، ناکح

منکوحہ وغیرہ اردو کے الفاظ بھی اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَكَحَ يَنْكِحُ 'اَنْكَحَ يَنْكِحُ' اِسْتَنْكَحَ يَسْتَنْكِحُ)

۱۲۳۵۔ نَكَدَ

حق سے کم دینے، زندگی تنگ ہونے، قلیل المائد ہونے، انتہائی بخیل ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ارض نکد، اس زمین کو کہتے ہیں۔ جس سے فائدہ کم ہو۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَكَدَ يَنْكُدُ)

۱۲۳۶۔ نَكَرَ، نَكَارَةٌ

کسی معاملے کا شدید ہونے یا کسی چیز کے نہ جاننے اور باب افعال و استفعال کی صورت میں انکار یا نفی کرنے۔ نَكَرَ انتہائی قبیح کلام کو کہا جاتا ہے۔ انکار، منکر، تکمیر اردو میں جلنے پہچانے الفاظ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل، افعال اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَكَرَ يَنْكُرُ 'تَكَرَّرَ يَتَكَرَّرُ' اَنْكَرَ يَنْكُرُ 'اِسْتَنْكَرَ يَسْتَنْكُرُ')

۱۲۳۷۔ نَكَسَ

کسی چیز کے الٹا کر دینے یا ذلیل کرنے کے معنی آتا ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ (نَكَسَ يَنْكُسُ 'نَكَسَ يَنْكُسُ')

۱۲۳۸۔ نَكَصَ

کسی کام سے رُک جانے اور ملے عقینہ کے صلے کے ساتھ اس کا معنی کسی حالت سے واپس لوٹ جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔

۱۲۳۹۔ نَكْفُ

کسی چیز سے ناک چڑھانے کو کہتے ہیں۔ اس لئے باب استفعال کی صورت میں اس کا معنی تکبر کرنا بھی آتا ہے۔ قرآن مجید میں اسی باب کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔
(نَكْفُ يَنْكُفُ 'اِسْتَنْكَفَ يَسْتَنْكِفُ')

۱۲۴۰۔ نُكُولُ

کسی کام سے رک جانے کو کہتے ہیں۔ یا عبرت حاصل کرنے کو۔ نَكَالُ ایسی سزا یا ایسے سلوک کو کہتے ہیں۔ جس سے دوسرے عبرت حاصل کریں۔ نِكْلٌ شدید قسم کی بیڑی کو بھی کہتے ہیں۔ اس کی جمع انکل آتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد اور باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَكَلٌ يَنْكُلُ 'نَكَلٌ يَنْكَلُ')

۱۲۴۱۔ نَمٌّ

چغلی کھانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ چغل خور کو تمام کہا جاتا ہے۔ اور نمید چغلی کو۔
قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَمٌّ يَنْمُ)

۱۲۴۲۔ نَمْلٌ

درخت پر چڑھنے کو کہتے ہیں۔ چیونٹی کو غالباً اس لئے نَمْلَه کہا جاتا ہے۔ کہ وہ درختوں پر چڑھ جاتی ہے۔ اَنْمَلَه انگلی کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع انامل آتی ہے۔ تنمل کا معنی حرکت کرنا ہے اور انگلیاں ہمیشہ حرکت میں رہتی ہیں۔ (نَمْلٌ يَنْمَلُ)

۱۲۲۳۔ نَهَج

کسی معاملے کے واضح ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نہج واضح طریق کو کہا جاتا ہے۔ اور یہی معنی منہاج و منہج کا ہے۔ اس معنی میں یہ لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نہج ینہج)

۱۲۲۴۔ نَهْر

خون یا پانی وغیرہ کے زور سے جاری ہونے کو کہتے ہیں۔ اس لئے اس کی گزرگاہ کو نہر کہا جاتا ہے۔ نہار بھی گویا روشنی کا سیلاب ہی ہے۔ نہر کا دوسرا معنی جھڑانا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (النہر ینہرا)

۱۲۲۵۔ نَهَى

کسی کام سے منع کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں آیا ہے۔ اردو میں بھی 'نہی'، 'منہیات'، 'تنبہ' وغیرہ الفاظ مستعمل ہیں۔ انبیہ عقل کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع نہی آتی ہے۔ (نہی ینہی تنہی ینہی)

۱۲۲۶۔ نَوْء

بڑی محنت و مشقت سے اٹھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (اناء ینوء)

۱۲۲۷۔ نَوْبٌ مَنَابٌ

کسی کا قائم مقام ہونے کو کہتے ہیں۔ کسی امر کے نازل ہونے کو بھی کہا جاتا ہے۔ باری مقرر ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ باب افعال ہو قرآن مجید میں آیا ہے۔ کی صورت میں

اس کا مطلب خدا تعالیٰ کی طرف بار بار رجوع کرنا ہے۔ (نَابَ يَثُوبُ ' اَنَابَ يُنِيبُ)

۱۲۴۸- نُور

چمکنے کے معنی میں بڑا عربی و اردو میں مشہور لفظ ہے۔ نور، انوار، منور کے الفاظ سے کون واقف نہیں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ نار بمعنی آگ اور نور اسی سے مشتق ہیں۔ (نَارَ يَنْوُرُ ' اَنَارَ يُنِيرُ)

۱۲۴۹- نَوْش

کسی چیز کے پکڑ لینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب تفاعل (تنوش) کی صورت میں آیا ہے۔ (نَاشَ يَنْوُشُ ' تَنَاشَ يَتَنَاشُ)

۱۲۵۰- نَوْصُ ' مَنَاصُ

بھاگنے اور پناہ لینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مناص کا معنی جائے پناہ بھی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَاصٌ يَنْوُصُ)

۱۲۵۱- نَوَّل

کوئی چیز عطیہ وغیرہ کے طور پر عطا کرنے کو کہتے ہیں۔ باب تفاعل کی صورت میں اس کا معنی پکڑنا ہے۔ اردو میں کھانا تناول کرنا وغیرہ تراکیب اسی معنی میں مستعمل ہیں۔ (نَالَ يَنَالُ ' تَنَاولَ يَتَنَاولُ) قرآن مجید میں مٹلائی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۲۵۲- نَوْم

سونے اور نیند کرنے کو کہتے ہیں۔ نوم نیند کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی

بجرد کی صورت میں آیا ہے۔ اردو میں بھی یہ لفظ متعارف ہے۔ (نَامَ يَنَامُ)

۱۲۵۳۔ نِيَّة

کسی کام کا ارادہ کرنے کو کہتے ہیں۔ عربی و اردو کا مشہور و معروف لفظ ہے۔ نَوَاة اور نَوَى گھٹلی اور بیج کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَوَى يَنْوَى)

۱۲۵۴۔ نَيْلٌ مَنَالٌ

کسی چیز کے حاصل کرنے کو کہتے ہیں۔ ”بے نیل مرام واپس لوٹا“ وغیرہ فقرات انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (نَالَ يَنَالُ)

و

۱۲۵۵۔ وَاَدٌ

بچے کے زندہ دفن کر دینے کو کہتے ہیں۔ ایسی بچی کو مونودہ کہا جاتا ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔ (وَأَدٌ يَنْدُ)

۱۲۵۶۔ وَاَلٌ

کسی سے نجات طلب کرنے یا کسی کی پناہ لینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ”کل ملجا وناوی کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَأَلٌ يَنْلُ)

۱۲۵۷- وَبُر

دبر' اسم کی صورت میں اونٹوں کی پشم کو کہا جاتا ہے۔ جمع اوبار آتی ہے۔ اور فعل کی صورت میں اس کا مطلب پشم والا ہو جاتا ہے۔ (وَبَرَ يُوْبِرُ)

۱۲۵۸- وَبِقْ، وَبُوق

ہلاک ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ موبق کا معنی ہلاکت و بربادی ہے۔ اور موبق قید خانے اور دو چیزوں کے درمیان حائل رکاوٹ کو بھی کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَبِقَ يَبِقُ)

۱۲۵۹- وَبَلْ، وَبَال

پینٹا' سخت بارش کا برسا' کسی معاملے کا نہایت شدید ہونا۔ یہ سب اس کے معانی ہیں۔ چنانچہ وابل شدید بارش کو کہا جاتا ہے۔ اور وَبَال سختی کو کہتے ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ ونبیل دھوبی کے ڈندے یا ناقوس بجانے والی لکڑی کو کہتے ہیں۔ اور اس کا معنی شدید بھی ہے۔ أَخْذًا وَبِيلًا کا مطلب سخت پکڑ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَبَلَّ يَبِلُ)

۱۲۶۰- وَتَد

ایک جگہ جے رہنا یا اقامت اختیار کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ اسم کی صورت میں وَتَد کا معنی تیخ ہے۔ جس کی جمع اوتاد آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَتَدَّ يَتَدُّ)

۱۲۶۱- وَتُر

کسی کے مال یا حق میں کمی کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ لفظ تَثْرٰی بھی دراصل وتثریٰ تھا۔ جس کا مطلب ایک کے بعد دوسرے کا آنا ہے۔ وکوت سے بدل دیا گیا۔ قرآن مجید میں ثلثیٰ مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَتُرِیْتُرًا)

۱۲۶۲- وَتُوق

کسی پر اعتبار کرنے، یقین حاصل کرنے، کسی عہد وغیرہ کے پکا کرنے کو کہتے ہیں۔ وُتُوق، وثیقہ نویسی اور یقین واثق کی ترکیب اردو میں عام ہے۔ میثاق عہد کو کہا جاتا ہے۔ اور وثاق باندھنے کی رسی یا نیٹری کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلثیٰ مجرد اور افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اوثق یثق، اوثق یوثق، ووثق یوثق

۱۲۶۳- وَثَن، وَثُون

اپنے عہد پر تہ رتے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ وثن جس کی تین اوثان آتی ہے۔ بتوں کو کہا جاتا ہے۔ یونان۔ وہ بھی ایک جگہ تہ رتے ہیں۔ (وثن یثن)

۱۲۶۴- وَجُوب

اس کا معنی ثبات اور اہم ہونا بھی ہے۔ اور زمین پر گر پڑنا بھی اور ٹانپنا بھی۔ اور قرآن مجید میں دوسرے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجِبْ بَحْتًا)

۱۲۶۵۔ وُجُودٌ، وَجْدٌ

نیت سے ہنسٹ ہونے، حاصل کر لینے، کسی سے انتہائی محبت کرنے اور اس کی وجہ سے غم میں مبتلا ہونے کے معانی دیتا ہے۔ اردو میں وجود، موجود، وجدان وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجَدَ يَجِدُ)

۱۲۶۶۔ وَجَسَ

خفیہ ہونے، کسی چیز کے احساس کرنے مگر اسے چھپائے رکھنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجَسَ يَجْسُ، اَوْجَسَ يُوَجْسُ)

۱۲۶۷۔ وَجَفَ، وَجُوفٌ

لرزنے اور تھر تھرانے کو کہتے ہیں۔ اس کا دوسرا معنی گھوڑے کا تیز دوڑنا بھی ہے۔ پہلے معنی میں ثلاثی مجرد اور دوسرے معنی میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ قرآن مجید میں دونوں صورتوں میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجَفَ يَجِفُ، اَوْجَفَ يُوَجِفُ)

۱۲۶۸۔ وَجَلَ

ڈرنے یا ڈر محسوس کرنے کو کہتے ہیں۔ وجل خوف کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اوجال آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجَلَ يُوَجَلُ)

۱۲۶۹۔ وَجْهٌ وَجَاهَةٌ

صاحب شرف ہونے کا معنی رکھتا ہے۔ چنانچہ وجیہ سردار یا صاحب مرتبہ آدمی کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل کی صورت میں اس کا معنی کسی کی طرف منہ یا رخ کرنا ہے۔ وجہ 'جانب' اور قبلہ کو کہا جاتا ہے۔ وجہ چہرے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع وجوہ آتی ہے۔ بعض اوقات وجہ سے مراد ذات ہوتی ہے۔ وجاہت 'وجہ' تو بیہ 'جہت' توجہ وغیرہ اردو میں مستعمل الفاظ اسی کے مشتقات ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَجْهٌ يُّوْجِهُ 'وَجْهٌ يَجْهُ' وَجْهٌ يُّوْجِهُ)

۱۲۷۰۔ وَحْدٌ وَحْدَةٌ

ایک ہونے کو کہتے ہیں۔ واحد اور احد ایک کو کہا جاتا ہے۔ وحدت 'واحد' وحاد وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَحْدٌ يَحْدُ)

۱۲۷۱۔ وَحْيٌ

اشارہ کرنے 'رازداران گفتگو کرنے' دل میں ہونی بات ڈالنے اور کسی پر اپنی کتاب اتارنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں تقریباً سبھی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ اور ثلاثی مجرد کے علاوہ زیادہ تر باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ لفظ وحی اردو میں بھی عام ہے۔ (وَحْيٌ يَحْيُ 'وَحْيٌ يُّوْحِي')

۱۲۷۲۔ وَدٌّ وَوَدَادٌ

کسی سے محبت کرنے کو کہتے ہیں۔ وُد محبت کو اور وود بہت زیادہ محبت کرنے والے کو کہتے ہیں۔ لفظ وودت اردو میں بھی مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد

صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَدَّ يُوَدُّ)

۱۲۷۳۔ وَدَّعَ، وَدَّاعٌ

کسی چیز کے ترک کر دینے، کسی کو رخصت کرنے اور کسی کے ہاں امانت رکھنے کے معانی دیتا ہے۔ مُسْتَوْدِعٌ محفوظ مقام یا رحم انسانی کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی الوداع، ودیعت وغیرہ الفاظ انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَدَّعَ يَدَّعُ) (اِسْتَوْدِعُ يَسْتَوْدِعُ)

۱۲۷۴۔ وَدَّقَ

قریب ہونے، وسیع ہونے، مانوس ہونے اور بارش برسنے کے معانی دیتا ہے۔ چنانچہ وَدَّقَ بارش کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَدَّقَ يَدِّقُ)

۱۲۷۵۔ وَدَّى، دِيَّةٌ

بننے اور مقتول کا خون بہا دینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ دیت خون بہا کو کہا جاتا ہے۔ لفظ وادی جس کی جمع اودیہ آتی ہے۔ پہلے معنی میں اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَدَّى يَدِي) .

۱۲۷۶۔ وَذَرَ

کسی چیز کے ترک کر دینے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی شکل میں آیا ہے۔ فعل امر ذَرَّ آتا ہے۔ اور مضارع يَذَرُ۔ (وَذَرَ يَذَرُ)

۱۲۷۷- وِرْثٌ، وِرَاثَةٌ

کسی کے مرنے کے بعد اس کی جائیداد کے مالک بننے کو کہتے ہیں۔ اس کے مشتقات وِرْثٌ، وِرَاثَةٌ، وِرَاثٌ وغیرہ الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ قرآن مجید میں مِثْلًا مِثْلًا مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ اورثٌ یورثٌ اورثٌ یورثٌ لفظ ثُرَاثٌ بھی اسی سے ماخوذ ہے و کومتا سے بدل دیا گیا ہے۔

۱۲۷۸- وُرُودٌ

کہیں آنے یا پانی کے پاس آنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ وردِ پیاس، پانی کی باری، گھاٹ کے پانی، اس کو پینے والے مویشیوں، لشکر، پرندوں کے جھنڈ اور وظیفہ عبات کو کہتے ہیں۔ ورود، وارد ہونا، واردات، مورد وغیرہ الفاظ اسی کے مشتقات ہیں۔ وہ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ ورید بعض رنگوں کو بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی خون کی گذر گاہ ہیں۔ وُرْدَةٌ گلاب کے پھول کو بھی کہتے ہیں۔ جو سرخ رنگ کا ہوتا ہے۔ قرآن مجید میں مِثْلًا مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ (وَرْدٌ یُرْدُ، اَوْرَدَ یُورِدُ)

۱۲۷۹- وَرَقٌ

درخت کے پتے نکل آنے کا معنی دیتا ہے۔ ورق پتے کو یا کتاب کے پتے کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اوراق آتی ہے۔ ورق پھاندی کو بھی کہتے ہیں۔ کیونکہ کوٹ کوٹ کر اس کے کانڈ سے بنائے جاتے ہیں۔ قرآن مجید میں مِثْلًا مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَرَقٌ یُرِقُّ)

۱۲۸۰۔ وَرَى

آگ کے جلنے کو بھی کہتے ہیں۔ اس معنی میں قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (توزون) چھپ جانے کو بھی کہتے ہیں۔ اس معنی میں قرآن مجید میں باب تفاعل آیا ہے۔ (توارت) وراء پیچھے کو کہتے ہیں۔ کیونکہ وہ بھی چھپا ہوتا ہے۔ اور وَرَى خلقت کو کہا جاتا ہے۔ ماوراء اور خیر الوری اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ (وَرَى يَرَى 'اَوْرَى يُورَى)

۱۲۸۱۔ وَرَر

کسی بھاری چیز کے اٹھانے یا وزیر بننے کا مفہوم ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کے لئے ٹھلائی مجرد استعمال کیا گیا ہے۔ وَرَر بوجھ یا گناہ کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع اوزار آتی ہے۔ وزیر، وزارت وغیرہ الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَرَر يَرَر) لفظ وَرَر جائے پناہ یا بہت ہی بلند و بالا پہاڑ کو کہا جاتا ہے۔

۱۲۸۲۔ وَزَع

لشکر ترتیب دینے یا روکنے اور منع کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَزَع يَزَع)

۱۲۸۳۔ وَزْن

تولنے کے معنی میں عربی کی طرح اردو کا بھی مشہور اور عام لفظ ہے۔ میزان زازو کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ٹھلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

(وَزْن يَزِن)

۱۲۸۴- وَسَّ وَسْوَسَهُ

بری بات دل میں ڈالنے کو کہتے ہیں۔ وسواس 'وسوسہ ڈالنے والے شیطان کو کہا جاتا ہے۔ وسوسہ اور وسواس کے الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔
رباعی مجرد ہے۔ (وَسْوَسَ يُوسِوِسُ)

۱۲۸۵- وَسْطٌ

اسم کی صورت میں وسط کسی چیز کے درمیانی حصے کو بھی کہا جاتا ہے۔ اور معتدل اور صاحب شرافت کو بھی کہا جاتا ہے۔ وسط 'اوسط' متوسط کے الفاظ اردو میں عام ہیں۔ فعل کی صورت میں اس کا معنی درمیانی راہ اختیار کرنا ہوتا ہے۔ صلوة وسطیٰ ایک قول کے مطابق نماز عصر کو بھی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ وہ دو دن کی اور دو رات کی نمازوں کے درمیان واقع ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسْطٌ يَسْطُ)

۱۲۸۶- وَسِعَ وَسِعَةً

کسی چیز کی طاقت رکھنے، کسی چیز کو کھلا کر دینے، پھیلا دینے، اشادہ ہونے، احاطہ کرنے کے معانی دیتا ہے۔ اردو میں بھی تقریباً یہ تمام معانی مستعمل ہیں۔ وسعت، وسیع، توسیع وغیرہ الفاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسِعَ يَسِعُ) وَسِعَ پہلے معنی کے اعتبار سے طاقت و استطاعت کو کہتے ہیں۔

۱۲۸۷- وَسَقٌ

کسی چیز کے اٹھانے یا جمع کرنے کو کہتے ہیں۔ اسم کی صورت میں یہ ایک بیان

ہے۔ جو ساٹھ صاع کا ہوتا ہے۔ اس کی جمع ادساق آتی ہے۔ باب افعال کی صورت میں واو کو تا سے بدل کر باہم مدغم کر دیا جاتا ہے۔ اور اس کی شکل اتساق ہو جاتی ہے، جس کا معنی پورا ہو جانا یا بھر جانا۔ قرآن مجید میں اسی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسَقَ يَسِقُ 'اِتْسَقَ يَتْسِقُ)

۱۲۸۸۔ وَسَلٌ وَوَسِيلَةٌ

عمل کے ذریعے خدا کا قرب حاصل کرنے کو کہتے ہیں۔ اور وسیلہ اس ذریعہ قرب کو کہا جاتا ہے۔ وسیلہ، وسائل، توصل وغیرہ الفاظ اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسَلٌ يَسِلُ وَوَسِيلَةٌ)

۱۲۸۹۔ وَسَمٌ

کسی چیز کی سچائی کے لئے کوئی نشانی مقرر کرنے یا کسی چیز کو نشان لگانے کا معنی دیتا ہے۔ سمت نشانی کو کہا جاتا ہے۔ باب تفاعل کی صورت میں اس کا مطلب علامت کے ذریعے کسی کو پہچاننا ہے۔ وسمہ، موسم اسی کے ماخوذات ہیں۔ جو اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد اور باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسَمٌ يَسُمُ تَوَسَّمُ يَتَوَسَّمُ)

۱۲۹۰۔ وَسَنٌ

گہری اونگھ آنے کو کہتے ہیں۔ لفظ سَنَةٌ اسی سے ماخوذ ہے۔ جس کا معنی اونگھ ہے۔ قرآن مجید میں مثلثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَسَنٌ يُوَسِّنُ)

۱۲۹۱۔ وَشَكٌ

تیزی سے کسی عمل کے ہونے کو ظاہر کرتا ہے۔ عام طور پر باب افعال اور وہ بھی

ماضی یا مضارع کی صورت میں استعمال ہوتا ہے۔ اَوْشَكَ يَوْشِكُ 'اَوْشَكَ يَوْشِكُ'

۱۲۹۲- وَشَى 'نَشِيَةٌ'

کسی چیز کو رنگوں کے ذریعے خوبصورت بنانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ نَشِيَةٌ عام رنگ کے مخالف رنگ یا علامت یا دھبے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَشَى يَشِيٌّ)

۱۲۹۳- وَصَبٌ 'وُصُوبٌ'

کسی چیز کے واجب و لازم ہونے یا دائم و ثابت ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَصَبٌ يَصِبُ)

۱۲۹۴- وَصَدٌ

ثابت رہنے، اقامت اختیار کرنے اور دروازہ بند کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ وَصِدٌ دروازے کی چوکھٹ کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَصَدٌ يَصِدُ)

۱۲۹۵- وَصَفٌ 'صَفَةٌ'

کسی کی تعریف کرنے کو کہتے ہیں۔ صفت اس کے مانع ہے۔ امر کی صورت میں اس کا معنی کوئی خوبی ہے۔ جس کی جمع اسف اور صفات آتی ہے۔ اور اس میں وصف و صفت، موصوف، توصیف کے الفاظ بلاغت میں استعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَصَفٌ يَصِفُ)

۱۲۹۶۔ وَصَّلْ، وَصُول

کسی تک پہنچنے۔ جوڑنے اور ہلانے کو کہتے ہیں۔ صِلَّة اسی سے ماخوذ ہے۔ اردو میں بھی وصل، وصال، وصول، موصول، اتصال وغیرہ الفاظ اسی سے ماخوذ ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ وَصَلَ يَصِلُ

۱۲۹۷۔ وَصَى

کسی کے ساتھ مل جانے یا ملانے یا کسی سے عہد کرنے کے معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل اور افعال کی شکل میں آیا ہے۔ وصیت اور وصی کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ وَصَى يَصِيءُ اَوْصَى يُوْصِي وَيُوصِي وَيُوصِيءُ اِسْتَوْصَى يَسْتَوْصِي

۱۲۹۸۔ وَضَعَ

گھرنے، بنانے، نیچے رکھ دینے اور کم کر دینے کے معنی دیتا ہے۔ باب افعال کی صورت میں اس کا معنی تیز دوڑنا یا گھوڑے تیز دوڑاتا ہے۔ وضع، واضع، موضوع، تواضع وغیرہ الفاظ اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں بھی استعمال ہوا ہے۔ وَضَعَ يَضَعُ اَوْضَعُ يُوْضِعُ

۱۲۹۹۔ وَطَأَ

پاؤں سے روندنے، سوار ہونے، کسی سرزمین میں داخل ہونے اور آسان بنانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَطَأَ وَطِئَ يَطَأُ

۱۳۰۰۔ وَضُنْ

تہ بہ تہ رکھنے کو کہتے ہیں۔ اور سونے کے تاروں سے بننے کو بھی۔ چنانچہ موضوعہ کا معنی تہ بہ تہ رکھا ہوا یا سونے کے تاروں سے بنا ہوا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَضُنَّ يَضُنُّ)

۱۳۰۱۔ وَظُنْ

کسی جگہ اقامت اختیار کرنے کو کہتے ہیں۔ اردو میں بھی وطن جائے اقامت ہی کو کہتے ہیں۔ جمع اوطن آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَوَطْنٌ يَظُنُّ)

۱۳۰۲۔ وَعْدٌ وَعِدَةٌ

وعد مصدر ہو تو کسی چیز کے عطا کرنے، قول و قرار کا نام ہے۔ اور وعید مصدر ہو تو اس کا معنی ڈرانا ہے۔ وعدہ، مواعید الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَعَدٌ يُوْعِدُ)

۱۳۰۳۔ وَعَى

جمع کرنے، سننے، حفاظت کرنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَعَى يُوْعَى)

۱۳۰۴۔ وَعْظٌ مَوْعِظَةٌ

نصیحت کرنے کو کہتے ہیں۔ وعظ اور داعظ دنیہ کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں

قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَعَظُّ يَعْظُ)

۱۳۰۵۔ وَفَرٌ، وَفُورٌ

کسی چیز کے زیادہ ہو جانے اور زیادہ کر دینے کو کہتے ہیں۔ وفور مل، مل وافر کی ترکیب اردو میں بھی عام مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَفَرٌ يَفْرُ)

۱۳۰۶۔ وَفَاقٌ، وَفُقٌ

صحیح ہونے، ایک سا ہونے اور اکٹھا ہونے کے معانی دیتا ہے۔ توفیق اور اتفاق، موافقت اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَفَقٌّ يَفُقُّ، وَفَقٌّ يُوَفِّقُ)

۱۳۰۷۔ وَفِضٌ

قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ اس کا مطلب تیزی سے چلنا اور دوڑنا ہے۔ (وَفِضٌ يَفِضُ)

۱۳۰۸۔ وَفَاةٌ، وَفَاءٌ

مکمل کرنے اور پورا کرنے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال، استفعال اور تفعیل کی صورت میں آیا ہے۔ جس کا مطلب پوری طرح لے لینا بھی ہے اور مار ڈالنا بھی۔ اردو میں لفظ وفات اور متوفی، وغیرہ اسی کے مشتقات ہیں۔ (وَفَى يَفِي، تَوَفَّى يَتَوَفَّى، اِسْتَوَفَّى يَسْتَوَفِّي)

۱۳۰۹۔ وَقْبُ، وَقُوبٌ

اندھیرا پھیل جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجزئہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وقب یقب)

۱۳۱۰۔ وَقْتُ

کسی کام کی مدت مقرر کرنے کو کہتے ہیں۔ کتاہا موقوفتا کا معنی ایسا فرمیں جس کے لئے ایک مدت مقرر ہو۔ وقت اور اوقات کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ مینقات مقررہ وقت یا جگہ کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجزئہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وقت یقت)

۱۳۱۱۔ وَقْدٌ، وَقُودٌ

چمک اور شعلہ مارنے کو کہتے ہیں۔ وقود اور وقودہ کی نزل کے ساتھ اس کا معنی وہ ایندھن ہے جس سے آگ بھڑکی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجزئہ کے علاوہ یہ استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ وقد یقود، اوقد، یوقد، استوقد، یستوقد

۱۳۱۲۔ وَقْدٌ

کسی کو اس طرح پتھارتا کہ وہ مر جائے۔ پناچہ ہوقودہ اس جانور کو کہتے ہیں۔ جو لڑانے سے مر جائے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجزئہ کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وقد یقود)

۱۳۱۳۔ وَقَرُّ، وَقَارٌ

کانوں کے بھاری ہونے یا بہرہ ہونے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ کانوں کے بوجھ و ثقل کو وقر کیا جاتا ہے۔ اس کا دوسرا معنی عزت کے ساتھ بیٹھ جانا ہے۔ وقرن فی بیوتکن میں یہی مراد ہے۔ اردو میں بھی وقار، توقیر، موقر کے الفاظ اس دوسرے معنی میں مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَقَرَّيْقِرُ، وَقَرُّ يُوقِرُ)

۱۳۱۴۔ وَقُوعٌ

اس کا معنی گر جانا بھی ہے۔ اور ثابت ہونا اور پیش آنا بھی۔ دوسرے معنوں میں یہ لفظ اردو میں بھی اپنے مشتقات واقعه، واقع، توقع وغیرہ سمیت مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَقَعٌ يَقَعُ)

۱۳۱۵۔ وَقْفٌ، وَقُوفٌ

کسی جگہ ٹھہرنے یا کسی امر سے آگاہ ہونے کو کہتے ہیں۔ اردو میں ان دونوں معانی میں مستعمل ہے۔ جیسا کہ وقوف، واقف، بے وقوف، توقف، موقف کے الفاظ سے واضح ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَقَفٌ يَقِفُ)

۱۳۱۶۔ وَقَى، وَقَايَةٌ

کسی کو تکلیف دہ چیز سے بچانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب انفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ تقوی، اتقاء، متقی کے الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ لفظ تقوی اسی سے ماخوذ ہے۔ داد کوتا سے بدل لیا گیا ہے۔ (وَتَلَى يَقِي، اِتَّقَى)

۱۳۲۱- وَٰلَت

کسی کے حق میں کمی کرنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَلَّتْ يَلْتُ)

۱۳۲۲- وَلِج

کسی کے اندر داخل ہو جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید ثلاثی مجرد (لازم) اور باب افعال (متعدی) کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ولج کسی انسان کے ایسے دوست کو کہتے ہیں۔ جو اس کے باطن سے بھی آگاہ ہو۔ (وَلَجَ يَلِجُ 'أَوْلَجَ يُؤَلِّجُ')

۱۳۲۳- وِلَادَت

جننے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ولد جس کی جمع اولاد آتی ہے۔ بیٹے، بیٹی کو کہا جاتا ہے۔ اردو میں بھی ولد، والد، والدہ، مولود، ولادت کے الفاظ کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں ہوا ہے۔ (وَلَدَ يَلِدُ)

۱۳۲۴- وَّلِيٌّ، وِلَايَةٌ

قریب ہونے، حاکم ہونے، دوست ہونے، پیچھے ہو جانے پیٹھ پھیر لینے، کام ذمے لینے کے معانی دیتا ہے۔ اور یہ سارے معنی اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل تفعّل، مفاصلہ اور استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وَلِيَ يَلِيُّ، وَّلِيٌّ يُؤَلِّيُّ، تَوَلَّى يَتَوَلَّى، وَآلِيٌّ يُؤَالِيُّ، اِسْتَوْلَى يَسْتَوْلِيُّ)

۱۳۲۵- وَنَى

کمزور پڑ جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اوئی یعنی

۱۳۲۶- وَهَبْ هِبَةً

کسی کو کوئی چیز بلا معاوضہ دے دینے کو کہتے ہیں وہب اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے ایک ہے۔ ہبۃ کا لفظ جو اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اسی سے ماخوذ ہے قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اوہب یہب

۱۳۲۷- وَهَجْ وَهِيَجْ

آگ کے بھڑکنے یا کسی چیز کے پھٹنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ وہاج کسی روشن و چمکدار چیز کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (وہج یہج)

۱۳۲۸- وَهْنٌ

کمزور پڑ جانے یا کمزور کر دینے کو کہتے ہیں۔ ہونی لحاظ سے ہو یا رتبہ سے لحاظ سے۔ چنانچہ اردو میں لفظ توہین اسی دوسرے معنی کے لحاظ سے مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ وہن یہن

۱۳۲۹- وَهَى

پھٹ جانے، بوییدہ ہو جانے اور کمزور ہو جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ واہدہ کمزور چیز کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

(وہسی بھئی)

۱۳۳۰۔ وَاِیْل

اسم کی صورت میں بلاکت کو کہتے ہیں۔ یا دوزخ کی ایک وادی کا نام ہے۔ فعل کی صورت میں اس کا مطلب یا ویلاہ کہنا یا بدعا کرنا ہے۔ اردو کا لفظ واویلا اسی سے ماخوذ ہے۔ ثلاثی مجرد کی صورت میں بطور فعل استعمال نہیں ہوتا۔ البتہ باب تفعیل کی صورت میں یا ویلاہ کہنے کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

۵

۱۳۳۱۔ هَبَّ هُبُوبٌ

ہوا کے تیز چلنے کو اور انسان کے نیند سے بیدار ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَبَّ يَهْبُتُ)

۱۳۳۲۔ هَبَطَ هُبُوطٌ

اونچی جگہ سے نیچے اترنے یا کسی دوسری جگہ منتقل ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَبَطَ يَهْبِطُ)

۱۳۳۳۔ هُبُوٌ

آہستہ آہستہ چلنے اور غبار اٹھنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ہباء غبار کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَبَا يَهْبُوُ)

۱۳۳۴۔ هُجُوْد

رات کے وقت سونے کو بھی کہتے ہیں۔ اور جاگنے کو بھی۔ چنانچہ تہجد رات کے وقت نماز پڑھنے کو کہتے ہیں۔ تہجد کا لفظ اردو کے اسلامی ادب میں عام ہے۔ قرآن مجید میں باب تفعّل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَهْجَدُ يَهْجُدُ 'تَهْجُدُ يَنْهَجُدُ'

۱۳۳۵۔ هَجْرٌ هِجْرَت

کسی چیز کے ترک کرنے اور اس سے منہ پھیر لینے کو کہتے ہیں۔ باب مناعہ کی صورت میں ایک جگہ کو چھوڑ کر دوسری جگہ قیام کرنے اور باب افعال کی صورت میں حالت مرض یا خواب میں بڑبڑانے کو کہتے ہیں۔ ہجر 'ہجرت' مہاجر کے افعال اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ هَجَرَ يَهْجُرُ

۱۳۳۶۔ هُجُوْع

رات کے وقت سونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَهْجَعُ يَهْجَعُ

۱۳۳۷۔ هَدَىٰ هِدَايَت

صحیح راہ دکھانے یا اس پر لگانے کو کہتے ہیں۔ ہدایت 'ہدای' و ہدای و ہدایہ میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ ہدایہ اس چوپائے کو بھی کہتے ہیں جو حرم میں ذبح کیا جاتا ہے۔ اَهْدَىٰ يَهْدِي 'اَهْتَدَىٰ يَهْتَدِي'

۱۳۳۸۔ هَدَّ

عمارت کو زور سے گرانے اور باب تفعیل کی صورت میں کسی کو ڈرانے کے معنی دیتا ہے۔ تمہید کے الفاظ اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب تفعیل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَدَّ يَهْدُ، هَدَّدَ يُهَدِّدُ)

۱۳۳۹۔ هَرَبَ

بھاگ جانے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَرَبَ يَهْرِبُ)

۱۳۴۰۔ هَرَعَ

تیزی اور بے چینی میں کسی چیز کی طرف بڑھنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں آیا ہے۔ (هَرَعُ يَهْرَعُ، أَهْرَعُ يُهْرَعُ)

۱۳۴۱۔ هَزَّ

کسی چیز کو حرکت دینے کا معنی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَزَّ يَهْزُ، اهْتَزَّ يَهْتَزُّ)

۱۳۴۲۔ هَزَلَ

کمزور ہونے کو بھی کہتے ہیں۔ اور بے مقصد بات کرنے کو بھی۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَزَلَ يَهْزِلُ)

۱۳۲۳- هَزْم

توڑنے اور شکست دینے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ہزیمت اردو میں بھی شکست کے معنی میں مستعمل ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ ہزْم (یہزْم)

۱۳۲۴- هَزَاء

کسی کا مذاق اڑانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد اور استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ استزاء اردو میں بھی مستعمل ہے۔ اهزء یهزء ہزی یهزی (استهزء یتهزئی)

۱۳۲۵- هَشَّ

پتے بھاڑنے کا معنی ادا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ حشاشت خوش رہنے کو کہتے ہیں۔ حشاش اردو میں مستعمل ہے۔ (هشَّ یهشَّ)

۱۳۲۶- هَشِمٌ

توڑنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ هشیم ٹوٹی چھوٹی لہان چھوٹیں کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هشِم یهشِم)

۱۳۲۷- هَضْمٌ

توڑنے، ظلم کرنے، کسی کا حق مارنے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ هضم ٹوٹی چیز یا مظلوم کو کہا جاتا ہے۔ انضم اور ہاضم اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی

مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اَهْضَمَ يَهْضِمُ

۱۳۴۸۔ هَطَعَ هُطُوع

گھوڑے کی گردن اونچی کرنے اور سامنے سے ڈرتے ہوئے دوڑ کر آنے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَطَعَ يَهْطَعُ ' اَهْطَعُ يَهْطَعُ)

۱۳۴۹۔ هَلَّ هَلٌّ

بارش کے زور سے برسنے، خوش ہونے، چیننے، چاند کے طلوع ہونے، باب تفعیل کی صورت میں لا اله الا الله کہنے کو کہتے ہیں۔ ہلال ابتدائی تاریخوں کے چاند کو کہتے ہیں۔ جمع اَهْلَةٌ آتی ہے۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَلَّ يَهْلُ ' اَهْلٌ يَهْلُ)

۱۳۵۰۔ هَلَعٌ هَلْعٌ

تکلیف دہ امر سے گھبرانے، چلانے حرص کرنے یا کنجوسی کے معانی دیتا ہے۔ هَلُوعٌ ایسے آدمی کو کہا جاتا ہے جس میں یہ سارے نقائص ہوں۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَلَعٌ يَهْلَعُ)

۱۳۵۱۔ هَلَكَ هَلَاكٌ

فنا ہو جانے، مرجانے اور سب مال خرچ کر ڈالنے کا معنی دیتا ہے۔ تملکہ ہر اس امر کو کہتے ہیں جس کا انجام ہلاکت ہو۔ قرآن مجید میں مٹلائی مجرد کے علاوہ باب افعال اور استفعال کی صورت میں آیا ہے۔ اردو میں اس کے اکثر مشتقات مستعمل ہیں۔ (هَلَكَ يَهْلِكُ ' اَهْلَكَ يَهْلِكُ ' اِسْتَهْلَكَ يَسْتَهْلِكُ)

۱۳۵۲- هَمَّ

کسی چیز کو پسند کرنے، اس کا ارادہ یا پختہ عزم کرنے کو کہتے ہیں۔ غم میں ڈالنے کو بھی کہتے ہیں۔ هُمُوم (غموم) انہم، ممم، اہمیت وغیرہ اغاظ اردو میں کثیر الاستعمال ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ہم یہم)

۱۳۵۳- هُمُود

آگ کی حرارت ختم ہو جانے یا اس کے بجھ جانے کو کہتے ہیں۔ آوازوں کے خاموش ہو جانے کو بھی کہتے ہیں۔ اور استعاراً زمین پر کسی قسم کی نباتات، زندگی، بارش کے آثار نہ رہنے کا مفہوم دہا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ہم یہم)

۱۳۵۴- هَمَز

ایڑ لگانے، کیوکا، پینے، مارنے، کھانے یا نوبت بننے اور ہونے والے سے معنی دیتا ہے۔ چنانچہ ہمزہ عیب جو شخص کو کہتے ہیں۔ اور ہمزہ شیطانی ہوتے ہوتے ہیں جس کی جمع ہمزات آتی ہے۔ ہمزہ اردو میں استعمال ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (ہمز یہمز)

۱۳۵۵- هَمْس

آہستہ سے بات کرنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ ہمس قدموں کی مدام آہستہ ہونا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں آیا ہے۔ (ہمس یہمس)

۱۳۵۶۔ ہنأ

خوشگوار ہونے، اور بلا مشقت حاصل ہونے کو کہتے ہیں۔ ہَنِیْأٌ مَرْنِیْأٌ کا معنی عمدہ و خوشگوار ہے۔ اردو میں مستعمل لفظ تنہیت اسی سے ماخوذ ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَنَا يَهْنِي هَنَا يَهْنُو)

۱۳۵۷۔ هُوْد

توبہ کرنے، حق کی طرف رجوع کرنے، اور یہودنی ہو جانے کے معانی دیتا ہے۔ یہود یا یہودی کا لفظ اردو میں معروف ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَادَ يَهُودُ)

۱۳۵۸۔ هُوْر

کسی پر حملہ کرنے، ایک دوسرے کے اوپر الٹ دینے، پچھاڑ دینے اور عمارت گرا دینے کے معانی دیتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب انفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ تور کا لفظ اردو میں بھی مستعمل ہے۔ جو اس سے ماخوذ ہے۔ (هَارَ يَهُورُ، اِنْهَارَ يَنْهَارُ)

۱۳۵۹۔ هُوْل

گھبراہٹ میں ڈال دینے، اور کسی امر کے عظیم و شدید ہونے کا معنی دیتا ہے۔ چنانچہ هول اردو میں بھی عربی کی طرح خوف کو کہتے ہیں۔ جس کی جمع احوال آتی ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَالَ يَهُوْلُ)

۱۳۶۳۔ هَيْبُ، هَيْبَةٌ

کسی سے ڈرنے اور بچنے کا معنی دیتا ہے۔ بیت ناک، مہیب وغیرہ الفاظ اردو میں عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَابَ يَهَابُ)

۱۳۶۴۔ هَيْجَانُ، هَيْجٌ

کسی چیز کے بھڑک اٹھنے کو کہتے ہیں۔ ہيجان، بمعنی جوش و خروش اردو میں بھی استعمال ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَاجَ يَهِيْجُ)

۱۳۶۵۔ هَيْلٌ

کسی چیز پر مٹی ڈالنے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مَهَيْلٌ (اسم مفعول) بہتی ہوئی ریت کے ٹیلے کو کہا جاتا ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَالٌ يَهِيْلُ)

۱۳۶۶۔ هِيَامٌ، هَيْمٌ

پاس لگنے کو کہتے ہیں۔ هیام شدید قسم کی اس پاس کو کہتے ہیں جو بچھنے میں نہیں آتی اردو میں اسے ٹونس کہتے ہیں۔ چنانچہ اَهْيَمٌ، هَيْمَاءٌ جس کی جمع هَيْمٌ آتی ہے۔ اس کو کہتے ہیں جس کو یہ بیماری لگی ہوئی ہو۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (هَامٌ يَهِيْمُ)

۱۳۶۷۔ هَيْمَنَةٌ

کسی چیز کا محافظ و نگران بن جانے کو کہتے ہیں۔ چنانچہ مَهِيْمَنُ اللہ تعالیٰ کے اسمائے حسنیٰ میں سے ہے۔ رباعی مجرد ہے۔ (هَيْمَنٌ يُهَيْمِنُ)

ی

۱۳۶۸۔ یَاسُ

نا امید ہو جانے کو کہتے ہیں۔ پنانچہ یاس ناامیدی کو کہا جاتا ہے۔ یَنوس قنوطیت پسند کو کہا جاتا ہے۔ یاس 'مایوسی' 'مایوس' وغیرہ الفاظ اردو میں بھی عام ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (یَنَسُ یَنَسُ) استِنَاسُ یَنَسِنَاسُ

۱۳۶۹۔ یُبْسُ

خشک ہو جانے، اور سوکھ جانے کو کہتے ہیں۔ پنانچہ یابس خشک چیز کو کہا جاتا ہے۔ رطب و یابس اردو کی مشہور ترکیب ہے۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (یُبْسُ یُبْسُ)

۱۳۷۰۔ یُتِمُّ

چھوٹے بچے کے باپ سے محروم ہو جانے کو کہتے ہیں۔ پنانچہ پدر مردہ یا یتیم کہا جاتا ہے۔ جس کی جمع یتامیٰ اور یتام آتی ہے۔ اردو میں بھی یہ الفاظ اسی طرح مستعمل ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ یتیم یتیم

۱۳۷۱۔ یُسْرُ

آسان ہو جانے کو بھی کہتے ہیں۔ اور ہوا ٹھیلنے کو بھی۔ پنانچہ یسر آسان امر کو اور مینسرہ ہونے کو کہتے ہیں۔ بامیں جانب سے آنے کا معنی بھی دیتا ہے۔ پنانچہ یسیر و

یعنی کے مقابلہ میں یسار، یسری، بامیں جانب کو کہتے ہیں۔ میسرہ، وغیرہ الفاظ اردو میں بھی انہی معنوں میں مستعمل ہیں۔ پہلے معنوں میں باب تفعیل اور استفعال کی صورت میں بھی آیا ہے۔ (يَسْرَ يَسِرُ اِسْتَيْسَرَ يَسْتَيْسِرُ) يَسْرَ يَسِرُ

۱۳۷۲۔ يَقْظُ

بیدار ہونے کو کہتے ہیں۔ يقظان جس کی جمع ایقاظ آتی ہے۔ سو جانے کے مقابلہ میں بیدار کو کہتے ہیں۔ (يَقْظُ يَنْقِظُ) قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔

۱۳۷۳۔ يَقْنُ

کسی معاملے کے واضح، ثابت اور قطعی صحیح ہونے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد کے علاوہ باب افعال و استفعال کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ اردو میں بھی یقین و ایمان، تیقن وغیرہ الفاظ بکثرت مستعمل ہیں۔ (يَقْنُ يَنْقُنُ اَيَقْنُ يُوقِنُ) اِسْتَيْقَنَ يَسْتَيْقِنُ

۱۳۷۴۔ يَمُّ

سندر کو کہتے ہیں۔ باب تفعیل اور تفاعل کی صورت میں اس کا معنی کسی چیز کا قصد و ارادہ کرنا ہے۔ تیمم فقہی اصطلاح کی صورت میں مشہور لفظ ہے۔ قرآن مجید میں بمعنی فعل باب تفاعل کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (يَمُّ يُمُّ تَيَّمَّ يَتَيَّمُّ)

۱۳۷۵۔ يُمِّنُ، مَيْمَنَةٌ، يَمِينٌ

پہلے دونوں مصدروں کی صورت میں اس کا مطلب مبارک ہونا ہے۔ چنانچہ

مہمنت میمون وایمن ویمین انہی معنوں میں اردو میں بھی مستعمل ہیں۔ تیسرے مصدر کے لحاظ سے اس کا مطلب دائیں جانب سے آنے کے ہیں۔ یئین قسم کو بھی کہتے ہیں۔ جس کی جمع ایمان آتی ہے۔ چنانچہ یئین اور یئینی (مونث) دائیں جانب کو کہا جاتا ہے۔ (نَمَنَ يَنْمَنُ)

۱۳۷۶۔ يَنْع

پھل کے عمدہ ہونے اور پک جانے کو کہتے ہیں۔ قرآن مجید میں ثلاثی مجرد ہی کی صورت میں استعمال ہوا ہے۔ (يَنْع يَنْعُ)

غیر مشتق الفاظ جو قرآن مجید میں استعمال ہوئے

یہاں غیر مشتق سے مراد وہ الفاظ ہیں جن کے افعال یا قطعاً استعمال نہیں ہوئے یا قلیل الاستعمال ہیں۔

کھائی	أُخْدُوْد	۱۹-	باپ	أَبُو	۱-
دوست (جمع)	أُخْدَان	۲۰-	جھنڈا گروہ	أَبَابِيْل	۲-
ہاموں، خالو	أُخْوَال	۲۱-	آنچورے، لوٹے	أَبَارِيْق	۳-
(جمع)			سندر (جمع)	أَبْحُر	۴-
ٹھوڑیاں	أَذْقَان	۲۲-	ہیشہ	أَبَد	۵-
چھچھے (جمع)	أَعْمَام	۲۳-	اونٹ	إِبِل	۶-
انگور (جمع)	أَعْنَاب	۲۴-	بیٹا	ابن ابناء	۷-
گردنیں (")	أَعْنَاق	۲۵-	بیٹی	بِنَات	۸-
آنکھیں (")	أَعْيُن	۲۶-	دروازے (جمع)	أَبْوَاب	۹-
طوق (جمع)	أَغْلَال	۲۷-	گھریلو سامان	أَثَاث	۱۰-
آسمان کا کنارہ	أُفُق، آفَاق	۲۸-	جھاڑ	أَثَل	۱۱-
(دنیا)			قبریں	أَجْدَاث	۱۲-
اطراف (جمع)	أَرْجَاء	۲۹-	جسم (جمع)	أَجْسَام	۱۳-
زمین	أَرْض	۳۰-	مٹا	أَحْبَار	۱۴-
پشت	أَزْر	۳۱-	گروہ (جمع)	أَحْزَاب	۱۵-
کنگن (جمع)	أَسَاوِر	۳۲-	بسی مدت (جمع)	أَحْقَاب	۱۶-
ریشم	إِسْتَبْرَق	۳۳-	بھائی	أَخ	۱۷-
کتابیں (جمع)	أَسْفَار	۳۴-	بھین	أُخْت	۱۸-

۳۵-	أَسْلِحْه	تھیار (جمع)	۵۷-	أَمْعَاء	انتڑیاں (جمع)
۳۶-	أُسْوَة	نمونہ	۵۸-	أُنَاث	عورتیں
۳۷-	أَشْهُرُ شَهْرٍ	مہینے	۵۹-	أَنَام	لوگ
۳۸-	أَصَابِع	انگلیاں (جمع)	۶۰-	أَنَامِل	انگلیاں (جمع)
۳۹-	إِصْر	بوجھ	۶۱-	آنَاء	گھڑیاں، اوقات
۴۰-	أَطْفَال	بچے (جمع)	۶۲-	أُنْثَى	عورت (مادہ)
۴۱-	أَطْوَار	حالتیں، کیفیات	۶۳-	أَنْف	ناک
		مراحل	۶۴-	أَنْفَاء	ابھی
۴۲-	إِمْرَأ	مرد	۶۵-	أَنْبِيَة	پیرتوں (جمع)
۴۳-	إِمْرَأَة	عورت	۶۶-	أَهْل	گھر والے
۴۴-	أَفْوَاه	منہ (جمع)			رشتے دار
۴۵-	أَفْنِدَة فَنَوَاد	دل (جمع)	۶۷-	آيَات	نشانیوں (جمع)
۴۶-	أَقْفَال	تالے (جمع)	۶۸-	آيَام	دن (جمع)
۴۷-	أَكْمَه	کوزھی	۶۹-	آيَامِي	پیروں، راتوں
۴۸-	أَل	ماننے والے	۷۰-	أَيْدِي	ہاتھ (جمع)
۴۹-	آلَاء	نعمتیں (جمع)			
۵۰-	آلَافُ أَلْفٍ	کئی ہزار (۱۰۰۰)			
۵۱-	السَّنَة	زبانیں (۱۰)	۷۱-	بَال	حال
۵۲-	أَلْقَاب	لقب (جمع)	۷۲-	بَدَن	بدن
۵۳-	اللَّهِ	اللہ	۷۳-	بَدُو	ویرسات، جنگل
۵۴-	اللَّهُمَّ	اے میرے اللہ!	۷۴-	بُرُوح	پردہ، روک
۵۵-	أَلْوَاب	تختیاں (جمع)	۷۵-	بُرْهَان	دلیل
۵۶-	أَفْس	کل (کناٹہ)	۷۶-	بَصَل	پیاز

ہنسیاں (جمع)	تَرَاقِي	۹۵-	پونجی	بِضَاعَه	۷۷-
جنت کی ایک نہر	تَسْنِيم	۹۶-	کچھ چنند (تمن)	بِضْع	۷۸-
ہلاکت	تَعْس	۹۷-	سے نو تک)	بَعْض	۷۹-
مورتیاں (جمع)	تَمَائِيلُ	۹۸-	بعض۔ کچھ	بُعْل	۸۰-
تور	تَنُور	۹۹-	خاوند	بَعُوضَة	۸۱-
انجیر	تَيْن	۱۰۰-	ایک بت کا نام	بَعِير	۸۲-
	ث		مچھر	بِغَال	۸۳-
	ثَرَى	۱۰۱-	اونٹ	بِغْتَة	۸۴-
گلی مٹی، زمین	ثُعْبَان	۱۰۲-	نچھر (جمع)	بِقْرَة	۸۵-
کا نچلا حصہ	ثَمَن	۱۰۳-	اچانک	بِقْفَعَه	۸۶-
سانپ	ثِيَابَات	۱۰۴-	گائے	بِقْل	۸۷-
قیمت			جگہ	بِكْتَة	۸۸-
شوہر دیدہ			سبزی	بَلَد	۸۹-
عورتیں (جمع)	ج		مکہ	بَنَان	۹۰-
	جَالُوت	۱۰۵-	شہر	بِهَيْمَة	۹۱-
ایک بادشاہ کا نام	جُبُّ	۱۰۶-	پورا (انگلی کا)	بِنر	۹۲-
پرانا کنواں	جِبَاه (جمع)	۱۰۷-	موٹی، چہار پایہ		
پیشانیاں	جِبْت	۱۰۸-	کنواں		
بت	جَبِين	۱۰۹-			
پیشانی	جَجِيم	۱۱۰-	کبھی	تَارَة	۹۳-
دوزخ	جَد	۱۱۱-	ایک شای	تَبْع	۹۴-
دادا، تاتا			خاندان		

گر بیان	جَنِب	۱۳۲-	نیا	جَدِيد	۱۱۲-
گردن	جِنْد	۱۳۳-	تا	جَذَع	۱۱۳-
پاکیزگی ہے	ح			ج	
ضرورت	حَاش	۱۳۴-	انکارا	جَذْوَة	۱۱۴-
رسیاں (جمع)	حَاجَة	۱۳۵-	ٹڈی	جَزَاد	۱۱۵-
راہیں	حَبَال	۱۳۶-	چٹیل	جُزْز	۱۱۶-
(حَبِيكَة)	حَبْك	۱۳۷-	کھالی	جُوف	۱۱۷-
وان	حَبَّة	۱۳۸-	مضہ	جُزْء	۱۱۸-
لازم	حَتْم	۱۳۹-	بسم	جَسَد	۱۱۹-
او نچالی 'بلند' کے	حَدْب	۱۴۰-	بسم	جِسْم	۱۲۰-
تکلیف	حَرَج	۱۴۱-	تاکارہ	جُفَاء	۱۲۱-
ایند حسن	حَطْب	۱۴۲-	گلن 'بڑے	جِفَان	۱۲۲-
پتے (مفید)	حَفْدَة	۱۴۳-	بڑے پیالے	(جمع)	
بچڑ	حَمَاء	۱۴۴-	پھاڑیں (جمع)	جَلَابِيْب	۱۲۳-
گدھا	حَمَار	۱۴۵-	بہت زیادہ	جَم	۱۲۴-
طلق (منجرت)	حَنَاجِر	۱۴۶-	ایک ہی دفعہ	جُمْلَة	۱۲۵-
ایک مقام کا نام	حَنِين	۱۴۷-	الشکر (جمع)	جُنُود	۱۲۶-
پھل	حَوْت	۱۴۸-	فضا	جَوُّ	۱۲۷-
وقت	حَيْن	۱۴۹-	اندراچیت	جَوْف	۱۲۸-
			ایک پراز کا نام	جُودِي	۱۲۹-
			دوزخ	جَهَنْم	۱۳۰-
			معدہ 'اطلی' (جمع)	جِيَاد	۱۳۱-

خون ہما	دِيَّة	-۱۶۹		خ	
خون کی قیمت			ماموں، خالو	خَال	-۱۵۰
			خالائیں	خَالَات	-۱۵۱
	ذ		سونڈ	خُرْطُوم	-۱۵۲
والا	ذُو، ذَا، ذِي	-۱۷۰	رائی	خَرْدَل	-۱۵۳
والے	ذَوِي، ذَوِي	-۱۷۱	لکڑیاں (جمع)	خُشْب	-۱۵۴
والی	ذَات	-۱۷۲	سنور	خِنْزِير	-۱۵۵
کھسی	ذُبَاب	-۱۷۳	بدمزہ	خَمَط	-۱۵۶
بازو	ذِرَاع، ذِرْع	-۱۷۴	خیسے (جمع)	خِيَام	-۱۵۷
بھیرا	ذِئْب	-۱۷۵	گھوڑے	خَيْل	-۱۵۸
	ر			د	
سر	رَأْس رُؤْس	-۱۷۶	دھواں، گیس	دُخَان	-۱۵۹
مددگار	رِدْءٌ	-۱۷۷	درہم	دَرَاهِم	-۱۶۰
موٹی دیوار	رَدْم	-۱۷۸	(ایک سکہ - جمع)		
کنواں	رَس	-۱۷۹	میٹھیں (جمع)	دُسْر	-۱۶۱
کڑکنے والی بجلی	رَعْد	-۱۸۰	موتی	دُر	-۱۶۲
بوسیدہ، گلا ہوا	رُفَات	-۱۸۱	خون	دَم	-۱۶۳
قالین	رَفْرَف	-۱۸۲	آنسو	دَمْع	-۱۶۴
تیزے (جمع)	رِمَاح	-۱۸۳	بھرا ہوا	دِهَاق	-۱۶۵
کانڈ	رَق	-۱۸۴	زرم، سرخ کمال	دِهَان	-۱۶۶
اتار	رُمَان	-۱۸۵	زمانہ	دَهْر	-۱۶۷
ایک اسلامی	رَمَضَان	-۱۸۶	دینار	دِينَار	-۱۶۸

جموٹ	زور	۲۰۵-	مینے کا نام	رماد	۱۸۷-
ایک چلدار	زیتون	۲۰۶-	راکھ	رہط	۱۸۸-
درخت کا نام	زیت	۲۰۷-	جماعت، گروہ	زوم	۱۸۹-
تیل	زہرہ	۲۰۸-	ایک ملک کا نام	زوضات	۱۹۰-
روتی	س		بانیچے (جمع)	زؤید	۱۹۱-
	ساحل	۲۰۹-	تھوڑی سی مدت	ریش	۱۹۲-
کنارہ	ساعة	۲۱۰-	پندے کا پ	ز	
گھڑی	سامری	۲۱۱-		زبڈ	۱۹۳-
ایک شخص کا	سبأ	۲۱۲-	جھاگ	زبور زبور	۱۹۳-
لقب	سنبل	۲۱۳-	ایک آسمانی	زجاجہ	۱۹۵-
ایک ملک کا نام	سجل	۲۱۴-	کتاب کا نام	زخرف	۱۹۶-
رات	سجیل	۲۱۵-	شیشہ	زرابی	۱۹۷-
طواریق فیصلی	سدر	۲۱۶-	سونا، طمع شدہ	زرق	۱۹۸-
کتاب	سندی	۲۱۷-	سندیں (جمع)	زفیر	۱۹۹-
نظر	س		نیل آنکھوں	زقوم	۲۰۰-
بہی کا درخت	سرادق	۲۱۸-	دالے	زفہریر	۲۰۱-
بے شمار	سراج	۲۱۹-	چاہت	زنجیل	۲۰۲-
	سرابیل	۲۲۰-	تصویر	زمر	۲۰۳-
			اشمال سرا	زیم	۲۰۴-
			سوتھ		
			گروہ (جمع)		
			بے نصیب		

موسم سرما	شِتَاء	۲۳۹-	قمیس (واحد)	سربال	۲۳۱-
چربیاں (جمع)	شُهُومُ	۲۴۰-	ایک پہاڑ کا نام	سَیْنَاء	۲۳۲-
جماعت	شِرْذِمَةٌ	۲۴۱-	ایک پہاڑا کا نام	سَیْنِین	۲۳۳-
طرف، جانب	شَطْر	۲۴۲-	نشانی	سَیْمَا	۲۳۴-
ہونٹ	شَفَّة	۲۴۳-	نرم زمین	سُهُول سہل	۲۳۵-
سورج	شَمْس	۲۴۴-	کوڑا	سَوَط	۲۳۶-
کانٹا، دہدہ	شَوْكَةٌ	۲۴۵-	ایک بت کا نام	سُرَاع	۲۳۷-
گرنے والا ستارہ	شِهَاب	۲۴۶-	شرمگاہ	سَوَاة	۲۳۸-
میدان	شَهْر (اشهر)	۲۴۷-	چمک	سَنَا	۲۳۹-
			ش	سُنْبُلُه	۲۴۰-
	ص			سنابل (جمع)	
چٹان، بڑا سا پتھر	صَخْر	۲۴۸-	دانت	سِن	۲۴۱-
راستہ	صِرَاط	۲۴۹-	مچھلی، چھت	سَمَك	۲۴۲-
تیز آمدی	صِرْصِر	۲۵۰-	ایک کھانے کی	سَلْوَى	۲۴۳-
حیرت	صِرَّة	۲۵۱-	چیز کا نام		
صاف	صَفْصَف	۲۵۲-	جنت کی ایک	سَلْسَبِيل	۲۴۴-
جڑی ہوئی	صِنَوَان	۲۵۳-	نہر کا نام		
صاف پتھر	صَلَه	۲۵۴-	کشتی	سَفِينَه	۲۴۵-
سوکھی ہوئی مٹی	صَلْصَال	۲۵۵-	چھت	سَقْف	۲۴۶-
صاف پتھر	صَفْوَان	۲۵۶-	زنجیرس	سَلَابِل	۲۴۷-
پالہ	صَوَاع	۲۵۷-			
گرجے (جمع)	صَوَامِع	۲۵۸-		ش	
قلعے (جمع)	صَيَاصِي	۲۵۹-	حالت	شان	۲۴۸-

زور دار	عوم	-۲۷۴	موسم گرما	صیف	-۲۶۰
شہد	عسل	-۲۷۵		ض	
مڑی	عنکبوت	-۲۷۶		ضآن	-۲۶۱
آب	عنق	-۲۷۷	بھیر	ضفادع	-۲۶۲
اقوم	عنب اعناب	-۲۷۸	مینڈک (جمع)	ضیر	-۲۶۳
پوہیاں	عمات	-۲۷۹	حرج، نقصان	ط	
تھیال	عقریت	-۲۸۰		طلخ	-۲۶۴
بوت بڑا لٹا	عضد	-۲۸۱	کچھا	طود	-۲۶۵
بازو	ع		پراز	ظور	-۲۶۶
	عشاء	-۲۸۲	ایک پراز کا نام	ظوی	-۲۶۷
بڑی بڑی	عرایب	-۲۸۳	ایک دوائی کا نام	ظین	-۲۶۸
کالے پتھر	غلام	-۲۸۴	آبی مٹی	ظ	
نمکے پتھر	غلسان جمع			x	
آبی	غول	-۲۸۵		ع	
	ف			عاد	-۲۶۹
پاس پھلے	فرات	-۲۸۶	ایک قوم کا نام	عام	-۲۷۰
شہد	فزدوس	-۲۸۷	سال	عدس	-۲۷۱
ایک مہن	فرعون	-۲۸۸	مہن	عدن	-۲۷۲
پاشا کا خطاب	فلان	-۲۸۹	بیش رہنے کے	عزخون	-۲۷۳
قانون نامہ			نہن		

پٹے والے جانور (جمع)	قَلَائِد	-۳۰۹	لسن	فُؤْم	-۲۹۰
تیوری چڑھانے والا	قَمَطْرِيْر	-۳۱۰	جماعت	فِنَّة	-۲۹۱
تیس	قَمِيْص	-۳۱۱	ہاتھی	فِيْل	-۲۹۲
خزانے (تظفار)	قَنَاطِيْر	-۳۱۲	ڈھیل	فَوَاق	-۲۹۳
خوشے	قِنْوَان	-۳۱۳	فاصلہ	ق	
شیشے کے	قَوَارِيْر	-۳۱۴	ایک دو لٹنہ	قَاب	-۲۹۴
(قارورہ)	(جمع)		آدی کا نام	قَارُوْن	-۲۹۵
دو کمانیں	قَوَسِيْن	-۳۱۵	قبیلے (جمع)	قَبَائِل	-۲۹۶
میدان	قِيْعَة	-۳۱۶	ککڑی	قِثَاء	-۲۹۷
			ہانڈیاں (جمع)	قَدُوْر	-۲۹۸
			کاغذات ()	قَرَاطِيْس	-۲۹۹
			حیض، ماہواریاں	قُرُوْء (جمع)	-۳۰۰
سب	كُل	-۳۱۷	ترازو	قِسْطَاس	-۳۰۱
پیالہ، جام	كَاس	-۳۱۸	شیر	قَسُوْرَة	-۳۰۲
کانور	كَافُوْر	-۳۱۹	پڑھے لکھے (جمع)	قِسِيْسِيْن	-۳۰۳
کرسی	كُرْسِي	-۳۲۰	ترکاری سبزی	قَضَب	-۳۰۴
ہم جنس، برابر کا	كُفُوْء	-۳۲۱	بخیل	قَتُوْر	-۳۰۵
ہرگز نہیں	كَلَّا	-۳۲۲	چٹھا	قِط	-۳۰۶
دونوں	كِلْتَا	-۳۲۳	کھجور کی تشلی	قِطْمِيْر	-۳۰۷
ستارے (جمع)	كَوَاكِب	-۳۲۴	کاچھلا		
بکثرت، جنت کی	كُوْنُوْر	-۳۲۵	چٹھا	قِط	-۳۰۸

سیٹیاں	مُکاء	۳۴۲-	ایک نھر کا نام		
کبریٰ	مغز	۳۴۳-	غار	کھف	۳۴۶-
ایک ملک کا نام	مصر	۳۴۴-			
شہر				ل	
خاقیچہ	مشکوٰۃ	۳۴۵-	دودھ	لَبَن	۳۴۷-
ایک پارسی	مزوۃ	۳۴۶-	گوشت	لَحْم	۳۴۸-
کانا			زبان	لِسَان السِّنَّة	۳۴۹-
باہل	مُزَن	۳۴۷-	داڑھی	لِحْيَة	۳۵۰-
قوتِ حاجت	مِرَّة	۳۴۸-	ایک پیغمبر کا نام	لُوط	۳۵۱-
			رنگ	لَوْن الوان	۳۵۲-
	ن		راتیں	لَيْالِي	۳۵۳-
تھم بن مہی	نَحْل	۳۴۹-	ایک واحد لیل		
مور تھیں	نِساء نِسْوَة	۳۵۰-			
نہا	نِشَل	۳۵۱-		م	
نہیے	نِمارِق	۳۵۲-	پن	مَاء	۳۵۴-
نہیے	نِغَال	۳۵۳-	ایک قوم	مَاجُوج	۳۵۵-
نہیے	نُون	۳۵۴-	ایک شخص کا نام	مَازُوت	۳۵۶-
نہیے	نَوِي	۳۵۵-	آتش	مِجُوس	۳۵۷-
			شہر	مَدَائِن	۳۵۸-
	و		ایک علاقے	مَدَائِن	۳۵۹-
نہیے	وَنِي	۳۵۱-	کانا		
نہیے	وُخُوش	۳۵۷-	نوک	مَرَجَان	۳۶۰-
نہیے	وَرِيد	۳۵۸-	ایک بت کا نام	مَنَات	۳۶۱-

حاجت	وَظَرَ	-۳۵۹
	ه	
ایک شخص کا نام	هَارُوت	-۳۶۰
ایک جانور	هَذُود	-۳۶۱
افسوس	هَيْتَ	-۳۶۲
شکل و صورت	هَيْئَةَ	-۳۶۳
ایک پیغمبر کا نام	هُود	-۳۶۴
ایک آدمی کا نام	هَامَانَ	-۳۶۵
	ی	
ایک قوم	بَاجُوج	-۳۶۶
مدینہ کا پرانا نام	يَثْرِب	-۳۶۷
سیاہ دھواں	يَحْمُوم	-۳۶۸
ایک پیغمبر کا نام	يَسَع	-۳۶۹
ایک پیغمبر کا نام	يَعْقُوب	-۳۷۰
ایک بت کا نام	يَعُوق	-۳۷۱
کدو	يَقْطِين	-۳۷۲
ایک پیغمبر کا نام	يُوسُف	-۳۷۳
دن	يَوْم (ایام)	-۳۷۴
ایک پیغمبر کا نام	يُونُس	-۳۷۵
حضرت موسیٰ	يَهُود	-۳۷۶
کے پیرو		



امام العصر سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ کی سدا بہار تحریروں کا انتخاب

۳۳ کارِ اعلیٰ سیرت

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| ☆ دعوت دین کی بنیادیں | ☆ خلافت کیا ہے |
| ☆ اسلامی انقلاب کے لئے ضروری اوصاف | ☆ لباس کیسا ہونا چاہئے |
| ☆ ہماری دعوت کیا ہے | ☆ امر بالمعروف و نہی عن المنکر |
| ☆ ایمان اور اطاعت | ☆ قومیت کا اسلامی تصور |
| ☆ مسلمان کی طاقت کا اصل راز | ☆ اسلام کیسا مذہب ہے |
| ☆ زندگی کا نصب العین | ☆ ہدایت و گمراہی کا راز |
| ☆ اسلام کا تصور زندگی | ☆ اسلام میں عبادت کا تصور |
| ☆ اسلام کا نظام سعادت | ☆ تعمیر سیرت کے اوصاف |
| ☆ اسلام اور رواداری | ☆ تزکیہء نفس |
| ☆ تقدیر کیا ہے | ☆ اسلامی نظام تعلیم |
| ☆ اسلام کی دعوت | ☆ قرآن کی معاشی تعلیمات |
| ☆ عبادت کیا ہے | ☆ |

297.16

م 41 ت



* 5 5 4 0 9 - U - 6 7 *

تسہیل القرآن

قرآن مجید کو سمجھنے کا آسان طریقہ



میر محمد حسین

